Le pain hausse d'un centin la livre; le prix des cigarettes montera de deux sous le paquet

SENAT
OTTAWA
ONT
D
DEC 15 1951
BIBLIOTHEQUE DU SENAT
OTTAWA ONT.

"Instaurare omnia in C
L'ACTION CATHOLIQUE MEMBRE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE

ACTION CATHOLIQUE

LISEZ L'ANNONCE de LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE EN PAGE 5

Généralement nuageux. Averses
après-midi et ce soir; risque d'or
soirée. Maximum à Québec, 60.

44ième ANNEE — No 13,72 — CANADA — JEUDI, 27 SEPTEMBRE 1951

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

5 SOUS LE NUMERO

La situation s'aggrave d'heure en heure en Iran

L'Angleterre a deux alternatives: céder ou se battre

Le cabinet anglais décide aujourd'hui si la force armée sera utilisée en Iran

Le roi George VI continue de reprendre des forces

Seule la reine est admise au chevet du monarque

LONDRES, 27 (BUP) — Le roi George VI continue de reprendre des forces, son appétit s'améliore et des progrès sensibles se produisent dans sa convalescence, suivant un bulletin médical publié aujourd'hui.

C'est le bulletin le plus optimiste que les médecins du roi aient publié depuis l'opération de dimanche matin. Cependant, on fait remarquer que le frêle monarque de 55 ans n'est pas encore hors de danger. Hier soir, on disait au Palais Buckingham qu'en dépit des progrès notés dans l'état du patient, "il existera inévitablement une période d'anxiété au cours des 7 ou 10 prochains jours".

Le bulletin de ce matin, le huitième depuis l'opération, et le premier qui ait été publié sur l'état de Sa Majesté au cours des 24 dernières heures, car le bulletin du soir avait été omis hier. Celui de ce matin dit que le roi a passé une nuit reposante.

La princesse Elizabeth, héritière du trône, et le duc d'Edimbourg retarderont peut-être indéfiniment leur départ pour le Canada et les Etats-Unis, par suite de la grave maladie du roi. Ils ont annoncé hier après-midi que la tournée était retardée d'une ou deux semaines, mais il semble probable aujourd'hui qu'un plus long délai sera bientôt annoncé. Il se peut même que le voyage soit tout simplement supprimé.

Au Canada, il est question que le couple royal remette au printemps sa tournée dans ce pays. Le "Times" de Londres, qui est ordinairement bien renseigné sur les choses de la Cour britannique, dit: "Dans les circonstances actuelles, la tournée pourrait être un simulacre de la joyeuse célébration qu'elle devrait être suivant les plans tracés; et si elle doit être abandonnée jusqu'à une occasion plus convenable, il n'y a aucun doute que les Canadiens comprendront".

Il semble presque assuré que le roi devra renoncer à visiter l'Australie et la Nouvelle-Zélande au début de l'an prochain, et il est possible que la remise à plus tard des deux tournées royales soit annoncée simultanément. La tension au Palais Buckingham demeure grande. La reine Elizabeth est toujours l'unique personne qui ait la permission d'entrer dans la chambre du roi, exception faite des médecins et des infirmières. Cependant, elle ne peut pénétrer dans la chambre pendant que les médecins et les infirmières s'y trouvent. On dit à Londres que le voyage de la princesse Elizabeth au Canada a été différé parce que l'héritière du trône désire demeurer au côté de sa mère pendant la maladie du monarque.

Des jumeaux au combat

● Ces deux jumeaux de 21 ans en service avec le Royal Canadian Regiment en Corée sont également deux mitrailleurs Bren et la photo ci-desus nous fait voir qu'ils sont mûs par la même détermination. Comme le disait si bien un officier: "Lorsque les communistes aperçoivent les jumeaux, ils voient double". A gauche, on voit le soldat Richard DeMontfort, et à droite, son frère Harold. Tous deux célibataires, ils habitent à 110, rue Bay, Hamilton-sud, Ont.
(Photo de la Défense nationale).

Aujourd'hui dans le monde

Dangers des forums à la radio

Le forum est un excellent moyen d'éducation populaire. On a eu la bonne idée d'y recourir même à la radio. Mais à la T. S. F., la méthode comporte certains dangers qu'on ne réussit pas toujours à éviter.

Pressés par l'heure, les participants ont peu souvent le temps de rectifier des opinions douteuses ou fausses, qui parfois ont été exprimées dans le seul but de piquer la curiosité ou d'animer le débat.

Ainsi, mardi soir dernier, à Radio-Canada, on discutait de l'enseignement chez nous. Des affirmations ont été faites qui n'ont pas été relevées, qui sont restées sans réfutation et que l'auditeur aux écoutes a gardées comme des vérités.

Un participant lance comme affirmation générale que dans le Québec, le clergé est omniprésent et "malheureusement" omnipotent. Or, ce n'est pas vrai de façon absolue, ni même dans le strict domaine de l'enseignement. Et pour aggraver cette fausseté, on déclare que des laïcs désireux de fonder un collège classique d'enseignement secondaire, se sont vus refuser l'affiliation à une université parce que le clergé est jaloux de son monopole.

Pour quelle raison exacte l'affiliation de cette institution a-t-elle été refusée? Ce n'est pas parce que des laïcs en ont la direction, mais parce que le programme ne concorde pas avec celui qui est suivi dans nos collèges.

On a insinué que les laïcs étaient mal venus dans l'enseignement secondaire. Un participant a commencé à réfuter cette affirmation, mais le débat a dévié avant qu'il ne précise sa pensée. Nos collèges classiques, du moins ceux que nous connaissons, se louent de l'aide que leur apportent ces professeurs. Tous aimeraient pouvoir en embaucher davantage et à leur donner des salaires plus élevés. C'est le manque de ressources qui retient les autorités de l'enseignement secondaire dans cette voie de la collaboration des laïcs.

Le clergé "malheureusement" omnipotent, a lancé un participant. Admettons que ce soit une boutade; combien d'auditeurs accepteront l'affirmation comme exacte! Or on sait bien que si le clergé, même dans le Québec, était omnipotent, le commerce des liqueurs, pour ne parler que de cela, ne donnerait pas lieu aux abus actuels. Il est bon de rappeler en effet que la loi adoptée en 1941, sauf erreur, n'est pas celle que désirait le clergé. Ou est l'omnipotence?

Le clergé omnipresent? Les protestants ont des pasteurs au parlement canadien et dans les législatures; les catholiques y ont-ils des prêtres ? Non. Donc, affirmation trop absolue pour être vraie. Et ce n'est là qu'un exemple.

Qu'on nous permette d'ajouter qu'en général, les forums radiophoniques ne sont pas suffisamment préparés. Même quand ceux qui y participent s'y préparent, le débat prend des tangentes imprévues où l'erreur s'insinue sans qu'on ait pleine liberté de la réfuter, surtout quand le directeur du programme est dominé par le souci du minutage.

Pour tout dire en un mot : la formule des forums radiophoniques n'est pas encore à point.

Louis-Philippe ROY.

70,000 travailleurs sont immobilisés par les grèves

CHICAGO, 27. — (BUP). — Des grèves aux Etats-Unis immobilisent aujourd'hui plus de 70,000 travailleurs et affectent l'industrie de l'aviation, celle de l'énergie atomique et celle du transport. Pendant ce temps, près de 150,000 travailleurs de l'auto sont menacés de perdre temporairement leur emploi, car les compagnies connaissent une pénurie de matières premières.

Le bill des pensions est prêt pour sa 3e lecture en Ontario

TORONTO, 27. (BUP). — La session spéciale de la Législation ontarienne est prête à adopter en troisième et dernière lecture le programme de pension de vieillesse. La mesure a subi avec succès sa deuxième lecture hier et le vote a été de 83 à 0, bien que l'opposition ait demandé qu'une pension de $50. par mois et non de $40. soit versée aux personnes âgées de 65 à 69 ans. L'opposition a prétendu que les dix dollars additionnels devaient compenser pour la hausse du coût de la vie.

Le voyage de la princesse serait tout simplement remis au printemps

OTTAWA, 27. — (BUP). — On se demande aujourd'hui, dans les cercles gouvernementaux, si la tournée de la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg, déjà retardée d'une ou deux semaines, ne sera pas remise au printemps prochain.

La princesse a décidé hier de ne pas venir au Canada le 2 octobre comme la chose avait d'abord été prévue, par suite de la grave maladie de son père, le roi George VI. On disait hier après-midi à Ottawa et à Londres que le voyage était retardé d'une ou deux semaines, mais dans queiques milieux gouvernementaux, on dit aujourd'hui que la princesse et son époux ne partiront peut-être pas pour le Canada avant le printemps, vu la possibilité que le roi subisse une deuxième opération. Dans ces mêmes milieux, on est d'avis que la tournée royale sera remise au printemps si la princesse et le duc ne peuvent pas quitter Londres dans une ou deux semaines. "Si la tournée ne débute pas au milieu du mois prochain, il est probable qu'elle sera remise au printemps, car un voyage effectué après le 15 octobre pourrait être gâté par le mauvais temps", ajoutent les porte-parole du gouvernement.

Ceux-ci font remarquer qu'il est déjà tombé une neige abondante dans les Prairies et qu'une violente tempête a soufflé hier soir sur le nord de l'Ontario. Le gouvernement canadien consulte Londres sur l'établissement d'une date définitive pour la tournée royale et il se peut qu'une déclaration officielle soit faite à ce sujet dans quelques jours.

On rapporte qu'Ottawa a demandé aux organisateurs locaux des diverses démonstrations à l'occasion de la tournée royale de ne plus hâter les préparatifs de la visite du prince et de la princesse. Les décorations qui ornaient hier la capitale canadienne ont été enlevées aujourd'hui. Cependant, on conservera intact l'estrade qui a été érigée près du Cénotaphe national jusqu'à ce que l'on apprenne de Londres ce que sera le sort de la tournée royale. On croit que la décision de remettre la visite à plus tard a été prise après consultation entre la famille royale et le premier ministre Clement Attlee. Le premier ministre St-Laurent avait suggéré que la princesse et le prince n'entreprennent pas leur voyage tant qu'ils n'auraient pas la certitude que le rétablissement du roi serait assuré. Il avait demandé à la princesse d'agir "comme toute fille dévouée". La tournée royale aurait pris fin en novembre à Terre-Neuve. Si elle débutait au milieu d'octobre, elle se terminerait à la mi-novembre, période critique pour les traversées transatlantiques.

Le juge Rinfret est de retour d'Australie

VICTORIA, C. C., 27, (BUP).— Le juge en chef de la Cour Suprême du Canada, l'hon. Thibodeau Rinfret, est arrivé aujourd'hui de l'Australie, à bord du paquebot canadien - australien "Aorangi", après avoir assisté à un congrès du Barreau de l'Australie.

Recherches abandonnées

Edmonton, Alberta, 27, (BUP). — Le C. A. R. C. a abandonné ses recherches sur terre pour retrouver le pilote Johnny Bourassa, disparu dans les Territoires du Nord-Ouest le 18 mai. Les recherches avaient été reprises le 5 septembre lors de la découverte de l'avion léger de Bourassa, à 370 milles à l'est de Yellowgnife, Territoires du Nord-Ouest.

Conflagration dans le centre des affaires, à Joliette

JOLIETTE, 27. — (DNC). — Une conflagration a ravagé ce matin le centre des affaires de la ville de Joliette. Plusieurs magasins et l'hôtel St-Louis, un des plus considérables de la ville, ont été la proie des flammes. Le maire de Joliette, M. le Dr Edouard Gervais, a fait appel aux pompiers de Montréal. Plusieurs voitures ont immédiatement été envoyées.

A 10 heures, cet avant-midi, l'incendie continuait de faire rage, mais on espérait pouvoir bientôt le maîtriser.

Le feu s'est déclaré vers 5 heures, chez M. J.-O. Lafrenière, sellier. Il aurait été allumé par une fournaise qui chauffait pour la première fois depuis la dernière saison froide.

De l'établissement de M. Lafrenière, le feu s'est communiqué au magasin de fourrures de Mme Ernest Lépine, au magasin de chaussures de M. Jean Perrault, puis à l'hôtel St-Louis, qui compte une trentaine de chambres. Plusieurs occupants ont dû fuir en vitesse, mais personne ne manque à l'appel et aucun accident n'a été rapporté.

A 9 h. 30, cet avant-midi, l'hôtel St-Louis flambait du haut en bas et le feu s'était communiqué à l'importante quincaillerie de Louis Desrochers & Fils, enr. Les vastes hangars de la quincaillerie Desrochers étaient également en flammes.

Les pompiers de Joliette, sous la direction du chef Valmore Lapierre, ont fait une lutte très énergique à l'élément destructeur, mais dans le centre des affaires où le feu a éclaté, toutes les maisons se touchent.

Les constructions ravagées par les flammes sont situées sur la rue Notre-Dame, à proximité du marché et au centre même de la ville.

Les bureaux du ministre du Travail, l'hon. Antonio Barrette, se trouvent sur une rue transversale, à quelques centaines de pieds du secteur affecté par la conflagration.

Accident mortel

LUSKVILLE, Québec, 27 — BUP — Maurice Kennedy, âgé de 26 ans, de Farrellton, province de Québec, a perdu la vie hier soir quand son auto s'est écrasée sur le garde-fou d'un pont. Un compagnon, Kenneth Tracy, 57 ans, d'Ottawa, a été grièvement blessé.

Chrysler suspendra huit cents employés

WINDSOR, Ont., 27. (BUP) — La Chrysler of Canada a annoncé qu'elle suspendrait environ 800 de ses 6,300 employés, à compter du 1er octobre. Le président de la compagnie, E.-C. Row, a déclaré que le chiffre d'exportation prévu pour la firme des Etats-Unis est tel qu'il permet de réduire considérablement les congédiements en perspective.

Hausse du prix des cigarettes; 2 fois plus cher qu'aux Etats-Unis

MONTREAL, 27. — (BUP). — Les fabricants des marques de cigarettes les plus populaires ont annoncé aujourd'hui que le prix du paquet de 20 cigarettes sera haussé de 2 cents à compter du 1er octobre. L'Imperial Tobacco Company a pris cette décision que les autres manufacturiers doivent bientôt annoncer à leur tour. Le coût d'un paquet de cigarettes canadiennes deviendra ainsi le plus élevé dans l'histoire de l'Amérique du Nord. Le prix du paquet de 20 cigarettes variera suivant l'endroit où il sera acheté au Canada. Le prix minimum du paquet de cigarettes partout au Canada sera désormais de 42 cents, soit près de deux fois le prix d'une quantité égale de cigarettes aux Etats-Unis. Un porte-parole de l'Imperial Tobacco a dit que la hausse du prix des cigarettes était due à l'accroissement du coût de production. Dans la province de Québec, le paquet de cigarettes se vendra probablement 45 cents au lieu de 43 à l'heure actuelle. Un porte-parole de l'Imperial a dit que la majoration était projetée depuis plusieurs mois et qu'elle n'avait aucune relation directe avec la grève des employés de la compagnie à Montréal, Granby et Hamilton, grève qui a pris fin plus tôt cette semaine.

Une tempête des Prairies a balayé le sud ontarien et se dirige vers le nord

SAULT SAINTE-MARIE, 27. — (BUP). — Une tempête, qui a originé dans les Prairies, se dirige vers le nord aujourd'hui après avoir balayé le sud de l'Ontario. Selon les prévisions, elle épargnera les riches régions agricoles de la province.

Le vent violent a rompu les lignes de transmission d'énergie électrique et a plongé la ville dans les ténèbres pendant au moins trois heures; il a avarié les lignes de communication, déraciné les arbres et soulevé des vagues énormes sur les lacs Huron et Supérieur, qui ont envahi les quais et les plages environnantes.

L'office météorologique du Canada rapporte que l'élément déchaîné se dirigerait vers le nord, sans toucher les riches régions agricoles.

Sur le parcours de la tempête, le vent atteint une vitesse de 60 milles à l'heure. Elle se dirige vers la baie James à une allure de 35 milles à l'heure. Les vents, qui ont répandu de la neige et une pluie glaciale sur les provinces des Prairies, hier, ainsi que sur le Dakota, ont envahi l'ouest et le centre de l'Ontario.

La rupture des fils de transmission électrique a plongé la ville dans l'obscurité, pendant trois heures. Les hôpitaux ont dû recourir à l'emploi de chandelles et de lanternes. Heureusement que pendant ce laps de temps il n'y avait pas d'opérations chirurgicales en cours.

Le vent empêcha le fonctionnement du service des traversiers qui relie l'île St-Joseph au Sault-Ste-Marie.

La Russie sera invitée

WASHINGTON, 27. (BUP). — Le premier ministre Alcide de Gasperi a déclaré aujourd'hui que l'Italie invitera la Russie à se joindre aux Alliés pour éliminer du traité de paix italien tous les articles discriminatoires pour son pays.

Il consentirait à des élections surveillées dans toute l'Allemagne

BONN, Allemagne, 27. — (BUP). — Le chancelier de l'Allemagne occidentale, Conrad Adenauer, a consenti aujourd'hui à la tenue d'élections dans toute l'Allemagne, mais à la condition que le vote soit secret et qu'il soit sous la surveillance d'un organisme international. C'est une réponse aux communistes de l'Allemagne orientale qui réclament des élections dans le but d'unifier le pays. On sait que l'Allemagne est maintenant divisée. Une partie, l'ouest, est sous occupation alliée, et l'autre, l'est, sous occupation soviétique.

La tournée des princes serait remise jusqu'au rétablissement du roi

TORONTO, 27, (BUP). — Le premier ministre Leslie Frost, de l'Ontario, a interprété les rapports du Palais Buckingham sur l'état du roi comme signifiant que la tournée de la princesse Elizabeth et du duc d'Edimbourg au Canada sera contremandée indéfiniment. Il a précisé qu'il avait parlé au premier ministre St-Laurent et en avait conclu que la tournée ne pourrait être entreprise tant que le roi n'aura pas recouvré complètement la santé.

On risquerait ainsi un conflit avec la Russie

LONDRES, 27. (BUP) — Le cabinet britannique siège aujourd'hui pour décider si la force armée sera utilisée en Iran, chose qui pourrait provoquer une troisième guerre mondiale avec la Russie.

A moins que les Etats-Unis n'agissent rapidement pour éviter un conflit — et les dépêches de Washington laissent présager une intervention américaine — la Grande-Bretagne devra choisir entre :

1° L'emploi de ses forces de terre, de mer et de l'air au Levant pour défendre les 333 techniciens britanniques montant la garde à la vaste raffinerie d'huile d'Abadan, en Iran.

2° L'acceptation de la demande iranienne pour que les techniciens quittent le pays dès jeudi prochain. Ainsi, la Grande-Bretagne perdrait la face aux yeux de tout le monde arabe.

RESISTANCE SYMBOLIQUE

Si les troupes britanniques débarquent à Abadan, on croit que l'Iran sera prêt à offrir au moins une résistance symbolique. Les dépêches de Téhéran disent que le premier ministre Mossadegh a conféré avec les chefs de sa police et de son armée, hier soir, au sujet des mesures de sécurité qui seront prises en prévision d'une action britannique. Des rapports non confirmés disent à Téhéran que des instructions ont été données en vue de mouiller des mines autour du port d'Abadan, afin d'en bloquer l'entrée aux troupes de débarquement britanniques. L'Iran a une armée d'environ 150,000 hommes, partiellement équipés d'armes américaines. Le pays peut aussi compter sur des milliers de soldats de réserve et d'agents de la police de sécurité.

Si les troupes britanniques débarquent sur le sol iranien, la Russie pourra invoquer son traité d'amitié avec l'Iran et dépêcher des troupes soviétiques dans le petit pays par la frontière septentrionale.

PAS D'AUTRE ALTERNATIVE

Alors qu'il convoquait la séance du cabinet, le premier ministre britannique, Clement Attlee, comprenait que, s'il n'arrivait pas à résoudre le problème iranien, rien ne pourrait plus alors empêcher Winston Churchill de prendre le pouvoir aux élections générales du 25 octobre. Le parti conservateur a maintes fois demandé que les Britanniques demeurent à Abadan pour empêcher que la plus vaste raffinerie d'huile au monde ne tombe aux mains des Iraniens. Apparemment, le gouvernement Attlee maintient les 333 techniciens à Abadan dans un geste symbolique démontrant au monde que la Grande-Bretagne n'a pas renoncé à ses droits et à ses intérêts en Iran.

MESURES RECLAMEES

La presse britannique semble d'accord pour réclamer des mesures militaires britanniques en Iran. Hier, le premier ministre Attlee et le premier ministre iranien ont prié les Etats-Unis d'intervenir dans le différend avant qu'il ne soit trop tard. Tout indique que Washington se rendra à leur requête. Attlee et Truman ont conféré par câble diplomatique, hier. Dans le passé, les Américains ont demandé aux Britanniques de s'abstenir d'user de la force en Iran, à moins que des vies humaines ne soient menacées.

Une violente démonstration antibritannique à Téhéran

TEHERAN, 27. (BUP). — C'est en sanglotant que le premier ministre Mohammed Mossadegh a promis, aujourd'hui, à une foule criant "A mort, les Britanniques!", que son gouvernement s'efforcera de sauvegarder les droits de la nation dans le différend avec la Grande-Bretagne au sujet de la nationalisation du pétrole.

La foule, comprenant environ 2,000 personnes, s'est rassemblée devant le Parlement et elle a maintes fois interrompu le premier ministre par les cris de : "Laissez-nous massacrer les Britanniques! Que leur sang coule à flots! A mort, les Britanniques !"

IL S'EVANOUIT

Lorsque quelqu'un lança un bouquet au premier ministre, âgé de 69 ans, celui-ci s'évanouit et fut transporté à son domicile où des stimulants lui furent administrés. C'était la première fois que le premier ministre portait la parole en public pour traiter de la crise entre son pays et la Grande-Bretagne. Il a prononcé son discours assis dans un fauteuil qui avait été placé sur les marches du Parlement.

"Nous devrons lutter contre la Grande-Bretagne de toute notre énergie et de toutes nos forces en vue de sauvegarder les droits de la nation", a-t-il dit. La foule l'applaudit longuement et réclama le châtiment de "tous les traîtres". Mais le premier ministre, la voix tremblante d'émotion et le visage couvert de larmes, exhorta ses compatriotes à ne pas proférer de "slogans" que l'on ne trouve que dans la bouche des anarchistes et des terroristes.

"Ne criez pas 'A mort, les Britanniques !', car ils sont nos amis. Dites plutôt : 'Que le Dieu tout-puissant guide l'Angleterre !"

IL PLEURE

Mossadegh a éclaté en sanglots à plusieurs reprises durant ses exhortations à la foule, alors que le cabinet britannique siégeait à Londres pour décider si la Grande-Bretagne usera de la force des armes en Iran. Peu de temps auparavant, la Chambre basse du Parlement iranien n'avait pu, pour la sixième fois consécutive, accorder un vote de confiance au gouvernement sur son programme de nationalisation du pétrole. Comme au cours des cinq précédentes occasions, il n'y avait pas "quorum" en Chambre, les oppositionnistes boycottant la séance. La dernière crise dans le différend anglo-iranien provient de l'ultimatum adressé à 333 techniciens anglais qui se trouvent encore à Abadan. Le gouvernement iranien leur a ordonné de quitter le pays d'ici à jeudi prochain, sans quoi ils seront expulsés de force.

DU TUMULTE

Après le discours de Mossadegh, Hossein Makki, président de la Commission iranienne du pétrole et ennemi acharné des Anglais, a réclamé l'expulsion de l'ambassadeur britannique, sir Francis Shepherd. La manifestation antibritannique devint tumultueuse quand Mossadegh affirma que la Grande-Bretagne n'avait versé à l'Iran que $308,000,000. en royautés et en taxes au cours des 40 dernières années.

En Argentine

Buenos-Ayres 27. (BUP). — Le directeur des élections a convenu aujourd'hui qu'une femme peut briguer les suffrages à la vice-présidence de l'Argentine aux élections nationales du 11 novembre. On sait que l'épouse du président Perron a annoncé le mois dernier qu'elle ne poserait pas sa candidature à la vice-présidence. Peron briguera de nouveau les suffrages à la présidence.

Décès

BELLEAU, — M. Joseph
BOULANGER, — M. Joseph
BERNIER, — Francine
BOUCHER, — Dame Alphonse
BOUDREAULT, — Mlle Ghislaine
BEAULIEU, — M. Eugène
DROUIN, — Dame Adélard
DROUIN, — Mlle Joséphine
GAUMOND, — Dame Emond
GERVAIS, — M. Isaac
GILBERT, — M. Léo
GUIMONT, — Dame Joseph
JOLICOEUR, — Mlle Lucienne
JUNEAU, — M. Chrysanthe
LANGIS, — Mlle Rachel
LANGLAIS, — Mlle Jeanne d'Arc
MORENCY, — M. Alphonse
ST-LAURENT, — Dame Elzéar
VALLIERES, — Dame Joseph
VEZINA, — Dame Léopold
VILLENEUVE, — Nicole

Les Etats-Unis ne veulent pas du recours à la force en Iran

LONDRES, 27. — (BUP). — On révèle que le président Truman a adressé au premier ministre Clement Attlee un message dans lequel il formule diverses recommandations en vue de régler la crise anglo-iranienne au sujet de la nationalisation du pétrole en Iran. Ce message est présentement étudié par le cabinet anglais. On dit que le président a exhorté de nouveau la Grande-Bretagne à ne pas recourir à la force en Iran, afin de prévenir un troisième conflit mondial avec la Russie. On sait que la Grande-Bretagne songe à recourir aux armes pour empêcher l'Iran de chasser du pays 333 techniciens britanniques encore à Abadan, site de la plus vaste raffinerie d'huile au monde.

W.E. BEGIN
436, St-Jean
142 de la Salle

BACON .59
SANS COUENNE : TRANCHE

STEAK FILET .90
OU- ROSBIF

POULETS FRAIS TUES
A — 5 à 7 livres .60 — moins de 5 lbs .57
B — 5 à 7 livres .57 — moins de 5 lbs .53

MORCEAUX DE POULETS
CUISSE .95
POITRINE 1.00
DOS .20
AILES .40

DE JEUNE PORC
ROTI DU FILET .53
EPAULE ou SOC .50
Rôti Windsor frais .77
Chops DESOSSEES .77
PATTE DE DEVANT .20
Côtelettes levées .30
PORC HACHE .60

CRETONS FRANÇAIS .50
TETE FROMAGEE .27
Moules de 12 onces

BOEUF DE QUALITE
STEAK ou ROSBIF
FILET .90
CHOPS DESOSSEES 1.15
RONDE 1.05
SURLONGE 1.09
Pointe de Surlonge 1.09
DELICATISE 1.13
HAUTE-COTE .73
BAS-COTE .31
EPAULE .79
EPAULE DESOSSEE .81
COTE DESOSSEE .90
BOEUF HACHE .59
STEAK HACHE .97

LARD SALE
ENTRELARDE .39
Que DU GRAS .27
Baril neuf inclus pour
100 lbs gras 25.00

JAMBON FESSE .59
10 à 15 lbs pour entier
ou moitié de 6 à 8 lbs

EPAULE FUMEE .55
PICNIC sans JARRET

FOIE PORC TRANCHE .35
COTTAGE MAIGRE .80
MOITIE ou ENTIER

W. E. BEGIN

Silepage Enrg.
SPECIALITE BOUDIN AU LAIT
CONTENANT SANITAIRE

MATTE LUCIEN & MENARD RAYMOND
EPICIER-BOUCHER
LICENCIES
136, 8e Rue — Tél. : 8-4089

BEURRE, 1ère qualité	.62
LARD épaule,, lb	.44
LARD soc, lb	.44
SHOP LARD maigre	.60
STEAR de lard, lb	.75
LARD haché, lb	.50
BOEUF haut-côte, lb	.68
BOEUF, épaule, lb	.75
BOEUF pour soupe .30 à	.45
STEAR boeuf délicatisé	.88
SHOPS de veau	.70
EPAULE de veau	.70
FESSE de veau complet	.75
SAUCISSE fraiche	.42
SAUCISSON à l'ail	.45
SAUCISSON céleri	.45
BOUDIN au lait	.30
BOUDIN blanc	.45
CRETON pur lard	.25
CROUPE de boeuf compl.	.45

13,000 sont en grève

(BUP). — Plus de 13 mille ouvriers et employés de bureau viennent de se mettre en grève a Woodridge, dans le New-Jersey. Ce sont tous des employés de la compagnie Wright-Aeronautical Corporation. Cette usine fabrique des moteurs pour les avions à réaction. La grève a été déclenchée par les 9,800 ouvriers de l'usine, qui veulent obtenir des augmentations de salaire. Ils ont entouré de piqueteurs les bâtiments de la compagnie. Voyant cela, les 3,200 employés de bureau ont préféré rester chez eux que de tentez de franchir les lignes des grevistes.

Journées sociales des Services hospitaliers

L'Association patronale des Services hospitaliers tiendra ses journées sociales annuelles les 16, 17 et 18 octobre prochain. On y étudiera les "aspects supérieurs de la profession".

Plusieurs personnalités religieuses ont été invitées à participer à ces assises: Leurs Exc. NN. SS. Il Antoniutti, délégué apostolique ; Maurice Roy, archevêque de Québec; Paul-Emile Léger ,archevêque de Montréal, et Charles-Omer Garant, auxiliaire à Québec. Les séances des deux premières journées se dérouleront en la salle des promotions de l'Université Laval; celles de la troisième, à la Maison Notre-Dame du Cénacle. Les religieux et religieuses des communautés hospitalières participeront à ces réunions.

Les échevins se propose de . . .

(Suite de la page 3)

chat, contrat ou travail à forfait ou à porcentage. Cependant les commissaires auront droit à une allocation annuelle de cinq cent dollars pour les dépenses inhérentes à leurs charges, en plus des dépenses qui pourraient leur être occasionnées pour représenter la Commission ou le président en son absence".

Pour avoir droit à la dite allocation de $500.00, les commissaires devront avoir assisté à au moins 75 pour cent des séances de la Commission durant l'année qu'ils ont été en office, et le secrétaire de la Commission ou son représentant devront tenir un record fidèle des présences", précise le projet d'amendement.

La Commission

Le projet d'amendement dit en toutes lettres : "La Cité est autorisée à tenir des expositions sur ses terrains connus communément comme "Terrains de l'Exposition", et nommera pour l'organisation et l'administration des dits terrains une commission qui sera comptable envers elle. Cette commission sera composée de neuf commissaires comme suit : le maire de la cité de Québec comme président, quatre échevins, deux représentants du gouvernement provincial nommé par le conseil des ministres, un représentant provincial nommé par le gouvernement fédéral, un représentant d'association sportive nommé par le Conseil de ville".

Mode d'élection

La représentation échevinale devra changer à raison de deux nouveaux échevins chaque année, lesquels seront élus par la majorité des membres du Conseil de ville à la première réunion du mois de décembre de chaque année, et ils entreront immédiatement en fonction pour un terme de deux ans, précise le projet d'amendement.

Ce même paragraphe du même projet d'amendement fait remarquer : "Pour l'année 1952, les nouveaux commissaires seront élus lors de la deuxième réunion du Conseil de ville après la sanction de la dite loi, et les quatre échevins devront être des nouveaux membres, et au mois de décembre 1952 la lettre alphabétique du nom commençant par A B C etc., déterminera de ceux qui seront les premiers à sortir".

Représentants sportifs

Le projet d'amendement stipule que "le représentant des associations sportives sera gouverné par les mêmes procédures que les échevins"... "Dans le cas du représentant des associations sportives, le même représentant pourra être réélu s'il n'y a pas de recommandation de faite par une des dites associations".

A d'autres fins

Ceci est mentionné dans le projet d'amendements : "Le terrain formant partie de la dite propriété pourra être utilisé et employé à d'autres fins d'amusements publiques ou d'utilités publiques en dehors du temps des expositions. La Cité pourra aussi louer les dits terrains à toutes personnes ou compagnies pour la tenue d'une expostion annuelle, aux conditions que le Conseil pourra déterminer".

Le débat

Comme nous l'écrivions au début de cet article, un intéressant débat a suivi la mise à l'étude du projet d'amendement. En voici des bribes.

Matte : Notre devoir est de faire partie de cette commission parce que nous sommes des responsables devant le peuple.

Flibotte : Je suis en faveur de l'autonomie de la Commission de l'Exposition réclamée par M. Ernest Moreau, président de la Chambre de Commerce de Québec, en autant que cette autonomie reste ici à l'hôtel de ville où se trouvent les responsables élus par le peuple.

Borne : Ceux qui font partie actuellement de la Commission de l'Exposition sont aussi honnêtes que n'importe qui. Si vous désirez ce qui est contenu dans ce projet d'amendement, vous vous dirigez vers un fiasco. Quatre échevins sur la Commission de l'Exposition, ça n'a pas de sens! Pensez-y comme il faut! Vous ne serez plus libre. Tout le monde viendra vous trouver en vous disant : Il nous faut des billets. Incidemment, je serais pour qu'une résolution soit adoptée afin que nous n'ayons droit à aucun billet.

Gagnon : A la Commission de l'Exposition, rien ne se fait à la cachette. Aucune dépense n'est autorisée sans qu'elle passe par le Comité administratif.

Boucher : Actuellement, nous n'avons aucune idée de l'Exposition. L'amendement soumis mettrait les échevins au courant.

Caron : On pourrait se passer des représentants sportifs.

Lézaré : On a pas pensé aux voyageurs de commerce pour remplir les fonctions de conseillers sur la Commission. J'estime qu'ils devraient en faire partie, car ils ont toujours rendu de grands services.

La discussion prit fin quand le président du Comité, le maire Lucien Borne, annonça qu'il ferait faire une copie de l'ancien article que les échevins pourraient confronter avec le nouveau vendredi, alors que le Comité des amendements à la charte siégera de nouveau.

Un dernier hommage à . . .

(Suite de la page 3)

Desgagné, c.ss.r., curé de Ste-Anne de Beaupré, Henri Garant, curé de Beaupré, Rosaire Lefebvre, curé de St-Tite, Léon Bernard, Albert Roy, curé de St-Grégoire, qui a fait les prières au cimetière, Emile Bernard, etc.

Deux confrères de M. l'abbé Côté assistaient Mgr Alphonse Gagnon, P.D., curé de la basilique, qui chantait le service. Autour du catafalque on remarquait également des confères du curé de Ste-Famille.

MGR W.-E. Cannon, p.d., de l'Archevêché et Vicaire délégué des Armées, assisté de MM. les abbés Georges Côté, de l'hôpital des Anciens combattants, et vicaire délégué des armées, et Emile Bédard, aumônier à l'hôpital St-Sacrement et confrères du défunt, a présidé à la cérémonie de la translation des restes hier après-midi à 4 heures.

Les trois marguilliers du banc et trois autres citoyens de la paroisse portaient la tombe à la sortie du presbytère: MM. Rosario Morency, Uhald Prémont et Jos.-P. Turcotte, tous trois marguillers; MM. Georges Blouin, Léger Blouin et Paul Asselin.

Le corbillard était précédé par les membres du clergé: M. le chanoine Maurice Lalibérté, directeur de la Maison des Etudiants de Laval; MM. les abbés Emile Bédard, aumônier à l'hôpital St-Sacrement; Maurice Tessier, curé de Notre-Dame de la Garde; Jules Turcotte, le R. P. Cabana, dominicain; MM. les abbés W. Moreau, curé de St-Pierre; Alfred Guillemette, du Séminaire de Québec; Gérard Emond, curé de St-Jean; Antonio Parent, curé de St-François; Donat Tanguay, curé de St-Thomas de Villeneuve; Jean-Baptiste Bélanger, curé de Berthier, diocèse de Ste-Anne de la Pocatière; Apollinaire Guay, curé de St-Joachim; C.-Henri Morin, du Séminaire de Québec et vicaire dominical depuis cinq ans à Ste-Famille... Dominique Côté, vicaire substitut; A Chabot, curé de St-Gilles de Lotbinière; Léger Carrier, curé de St-Laurent; Lomer Gagné, desservant à St-Fidèle de Québec, et O. Pouliot.

Suivaient les porteurs, le frère de M. l'abbé Côté, Alphonse Côté, de Québec; le député fédéral du comté de Québec, M. Wilfrid Lacroix, architecte; Me C.-N. Dorion, M. Alfred Nadeau, le Dr Elie Jobin, M. J.-Baptiste St-Laurent, MM. Charles Gosselin, Charles Letarte, Pierre Audet, Georges Maheux, Alfred Bernard, Cyrisse Gagnon et Philippe Parrot, tous confrères de M. l'abbé Côté et Me Yves Prévost, député provincial du comté de Montmorency.

On remarquait également dans le cortège: le Dr Gustave Beaudet, de Charlesbourg, René Labbé, François Lemelin, Aimé Lepage, Lorenzo Létourneau, Joseph Gosselin, P.-E. Gosselin, Georges Bhérer, chef des nouvelles à l'"Evénement", M. G. Côté, Henri Jeannerét, agronome, F.-X. Gosselin et Adolphe Létourneau.

Rappelons que M. l'abbé Ferdinand Côté laisse dans le deuil, outre son frère, M. Alphonse Côté, deux soeurs: Mlles Florida et Marie-Louise qui demeuraient au presbytère de Ste-Famille avec leur frère; sa belle-soeur, Mme Alp. Côté; ses neveux et ses nièces: MM. et Mmes Alp. Côté, Jos. Côté, Louis Blouin, Levis Bourassa, A. Gagné, A. Pouliot, F. Dompierre, MM. et Mmes Garant, Mathieu et Poitras.

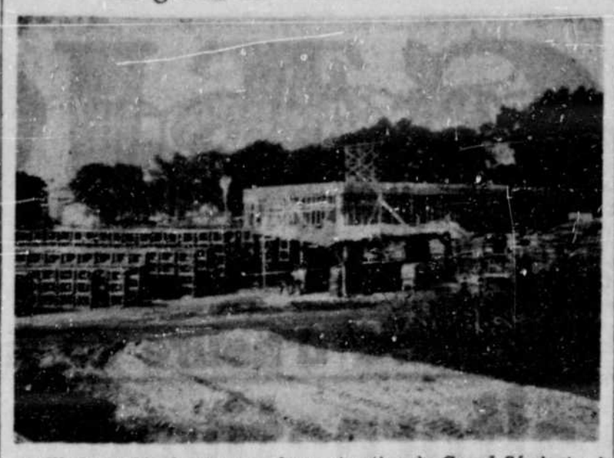
On voyait aussi dans la nef: M. l'inspecteur J.-L. Turcotte, MM. F.-X. Lapointe, François Côté et Armand Asselin. Les élèves de la paroisse étaient sous la surveillance des Dames de la Congrégation Notre-Dame.

Le chant fut rendu par la chorale de la paroisse qui était sous la direction de M. Félix Poulin, A l'orgue, M. Eudore Létourneau, titulaire des orgues de Ste-Famille.

La cérémonie de la translation des restes s'est terminée par la récitation des Vêpres des Morts par les membres du clergé qui occupaient les stalles du sanctuaire.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Ste-Famille, Ile d'Orléans.

Le grand séminaire de Nicolet



● Photographie des travaux de construction du Grand Séminaire à Nicolet tels qu'il apparaissaient, il y a quelques jours. Ces travaux vont bon train comme on peut le voir sur cette photographie. Déjà les murs sont coulés jusqu'à la hauteur du premier étage. Les formes du premier étage sont maintenant posées et on a commencé à couler le béton. Une fois terminé ce grand séminaire aura 310 pieds de longueur et l'aile 165 pieds de longueur. La largeur des deux parties de l'immeuble aura 35 pieds. Il groupera 60 chambres pour séminaristes. Cette construction est évaluée à environ $500,000. Les murs seront de pierre. (Photo Lucille Coulombe, Nicolet).

Deux collisions d'autos à Nicolet

NICOLET, (DNC). — Dimanche, le 23 septembre courant, vers les trois heures de l'après-midi deux automobiles se sont frappés, coin des rues Notre-Dame et Brassard, sur laquelle rue passe la route nationale No. 3 Lévis-St-Lambert.

L'automobile portant la licence 319-807, St-Félix de Kingsey, remontant la rue Notre-Dame vers la rue Brassard. N'ayant pas fait son arrêt avant de prendre la rue Brassard, cette automobile frappa l'automobile portant la licence 264-482 Ste-Eulalie venant sur la route nationale No. 3, rue Brassard et se dirigeant vers Nicolet-Sud.

L'automobile 264-482 fut renversé sur le côté droit alors que l'automobile 319-807 dont le chauffeur perdit le contrôle alla se tamponner sur l'automobile de M. Auguste Beaubien qui était stationnée près de sa résidence. Aucun passager n'était dans l'automobile de M. A. Beaubien.

Alertés MM. Ed. Beaulac chef de police de cette ville et Léger Crochetière, agent de circulation de la Voirie, se rendirent sur le lieu de l'accident et firent enquête.

Heureusement aucun des passagers des deux automobiles ne fut blessé. Cependant les trois machines en question reçurent des dommages très considérables.

Ce spectacle attira une foule considérable sur le lieu de l'accident et la circulation sur la route nationale No. 3 fut un peu retardée.

Victime d'un vol avec violence

MONTREAL, 27, (DNC). — M. Benoit Tremblay, âgé de 26 ans, a été victime d'un vol avec violence hier soir, alors qu'il venait de faire une livraison rue Fulton. M. Tremblay est à l'emploi de la Pharmacie "Victoria Avenue" avenue Victoria.

Lorsqu'il revint à son camion, deux inconnus étaient dans la cabine et ils firent mine d'avoir un revolver dans leurs goussets. Ils le forcèrent à demeurer calme entre les deux et à leur donner l'argent qu'il possédait. Il dut leur remettre entre $90. et $100. Les deux bandits ordonnèrent ensuite à M. Tremblay de ne pas quitter son camion avant dix minutes et prirent la fuite.

Le duc va abandonner sa carrière

Londres, 27, (BUP). — Le duc d'Edimbourg, qui a toujours rêvé d'une carrière navale, ne remontera probablement plus sur le pont d'un navire de guerre comme marin en service.

La maladie du roi George et la longue convalescence de ce dernier, si jamais il recouvre la santé, signifieront des obligations additionnelles onéreuses pour la princesse Elizabeth. Le duc comme prince consort devra y participer.

Ce sera un choc pour le joli prince blond, dont l'idole a toujours été son oncle, le comte de Mountbatten, 4e lord de l'Amirauté. Lord Mountbatten a toujours fait en sorte de retourner à la mer, quand ses occupations officielles lui en laissaient le loisir; il fut entre autres vice-roi de l'Inde.

Mais le duc est appelé à un poste permanent, en vertu de son mariage à l'héritière présomptive du trône. Alors que le roi pouvait s'adonner à toutes ses prérogatives, le duc avait la liberté de courir à son devoir de marin, où l'appelait la flotte de la Méditerranée, à Malte.

La princesse Elizabeth, qui chérit son mari, l'a toujours encouragé dans cette carrière.

Le duc de Windsor au palais Buc ingham

LONDRES, 27 — BUP — Le duc de Windsor, dont l'abdication comme le roi Edouard VIII en 1936 plaça son jeune frère sur le trône, s'est rendu au Palais Buckingham aujourd'hui dans une limousine noire. Cependant, on dit qu'il n'a pas vu le roi, mais qu'il s'est présenté devant le secrétaire particulier de celui-ci pour connaître les dernières nouvelles sur l'état du monarque. Fait ironique, le duc est à Londres pour participer à la publication aujourd'hui même de ses mémoires, "A King's Story", dans lesquels il donne sa version de l'abdication.

SAUCISSON la livre .45
POULETS A engraissés au lait 4 à 5 livres .55
POULES "A" la livre .48
FILET MIGNON complet de 2 à 4 livres $1.20

JAMBON
EPAULE 4 à 5 lbs .48
BACON TRANCHE .60
COTTAGE .70
FESSE .55

BOEUF DE L'OUEST
CROUPE complète .50
ROTI FILET .95
ROTI SURLONGE 1ère coupe .90
ROTI HAUT DE COTE .68
Nos glacières et comptoirs sont maintenant munis d'un
SYSTEME ELECTRONIQUE PASTEURAY
qui assure des viandes
• PLUS FRAICHES
• PLUS TENDRES
• PLUS SAINES
• PLEINES DE JUS ET DE VITAMINES

SAUCISSE lard et boeuf .45
BOUDIN AU LAIT la livre .30
DINDES "A" 12 à 16 lbs .65
CHOPS DE VEAU la livre .80
BEURRE PREMIERE QUALITE la livre .64
ROTI DE LARD DANS LE SOC .48

MEILLEURE VIANDE EN VILLE — PLUS BA PRIX EN VILLE
Tél.: 2-5291 CARRIER & GOULET Tél.: 2-5291
120 du Pont

Le projet est approuvé par la Chambre

TORONTO, 26 — BUP — Tous les partis de l'opposition à la Législature de l'Ontario ont unanimement approuvé hier en deuxième lecture, le projet de loi visant à l'application du plan provincial-fédéral des pensions de vieillesse. Ils avaient toutefois tenté inutilement d'obtenir un montant mensuel additionnel de $10. pour les 40,000 pensionnaires de l'Ontario.

La procédure adoptée et le débat qui eut lieu à la Législature provinciale orienteront dans une certaine mesure les autres législatures provinciales du pays, qui auront à voter une loi identique. La loi autorise le paiement d'une pension de $40. par mois à toute personne de plus de 70 ans et aux nécessiteux de 65 à 69 ans.

Reconnaissance du fait indochinois

PARIS, 27, (BUP). — Les Etats-Unis ont reconnu entièrement l'"importance vitale du théâtre des opérations indochinoises dans la défense de l'Asie et du monde libre", a déclaré hier le haut commissaire français en Indo-Chine, le général Jean de Lattre de Tassigny.

Le général a déclaré que sa récente mission au Etats-Unis a fait l'unanimité entière de vue entre la France et les Etats-Unis, à ce sujet.

Trouvé coupable

Un homme de 52 ans, qui se dit libre-penseur, a été trouvé coupable de tentative de suicide et condamné à quinze jours de prison par M. le juge Laetare Roy, hier après-midi.

Il fut trouvé blessé au poignet dans une cellule du local 109 où un constable l'avait recueilli par charité. Il tenta de faire croire au tribunal qu'il s'était égratigné par accident sur une boite vide de conserves qu'on lui avait donnée comme gobelet. Mais le Dr Alexandre Bédard, qui a soigné le blessé, a juré qu'il avait dû faire sept ou huit points de suture pour arrêter l'hémorragie.

Dans la fixation de la sentence, le juge a tenu compte du fait que l'accusé n'avait aucun dossier antérieur.

L'ECOLE DES ARTS ET METIERS DE CHICOUTIMI

Bénédiction et inauguration officielle, dimanche prochain, 30 septembre

l'honorable MAURICE-L. DUPLESSIS
premier ministre de la province

sera présent à la cérémonie, à 2 h. 30, immédiatement après l'inaugration officielle, à 1 h 30 de la nouvelle route Québec Chicoutimi

L'Ecole des Arts et Métiers de Chicoutimi

La nouvelle route Québec-Chicoutimi, dans un décor magnifique

Au COLISEE de Chicoutimi, à 3 heures, grande assemblée, à laquelle tous et toutes sont conviés.

Le premier ministre et l'honorable Antonio Talbot, de même que plusieurs autres ministres de l'Union Nationale, porteront la parole.

QU'ON VIENNE EN FOULE AU COLISEE

A la demande de l'honorable Antonio Talbot, député du comté de Chicoutimi et ministre de la Voirie, le ministère du Bien-Etre Social et le ministre qui le dirige, l'honorable J.-P. Sauvé, ont fait construire l'école régionale que l'on inaugure.

L'Ecole, dirigée par M. Maurice Landry, avec un personnel de 14 professeurs, compte présentement 140 élèves de jour, inscrits au cours technique et aux 4 cours de métier : ajustage mécanique, menuiserie-charpente, électricité, automobile. Elle pourra accommoder 250 élèves et il est vraisemblable que d'ici peu, avec quelques autres cours, elle devienne Ecole Technique.

L'Ecole comprend un édifice principal, de 2 étages, sur 140 pieds de façade par 60 pieds, avec 6 classes, 1 laboratoire, 2 salles de dessin; des ateliers qui couvrent 16,000 pieds carrés.

Les élèves viennent de toute la région, d'endroits aussi éloignés que Roberval et Tadoussac.

Des projets d'amendements à la Charte

Le budget de l'Office municipal du Tourisme et de l'Industrie, les trottoirs et les chaines de trottoirs en acier, les pompiers les policiers et les chauffeurs de taxis, les commutations de taxes, les compteurs pour le stationnement, la vitesse dans les limites de la ville de Québec, les portes de sortie des habitations familiales, le nombre des guides touristiques et leur permis, les chambres à louer, les octrois, la circulation, les conventions collectives, le directeur du personnel, etc., ont été autant de sujets abordés, hier, par les membres du Comité des amendements à la charte.

Les décisions qui ont pu être prises à la suite de la discussion qui a entouré l'appel de ces item à l'ordre du jour, ne sont toutefois pas définitives. Elles trouveront leur aboutissement vendredi, lors de la deuxième réunion du même comité. Présentement, elles ne sont encore qu'à l'état de projet initial. Nous y donnons toutefois un écho aussi précis que possible, étant donné le fait que le débat fut très animé et parfois même confus.

Tourisme et industrie

On a proposé hier que le budget de l'Office municipal du Tourisme et de l'Industrie qui, jadis, était de $70,000, soit porté à $90,000. Quant à la division de la somme entre le tourisme et l'industrie, rien ne fut officiellement décidé. Cependant tout porte à croire que $60,000 iront au tourisme et que $30,000 iront à l'industrie.

Trottoirs et chaines en acier

Sous ce chef, les membres du Comité des amendements à la charte demanderont que le budget des trottoirs, qui était autrefois de $50,000, passe à $125,000.

Policiers, pompiers et chauffeurs de taxis

Selon toute vraisemblance, les législateurs provinciaux seront sollicités pour que la charte de la ville soit amendée de façon à ce que les policiers, les pompiers et s'adonner à d'autres emplois. les chauffeurs de taxis ne puissent

Commutation de taxes

Selon l'amendement qui serait demandé les propriétaires de constructions nouvelles jouiraient d'une exemption de taxes sur $5,000; ils paieraient pleines taxes sur la différence. Quant aux autres, ils profiteraient de l'exemption à laquelle ils ont droit, mais sur la nouvelle valeur.

Compteurs pour stationnement

On demandera à la Législature le droit d'utiliser le système des compteurs pour le stationnement.

Sorties aux maisons

Des membres du Comité ont suggéré que les maisons de deux étages et plus aient 2 portes de sorties. Sur ce point, les uns ont prétendu que les deux portes de sorties devraient être imposées qu'aux constructions futures.

Vitesse dans la ville

Aucune décision ne fut prise à cet effet. On s'est contenté de dire que la vitesse permise sur les routes de la province était de 40 milles à l'heure. Actuellement, dans notre ville, aux intersections notamment, on ne doit pas faire plus de 20 milles à l'heure.

Guides et permis

Tous les membres du Comité ont décidé que le nombre des guides touristiques devra rester à 125. Conséquemment, il ne sera donné de permis qu'à ces 125.

Chambres à louer

On a manifesté l'opinion que le prix des chambres servant aux fins du louage, devrait être affiché sur les portes de ces chambres.

Comité de circulation

Sur une consultation légale auprès d'un des avocats de la ville, les membres du Comité des amendements à la charte en sont arrivés à la conclusion que relativement à la formation d'un comité de circulation, il n'était pas nécessaire d'aller à la charte.

Conventions collectives

Sous ce chef, ce que veulent les membres du Comité des amendements à la charte c'est que la ville puisse définir ses propres conditions de travail, sans tenir compte des ordonnances de la Commission des Relations ouvrières, en un mot n'avoir recours qu'aux conventions collectives de travail.

Directeur du personnel

Les membres du Comité ont enregistré leur opposition relativement à la demande faite pour que le directeur des services devienne officier municipal.

Fête de saint Michel à Bergerville

A l'occasion de la solennité de la fête de Saint-Michel, dimanche prochain, aura lieu à Bergerville une cérémonie en l'honneur de ce protecteur des oeuvres du Sacré-Coeur.

La cérémonie aura lieu dans l'après-midi et elle consistera en une réunion au pied du monument de saint Michel où un sermon sera donné par le R. P. André Godbout, a.a., directeur des oeuvres du Sacré-Coeur à Bergerville. Un salut du Saint-Sacrement clôturera cette manifestation.

Les membres de l'Archiconfrérie de Prière et de Pénitence sont tout spécialement invités. Il en est ainsi des membres des divers mouvements d'Action Catholique.

Des blessures à un chauffeur de camion

M. Marcel Rousseau, 30 ans, de Drummondville, chauffeur de camion pour l'Asbestos Transport Ltd., de Richmond, s'est infligé de légères blessures, hier matin, lorsqu'il perdit le contrôle de son lourd véhicule sur la rue des Remparts et heurta une automobile et des chaines de trottoir.

L'accident s'est produit vers 10 heures 30, hier matin en face du numéro 15, de la rue des Remparts. Le camion frappa l'auto de M. Richard Meek, de Montréal puis frappa les chaines de trottoir en face des numéros 15, 17 et 21 de la même rue. Le constable Gagnon, du poste No 1, a fait les constatations d'usage.

Industrie laitière et labour en profondeur dans les colonies

● Des colonies fondées il y a une quinzaine d'années, comme Ste-Anne de Roquemaure, sont aujourd'hui de florissantes paroisses agricoles. On y trouve de magnifiques troupeaux comme celui-ci. Les villes minières fournissent un excellent marché pour le lait en nature et des beurreries coopératives bien organisées absorbent le surplus. La photo du bas montre une charrue défonçeuse du ministère de la Colonisation à l'oeuvre sur une section jusqu'ici inculte du lot de M. Herménégilde Beaudet, à N. - D.-de-Palmarolle. Cette charrue tire un trait de 24 pouces de profondeur par 48 de largeur, ensevelissant sous une couche d'humus et d'argile les matières végétales insuffisamment décomposées que l'on trouve à la surface des savanes et favorisant du même coup l'égouttement et l'aération du sol.

L'Abitibi, terre de promesses (5)

Colonies d'hier devenues de belles paroisses agricoles

(Par Charles PELLETIER)

Le comté d'Abitibi-ouest compte déjà bon nombre de belles paroisses agricoles où la coopération fleurit sous toutes ses formes et où les maisons, les bâtiments de ferme, les troupeaux laitiers et les instruments aratoires se comparent avantageusement à ce que l'on trouve dans les régions les plus anciennes et les plus évoluées de la province.

C'est le cas, par exemple, de Notre-Dame-de-Palmarolle où nous arrêtons à la ferme de M. Herménégilde Audet, sur le rang 8, pour voir à l'oeuvre une charrue défonceuse du ministère de la Colonisation.

M. Audet est originaire de St-Adelphe, comté de Champlain. Il est venu s'installer en Abitibi dans le temps, nous dit-il, "où il fallait tout faire de ses mains avec de bien petits octrois". Travaillant d'arrache-pied, il a défriché 40 acres de terre aux deux extrémités de son lot, ce qui lui a permis de faire de l'élevage sur une assez haute échelle et de vendre cette année pour $1,000. de porcs.

Labour en profondeur

Mais il se trouvait arrêté dans ses progrès par une sorte de savane qui coupait sa terre en deux. Inutile de labourer dans cette tourbe avec une charrue ordinaire. Il a donc eu recours à l'outillage mécanisé du département.

Deux puissants tracteurs de 85 forces chacun sont attelés à la charrue qui tire un sillon de 24 pouces de profondeur par 48 de largeur.

—"Les matières organiques que vous voyez à la surface du sol", nous explique un technicien du ministère, "ne sont pas suffisamment décomposées pour être productives. La charrue va chercher dans le fond l'humus et la glaise qu'elle ramène en surface. Le sol pourra ainsi s'aérer et s'égoutter parfaitement. Après un hersage mécanisé, il sera prêt à être semé dès l'an prochain. Ces labours en profondeur permettent de récupérer de vastes étendues de terrains qui resteraient longtemps improductifs parce que l'égouttement y est difficile. Notez que cette charrue laboure tout près d'une acre à l'heure".

M. Audet a payé $80. pour faire labourer dix acres de terre et il estime que c'est une sorte d'octroi que le ministère lui accorde. "Il n'y aurait jamais moyen de faire exécuter ce travail-là au même prix par un particulier, explique-t-il.

(Suite à la page 23, 4e col.)

Deux ours sont abattus près de Shawinigan

SHAWINIGAN — Spéc. — Depuis un mois, des ours ont été vus fréquemment dans les champs à St-Gérard-des-Laurentides et à St-Mathieu, deux localités situées à une dizaine de milles de notre ville. Deux de ces carnassiers ont déjà été abattus, mais plusieurs autres ont été vus et pourchassés, mais ne purent être atteints. Il y a quelque temps, M. le Dr Lavergne qui a un chalet où il était allé avec quelques compagnons en a vu un et l'a abattu. Plus récemment, un ours d'une pesanteur de 200 livres fut tué par M. Elphège Boisvert, de Shawinigan, et M. Willie Thiffault dans un champ de trèfle sur la ferme de M. Thiffault, à peu de distance du village de St-Gérard. Les cultivateurs qui ont des terres dans les environs craignent qu'à mesure que la saison avancera ils deviendront plus menaçants et il est bien possible qu'ils s'attaquent aux troupeaux de moutons. Une surveillance étroite sera exercée pour empêcher que des animaux soient dévorés.

Visiteuse de Belgique en notre ville

Mlle Marie-Louise Gillard, directrice de l'Ecole de Service social de Belgique, est présentement à Québec. Elle s'intéresse à l'activité de l'Ecole de Service social de l'université Laval depuis son arrivée à Québec où elle passe huit jours. Mlle Gillard a prononcé hier soir une causerie devant les travailleurs sociaux de notre ville. Son allocution fut suivie d'un vin d'honneur auquel participa Mlle Jean Marindin directrice du Service de la jeunesse au Conseil national du Service social d'Angleterre, également en nos murs.

Un accident à St-Antoine de Tilly

ST-ANTOINE DE TILLY, (Spéc.). — Paul Lafleur, 6 ans, enfant de M. et Mmes Jacques Lafleur, a eu mardi midi, une jambe écrasée sous les roues d'un camion. L'enfant jouait avec des petits compagnons, quand il partit en courant pour traverser le chemin. Malgré les efforts du conducteur pour l'éviter, le bambin roula sous l'une des roues arrières du lourd véhicule. Il souffre aussi de blessures au visage et à un bras. M. le curé Fortier et le Dr Joseph Lamontagne furent appelés au chevet du petit blessé.

Un signal lumineux sur la Grande Allée

Un signal lumineux installé récemment à l'intersection de la Grande-Allée et de la rue Berthelot à la demande de l'échevin L.-Edgar Caron, entrera en opération à la fin de la semaine, a noté hier le chef adjoint Gérard Girard, de la circulation.

Visite de la Chambre de Commerce à Portneuf, le 18 octobre

Jeudi, le 18 octobre prochain, les membres de la Chambre de Commerce de Québec seront les hôtes du président et des administrateurs de la Bishop Asphalt Company, de Portneuf.

Voici l'itinéraire de cette visite: 2h. p. m., départ en autobus de l'édifice Price, 65, rue Ste-Anne, Québec; 3 h. p. m., arrivée, à Portneuf et visite des moulins Bishop; 4 h. 30 p. m., visite des moulins de la compagnie Ford; 5 h. p. m., départ pour l'Auberge de l'Etang, Cap-Santé. 6 h. p. m. buffet froid gracieusement offert par la compagnie Bishop; 7 h. 30 p. m., retour à Québec.

Les membres de la Chambre de Commerce désireux de participer à cette visite industrielle et qui sont sûrs de pouvoir le faire sont priés de communiquer avec le secrétariat (2-7078) qui leur fera parvenir des cartes d'invitation.

Le R. P. Dragon, s.j., supérieur à Val-Racine

CHICOUTIMI, (DNC). — Le R. P. Antonio Dragon s.j., vient d'être nommé supérieur de la Maison des Retraites fermées de Val-Racine. Il succède au Père Fontaine, s.j. qui remplit maintenant la charge de retour au scolasticat de l'Immaculée-Conception à Montréal.

Le Père Dragon a été provincial des Jésuites de langue française pendant 6 ans, ensuite recteur du Collège St-Jean-de-Brébeuf. Il s'est vivement intéressé à la cause du Père Pro, martyr du Mexique, dont il a écrit la biographie.

Elu président de la Coopérative avicole

M. L.-P. Dufour, de la Malbaie, a été réélu président de la Coopérative avicole du Québec, au cours d'une assemblée annuelle tenue à Montréal. M. J.-E. Lavallée, de St-Anselme, a été nommé vice-président et M. J.-C. Pelletier, de l'Ile d'orléans devient directepr.

Section St-Pascal de la St-Jean-Baptiste

Jeudi soir à 8 h. 30, aura lieu à la salle paroissiale St-Pascal de Maizerets, l'assemblée annuelle de la Société St-Jean-Baptiste, ainsi que les élections d'un nouveau conseil pour l'année 1951-52.

Un enfant de trois ans est écrasé à mort à Saint-Félicien

ST-FELICIEN — Spéc. — Un pénible accident, qui a coûté la vie à une fillette de 3 ans, est survenu vers 7 h. 30, samedi soir, Pierrette Tremblay, enfant de M. Wilbrod Tremblay et de dame Cécile Duchesne, était sur le bord du trottoir, tout près de la demeure de ses parents, quand elle s'avisa tout à coup de traverser le chemin. Un lourd camion venant de Roberval ne put voir assez tôt le petite pour appliquer les freins. Le chauffeur se porta au secours de la petite victime, qu'il avait frappée à la tête, mais la mort fut presque instantanée.

Ce malheureux accident plonge dans le deuil une de nos braves familles de St-Félicien.

La petite Pierrette laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses frères et soeurs: Marie-Paule, Gertrude, Jacqueline, Robert, Marcel, Bernard et André; ses grands-parents: M. et madame David Deschesne. Elle laisse également plusieurs autres oncles et tantes, cousins et cousines.

La sépulture eut lieu lundi après-midi, à 4 heures.

Nos plus vives condoléances à la famille éprouvée.

75 poursuites prises en rapport avec des affiches

Soixante-quinze poursuites ont été prises en Cour du Recorder contre des propriétaires ou des locataires qui ont installé "illégalement" des annonces de chambres à louer aux façades de maisons sises à l'intérieur des limites de la ville de Québec.

Le règlement municipal stipule qu'aucune annonce lumineuse, panneau, placard ne peut être installé dans les rues d'Auteuil, Ste-Ursule, du Parloir, Ste-Anne, Haldimand, Laporte, Ste-Geneviève, Mont-Carmel, St-Denis, des Carrières, des Grisons, St-Louis (entre Ste-Ursule et d'Auteuil, Grande-Allée, St-Louis (jusqu'aux limites de la cité), et St-Cyrille, sans avoir obtenu l'autorisation de la Commission d'urbanisme.

Plusieurs des citoyens impliqués ont déjà fait entendre de vives protestations auprès des autorités municipales.

La vache se pensait en pleine campagne

Bien des citoyens de la basse ville ont été très surpris, hier matin, de voir une vache se balader sur la rue Champlain. L'animal était la propriété de M. Léo Bergeron, de Plessisville, et devait être chargé à bord d'une goélette accostée dans le bassin Louise.

La bête s'échappa vers 9 heures et ce ne fut qu'à 11 heures qu'on réussissait à la rejoindre. Son passage près des quais de la Traverse de Lévis donna lieu à un spectaculaire embouteillage. Au cours de sa promenade à travers le bas de la ville, elle ne reçut pas toutes les caresses de circonstance; bien au contraire, elle fut même blessée à la tête.

Hausse prochaine du prix du pain

Dès la semaine prochaine, le prix du pain augmentera à Québec. A Montréal, on a commencé ces jours derniers à vendre le pain plus cher. Nous apprenons de bonne source que dans la vieille capitale on basera l'augmentation sur celle qui a été decretée à Montréal. Elle sera probablement d'une cent la livre. Le représentant d'une grande boulangerie de Québec nous a declaré ce matin que la hausse ne sera que pour faire face à la hausse des salaires, qui viennent d'être augmentés. Il ne s'agit, a-t-il dit, que d'une compensation pour ce que nous payons de plus en salaires. Le coût élevé de la main-d'oeuvre et des matières premières nous force à faire un rajustement. A Montréal, au début de la semaine, un grand magasin à succursales a commencé à vendre le pain de 24 onces 15 cents au lieu de 14 cents. Le pain livré à domicile se vend 17 cents.

A la translation de M. l'abbé Ferdinand Côté

● Les photographies que nous reproduisons ci-dessus ont été prises, hier après-midi, à Ste-Famille, Ile d'Orléans, au cours de la cérémonie de la translation des restes mortels de M. l'abbé Ferdinand Côté, curé de cette paroisse, décédé subitement, dimanche dernier, pendant qu'il donnait sa prédication dominicale. M. l'abbé Côté était âgé de 63 ans. Les cérémonies d'hier et de ce matin ont donné lieu à éloquents témoignages d'estime et de sympathie. Sur la première vignette, la dépouille mortelle est portée par six citoyens de Ste-Famille dont trois à titre de marguilliers du banc: MM. Morency, Prémont, Turcotte, Georges Blouin et Léger Blouin et Paul Asselin. Au centre, Mgr W.-E. Cannon, P.D., vicaire délégué des armées canadiennes, qui a présidé à la cérémonie et les autres membres du clergé. La troisième vignette nous montre le groupe des personnalités parmi lesquelles on voit M. W. Lacroix, député de Québec aux Communes, et le Dr G. Beaudet, de Charlesbourg, etc. (Photos l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Un dernier hommage à M. l'abbé Ferdinand Côté

STE-FAMILLE, 27. (De notre envoyé). — Les paroissiens de Ste-Famille, Ile d'Orléans, ont fait d'imposantes funérailles, ce matin, en leur église paroissiale, à leur regretté pasteur, M. l'abbé Ferdinand Côté, décédé subitement, dimanche dernier, au cours de sa prédication, à l'âge de 63 ans. On sait que M. l'abbé Côté exerçait son saint ministère à Ste-Famille depuis dix-neuf ans. Cet apôtre dévoué est décédé en présence de ses ouailles réunies pour la grand'messe dominicale.

C'est Mgr Alphonse Gagnon, P.D., curé de la basilique, et confrère de M. l'abbé Côté, qui a officié à la cérémonie de ce matin.

Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a donné l'absoute. Il avait assisté au service.

Cette impressionnante cérémonie religieuse s'est déroulée en présence d'un grand nombre de dignitaires ecclésiastiques et civils, de membres du clergé séculier et régulier, de médecins, de confrères du Séminaire de Québec, de curés des paroisses de l'Ile d'Orléans, de la Côte de Beaupré, de la ville de Québec et d'institutions du diocèse de Québec.

Ce matin dans les stalles du sanctuaire on remarquait: NN. SS. J.-A. Gauthier, P.D., curé de Giffard, Ernest Dumais, P.D., directeur de l'"Action Catholique", Adolphe Laberge, P.D., curé des St-Martyrs, Arthur Proulx, P.D., curé de Château-Richer; M. les chanoines O. Genest, Réai Thomassin, supérieur du Petit Séminaire.

MM. les abbés Lauréat L'Heureux, curé de l'Ange-Gardien, Pierre Gravel, curé de Boischatel, U. Turcotte, curé de Courville, T.-L. Tremblay, curé de Beauport, Emile Morency, desservant à Ste-Pétronille, le Rév. Père Léopold

(Suite à la page 2, 2ème col.)

Le R. P. Ledit au Richelieu

Mise en garde contre le communisme au Canada

Le R. P. Joseph Ledit, s.j., sociologue renommé en Amérique comme en Europe, qui parlait aux membres du club Richelieu, réunis, mercredi midi, à la salle Jacques-Cartier, au Château Frontenac, pour leur déjeuner-causerie hebdomadaire sous la présidence de M. Roger Paquet, déclarait qu'aucun Canadien n'a droit de coopérer même passivement aux menées même surnoises et clandestines des communistes.

Le distingué conférencier qui a voyagé dans presque tous les pays d'Amérique d'Europe et même est allée en Russie pendant plusieurs mois, affirmait que le principal effort des Soviets consiste à diviser ses adversaires pour mieux régner. Comme preuve à l'appui, le Père Ledit faisait remarquer que l'Union internationale des Etudiants est d'origine communiste et qu'elle nous prépare d'étranges manifestations pour les années futures.

Auparavant le distingué jésuite soulignait que la bonne influence du Canada à l'extérieur était due en grande partie à nos compatriotes du Québec. Actuellement plus de sept cent cinquante prêtres canadiens sont au travail dans l'un ou l'autre des pays du globe. Dans mes nombreux voyages, dit-il, il m'est arrivé d'en rencontrer et j'ai été profondément touché par leur foi, leur dévouement et leur amabilité.

Nos religieuses canadiennes, elles aussi, sont appréciées et remarquées partout. Concrétisant sa pensée, le Père Ledit mentionne le nom de Mgr Paul Bernier, p.d., qui remplit dans la république de Panama un poste de la plus haute importance.

Même les Pères Assomptionnistes, Franco-Américains, qui touchent de très près au Canada français, sont à peu près les seuls qui présentement ont le droit d'exercer leur ministère dans la colonie américaine de Moscou.

Il notait que la Providence a voulu qu'en Chine communiste des religieuses canadiennes de l'Immaculée-Conception soient les premières à souffrir le martyre. Sur dix-huit évêques catholiques qui sont en Chine, treize, d'après des récents renseignements fiables, sont dans les geôles et cinq autres, tout en demeurant à leur domicile sont tout à fait paralysés dans l'exercice de leur ministère épiscopal.

Il mettait ses auditeurs en garde contre certains mouvements qui sous prétexte d'inviter leurs membres à la paix mondiale n'ont rien autre but que l'idéal moscovite. Il déclarait que de telles sociétés s'infiltrent même chez nos étudiants d'universités.

Le conférencier fut présenté par le R. P. Jacques Cousineau, s. j., du collège des Jésuites de Québec. Quant aux remerciements de l'assemblée, ils furent exprimés par le Dr J.-A. Tardif, un membre du club.

Négociations reprises entre Alcan et ses employés

Shawinigan, 27. — (DNC). — Les négociations entre les représentants des usines locales de l'Aluminum et les représentants du Syndicat National des employés de l'Aluminum dans le but d'en arriver à une entente pour le renouvellement d'une convention collective de travail ont repris ici mercredi matin, tel qu'il avait été entendu entre les deux parties à l'entrevue avec l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, à Québec, lundi.

Un bel optimisme semble régner au cours de ces négociations. Chacun des points faisant l'objet du litige ont été discutés hier et les discussions se continueront aujourd'hui.

Les représentants de l'Alcan sont MM. Dave Ferguson, gérant des usines, Fred Barker, assistant-gérant, Charles Lewis, et Georges Tremblay, respectivement gérant et assistant-gérant du personnel.

M. Ferguson a fait la déclaration suivante: "Nous avons repris les négociations aujourd'hui, tel que convenu lundi à Québec. La discussion a porté sur la plupart des points sur lesquels nous ne nous entendions pas lors des négociations initiales. Nous avons discuté ces points de façon préliminaire et nous continuerons demain la discussion. Nous espérons que ces pourparlers permettront de nous entendre et de mettre fin à la grève le plus tôt possible, dans l'intérêt de nos employés".

Me Marius Bergeron, conseiller technique de la C.T.C.C., porte-parole du syndicat a émis hier soir le communiqué suivant:

"Tel que convenu lundi, en présence de l'hon. Barrette, ministre provincial du Travail, les négociations entre la compagnie Aluminum et le Syndicat national des employés de l'aluminum ont repris ce matin à dix heures demie. M. Ferguson, gérant des usines locales dirige les négociations assisté de MM. Barker, Lewis et Tremblay. Me Marius Bergeron, conseiller technique de la C.T.C.C., est le porte-parole du comité de négociations qui comprend MM. A. Montreuil, v.p., De Carufel, secrétaire, MM. Dupont, Bissonnette, Béland et Blais, officiers. Le comité de négociations du Syndicat est en mesure de rapporter que l'atmosphère de la séance d'aujourd'hui a été cordiale et que chacun des points faisant l'objet de la grève a été discuté. Les négociations se continueront demain matin".

Les échevins se proposent de faire des changements à l'Expo

Mis de l'avant par le représentant de St-Roch au Conseil municipal, M. Jos. Matte, un projet d'amendement à la charte de la Cité concernant la constitution intrinsèque de la Commission de l'Exposition, a fait boule de neige, hier, à la réunion préliminaire du Comité des amendements à la charte, en ce sens qu'il a provoqué chez les membres de ce comité une prise de position.

Du débat qui a suivi le projet d'amendement de M. Matte, lequel a pour but de rescinder l'article 539 du chapitre 95 et ses amendements pour le faire remplacer par un autre, il ressort que le secteur exposé du champ de bataille constitué par la discussion d'hier, est représenté par cette partie de l'amendement où il est stipulé que "quatre échevins" devront faire partie de la Commission et que" la représentation échevinale devra changer à raison de deux nouveaux échevins chaque année".

Les uns ont dit : Nous sommes pour pareille initiative parce que nous ignorons tout de la Commission de l'Exposition. Les autres ont retorqué : Nous sommes en faveur du système actuel; nous avons confiance à nos collègues qui nous représentent sur cette commission; si nous avons besoin de nous renseigner sur les activités de cet organisme, nous n'avons qu'à assister aux séances de la Commission de l'Exposition.

Conseillers

Le projet d'amendement de M. Matte mentionne aussi que "la Commission pourra nommer des conseillers parmi les organisations suivantes à raison de un par organisation au total de sept: le trésorier de la Cité, la Chambre de Commerce Senior, le Conseil Fédéré des Métiers, la Chambre de Commerce Junior, le Conseil Central des Syndicats Catholiques, l'Association des marchands détaillants et l'Association des manufacturiers canadiens". Ajoutons que le même projet d'amendement stipule que "ces conseillers n'ayant pas droit de vote aux séances de la Commission, auront droit d'y assister et de conseiller".

Allocation

Un autre point important de l'amendement est le suivant : "Il est défendu à tout commissaire ou conseiller de faire affaires avec la Commission de l'Exposition en aucune manière, soit par vente, a-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Les écolières du couvent de St-Malo partent en voyage...

● La frégate "St-Malo" était sur l'île des Vavances. La voilà au port . . . le plein de vivre est fait (l'achat des livres), le plein d'essence également (la retraite). Les 600 étudiantes ont leur place sur le bateau parce que chacune a un talent à elle: son passe-port. Le bateau-amiral "François" est équipé. "Tous à bord". Le départ eut lieu hier au couvent de St-Malo, rue Marie de l'Incarnation, dirigé par la Congrégation de Notre-Dame. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

L'ACTION CATHOLIQUE

Organe de l'Action Sociale Catholique
JEUDI, 27 SEPTEMBRE 1951

Louis-Philippe ROY, rédacteur en chef

Jacques VERREAULT, chef du service des nouvelles

La semaine sociale de Sherbrooke

Dans quelques jours s'ouvriront à Sherbrooke les assises annuelles de la semaine sociale du Canada. Cette année, les travaux de cette institution que l'on a désignée avec beaucoup de raison du nom d'"*université ambulante*" porteront sur le rôle social de la charité.

Peut-être, de prime abord, ce sujet paraît-il moins intéressant que d'autres qui touchaient de plus près aux problèmes concrets. La charité se situe d'une certaine manière sur un plan plus élevé que nombre d'autres questions d'ordre social. Ceci n'enlève rien de l'intérêt et surtout de l'importance du sujet, parce que la charité est en quelque sorte la grande animatrice de toute action, de tout apostolat social. Si elle ne vient à chaque moment l'inspirer, le soutenir, il est fort possible qu'une grande partie de la peine que l'on se donne pour restaurer l'ordre social soit, sinon perdue complètement, du moins passablement amoindrie.

L'objet principal de la charité, vertu théologale et reine des vertus, est Dieu. Mais il est impossible d'aimer Dieu sans comprendre dans cet amour tous ceux que Dieu aime, principalement les hommes pour qui Son Fils a donné Sa vie.

La charité ainsi entendue, et c'est de façon que le Christ lui-même l'a enseigné pendant son séjour terrestre, il devient facile de saisir pleinement le sens du thème de la prochaine semaine sociale: "*Le rôle social de la charité*".

En effet, aimer le prochain, c'est avant toute autre chose vouloir lui procurer les moyens nécessaires du salut parmi lesquels est le bien social, le bien commun.

La charité est donc indispensable à la vie de toute société. C'est pourquoi, dans le programme de la semaine sociale, on a accordé une place au rôle de la charité dans chacune des sociétés importantes dans lesquelles l'homme évolue tout au long de sa vie: la famille, la société civile, la société professionnelle ou la vie économique et sociale.

C'est dans la famille d'abord, société très simple et antérieure à tous les autres groupements, qu'apparaît le rôle bienfaisant de la charité. Sans son secours constant, il est quasi impossible de concevoir la vie familiale. Dans cette institution, la justice seule, si elle n'était tempérée par la charité, équivaudrait presque à un régime d'enfer. Qu'est-ce qu'il adviendrait vraiment de la famille, même en supposant que les parents fussent convaincus de leurs devoirs envers leurs enfants et les enfants pénétrés de la pensée qu'ils doivent obéir à leurs parents, s'il n'y avait pas l'affection, l'amour, le dévouement, l'esprit d'entr'aide ? Dans de pareilles conditions, adieu aux douceurs et aux joies de la vie familiale qui deviendrait une des obligations les plus pénibles des hommes, un fardeau sous lequel ploierait le grand nombre !

Sur le plan plus vaste de la société civile, se pose également le problème du rôle de la charité. La société civile ne repose pas sur l'amour et le don constant de soi comme on les trouve dans la famille. C'est la loi qui y tient la première place, une loi évidemment qui fasse prévaloir l'intérêt général sur le bien particulier. Mais, encore ici, il ne suffit pas d'accepter théoriquement, intellectuellement cette prédominance du bien général sur l'intérêt particulier, si l'on veut que la société civile fonctionne normalement. La chose est facile à comprendre: c'est que les hommes ne s'accordent pas toujours sur la signification exacte du bien commun, qu'ils peuvent, avec la plus grande sincérité du monde, diverger d'opinion bien des fois. Ceci se vérifie chaque jour dans la pratique. C'est pourquoi la justice seule est insuffisante à assurer l'entente entre les individus et les groupes. C'est la charité qui atténue les rigueurs de l'application de la loi quand la chose est nécessaire; c'est elle qui empêche les divergences de vues de se transformer en haines tenaces et en rancoeurs de toutes sortes; c'est elle aussi qui empêche, quand la justice est violée, l'esprit de revanche de se développer et d'atteindre des proportions dangereuses; c'est elle qui fait rechercher d'une manière objective et sereine, dans les attitudes des gouvernants, les motifs qui peuvent les expliquer; c'est elle également qui doit donner à ces mêmes gouvernants la largeur de vues nécessaire pour apprécier sans arrière-pensée et dans un esprit débarrassé de tout préjugé les remarques que peuvent faire les citoyens concernant leur législation et leur administration.

Autant que les autres groupements, la vie économique et sociale, qui s'exprime au sein de la société professionnelle, doit être inspirée par la charité. Seule la charité peut faire comprendre aux hommes de notre époque combien, sous les dehors de la justice purement légale, la vie sociale et économique est désorientée, faussée. La compréhension de notre époque troublée exige que l'on se place au-dessus du tohu-bohu des intérêts particuliers qui s'entre-choquent avec violence, et seule la charité permet de s'y maintenir. Le catholique lui-même n'est en mesure de considérer la vie sociale et économique moderne que si, au préalable, il a l'appui, le secours d'un esprit de charité vraiment agissant. Car, comme le signalait la lettre du Saint-Père au président des Semaines sociales, le R. Père Archambault, "*parmi les fils de l'Eglise, les uns, aux prises avec les dures réalités de l'existence, ont pu, ici et là se laisser abuser par ces vues trompeuses* (les promesses du marxisme) *et minimiser de ce fait le rôle social de la charité*" pendant que "*d'autres, n'envisageant cette vertu que sous l'angle restreint du sentiment individuel, du geste généreux ou de l'initiative philanthropique, risquent d'affadir le sel du message chrétien*", ce qui leur fait, aux eux et aux autres, méconnaître, "*dans la charité, la source jaillissante de la vraie justice sociale*".

—

Ceci suffit à montrer à la fois l'importance que revêtira la prochaine semaine sociale et l'amplitude du sujet qui sera à l'étude. Dans la vie des groupes humains, comme dans le coeur des individus, la charité a un rôle essentiel à jouer, et si elle ne le joue pas, tout le reste est peine perdue.

André ROY

La vie de l'esprit

Le rôle de la presse

Par Guy Sylvestre

L'Association des hebdomadaires vient de tenir son congrès annuel. Près de cent journaux y participaient par l'entremise de leur directeur ou d'un autre délégué. Ce congrès souligne une fois de plus l'importance considérable de la presse dans notre vie. Qui ne lit pas un des journaux aujourd'hui? Et le journal est encore le plus puissant moyen de diffusion de nouvelles qui soit, et en même temps un des moyens les plus puissants qu'on ait encore trouvés pour influencer l'opinion publique. On peut dire ce qu'Esope disait de la langue, qu'elle est ce qu'il y a de meilleur et ce qu'il y a de pire, selon qu'elle exerce une influence bienfaisante ou néfaste. Son influence est si grande que, dans les pays soumis à la dictature communiste, la presse entièrement régie par le gouvernement et que les journalistes ne sont que des fonctionnaires de l'Etat ayant pour fonction d'endoctriner le peuple. Heureusement, il n'en est pas ainsi chez nous et nos journaux ont la liberté d'approuver ou de condamner les décisions du gouvernement, de proposer des idées sociales ou économiques, de diffuser librement les nouvelles et de commenter sans contrainte les événements d'ordre culturel.

D'un journal à l'autre, le dialogue est possible, les polémiques sont permises, et sans ces échanges plus ou moins amicaux d'idées divergentes ou opposées, notre liberté d'opinion serait vite menacée. La presse libre joue un rôle essentiel dans un monde libre.

JOURNAUX ET PERIODIQUES

La presse revêt différentes formes. Il y a le quotidien, l'hebdomadaire, le magazine et la revue. Ces quatre formes de périodiques répondent à des besoins différents. Le quotidien est par nature, surtout un journal d'information. Les nouvelles constituent la majeure partie du texte à lire. Mais les éditoriaux commentent les événements marquants, suggèrent des solutions aux problèmes du jour, et exercent ainsi une influence considérable sur l'opinion. L'hebdomadaire est habituellement un journal rural, il dessert une région rurale, ou une petite ville dans une région rurale. Il ne peut donner les nouvelles au jour le jour, mais il doit opérer un choix et souligner les événements les plus marquants en plus de faire connaître à son public les faits survenus dans la région qui sont de nature à intéresser son public. En dehors des grandes villes, il est un complément naturel et indispensable des grands quotidiens. Il y a aussi l'hebdomadaire d'idées publié dans une grande ville, et qui s'intéresse moins aux nouvelles elles-mêmes qu'à la signification des événements et aux problèmes permanents qui se posent à la société. Le magazine, où le roman-feuilleton occupe habituellement la place d'honneur, a pour but principal de divertir les familles, mais on y trouve aussi des articles d'ordre culturel. La revue, elle, peut être d'intérêt général ou technique, et elle commente avec plus de recul des faits significatifs, et les problèmes qui se posent dans l'ordre culturel: littéraire, artistique, philosophique, scientifique, religieux.

Dans une société vivante, il y a place pour toutes ces formes de périodiques qui sont moins rivales que complémentaires. Ce qu'on ne trouve pas dans l'une, on le trouve dans l'autre, c'est une heureuse formule, et nombreuses sont les personnes qui sont abonnées à un quotidien, un hebdomadaire, un magazine et une revue (ou plusieurs d'entre eux). Dans un pays aussi vaste que le nôtre, et où des individus ont émigré d'une petite ville vers une métropole ou une capitale, ou encore sont partis de la grande ville pour s'installer dans une région rurale, il y a quantité de personnes qui lisent, en plus du journal local, celui de la place dont elles viennent et à laquelle elles sont restées attachées. De cette manière, des liens chers sont maintenus, et les dangers du déracinement amoindris.

UN DANGER REEL

Mais il y a plus. Voisins de la plus grande puissance politique, financière et militaire du monde, les Canadiens sont actuellement portés à lire des périodiques américains. Il n'y a là aucun mal. Mais des statistiques révèlent que cette tendance atteint des proportions inquiétantes. Les Canadiens lisent plus de quotidiens canadiens qu'ils ne lisent de quotidiens américains, mais ils lisent plus d'hebdomadaires et de mensuels américains qu'ils n'en lisent de canadiens. Il y a là un danger réel, contre lequel les périodiques canadiens peuvent nous défendre. Combien de Canadiens aujourd'hui savent ce qui se passe à San-Francisco, à Salt Lake City ou à Miami, et ignorent ce qui se passe à Edmonton, Halifax ou Sudbury. Contre cette américanisation inconsciente dont les périodiques américains sont les agents, la presse canadienne est un rempart derrière lequel nous devrions nous replier davantage. Il ne s'agit pas de bannir toutes les publications américaines. Il est important que nous sachions comment pense le pays qui exerce aujourd'hui sur le monde la plus grande influence — mais il ne faut pas oublier que nos quotidiens nos hebdomadaires et nos mensuels nous fournissent les renseignements dont nous avons besoin pour connaître et comprendre nos problèmes municipaux, provinciaux et fédéraux, nos questions sociales et économiques, nos richesses culturelles, nos aspirations nationales. Tout cela, qui est pourtant de la première importance pour nous, les publications étrangères l'ignorent à peu près totalement et en donnent une image souvent déformée; c'est dans nos journaux, nos magazines et nos revues que nous devons chercher d'abord à nous renseigner, et nous pouvons ensuite demander aux meilleures revues françaises, anglaises et américaines un supplément d'information et de culture. Mais il ne faut pas mettre le cheval devant la charrue si nous voulons récolter une moisson qui nous convienne. Le rôle que joue la presse dans la formation de l'opinion est, on ne saurait trop le répéter, immense, et si nous voulons rester Canadiens, il nous faut lire d'abord les journaux canadiens, des journaux qui nous renseignent sur la vie de notre ville, de notre région, de notre province et de notre pays et, de surcroît, nous apportent des nouvelles d'au delà de nos frontières. On dit que le Canada est le seul pays où des publications étrangères sont lues dans une aussi grande proportion. C'est là une situation grave qui, si elle n'est pas corrigée, ralentira, si elle ne finit pas par l'empêcher, l'éclosion d'un sentiment national solide et éclairé.

No 882

CHRONIQUE des JEUNES NATURALISTES

Directeur : Louis-Philippe AUDET, 88, Grande-Allée, Québec.

LEGUMES - RACINES peu connus des Canadiens

• par Jacques ROUSSEAU

Directeur du Jardin Botanique de Montréal

Il ne sera pas question de légumes étranges, de coeurs de bambous, de châtaignes d'eau, qui contribuent tant à donner à la cuisine chinoise son cachet, ni du taro, la base de l'alimentation des peuplades de l'Océanie, ni du choux palmiste qui fait les délices des Antillais, tous des légumes de saveur agréable, mais qui seront, en pratique, toujours exclus de notre cuisine parce qu'appartenant essentillement à l'agriculture des pays chauds. Causons plutôt de certains légumes de la zone tempérée, que vous pouvez voir, l'été, au Jardin botanique de Montréal et qui s'adaptent parfaitement à notre pays et à nos goûts. Sans doute, certains font déjà l'objet de cultures restreintes, mais si minimes qu'ils sont inconnus chez nous pour toutes fins pratiques.

Au premier rang se place le CELERI-RAVE. L'ancêtre de notre céleri nordinaire avait les pétioles — c'est-à-dire, les queues des feuilles, — maigres et fibreux. Aussi chez les Romains et les Grecs, ce n'était pas une espèce comestible, mais une plante de décoration funéraire. Au moyen âge, il devint une plante médicinale. Puis, au seizième siècle, donc à l'époque des voyages de Jacques Cartier, il acquit en Europe le titre de plante alimentaire remplaçant peu à peu le maceron, un légume oublié depuis, lui-même encore plus fibreux que le céleri. Le céleri pénétrait graduellement dans la cuisine parce que, d'époque en époque, les maraîchers sélectionnaient ceux qui avaient les plus gros côtés, donc les plants les plus charnus et les moins fibreux. Cette dernière victoire de l'horticulture, vous l'avez tous vécue. Il n'y a pas si longtemps que le céleri de table était encore fibreux. En même temps que l'ancien céleri sauvage évoluait vers le type actuel, et peut-être même avant, une autre race de la même plante faisait l'objet d'une sélection différente. Au lieu d'évoluer vers le pétiole charnu, celle-ci évoluait vers la racine charnue.

Le céleri-rave actuel comprend une racine aussi grosse qu'un chou de Siam et un peu apiatie, remplaçant la petite base dure du céleri ordinaire. Quel délicieux légume! La racine, bouillie, peut-être réduite en purée comme le navet. Ou bien, et c'est peut-être la meilleure façon de l'apprêter, on la fait bouillir après l'avoir coupée en tranches qu'on recoupe en dés avant qu'elles soient trop cuites. Ceux-ci, comme d'ailleurs le bouillon de cuisson, peuvent entrer avantageusement dans toutes les soupes, le pot-au-feu et le boeuf à la mode. Les cubes cuits, simplement arrosés d'une sauce vinaigrette, donnent aussi la plus agréable des salades. Les tranches minces, crues ou préalablement bouillies, peuvent être frites également. On paraît, en définitive, apprêter ce légume suivant les diverses recettes du navet et de notre patate ou pomme de terre. Le feuillage, qui n'a pas l'ampleur de celui du céleri ordinaire, peut servir, frais ou séché, pour aromatiser les soupes, les hachis et les rôtis, après avoir été haché finement ou réduit en poudre. La culture du céleri-rave est analogue à celle du céleri ordinaire. Ce légume est extrêmement profitable.

Une autre plante, le PERSIL A GROSSE RACINE, a subi un sort apparenté à celui du céleri-rave. D'habitude, nous cultivons le persil pour son feuillage aromatique seulement, mais une variété de même origine produit une racine aussi grosse qu'un panais. Alors que le céleri-rave est presque inconnu dans la province, le persil à grosse racine se cultive un peu dans la région de Montréal pour les marchés fréquentés par les étrangers, les Israélites surtout. C'est déjà une recommandation, car les Juifs sont souvent des gourmets. Le persil à grosse racine, dont le feuillage peut d'ailleurs s'employer comme condiment au même titre que le persil ordinaire, se consomme comme le panais, lui-même un légume trop négligé. Comme le panais, dont il a sensiblement la saveur, il se consomme en cause blanche cu en purée ou frit, après avoir été préalablement bouilli. Comme le panais, il peut constituer une excellente addition dans le bouilli de viandes et de légumes. C'est toutefois l'un des cas où le mieux est l'ennemie du bien. Dans un bouilli de viandes et de légumes, pour cinq ou six personnes, une racine de panais ou de persil à grosse racine suffit généralement, à cause de la saveur prononcée. La culture du persil à grosse racine se compare à celle de la carotte et du panais.

Il existe aussi un CERFEUIL TUBEREUX, mais de culture un peu plus difficile que celle du persil tubéreux et ayant les mêmes usages.

Au chapitre des tubercules, je laisse de côte la PATATE SUCREE, originaire des Antilles, ressemblant beaucoup à la pomme de terre, mais de saveur sucrée. C'était le légume préféré de l'impératrice Joséphine, originaire des Antilles. Aussi, à cette poque, toute la classe huppée de France consommait la patate sucrée. Avec Joséphine, la patate sucrée disparut presque de Paris. Excellent légume, mais de saveur trop sucrée, il ne plaît généralement pas aux habitants des régions tempérées. Il peut se cultiver sous notre climat, mais comme c'est plutôt un légume tropical, il ne réussit pas toujours facilement.

Le TOPINAMBOUR, par contre, est bien de chez nous. C'est même l'unique légume originaire de l'est du Canada. Savez-vous que Samuel de Champlain en fit la découverte en Acadie, quelques années avant la fondation de Québec parcelle au Jardin botanique. Chez les betteraves, la semence ne se bec? L'historien Lescarbot en transporta des tubercules en France; mais comme, à cette époque, on avait amené en France des Indiens du Brésil, les Tupinemboux, on donna le nom de topinambour au légume au grand scandale de Lescarbot. Vous connaissez le topinambour; on le cultive pour les animaux, mais c'est quand même un excellent légume. Sans doute vous avez entendu beaucoup d'Européens le décrier, mais tous admettront qu'ils le trouvaient excellent tant qu'ils n'eurent pas à en consommer sept jour par semaine pendant les années de guerre. La saveur du topinambour rappelle celle de l'artichaut et pour cela les Anglais le nomment Jérusalef artichoke. Bouilli ou réduit en purée, aromatisé avec des oignons ou de la ciboulette, arrosé d'un bouillon de viande, le topinambour donne une excellente soupe. On peut faire une crème en ajoutant du lait à la purée claire. Ce légume se mange également en purée, ou simplement bouilli. Somme toute, comme nos patates. Les racines, couvertes d'yeux proéminents, sont d'épluchage difficile à l'état frais. La technique idéale consiste à les brosser correctement pour en enlever la terre avant de les faire bouillir. On ne laisse pas cuire trop longtemps car la racine se réduirait en purée. Quand elle est encore ferme, — disons après une ébullition d'une quinzaine de minutes, — la pelure s'enlève comme un gant. L'eau de cuisson des topinambours a un excellent goût et s'ajoute avantageusement à la plupart des soupes. Enfin, — détail important, — les topinambours peuvent remplacer avec profit les pommes de terre dans la diète des diabétiques. Cette plante donne un excellent rendement et se cultive très facilement.

Quoi de plus beau que le rouge foncé des BETTERAVES, mais pas sur les nappes. Excellent légume qu'on évite d'ajouter aux salades pour ne pas leur communiquer une teinte rose. On ne conçoit pas non plus ou des betteraves en sauce blanche, ou une purée de betteraves, à cause de la couleur. C'est pour obvier à cela qu'avec M. Henri Gélinas, j'ai procédé au Jardin botanique de Montréal à la création d'une BETTERAVE DE TABLE BLANCHE Les essais ont été couronnés de succès. Cette betterave, à chair blanche et peau jaune, ne détrônera jamais la betterave rouge, mais dans plusieurs préparations culinaires, elle pourrait la remplacer avantageusement. Au printemps de 1949 nous avons pu offrir gratuitement au public des échantillons de semence. La demande fut telle qu'en deux jours il ne nous restait plus que la quantité nécessaire pour une petite forme que la deuxième année. Ceux qui désirent produire de la semence doivent donc conserver les racines pendant l'hiver dans un bon caveau à légumes.

Parmi les légumes-racines totalement inconnus chez nous se place le CROSNE. Pourtant, je l'ai vu maintes fois mentionné dans des diètes recommandées par des médecins. Ils ont raison, mais les patients auraient tort d'en chercher car le legume est inexistant dans nos cultures commerciales. Si vous voulez le connaître, avant de le cultiver, venez au Jardin botanique de Montréal à la fin d'août ou au début de septembre. Le crosne du Japon, qui jouisait d'une grande faveur, fut introduit, en 1882, du Japon au village de Crosne, en France (d'où son nom, où il fut d'abord cultivé. En France, le légume obtint un grand succès. Les petits tubercules, d'à peine deux pouces de long, sont d'un beau blanc et ressemblent à de petites toupies. Ils sont munis de constrictions comme ce bonhomme de caoutchouc que vous avez vu dans les journaux et revues de France et servant à annoncer les pneus Michelin. Sans doute, ces constrictions sont un peu désagréables pour le nettoyage, mais au moins les légumes n'ont pas à être débarrassés de leur pelure. Il suffit simplement de les brosser pour en enlever la terre. Le légume cuit en dix ou quinze minutes. La saveur est vaguement intermédiaire entre celle des salsifis et des artichauts. On peut en ajouter aux salades, aux ragoûts, et aux bouillis, les cuire au gratin et même les consommer crus. A la fin de l'automne, juste avant que la terre ne gèle, on récolte les tubercules nécessaires pour la propagation l'année suivante, mais il faudra atteindre le printemps pour planter. Laissés dans le sol au cours de l'hiver, ils risquent d'être détruits par la gelée.

Au chapitre des légumes-racines sauvages, mentionnons brièvement: les PATATES EN CHAPELET et la sagittaire. Vous connaissez les patates en chapelet, nommées aussi pénacs, poussant le long des cours d'eau de la région de Montréal. A une époque où la pomme de terre était menacée de disparition, on espéra beaucoup de cette plante. Sa saveur un peu prononcée qui rappelle le panais l'élimine de la consommation quotidienne. Autre inconvénient grave, beaucoup de tubercules renferment une matière fibreuse comme certains choux de Siam; mais les cultures sélectionnées sans doute auraient réussi à les débarrasser de ce caractère. Enfin, comme c'est une plante renfermant un "lait blanc", la substance caoutchouteuse de ce latex encrasse les chaudrons au grand désespoir des ménagères.

Beaucoup plus agréables, les tubercules des SAGITTAIRES, les flèches d'eau. Ces tubercules se consomment exactement comme les pommes de terre auxquelles ils ressemblent. Les Indiens les utilisaient dans leur alimentation.

(La Terre et le Foyer — avril 1951).

La chenille à houppes jaunes

• Par Lionel DAVIAULT

Ce curieux papillon est connu en France sous le nom commun d'Orgye antique et aux Etats-Unis sous les noms de "Old Tussok Moth", "Antique Tussock Math" et de "Rusty Tussock Moth"; c'est ce dernier nom qui prévaut à l'heure actuelle et dont l'adoption a été recommandée par le Comité spécial de l'Association américaine des entomologistes appliqués, qui a été formé dans le but de trouver des noms communs aux insectes nuisibles. Le mot "rusty" rappelle la coloration rouille des ailes des mâles, tandis que le mot "tussock" fait allusion à la pilliosité très caractéristique des chenilles.

Cet insecte est très répandu dans notre province. Beaucoup plus d'ailleurs qu'on ne le suppose généralement si l'on en juge par le peu de mention qui en est fait dans la littérature entomologique. Il faut croire que ses chenilles ont été souvent confondues avec celles d'un autre papillon fort commun : **la chenille à houppes blanches.** Nous verrons plus loin qu'il est cependant très facile de distinguer ces deux espèces de chenilles.

Les chenilles de notre papillon sont extrêmement polyphages et elles peuvent s'attaquer à la plupart de nos arbres à feuilles caduques et également à de nombreuses espèces de conifères.

L'insecte peut avoir une ou deux générations par année suivant le climat, mais dans notre province il n'en a qu'une.

Le papillon présente un dimorphisme sexuel très accentué: le mâle seul a des ailes normales. Il est d'ailleurs d'une belle taille, les ailes étalées, il mesure environ un pouce d'envergure; les ailes antérieures sont d'un brun roussâtre avec deux lignes transversales sinueuses plus foncées et une tache blanche en demi-lune à leur angle inféro-externe. Les ailes inférieures sont un peu plus claires et d'un jaune roux uniforme, finement bordées de poils dorés. Le corps est étroit, velu, concolore, avec des antennes longuement pectinées. La femelle est très différente: elle est de couleur gris brun, recouverte de longs poils et elle n'a que des moignons d'ailes qui ne lui permettent pas de voler. Son abdomen est très volumineux, gonflé par la masse d'oeufs qu'il renferme. Sa taille est d'environ trois quarts de pouce de longueur sur moins d'un demi-pouce de largeur. Les antennes sont également pectinées, mais plus grêles que celles du mâle.

Les papillons apparaissent vers la fin de juillet et le commencement d'août, les mâles toujours un peu plus tôt que les femelles. Les mâles sont très actifs, surtout les jours ensoleillés; les femelles, au contraire, se déplacent très peu et déposent leurs oeufs sur le cocon même d'où elles viennent de sortir. Ces oeufs sont déposés en rangées plus ou moins régulières et au nombre de 150 à 200 et parfois davantage. Ils ne sont jamais recouverts d'une masse écumeuse blanchâtre comme ceux de la **chenille à houppes blanches.** Ces oeufs sont relativement gros, de forme arrondie, déprimés au pôle supérieur, de couleur blanche et encerclés d'un anneau brun pâle à la partie supérieure.

Ces oeufs passent l'hiver et n'éclosent que vers le début du mois de juin suivant. Les jeunes chenilles qui en sortent se dispersent presque tout de suite après leur éclosion pour aller dévorer le feuillage. L'évolution de ces chenilles est assez lente, de sorte que des individus nés vers la mi-juin n'atteignent pas leur maturité avant la fin de juillet ou le commencement d'août. On remarque également que les chenilles qui donnent les mâles évoluent plus vite que celles de l'autre sexe.

Les chenilles adultes mesurent environ un pouce et demi de longueur. Leur face dorsale est gris foncé, leur face ventrale jaune, avec une tache rouge sur chacune des faces latérales. Sur la ligne médiane dorsale, il existe sur chacun des anneaux, 4 à 7 grosses touffes de poils denses assez courts, de couleur jaune pâle. En outre, on distingue sur le premier anneau deux longs pinceaux noirs dirigés vers l'avant et, sur chacun des côtés du quatrième segment, un autre pinceau de même couleur que les précédents, mais perpendiculaire au corps; enfin, au sommet du segment anal se trouve un appendice semblable dirigé vers l'arrière. La tête est d'un noir jais. Ce dernier caractère, ainsi que les pinceaux latéraux, permettent de distinguer à première vue les chenilles de cette espèce de celles à **houppes blanches** qui, elles, ont une tête rouge vermillon et sont dépourvues de pinceaux latéraux.

La chenille rendue à maturité se tisse un cocon soyeux de couleur gris sale, qu'elle fixe à l'intersection de deux petites branches. Les cocons femelles sont toujours plus gros que ceux des mâles.

La nymphose se produit une fois le cocon entièrement terminé. La chrysalide est de couleur jaune clair, tachetée de noir chez la femelle. Les chrysalides donnent naissance à des papillons au bout de 7 à 18 jours, suivant la température.

(Suite à la page 23, 1ère col.)

PETITES NOTES

Meilleurs voeux

Dans sa dernière livraison "VIE FRANÇAISE" signalait la nomination d'un Franco-Américain en vue, M. Léo Beaulac, de Pawtucket, Rhodes-Island, au poste important d'ambassadeur américain à Cuba. La même publication notait le choix de M. Henri Lagassé de Nashua, New-Hampshire, comme vice-consul à Dublin.

Avec "VIE FRANÇAISE", nous nous réjouissons de ces nominations de Franco-Américains dans le personnel diplomatique et consulaire américain, et avec l'intéressante revue mensuelle du Comité de la Survivance française en Amérique, nous posons aussi cette question: "A quand un consul franco-américain à Montréal ou à Québec?".

Dans le même ordre d'idées, il convient de nous réjouir du choix que le gouvernement canadien vient de faire dans la désignation de son nouveau consul à Boston. Notre concitoyen, Me Jean-Louis Delisle s'est vu déjà confier des charges importantes au ministère canadien des Affaires extérieures. Sa haute culture en faisait un titulaire de premier choix pour le poste de responsabilités qu'il occupera désormais. M. Delisle succède, comme on le sait, à M. Paul Beaulieu, c.r., de Montréal.

Nos meilleurs voeux à Me Delisle, ainsi qu'au nouvel ambassadeur franco-américain à Cuba, M. Beaulac, et à M. Lagassé, vice-consul des Etats-Unis à Dublin.

O. A.

La Bible vous parle...

Bienheureux, vous qui êtes pauvres ! car le Royaume de Dieu est à vous. Bienheureux, vous qui avez faim maintenant! car vous serez rassasiés. Bienheureux, vous qui pleurez maintenant ! car vous rirez.

(Luc, VI, 20-21).

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible).

Au Japon

Le nouvel Annuaire Catholique pour le Japon, qui vient de paraître, révèle qu'il y avait en 1950, 142,460 catholiques au Japon. En 1947, le Japon comptait 109,222 catholiques. La hiérarchie japonaise comprend le siège métropolitain de Tokio, avec les diocèses suffrangeants de Fukuoka, Nagasaki, Osaka, Sendai et Yokohama, deux vicariats apostoliques et 8 préfectures apostoliques.

Ephémérides

IL Y A 40 ANS

Aurons-nous un aréna?—L'Exécutif du club de hockey Québec lance le projet de la construction d'un aréna pour notre ville.

Le premier corbillard-automobile : — Le premier corbillard-automobile vient d'arriver à Montréal, et sera employé au service de la Société Coopérative des Frais funéraires de cette ville. Le nouveau véhicule a coûté $6,000, et ne manque pas des améliorations modernes.

IL Y A 20 ANS

Le Dr Joachim Jobin : — M. le Dr Joachim Jobin, fils de M. le Dr Albert Jobin de cette ville, après deux années d'internat dans les hôpitaux de Québec, ouvre son bureau avec son père au No 44, rue Caron. Il pratiquera la médecine générale.

Hommage au Comte de Tessborough : — L'Institut Canadien d'Ottawa remercie le gouverneur général Bessborough de ce qu'il a fait pour le français depuis son arrivée au pays.

Un arbitrage

L'arbitrage pour les employés municipaux d'Alma est commencé et les arbitres ont été assermentés. Une première séance eut lieu, à laquelle assistaient le maire Aimé Fortin et les représentants du Syndicat. Les dates des prochaines séances sont fixées dans la deuxième semaine du mois d'octobre.

Chronique syndicale

L'arbitrage de Shipshaw

Le tribunal d'arbitrage, composé de l'honorable juge Achille Pettigrew, qui a été désigné par le ministère du Travail, M. Louis-Philippe Boily, arbitre syndical, M. Robert Lafleur, arbitre patronal, a commencé à entendre la preuve syndicale, les 12 et 13 septembre dernier. M. Marcel Pépin, conseiller technique de la Fédération nationale de la métallurgie, agit comme procureur pour la partie syndicale. Le Syndicat national des employés des Pouvoirs Electriques de Shipshaw et de Chute-à-Caron, essaiera de démontrer aux membres du tribunal que les employés de la Compagnie à Shipshaw doivent avoir les mêmes salaires, les mêmes conditions de travail, enfin le même contrat que la même compagnie de l'Aluminum Co. of Canada, Ltd., vient d'accorder à ces 5,000 employés à Arvida.

Nouveau contrat

Le 6 septembre dernier, les officiers du Syndicat national des employés du Roberval-Saguenay signaient une convention collective de travail qui expirera le 15 mai 1952. Les principaux avantages obtenus sont: une augmentation de salaires variant entre 25 et 40 cents de l'heure; 6 fêtes chômées et payées, et une réduction dans les heures, de 48 à 44 par semaine. En plus d'une clause de séniorité qui existait dans l'ancien contrat, le Syndicat a obtenu une procédure de griefs pouvant aller jusqu'à l'arbitrage prévu par la loi des Différends ouvriers du Québec, avec sentence obligatoire.

La compagnie du Roberval Saguenay applique, depuis la signature de la convention, la semaine de travail de 44 heures. Les membres du Syndicat sont heureux d'avoir signé une convention qui reconnait la séniorité et l'intervention de tiers dans les conflits qui pourraient survenir dans l'application de la convention collective de travail.

Employés du commerce et de bureaux

Les Syndicats des Commis et Comptables de Jonquière et Kénogami ont été surpris de recevoir du ministère provincial du Travail une objection de certains professionnels de la région, protestant contre les amendements du décret 810. Par contre, on apprend que les professionnels de St-Joseph d'Alma ont retiré leurs plaintes. Il ne reste que quelques professionnels de Jonquière et les Syndicats espèrent qu'ils suivront l'exemple de leurs confrères.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Heures d'affaires : 9 h. à 5 h. 30. Tél. : 4-8481

FERMETURE à 9h. 30 demain

Les aubaines de la FERRONERIE

CALFEUTRAGE pour portes ou châssis. Rég.: .05 le pied. **Spécial, 25 pieds pour** .....

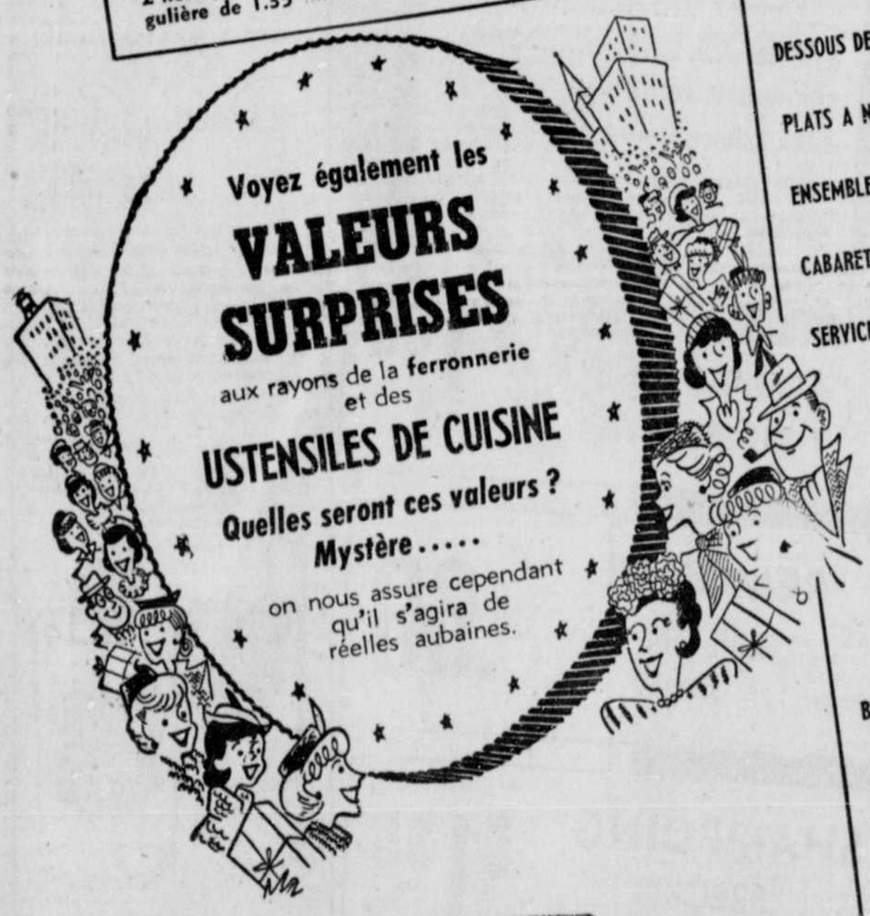
PEINTURE et BRONZE couleurs et formats assortis. — .....

HUILE A MOTEUR Grade 40 et 50. — **Rég.: 1.95** 6 pintes pr .....

CISEAUX à bois de très bonne qualité. — L'ensemble de trois — **Rég.: 1.50** .....

ENSEMBLE de 4 CLEFS à boulons — **Rég.: 1.50** .....

1 PINCEAU 2" et 2½ **2 nettoyeurs** pour pinceaux — **Valeur régulière de 1.35** .....



De véritables aubaines à UN DOLLAR au rayon des USTENSILES DE CUISINE

CHAUDIERES à l'eau 16 pintes. Rég. 1.29 .....

VADROUILLES en gros coton pour planchers. No. 12 .....

BOITES à lunch en plastique de couleurs assorties .....

BALAIS pour habits — Couleurs assorties. Rég. .59 3 pour .....

BALAIS en paille de maïs — 5 cordes. Rég. 1.29 .....

SERVIETTES de papier en rouleau (7½" x 11") 5 pqts pour .....

SERVIETTES de papier en rouleau (7½" x 11") 4 pqts pour .....

PAPIER A TOILETTE White Swan - 750 feuilles au rouleau. Rég. .19 8 pr

DESSOUS DE PLATS en métal et amiante — 17" x 14". Rég. 1.25 chacun

PLATS A NOIX en bois avec pique et casse-noix. Rég. 1.25 .....

ENSEMBLES (sel, poivre et moutarde) en plastique. Couleurs assorties .....

CABARETS en plastique pour oeufs. Diverses couleurs 4 pour .....

SERVICES DE SALIERES en plastique dans une petite boîte 2 pour ..

SACS A VETEMENTS en plastique. Chacun .....

SECHOIRS à linge, genre écran. 30" x 45". Rég. 1.59 .....

BIDONS pour le lait. Contenance de 2 pintes . Rég. 1.29 ..

BOLS A MELANGER en granit. Rég. 1.25 .....

BOITES A PAIN en 2 sections. Modèle carré au fini émail jaune et blanc avec dessin. Rég. 1.49 .....

PLATS A VAISSELLE en fer-blanc. Grand format. Rég. 1.29 .....

MARTEAUX A BIFTECK de belle qualité, avec manche en plastique ..

PASSOIRES en broche pour patates frites. Rég. .59 2 pour .....

MOULES pour doigts de dames 2 moules de 8 pour .....

CASSEROLES (saucepans) en aluminium avec couvercle. 3 pintes. Rég. 1.49 .....

CASSEROLES en aluminium — 2 pintes et 3 pintes. Les deux pour .....

PANIERS à papier en tôle émaillée. Rég. .79 .....

SEL A MITES et boules à mites. La livre .35 3 livres pour .....

EPONGES C-I-L en cellulose 7¼" x 4½". Rég. 1.25 .....

MOULES à gelée en aluminium. Forme régulière ou genre cloche ..

ASSIETTES A TARTES en aluminium — Diamètre 9 pouces 3 pour ..

RAYON DES AUBAINES SOUS-SOL

BAS DE COTON avec rayures pour messieurs. Pointures : 10 à 11½. — Régulier : .69 — **2 PAIRES pour**

MOUCHOIRS en COTON blanc. Dimensions : 16" x 16". — Régulier : .15 — **8 pour** ..

CASQUETTES blanches de travail pour messieurs. Pointures : 6¾ à 7½. — Régulier : .50 et .75 — **5 pour** ..

JUPONS longs en crêpe rayonne, taillés sur le droit avec dentelle dans le haut seulement. Tailles : petite, moyenne, grande. Couleurs : blanc, rose, bleu, jaune. —

PANTALETTES (panties) en rayonne avec rayures de satin. Couleurs variées : blanc, bleu, rose. Tailles : petite, moyenne, grande. Régulier : .59 — **2 paires pour**

SERVIETTES d'invités, en ratine, dans les couleurs suivantes: gris, bleu, vert, rose. — Régulier : .39 — **3 pour**

Au rayon des
ARTICLES DE VOYAGE

SERVIETTES, SACOCHES, SACS D'ECOLIERS et MALLETTES dans un choix varié de modèles, finis et couleurs.

Prix de solde :

Servez-vous vous-mêmes à notre EPICERIE

BLE D'INDE "Bantam". Qualité de choix. 20 onces. 8 boîtes pour ....

MACEDOINE St-Castin ou Madeleine de Verchères. Qualité de choix. 20 onces. 7 boîtes pour

FEVES COUPEES Rougemont. — Qual. de choix. 20 onc., 6 btes pour .....

PRUNES vertes. Qualité de choix. 15 onces. 10 boîtes pour

DINDE ou POULET en conserve. Marque Swift. Boîte de 5½ onces. 2 pour ...

SAVON "Sunlight" 9 pains pour ..

SAVON "Barsalou" 10 pains pour ..

EN VENTE DEMAIN seulement

Aucune commande postale ni téléphonique

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Les plus grands magasins de Québec.

Que désirez-vous Cie Paquet
Nom .....
Adresse .....
.....
Nom d'un article que nous vendons.
.....

Que désirez-vous Cie Paquet
Nom .....
Adresse .....
.....
Nom d'un article que nous vendons.
.....

Que désirez-vous Cie Paquet
Nom .....
Adresse .....
.....
Nom d'un article que nous vendons.
.....

Que désirez-vous Cie Paquet
Nom .....
Adresse .....
.....
Nom d'un article que nous vendons.
.....

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél. : 2-4771, local 43 — Québec

Parmi les personnes qui assisteront au gala artistique et musical qui aura lieu le deux octobre au théâtre Capitol, sous les auspices du Comité Féminin de l'Orchestre Symphonique de Québec, on remarquera : le docteur et Mme Rosaire Gingras, M. et Mme Mark Donohue; M. et Mme Georges Lafrance; M. et Mme Jean-Charles Cantin, Mme Langis Gallipeault, Mme Maurice Delâge, M. et Mme Charles D'Abbadie d'Arras, Mlle Marcelle Lacroix, M. et Mme Wilfrid Desjardins; Mme Jacques Dumoulin, Mme Fernand Deschênes, Mme Paul Roger, Mme Roland Desmeules, et nombre d'autres.

Le président et les membres du Photo-Club recevront ce soir à la Maison Louis Joliette, à l'occasion de la première réunion de la saison.

Mme Mark O'Neill et Mlle Lucette Tremblay ont reçu jeudi dernier, à un shower d'ustensiles de cuisine, en l'honneur de Mlle Louise Leahy, dont le mariage à M. Jacques Barsalou sera célébré samedi.

Mlle Fernande Ouellet a reçu mardi chez Kerhulu, à un dîner, en l'honneur de Mlle Carmen Dorion, de New-York.

M. et Mme Jean Leahy ont reçu à un sherry samedi, dernier, en l'honneur de Mlle Louise Leahy, à l'occasion de son prochain mariage.

Mlle Irène Rolland a reçu lundi à un cocktail, à la résidence de sa mère, Mme J.-A. Rolland, en l'honneur de Mlle Charlotte Dutil et de son fiancé, M. Marcel Lanouette à l'occasion de leur prochain mariage.

Le lieutenant-colonel et Mme A.-S. Price sont revenus à Québec après un bref séjour dans la métropole, à l'occasion du mariage Cumming - Glasseo.

Mme Charles Frémont fait un court séjour à Montréal, chez sa soeur, Mme L. de G. Beaubien.

Mlle Alice Cronin est de retour à Québec après avoir passé quelque temps à Boston.

M. Philippe Bieler, qui a passé trois mois dans le Labrador, est retourné à l'Université McGill après un séjour d'une dizaine de jours à Québec, chez ses parents, M. et Mme Jean-H. Bieler.

Mlle Louisette Brochu, de Québec, assistait au mariage Lefebvre-LaRoche, célébré récemment dans la métropole.

Mme Paul M. Granville est retournée à Lyster après avoir fait un bref séjour à Québec, inscrite au Château Frontenac.

Bénédiction de cloche à St-Georges

ST-GEORGES, Bce. (DNC). — Dimanche, le 30 septembre, à 2 h. de l'après-midi, aura lieu la bénédiction d'une grosse cloche à St-Georges de Beauce, pour remplacer la grosse antérieure, fêlée depuis un an.

La bénédiction sera faite par Mgr Geo.-Etienne Grandbois, vicaire général de l'archidiocèse de Québec, et le sermon de circonstance sera donné par le R. P. Antonio Poulin, s.j., supérieur de Villa Manrèse.

Il y a cinquante ans exactement, cette année, qu'on inaugurait les quatre cloches existantes dans le haut du clocher de St-Georges. Elles portaient chacune inscrites en relief dans le bronze de leur robe les textes suivants :

La grosse cloche, MI bémol du poids de 2,850 livres : "Hodie, si vocem meam audieritis. nolite obdurare corda vestra" ("Aujourd'hui, si vous entendez ma voix, n'endurcissez pas vos coeurs").

La deuxième, FA du poids de 2,000 livres : "Psallam Deo quandiu fuero" ("Je chanterai le Seigneur aussi longtemps que j'existerai").

La troisième, SOL, du poids de 1,475 livres : "Ego vox clamantis in deserto, parate viam Domini" ("Je suis la voix qui crie dans le désert: Préparez la voie du Seigneur").

La quatrième, SI bémol de 875 livres : "Deum Laudo; populo voco, defunctos ploro" ("Je loue le Seigneur, j'appelle le peuple à la prière, je pleure vos défunts").

La nouvelle cloche, fondée par les frères Paccard, d'Annecy-le-Vieux, pèse 4,000 livres et donnera la note RE; elle porte inscrite dans l'airain les sentences suivantes : "Prima muta, ego clamabo" ("Ma dernière étant devenue muette, je proclamerai la gloire du Seigneur"). — "Hodie si vocem meam igne surrectam audieritis nolite obdurare corda vestra" ("Aujourd'hui, si vous entendez ma voix ressuscitée par le feu, n'endurcissez pas vos coeurs").

Vous êtes tous invités au baptême de cette grosse cloche et vous vous ferez un point d'honneur d'en être les parrains, en faisant résonner son airain par un tintement joyeux.

BÉBÉ CONSTIPÉ

Rien de meilleur pour aider à débarrasser les intestins. Ne contiennent rien qui endorme. Employées par les mamans depuis plus de 50 ans. Soulagent également les troubles de la dentition, dérangements d'estomac et autres malaises bénins de l'enfance. Achetez-en aujourd'hui. 30¢ seulement — toutes pharmacies.

BABY'S OWN TABLETS

Lotbinière

LOTBINIERE, (DNC). — **Décès.** — M. et Mme Benoît Desrochers pleurent la mort de leur enfant premier-né survenue le 1er sept. S. Exc. Mgr Bruno Desrochers a officié à la cérémonie des anges. Sympathie à la famille en deuil.

—M. et Mme Noé Laliberté ont été éprouvés par la mort de leur fils, décédé à l'hôpital, la sépulture a eu lieu le 12 sept. dans l'église de Lotbinière.

L'U. C. C. — Mardi, le 11 sept., a eu lieu la réunion des cultivateurs. Une messe fut dite par M. l'abbé DeBlois. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R. P. Eug. Lacasse, s.j. Il y eut réunion à la salle paroissiale, sous la présidence de M. Nap. Pérusse, président régional de l'U. C. C. Plusieurs sujets importants furent discutés au cours de cette journée agricole sur l'amélioration de la vie du cultivateur.

Fête paroissiale. — Lotbinière se prépare à recevoir dimanche, le 23 septembre un de ses enfants Mgr Bruno Desrochers, évêque du nouveau diocèse de Ste-Anne. C'est la première fois depuis sa fondation qui remonte à 1690 que Lotbinière à l'honneur de recevoir un évêque né sur son territoire. Mgr Desrochers chantera sa première messe pontificale dans son église natale.

Les routes et le village seront pavoisés pour la circonstance.

Entrée des classes. — Les trois clases du village ont ouvert leurs portes le 4 septembre, ainsi que les neuf autres classes de la paroisse. Les titulaires des 3 classes de l'école du village sont Mlles I. Bélanger et T. Shagnon, M. Armand Duval professeur. Les élèves sont au nombre de 70 répartis dans les 3 classes.

Baptêmes. — le 16 août, Marie-Laurette, enfant de M. et Mme Laurent Gagnon (Valérie Lemay). Par. et mar., M. Yvan et Hélène Gagnon.

—Le 24, Marie-Murielle, enfant de M. et Mme Charles-Aug. Abel (Jeanne d'Arc Lemay). Par. et mar., M. Roger Lemay et Mlle Yvette Martel, de Ste-Croix.

—Le 27, Jos.-François Richard, enfant de M. et Mme Mathieu Lemay (Raymonde Beaudet. Par. et mar., M. et Mme Eugène Beaudet.

—Le 6 sept., Jos.-Bertrand, enfant d M. et Mme Alphonse Beaudet (Eva Lemay). Par. et mar., M. et Mme Bertrand Lemay.

—Le 6 sept., Jos.-Michel, enfant de M. et Mme J.-Luc Leclerc (Mariette Leclerc). Par. et mar., M. et Mme Joseph Leclerc, de St-Edouard, grands parents.

—Le 6. Marie-Marguerite, enfant de M. et Mme Elphège Laliberté (Yolande Bélanger). Par. et mar., M. et Mme Honorius Laliberté de St-Edouard.

Mariages. — Le 18 août, mariage de Mlle Adrienne Drolet et de M. Sylvio Lagacé, de Rivière-du-Loup. Témoins: MM. Paul Drolet et Elie Lagacé.

—Le 25 août, mariage de Mlle Jeannine Hamelin et de M. Martial Desruisseaux. Témoins: MM. Roméo Desruisseaux et Adolphe Hamelin.

—Le même jour, mariage de Mlle Rolande Abel et de M. Raoul Montminy, de Ste-Croix. Témoins, M. Wilf. Abel et M. Lucien Montminy, aussi de Ste-Croix.

Construction. — Grâce à un généreux octroi, du secrétariat provincial accordé par l'intermédiaire de M. René Bernatchez, M.P.P. à la Commission scolaire de Lotbinière village, celle-ci a pu accorder son contrat de construction à M. P.-H. Paré, entrepreneur de Leeds, qui malgré la mauvaise température a fait beaucoup de travail. Ce dernier espère pouvoir finir les travaux au début de décembre.

Exposition de comté. — Le 12 sept. a eu lieu l'exposition annuelle tenue sur le terrain de M. Alberic Hamde sous la présidence de M. J.-A. Rheault, de Deschaillons président de la société d'Agriculture du comté. De nombreux exibits furent présentés concernant les animaux de race, chevaux pure sang, etc.

Des discours furent prononces par le député au fédéral, M. Hugues Lapointe, et M. René Bernatchez, député au provincial.

Félicitations à nos cultivateurs.

St-Malachie (Dorc.)

NOTES LOCALES. (DNC). — MM. et Mmes Alfred et Lauréat Bruneau, de St-Michel, Bell., ont visité leurs parents dernièrement.

—M. et Mme Lucien Guérard, de Québec, chez M. et Mme Dominique Aubé, dimanche le 9 septembre.

—M. et Mme Louis-Emile Marceau et leur fillette, Sylviane, de St-Lazare, étaient chez Mlle Cécile Ruel.

MM. et Mmes Grégoire et Alyre Tanguay, et MM. Jean-Paul et Guy Tanguay, de passage à St-Paul de Montmagny, chez M. et Mme Robert Bernier.

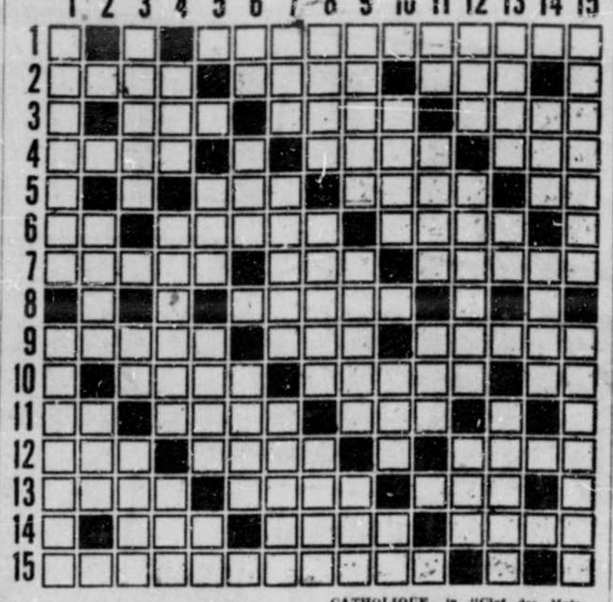
—M. et Mme Albert Cholet, de Québec, chez M. John O'Farrell.

—M. Edgar Lynch, de Franklin, chez Mme Raymond O'Farrell.

Tous nos collégiens sont de retour à leur Alma Mater. Encore bon succès à ces élèves.

MARIAGE. — Mercredi, 12 septembre, eut lieu le mariage de M. Lionilde Audet à Mlle Jocelyne Marceau, fille de M. et Mme Fortunat Marceau de cette paroisse.

- MOTS CROISES -



CATHOLIQUE, la "Clef des Mots Croisés", par F.J.F. Prix : $0.25

SOLUTION D'HIER

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	I	N	E	G	U	R	E	■	H	O	C	H	E	R
2	A	■	V	■	A	L	I	M	A	■	N	E	O	■	A
3	V	A	I	N	■	M	E	U	S	E	■	P	U	I	S
4	A	R	T	■	O	■	U	S	E	■	C	■	X	■	S
5	N	E	■	G	R	O	S	■	P	R	O	V	■	D	U
6	E	■	T	A	N	■	E	S	S	O	R	■	T	E	R
7	■	T	R	I	E	R	■	P	I	C	■	P	I	P	E
8	C	R	O	N	E	■	M	I	E	■	F	E	R	I	R
9	H	A	I	E	■	C	A	R	■	B	I	S	E	T	■
10	A	I	S	■	H	O	R	E	D	■	G	E	R	■	C
11	U	T	■	L	A	I	S	■	O	M	E	R	■	F	O
12	D	■	T	■	N	E	A	U	■	R	■	D	O	N	■
13	E	P	A	R	■	S	A	I	D	A	■	S	A	I	N
14	A	■	V	I	E	■	U	L	E	M	A	■	D	E	■
15	U	R	A	F	T	E	■	F	R	I	S	T	A	L	E

HORIZONTAL

1—Religieux chargé de présider l'office un emploi pendant une semaine.
2—Bénéfice qui résulte de l'échange des valeurs — Rayons de lumière — Interjection.
3—De peu de valeur — Interjection, exprimant le bruit d'une chose dure qui se rompt — Boîte en fer (biscuiterie).
4—Qui ne varie pas — Rivière de Bohême — Oiseau à odeur très forte.
5—Faux, imitation — Cor poussé au sommet de la tête du cerf — Préfixe.
6—En les — Célébrité — Exister.
7—Frapper, heurter — Enclume portative — Chef-lieu de c. (Mayenne).
8—Crevasse.
9—Plante marine — Roue à gorge d'une poulie — Tribune des spectateurs des courses.
10—Préposition — Prénom féminin — Du verbe avoir.
11—Négation — Ancien Etat voisin de la Chaldée — Bière anglaise.
12—Mot dit aussi substantif — Nom scientifique du genre canard — Incarnation de Vichnou.
13—Déesse des Egyptiens — Genre de palmiers — Fleuve torrentueux de France.
14—Vaste étendue d'eau — Du verbe aller — Fatigué et amaigri.
15—Conforme à la raison.

VERTICAL

1—Filet en forme de sac, pour pêcher la crevette — Ouvrier qui fabrique les corbeilles.
2—Epouse d'Abraham — Cycladé.
3—Conseil du sultan — Soleil chez les Egyptiens — Personnage de "La Bohème".
4—Ancienne forme de oui — Au-dessus du commun — Adj. possessif.
5—Trois fois — Pronom démonstratif — Lettre grecque.
6—Conjugaison — Caractère — Ville de Galilée.
7—Bateau long et plat — Faire cas, estimer — Qui appartient à la mer.
8—Ce qu'une personne dit — Toute espèce de poisson de mer frais — Du verbe être.
9—Fleuve des Etats-Unis — Famille italienne de Vérone du 13e siècle — Cabriolet.
10—Bolet comestible — Terre entourée d'eau — Pronom personnel.
11—Interjection — Ancien instrument de musique à cordes pincées — Division du compas.
12—Bien qu'une femme apporte en mariage — Mis en colère — Rongeur.
13—Mammifère cétacé — Préposition — Petit tonnelet.
14—Habitation — Fleuve d'Irlande.
15—Elire de nouveau — Coeur d'un trone d'arbre.

La reproduction de cette prière, a été payée par Mlle C. Dionne, St-Pacôme, en remerciement pour faveur extraordinaire obtenue avec promesse de publier dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres.

Prière efficace à

MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.

Imprimatur : J.-C. Chaumont, P.A., V.G., Montréal, 9 mai 1938.

Saint-Denis

BAPTEMES. (DNC). — Marie-Lucienne-Louise, fille de M. et Mme Jos.-Eug. Gagnon (Jeannine Raymond). Par. et mar., M. et Mme Gaston Barrère, de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Carmen Raymond, de Montréal, tante.

—Jos.-Daniel-Marcel, enfant de M. et Mme Lionel Plourde (Carmelle Perreault). Par. et mar., M. et Mme Pierre Plourde, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Mathilde Plourde, tante.

MARIAGES. — Le 27 août, a été bénit le mariage de Georgette Garon, fille M. Ludger Garon, décédé et de Mme Garon et de M. Jean-Noël Savard, de Ste-Claire-d'Assise, fils de M. et Mme Jos. Savard. Après une réception chez la mère de la mariée, les heureux époux partaient en voyage de noces.

—A St-Joseph de Kamouraska, M. Désiré Franck, fils de M. et Mme Pierre Franck, a épousé Mlle Gabrielle Chénard, fille de M. et Mme Alcide Chénard. Après la réception chez les parents de la mariée, M. et Mme Henri Franck partaient en auto pour Lewiston, Old Orchard et autres villes du Maine.

Nos voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

NOS CLASSES. — Les enfants de nos écoles sont maintenant à l'étude sous la direction de Mlles Madeleine Garon, Thérèse Raymond, Adrienne Dionne, Thérèse Lebel, Monique Hudon, Léona Pelletier, Fernande Beaulieu. Fait digne de mention, à l'école du village, il y a maintenant une 3e classe groupant les 7e, 8e et 9e années. Cette 3e classe avait été fermée, il y a plus de 30 ans parce que les élèves n'étaient plus assez nombreux. On y accepte les 8e et 9e années des classes no 2 et 3, divisions des Coteaux et des Bras. Bon succès aux institutrices et à tous les élèves.

M. l'inspecteur Duval a visité les écoles et a tenu une journée pédagogique au cours de la semaine.

QUETES. — Les RR. Pères Beaulé, o.m.i., et St-Pierre, o.p., ont fait dernièrement des quêtes importantes dans la paroisse en vue des missions d'Afrique et de l'Oeuvre des Vocations; nos gens ont été fort généreux. Les RR. Pères se sont fait un devoir de les remercier de tout coeur pour ce beau geste de piété.

LES FERMIERES. — Les dames fermières ont tenu en fin d'août leur exposition annuelle. Mlle Noël, du ministère de l'Agriculture, et M. P. St-Hilaire, agronome, de St-Pascal, ont jugé les exhibits; au cours de l'après-midi, ils ont donné des conseils appropriés. Mme la présidente a dit le mot de la fin et les a remerciés ainsi que celles qui ont contribués au succès de cette exposition; des remerciements furent aussi adressés à tous ceux et celles qui ont visité l'exposition.

SERVICES ANNIVERSAIRES. — Les services anniversaires de Mmes Jos.-Lévesque, Omer Garon et Ludger Garon ont été chantés dernièrement, et on y remarquait une nombreuse assistance.

St-Didace (Mask.)

ST-DIDACE, (DNC). — **Mariage.** — Le 20 sept., fut bénit le mariage de M. Fernand Déchêne, fils de M. et Mme Donia Déchêne, à Mlle Jeannine Allard, fille de M. Ephrem Allard. La bénédiction nuptiale leur fut donnée en l'église paroissiale de St-Didace.

Baptêmes. — Le 10 sept., à M. et Mme Osias Brûlé, deux jumelles : Marie-Pierrette-Madeleine. Par. et mar., M. et Mme Florent Brûlé, oncle et tante de l'enfant, et Marie-Claudette, Gisèle. Par. et mar., Fernand Lefrançois, oncle et tante de l'enfant.

—Le 11, Joseph-Charles-Mario enfant de M. et Mme Lucien Pépin, Par. et mar., M. et Mme Zéphirin Péloquin, de Central Falls représentés par Clément et Jacqueline Pépin.

BUVEZ Coca-Cola SOYEZ RAFRAICHI 6¢

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Examen de la vue
LUNETTERIE
LAURENT MARION, o.d.p.
TEL.: 4-8481 LOCAL: 305

LES PHARMACIES Soucy vous offrent de nombreux SPÉCIAUX

85, ave Cartier. Tél.: 2-1235
Château Frontenac. Tél.: 5-6565
90, de la Couronne — Tél.: 2-1237

SAVON COLD CREAM $1.69
16 morceaux pour
BROSSES à CHEVEUX pour dames .49 à 10.00

CASCARA Sagrada 5 gr. 100s	.45	
A.B.S.C. — 100s	.29	
ALCOOL A FRICTION	.60	
HUILE RUSSE	.49	1.09
A.S.A. 100s	.39	
SPOT REMOVER (enlève tache)	.30	.90
SAVON Woodbury, format bain 2 pr	.25	
SAVON Colgate 2 pour	.15	
NOXZEMA 3 WAY SHAVE 10 ozs	.89	

LOTION A MAINS "AQUAMARINE" 1 SAVON GRATIS $1.00

REMOVER "REVLON" Régulier 1.25 SPECIAL .60

SHAMPOING "BRECK" Bouteille de 12 ozs avec applicateur SPECIAL $1.35

SAVON GLYCERINE PURE SPECIAL, 3 pour .49

PRINCE MATCHABELLI POT-POURRI COLOGNE avec COLOGNE SOLIDE Régulier 3.00 SPECIAL $1.98

EAU DE TOILETTE "AIMANT EMERAUDE" COTY VAPORISATEUR GRATIS $2.50

Si vous demeurez à l'extérieur de la ville, UTILISEZ CE COUPON

Offres Spéciales

CREME NETTOYANTE
Dorothy Gray
Regulier 3.50 $1.75 chaque

★ Nettoyeur pour peau sèche Cold Cream Salon,

Nettoyeur pour peau sèche. . . nettoie et adoucit les peaux sèches et leur donne une nouvelle beauté.

Salon Cold Cream . . . adoucit votre teint, le garde éclatant de fraîcheur.

LOTION POUR LA PEAU "ORANGE FLOWER" ET LOTION TEXTURE
Dorothy Gray
Régulier 2.00 $1.25 chaque

Deux produits rafraîchissants ! Lotion "Orange Flower" pour peau sèche. . . Lotion "Texture" pour peau normale ou huileuse. Toutes deux hautement efficaces et d'usage agréable. Prix spécial pour un temps limité seulement.

ACHETEZ DURANT CETTE VENTE ET ECONOMISEZ

COLOGNE SOLIDE

Monte-Carlo	1.50	
Lucien Lelong	1.35	
Tweed-Lentheric	1.65	2.45
Tabu	2.25	2.50
20 Carats	2.25	2.50
Quelques fleurs	1.65	

Commandes postales acceptées — C.O.D. par chèques ou mandat. — Adresser comme suit :
Pharmacie Soucy, 85, avenue Cartier,
Description .....
Quantité ..... $ .....
Nom .....
Adresse .....
Les commandes postales de $2.00 et plus remplies et expédiées sans frais.

CONTRACTEURS... pour DES PLANCHERS QUI ABSORBENT LE SON

Spécifiez Plaswood

LE COUSSIN IDÉAL

Pour LINOLEUM ou TUILE D'ASPHALTE, CAOUTCHOUC et PLASTIQUE

Renseignez-vous sur l'histoire complète "PLASWOOD" chez:
BOISERIES de QUEBEC, Enr., 55, rue Conway, Québec, Tél.: 2-6554.
CHAMPOUX & RHEAULT, Inc. 111, côte de la Montagne, Québec Tél.: 2-5300
3F

MLLE LUCETTE RACINE

représentante spéciale de Richard Hudnut, sera à notre magasin

les 1, 2 et 3 octobre

pour vous parler des

TRAITEMENTS DE BEAUTÉ À DOMICILE DU BARRY DES PRODUITS CAPILLAIRES HUDNUT ET DE CHEN YU

Elle vous expliquera de façon détaillée en quoi consistent le traitement de beauté Du Barry, le traitement Hudnut pour les cheveux et le soin des ongles par Chen Yu, afin que vous puissiez suivre ces traitements chez vous. Ces soins de beauté professionnels seront ainsi à la portée de votre main sur votre table de toilette.

MADEMOISELLE RACINE vous donnera aussi d'excellents conseils de maquillage et vous indiquera comment porter une nouvelle variété de couleurs qui vous communiqueront plus de chic et qui sont en harmonie avec les tendances de la mode, exceptionnellement élégante cette saison.

NE MANQUEZ PAS DE PROFITER DE CETTE OCCASION EXCEPTIONNELLE
SOF

Prenez rendez-vous par téléphone

chez PASTEUR

R. Champoux, prop.

178, rue St-Jean — Tél. : 2-5645

La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél. : 2-4771, local 43 — Québec

M. et Mme Aurélius Blouin et leur famille sont de retour d'un voyage de plusieurs semaines au cours duquel ils se rendirent dans l'Ouest canadien jusqu'à Vancouver. Ils traversèrent également la Californie, l'Arizona, le New-Mexico, etc.

Mme Guy Simpson et son fils, M. Frank Simpson sont partis pour Vernon, C.-C., et Winnipeg, où ils passeront quelques semaines.

En l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, samedi dernier, à dix heures, M. l'abbé Florian Dorval, bénissait le mariage de sa soeur, Madone, fille de M. et de Mme Florian-J. Dorval, avec M. Roch Giguère, fils de M. Sylvio Giguère, et de madame Giguère, décédée. Pour la circonstance, des fougères, des palmes et des massifs de glaieuls blancs ornaient l'autel et le choeur; des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, Mlle Gertrude Lemieux et M. Gaétan Filion ont chanté : "Panis Angelicus", de César Franck, "Prière à la Vierge", de Pruneau, "Souvenez-vous", de F. Dellerba et "Ave Maria", de Gounod. La mariée, au bras de son père, portait une robe de faille neige sous une redingote de dentelle française dont le corsage ajusté fermé à l'avant par une rangée de petits boutons était rehaussé d'une berthe; la jupe, lourdement froncée à effet crinoline formait un léger mouvement de traine. Un bonnet de dentelle retenait son court voile de tulle illusion retombant sur le visage et elle tenait un livre d'heures recouvert de dentelle et orné d'orchidées blanches. Son unique bijou consistait en un collier de perles, cadeau du marié. M. Sylvio Giguère servait de témoin à son fils et MM. Rolland Ruel et Conrad Dorval plaçaient les invités. Mme Dorval, mère de la mariée, portait sous une jaquette d'écureuil brun, un deux-pièces de soie noire avec touche de tuile rose, un large chapeau de feutre noir drapé, des accessoires rose pâle et des roses thé au corsage. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et Mme Dorval ont reçu à leur résidence, boulevard St-Cyrille, et les nouveaux mariés s'embarquèrent ensuite pour une croisière à La Havane. Mme Giguère, portait, alors sous un manteau de mohair bleu nuage, un tailleur de lainage anglais miel et des accessoires cuivre. A leur retour, M. et Mme Giguère résideront à 110, Marguerite-Bourgeoys.

Naissance

M. et madame Richard Perrier (Denise Trottier) annoncent la naissance d'une fille à l'hôpital du Saint-Sacrement, le vingt-cinq septembre. L'enfant sera baptisée samedi prochain, en l'église St-Dominique, sous les prénoms de Marie-Estelle-Anne-Geneviève.

Parrain et marraine: M. et madame F.-Dominique Trottier, grands parents maternels; porteuse: madame J.-A. Perrier, grand'mère de l'enfant.

Beauport

Au collège St - Edouard. — Beauport, (DNC). — Nous publions ci-après le titulaire des différentes classes au collège : directeur, frère Mathieu; 10e et 11e années, Frère Donat; 9e année, Fr. Odilon; 8e année, Fr. Raymond; 7e année, A, Fr. Magloire-Léon; 7e année B, Fr. Gérald; 6e année A, Fr. Gustave; 6e année B, Fr. Richard; 5e année A, M. Ls-Ph. Doyle; 5e année B, M. Jean-Yves Simard; 4e année, M. René Labrecque. Spécialiste d'anglais, Fr. Gabriel.

Décès. — Nous avons appris avec regret la mort inopinée de M. Herm. Gagnon, survenue le 21 septembre à sa résidence, à l'âge de 69 ans et 2 mois. L'inhumation a eu lieu le 24 septembre dans le cimetière paroissial. Il a été pendant plusieurs années constable à l'église.

Le 22 septembre, à la maison du Fargy, est décédée dame Léda Villeneuve, épouse de feu Joseph Drolet. Elle habitait autrefois Charlesbourg. L'inhumation a eu lieu dans le cimetière de Charlesbourg le 25.

Les quilles. — La saison officielle des quilles débutera dimanche le 30 septembre. Le comité a été élu ces jours derniers et est composé de M. Horace Laplante comme président; M. Henri Daigle, vice-président; Jean-Marie Lortie, secrétaire. Le président et le secrétaire de chacune des ligues font partie automatiquement du dit comité. Des invitations ont été envoyées aux officiels pour la circonstance.

Toute personne désireuse de jouer aux quilles et faire partie d'une équipe peut communiquer au Centre de Loisirs 66-4036 avec M. Sylvio Parent.

Un rapport périodique des différentes ligues sera publié dans le journal. Dame rumeur veut aussi que les ligues mixtes, professionnelle, industrielle, municipale soient présentement compiétées.

Accident. — Un accident déplorable est survenu le 23 septembre à Beauport-Ouest. Un jeune enfant de 13 ans a été blessé mortellement par un auto. On devrait être prudent. Le cycliste ne devrait jamais s'aventurer sur la voie publique sans être protégé par une lumière.

Incendie. — Un incendie a pris par surprise, le 25 septembre, aux alentours de midi, les employés de la Aero Mécanique, industrie située sur la rue Pie XII. Les pompiers de la ville ont été demandés sur les lieux; le feu a cependant causé des dommages à la bâtisse.

Campbellton, N.-B.

Chez les Frères. — (DNC) — La Maison des Frères du Sacré-Coeur, de Campbellton, compte cette année, trois professeurs qui enseigneront les grades IX, X, XI et XII.

Le Rév. F. Médéric, le fondateur de la Maison de Campbellton, est devenu directeur et fondateur d'une nouvelle maison, à Tracadie; il sera professeur à cet endroit. Le nouveau directeur à Campbellton est le Frère Henri-Clément, le sous-directeur, le Frère Alcide; le Frère Luc Albert sera aussi professeur. Les travaux manuels de la maison sont confiés aux soins du Rév. F. Théodoric.

Réception. — Mme Alyre Breau et sa fille Anida ont reçu conjointement à leur résidence rue Prince-William à un shower d'ustensiles de cuisine en l'honneur de Mlle Patricia Picot, à l'occasion de son prochain mariage.

Divers. — M. Arthur LeBlanc, violoniste virtuose- acadien, accompagné de son épouse et de ses enfants Louise et André, ainsi que de son accompagnatrice Mlle Laure Fink et de M. le chanoine Martin du séminaire de Rimouski ont visité M. et Mme Charles-Auguste Champoux récemment.

Mme Benoit Michaud et ses enfants ont passé une fin de semaine à Grand-Sault, chez leurs parents, M. et Mme Louis-Gonzague Michaud.

Mlle Renée Carette est de retour de Québec où elle a visité des parents.

Mlle Ruth McLaren, de Rimouski, a passé une fin de semaine, l'invitée de Mlle Renée Carette.

Mme Charles D'amours hospitalisée durant quelques jours, est de retour chez elle.

Mlle Anathalie Tremblay, de Bathurst, a passé quelques jours chez son oncle et tante, M. et Mme Ernest Picot.

M. J.-Emile Fournier, assesseur en chef pour le comté de Restigouche, s'est rendu à Sussex, où il a assisté à une réunion des assesseurs.

En l'absence du Dr Georges Pinault, le dîner hebdomadaire du Club Richelieu était sous la présidence de M. Charles-Edouard Champoux.

Les préparatifs en vue du bingo monstre qui aura lieu au Memorial Gardens sous les auspices du Club Richelieu, se poursuivent et l'on prévoit un beau succès financier. M. Charles D'Amours fut nommé représentant officiel du club aux conventions instructives et récréatives.

Pas d'enquête. — La gendarmerie royale annonce qu'il n'y aura probalement pas d'enquête dans le cas d'une femme de Montréal, trouvée morte dans une chambre du Château Restigouche à Campbellton; d'après la police, il est certain que la mort ne fut causée par aucun agent extérieur. Mme Rosario LeBreux qui avait donné son adresse : 6412, rue Louis Hébert, Montréal, fut trouvée inanimée par une fille de chambre. La famille de la défunte fut localisée.

Divers. — M. et Mme Lucien Lauzier ont passé une fin de semaine à Grand Sault et Edmundston, où ils visitèrent des parents et amis.

M. l'abbé Hermel Audet, de Shannonvale, étudiant au grand séminaire de Halifax, a visité ses oncle et tante, M. et Mme Albert Jean.

Mlle Lillian Boudreau est de retour de Montréal, où elle a passé deux semaines.

Mme Félix Arseneau, a passé une semaine à Mont-Joli, avec son fils et sa belle-fille, M. et Mme Paul Arseneau.

Mlle Virginie Cyr, garde-malade hygiéniste ,a passé une fin de semaine avec sa famille à Edmundston.

Mlle Aline Renault, g.m.e., d'Edmundston, a passé quelques semaines de congé chez ses parents, M. et Mme L.-E. Renault.

M. l'abbé Donat Albert, vicaire à la paroisse Notre-Dame des Neiges, est de retour de deux semaines de vacances au cours desquelles il a visité des parents en Ontario et à Grand Anse.

M. Renald Décarie, a passé une semaine, chez son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Roger Décarie à Sudbury, Ont.

Réception. — Une grande réception qui groupait des gens d'un peu partout du comté de Bonaventure avait lieu, vendredi soir, le 31 août, à la Villa Acadie, à Bonaventure, pour fêter l'anniversaire de naissance de Jean Belliveau, l'as des As de Québec, qui passe présentement un congé à cet endroit, l'invité de M. Bona Arsenault, M.P. et de Mme Arsenault.

Des représentants de tous les clubs de hockey de la Gaspésie assistaient à la réunion.

St-Jérôme de Matane

ST-JEROME, Matane. — (DNC) — **Baptêmes.** — Le 15 juillet, Joseph-Léonard-Roger, fils de M. et Mme André-Albert Poirier (Juliette Fournier). Parr., M. Léonard Fortin; marr., Mlle Fernande Poirier, oncle et tante de l'enfant.

— Le 15, Marie-France-Claire, fille de M. et Mme Jean-Yves Chouinard (Madeleine Terrier). Parr. et marr.: M. et Mme Françis Côté.

— Le 15, Marie-Francine-Louisella, fille de M. et Mme Symphorien Hervey (Marie Dufour). Parr., M. Raymond Dufour; marr., Mlle Elide Dufour, oncle et tante de l'enfant.

— Le 16, Joseph-Cerge-Camille, fils de M. et Mme Adrien Canuel (Lucienne Gagnon). Parr. et marr.: M. et Mme Antonin Canuel, grands-parents de l'enfant.

— Le 19, Joseph-Georges Jean, fils de M. et Mme Georges-Emile Guimond (Rachel Guy). Parr. et marr.: M. et Mme Alfred Guimond, grands-parents de l'enfant.

— Le 22, Joseph-Médard, fils de M. et Mme Adrien Caron (Ida Thibault). Parr. et marr.: M. et Mme Auguste Caron, oncle et tante de l'enfant.

— Le 22, Joseph-Benoit, fils de M. et Mme Charles Chouinard (Rita Côté). Parr., M. Lucien Chouinard; marr., Mlle Estelle Côté, oncle et tante de l'enfant.

— Le 22, Joseph-Emile-Jacques-Pierre, fils de M. et Mme Nicol Parent (Andréa Jean). Parr. et marr.: M. et Mme Emile Jean, oncle et tante de l'enfant.

— Le 22, Marie-Germaine-Camille, fille de M. et Mme Gérard Fournier (Fernande Banville). Parr. et marr.: M. et Mme Camille Chavarie, oncle et tante de l'enfant.

— Le 22, Joseph-Laurent, fils de M. et Mme Philéas Gagnon (Rita Lévesque). Parr. et marr.: M. et Mme Laurent Levasseur, oncle et tante de l'enfant.

— Le 22, Marie-Armande-Yolande-Michelle-Christiane, fille de M. et Mme J.-Marie Provost (Yolande Desrosiers). Parr., M. Bertrand Desrosiers; marr., Mlle Armande Desrosiers, oncle et tante de l'enfant.

— Le 27, Marie-Gemma-Diane, fille de M. et Mme Georges-Emile Desjardins (Yvette Lévesque). Parr., M. Léo Desjardins; marr., Mlle Gemma Durette, oncle et tante de l'enfant.

— Le 28, Joseph-Jacques-Jean-Michel, fils de M. et Mme Eddy Forbes (Yolande Côté). Parr. et marr.: M. et Mme Eugène Côté, grands-parents de l'enfant.

— Le 28, Marie-Réjeanne-Rachel, fille de M. et Mme Wellie Bélanger (Jeanne Paule Dion). Parr., M. Wellie Dion; marr., Mlle Rachel Dion, oncle et tante de l'enfant.

— Le 5 août, Joseph-Jean-Pierre, fils de M. et Mme Firmin Coulombe (Bibiane Langlois). Parr., M. Adhémar Coulombe; marr., Mlle Germaine Turcotte, oncle et tante de l'enfant.

— Le 5, Joseph-Paul-Denis, fils de M. et Mme Adhémar Fréchette (Gervaise Doyon). Parr. et marr., M. et Mme Paul Fréchette, grands-parents de l'enfant.

— Le 5, Joseph-Pierre-Rodrigue, fils de M. et Mme Louis Bérubé (Béatrice Tremblay), de St-Jean de Cherbourg. Parr., M. Gérard Boulay; marr., Mlle Rose-Aimée Bérubé, soeur de l'enfant.

— Le 5, Joseph-Jacques, fils de M. et Mme Joseph Roy (Paulette St-Louis), de Rivière-Blanche. Parr., M. Roméo Roy; marr., Mlle Rose-Anne Lavoie, oncle et tante de l'enfant.

— Le 7, Marie-Fernande-Linda, fille de M. et Mme Dollard Gay (Marthe Gagnon). Parr. et marr.: M. et Mme Léopold Sirois.

— Le 8, Marie-Louise Jacynthe, fille de M. et Mme Benoit Otis (Lucienne Béchard). Parr. et marr.: M. et Mme J.-Henri Giroux.

— Le 9, Joseph-Roland-Richard, fils de M. et Mme Roland Imbault (Noëlla Morneau). Parr. et marr.: M. et Mme J.-B. Imbault, grands-parents de l'enfant.

— Le 12, Marie-Jeannine-Francine, fille de M. et Mme Sylvio Sirois (Réjeanne Quinn). Parr. et marr.: M. et Mme Joseph Martin, oncle et tante de l'enfant.

— Le 12, Marie-Louise-Monique-Marjolaine, fille de M. et Mme Léonard Durette (Florida Gaudreau). Parr. et marr.: M. et Mme Maxime Gaudreau, grands-parents de l'enfant.

Mariages. — Le 25 juillet, a été bénit, en l'église St-Jérôme de Matane, le mariage de M. Fernand Simard, fils de M. et Mme Georges Simard, de Matane, avec Mlle Huguette Bernier, fille de M. et Mme Roméo Bernier, de Matane.

— Le 25 juillet, a été bénit le mariage de M. Louis-Marie Thériault, de Stepaula, fils de M. et Mme David Thériault, avec Mlle Odette Martel, fille de M. et Mme Philippe Martel, décédés.

— Le 26 juillet, a été bénit le mariage de M. Julien Côté, fils de feu M. Joseph Côté, et de Mme Côté, avec Mlle Simone Joncas, fille de feu Adhémar Joncas, et de Mme Joncas, de Matane.

— Le 28 juillet, a été bénit le mariage de M. Gaétan Coulombe, fils de M. et Mme Séraphin Coulombe, de Matane, avec Mlle Huguette Synett, fille de M. et Mme Léon Synett, de Matane, également.

— Le 11 août, a été bénit le mariage de M. Marius Desjardins, fils de M. et Mme Oscar Desjardins, de Matane, avec Mlle Naja Jomphe fille de M. et Mme Edgar Jomphe, de Matane.

— Le 1er août, a été bénit le mariage de M. Laurent Bouchard, fils de M. et Mme Donat Bouchard, de Matane, avec Mlle Yvette Gauthier, fille de M. et Mme Théodule Gauthier, de Mataane.

Décès. — Le 14 juillet, est décédé, à la Maison de la Providence de Matane, à l'âge de 78 ans, M. Joseph Letarte. Son service a été chanté en l'église St-Jérôme de Matane, le 16 juillet, et l'inhumation s'est faite au cimetière de l'endroit.

— Le 17 juillet, est décédé, à la Maison de la Providence de Matane, à l'âge de 7 ans et deux mois, dame Eugénie Bossé, épouse de M. Pierre Bourgoin. Son service a été chanté en l'église de St-Jérôme de Matane, le 20.

— Le 26 juillet, est décédé, à l'hôpital St-Rédempteur de Matane, à l'âge de 12 mois, Marguerite Fortin, enfant de M. et Mme Claude Fortin, de Matane.

— Le 28 juillet, est décédé accidentellement, à l'âge de 4 ans et 1 mois, Joseph-Alexandre, fils de M. et Mme Joseph Chrétien, de Matane.

— Le 4 août, est décédé, aux Trois-Rivières à l'âge de 31 ans et 7 mois, M. Valdémore Anderson, époux de dame Victoria Tremblay. Son service a été chanté à Matane, le 8, en l'église St-Jérôme.

Agnew-Surpass Shoe Stores, Limited, dividende régulier trimestriel de .15 par action, payable le 3 décembre, aux actionnaires inscrits le 31 octobre; ex-dividende le 30 octobre.

Restaurant "Pierre et Simone Camus"

61, rue d'Auteuil — Tél. : 5-9652

Fermeture annuelle :

du LUNDI 1er au DIMANCHE 7 octobre 1951
Réouverture : lundi 8 octobre 1951

A partir de la réouverture, nouveaux menus et, au lunch, un "plat du jour" abondant et à prix raisonnable.

"Salon de Thé" ouvert chaque après-midi, de 4 à 6, sauf vendredi, jour de fermeture hebdomadaire du restaurnat.

REGULARITE QUOTIDIENNE DE L'INTESTIN EN 3 JOURS — *ou nous remboursons le double du prix d'achat!

N'avez-vous pas constaté en vieillissant que plus vous prenez de pilules plus votre état empire? Et n'avez-vous pas l'impression que quelque chose ne va pas? Alors, décidez aujourd'hui de briser cette mauvaise habitude qui consiste à vous doper de médicaments nuisibles.

Maintenant il y a un meilleur moyen, plus efficace, d'être régulier chaque jour, spécialement indiqué pour les gens de 35 ans et plus.

C'est le Serutan—composé sur le principe des fruits et légumes frais—qui aide à combattre la constipation et dont l'approbation médicale surpasse tous les autres aujourd'hui.

Serutan ne contient pas de produits chimiques, ni sels, ni ingrédients volumineux irritants. Il déclenche un effet doux tout à fait différent des laxatifs violents.

Serutan vous aide d'une façon plus durable à être régulier, comme vous le voulez.

Essayez Serutan aujourd'hui. Si dans 3 jours votre intestin n'a pas repris sa régularité, retournez l'empaquetage vide à—Serutan, Dept. SO-11, 3279 Dundas St. West, Toronto, Ontario —et nous rembourserons le double du prix d'achat.

*Format d'essai.

PERSONNES RESIDANT EN DEHORS DE LA VILLE

Adressez-nous vos prescriptions. Elles seront préparées par un personnel compétent et vous seront retournées le jour même de leur réception, frais de malle payés.

Adressez à:

BRUNET
139, RUE ST-JOSEPH
5-8141

Mamans ! Vous voulez que votre bébé soit vigoureux et en bonne santé ? Donnez-lui régulièrement PEPTONINE à toutes les trois ou quatre heures . . . cette nourriture facilement digestible. Si votre pharmacien ne vend pas Peptonine, sur réception de 60 cents une boîte (13 onces) vous sera expédiée.

PEPTONINE
1590, AVE HOTEL-DE-VILLE, Montréal

Gagnez un voyage pour deux toutes dépenses payées par avion ou paquebot!
En plus de $100 de prix en argent chaque mois.

"QUEL EST LE NOM DU FAMEUX EXPLORATEUR QUI PRIT POSSESSION DU CANADA POUR LA FRANCE?"

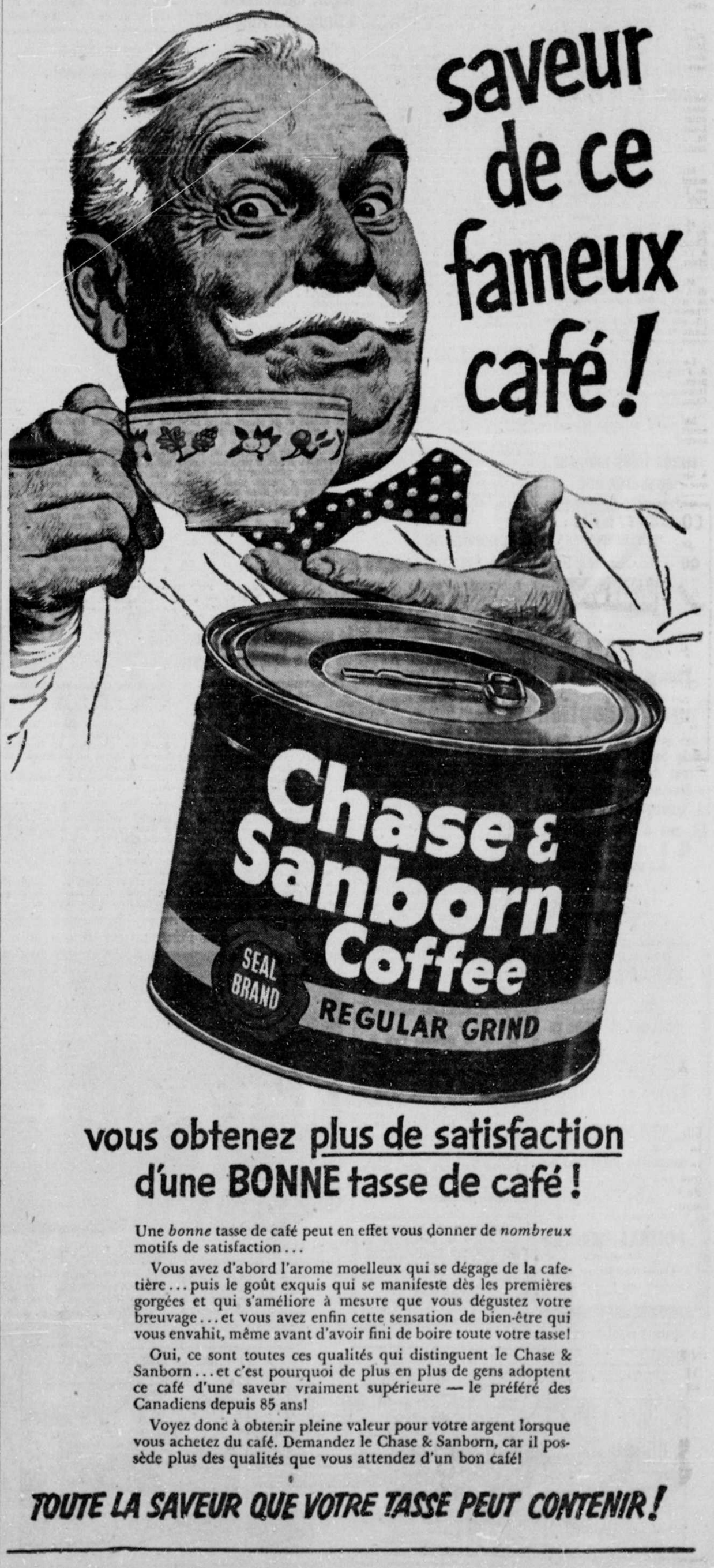
Prenez part à ce Grand Concours de LA FARINE REGAL maintenant! Ecrivez simplement la réponse, avec vos noms et adresses et le nom de votre détaillant de farine ou de moulées. Incluez le coupon ou la marque de commerce* (ou fac-similé) de tout sac de FARINE REGAL ou de MOULEE BALANCEE ST. LAWRENCE, et adressez votre envoi à C.P. 5900, Montréal.

Chaque mois, à une assemblée de l'Union des Cultivateurs, 10 bonnes réponses seront choisies au hasard dans le courrier. Si votre envoi est choisi, vous recevrez $10 en argent, votre nom sera publié dans ce journal et votre envoi sera gardé pour le grand tirage final du mois de mars alors qu'on décernera le Voyage à Rome pour deux, toutes dépenses payées, ou l'équivalent en argent. Envoyez autant de lettres que vous le désirez pour augmenter vos chances de gagner. Achetez votre FARINE REGAL ou votre MOULEE BALANCEE ST. LAWRENCE aujourd'hui et expédiez votre envoi.

Des résultats assurés - chaque fois - avec LA FARINE REGAL! Employez donc cette farine pour obtenir une cuisson parfaite — pour vos gâteaux, tartes, pâtisseries, biscuits, muffins et pain cuit à la maison. Rappelez-vous . . . pour toute cuisson avec farine, REGAL est la meilleure — car seulement la meilleure partie du grain est assez bonne pour faire la nouvelle REGAL améliorée.

Farine REGAL
ST. LAWRENCE FLOURS MILLS LTD., MONTREAL
Meuniers de La Farine Régal et des Moulées Balancées St. Lawrence

"Elle est à la tête...la saveur de ce fameux café!



vous obtenez plus de satisfaction d'une BONNE tasse de café !

Une *bonne* tasse de café peut en effet vous donner de *nombreux* motifs de satisfaction . . .

Vous avez d'abord l'arome moelleux qui se dégage de la cafetière . . . puis le goût exquis qui se manifeste dès les premières gorgées et qui s'améliore à mesure que vous dégustez votre breuvage . . . et vous avez enfin cette sensation de bien-être qui vous envahit, même avant d'avoir fini de boire toute votre tasse!

Oui, ce sont toutes ces qualités qui distinguent le Chase & Sanborn . . . et c'est pourquoi de plus en plus de gens adoptent ce café d'une saveur vraiment supérieure — le préféré des Canadiens depuis 85 ans!

Voyez donc à obtenir pleine valeur pour votre argent lorsque vous achetez du café. Demandez le Chase & Sanborn, car il possède plus des qualités que vous attendez d'un bon café!

TOUTE LA SAVEUR QUE VOTRE TASSE PEUT CONTENIR!

LA SEMAINE RICHELIEU

PAUL DELISLE

• M. Delisle, président de la Vitrerie Citadel, a été choisi pour présider aux activités de la Semaine Richelieu 1952. Comme par les années passées, la recette de la vente du Pain et du Papillon Richelieu sera au profit de l'enfance malheureuse. Soyons généreux. (**)

Une fête Lacordaire à Ste-Anne de la Pérade

Ste-Anne-de-la-Pérade. (Spéc.) — Les Lacordaire et Jeanne d'Arc de Ste-Anne-de-la-Pérade ont été témoins d'une belle fête Lacordaire, vendredi, le 21 septembre dernier. Celle-ci commença par la prière récitée par l'aumônier. Parmi l'assistance on remarquait: M. Jean-Robert Ouellet, conférencier invité, et MM. Bernard Hamelin, de St-Sévérin, et Edmond Casabond, des Trois-Rivières.

Le conférencier a su intéresser son auditoire en parlant du dévouement sans bornes qu'ont eu les pionniers de l'Amérique en combattant les aventuriers qui faisaient la vente de l'alcool avec les sauvages et les suites néfastes qui se produisent.

A son tour M. Casabon encouragea les gens, jeunes et vieux, à se dévouer pour la cause Lacordaire. Il y eut ensuite l'initiation d'un membre en la personne de M. Jules Godin, de Ste-Anne-de-la-Pérade.

La soirée a été égayée par un programme de chant exécuté par Mme Raymond Baril, ainsi que de belles pièces de piano interprétées par Mlle Florence Laganière.

Jeunes filles maigres, acquérez une silhouette élégante

Gagnez de 5 à 10 livres — et plus d'entrain

Des milliers qui n'avaient jamais pu prendre du poids possèdent maintenant une silhouette gracieuse et attrayante. Grâce à Ostrex, finis les membres anguleux, les cavités disgracieuses. Il engraisse celles qu'amaigrit un sang trop faible en fer. Il donne de l'entrain, améliore l'appétit et la digestion; vos repas vous profiteront davantage. Ne craignez pas trop d'embonpoint. Cessez lorsque vous avez acquis la silhouette désirée. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Essayez les comprimés toniques Ostrex dès aujourd'hui; ils vous donneront beauté, vitalité et poids désirés. Chez tous les pharmaciens.

AVIS important

Pour l'adoption

d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à La Sauvegarde de l'Enfance 43, rue d'Auteuil, Québec

Il manque toujours des parents adoptifs.

Le directeur:

HOMMES

possédant quelque expérience comme bûcheron

DEMANDES AU RAPIDE VII

pour la coupe des bois suivants

EPINETTE ET SAPIN
billots longueurs 12 et 16 pieds mesurés au pied cube

CYPRES ET PIN BLANC
billots longueurs 16 pieds mesurés au pieds mesure de planche

BOULEAU BLANC
longueurs 4 pieds — mesurés à la corde — 4 pieds par 8 pieds

pension et logement $1.50 par jour

Nous avançons les frais de transport rendu à Cadillac

s'adresser ou écrire à

POITRAS FRERES Inc
CADILLAC
Comté d'Abitibi, est, Qué.

(apportez votre livret d'assurance-chômage)

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

DRUMMONDVILLOIS. — Permettez-moi d'abord de vous dire que j'admire la constance de vos sentiments car je ne connais pas d'homme qui dans les mêmes circonstances ne se serait pas laissé distraire. Vous êtes sans aucun doute un grand idéaliste égaré dans notre monde réaliste. Ce n'est pas un mal, mais, vous vous préparez à de pauvres déceptions et je crains que la souffrance soit bien souvent votre lot. Déjà vous n'avez pas été compris car il ne faut pas se leurrer, la réponse vous renvoyait aux calendes grecques. Je ne crois cependant pas à de l'indifférence mais il y a une cause. On peut faire bien des suppositions. D'abord, faites un examen de conscience. Quel âge avez-vous, quel âge a-t-elle? D'après votre lettre, vous me semblez très sérieux. Peut-être de ce fait, avez-vous une physionomie un peu sévère qu ferait craindre votre caractère. Autre chose. Votre situation est établie. Ne brûlerez-vous pas les étapes? Elle n'est peut-être pas tellement pressée de se marer, et qui sait... de son côté, elle pourrait avoir un autre espoir au coeur et préférer attendre que les évènements se précisent avant de vous fxaire signe. Vous pouvez tenter une autre chance . . . diplomatiquement. Plusieurs mois se sont écoulés depuis la première offensive. Suivez la même voie et sans être trop précis, informez-vous de ce que devient la belle demoiselle. Elle n'est sûrement pas confinée au "home" des jours entiers. Ses parents ne seraient pas très humains s'ils avaient ces exigences, et vous devriez obtenir maintenant dse échos sérieux sur ses dispositions. Je vous souhaite toute la réussite que mérite un jeune homme aussi sincère que vous-même.

Quelles sont les caractéristiques du prénom Richard? — ROSE DU PRINTEMPS.

Intelligence très fine, très "perceptive", qu'un rien suffit à faire travailler et qui sait parfaitement rendre les nuances de la pensée. Si tous les Richard ne sont pas doués d'un coeur de lion, il n'en est guère qui soient dotés d'un coeur de lièvre... Non, la poltronnerie n'est pas leur fait, mais bien plutôt l'enthousiasme, l'emballement; le coeur est leur domaine de prédilection.

Quelles sont les caractéristiques du prenom Fernande? — UN DE LA "GANG".

Pas dangereuse votre "gang j'espère bien. Des Fernande on dit qu'elles sont assez originales, fines, souples, s'adaptent facilement et très causantes. D'un commerce agréable, surtout quand tout marche au gré de leur désir; dans le cas contraire, leur amour-propre, un peu chatouilleux, lance bien quelques pointes, mais toujours sans méchanceté.

Fête paroissiale à l'abbé Anselme Longpré

DUNHAM. — (Spéc.) — Avec l'approbation de Mgr l'Evêque de St-Hyacinthe, M. l'abbé Anselme Longpré, curé de Dunham, a donné sa démission comme curé de cette paroisse, pour se consacrer entièrement à certains travaux apostoliques particuliers. Il a pris son pied-à-terre à la Fraternité sacerdotale à la Pointe-du-Lac.

A l'occasion de son départ, les paroissiens de Dunham ont voulu lui exprimer hautement leur vive satisfaction et leur profonde reconnaissance pour l'immense travail matériel et spirituel accompli pendant les deux années seulement de son séjour à Dunham, où il a restauré l'église paroissiale, fondé le collège Dominique Savio, confié aux Frères de la Miséricorde, restauré le couvent, organisé un Centre scolaire paroissial qui est un modèle du genre et construit une vaste salle paroissiale des plus modernes, et le tout pour la somme insignifiante de dix mille dollars, grâce à l'aide qu'il obtint du gouvernement provincial.

Les paroissiens de Dunham, très émus d'apprendre le départ de leur curé si profondément aimé et estimé, leur plus grand bienfaiteur, lui ont offert spontanément, dimanche dernier, à l'issue de la grand'messe, une bourse de sept cent dollars. L'adresse de remerciement fut lue par M. Jean Bourassa, et la bourse lui fut présentée par M. Hormisdas Beauregard, marguillier en charge.

Si l'on se rappelle qu'il y a quelques mois à peine les paroissiens de Dunham avaient délégué l'abbé Longpré pour les représenter à Rome à la Proclamation du dogme de l'Assomption, en lui offrant la somme de mille dollars, on comprendra en quelle particulière estime les paroissiens de Dunham tenaient leur curé qui a couvert leur paroisse de sa prodigieuse activité et laisse à ses paroissiens l'exemple d'un homme tout apostolique qui n'a rien à lui et qui se donne jour et nuit au salut de ses paroissiens.

"BROILERS" ET PONDEUSES

Nous vendons des poussins pour les producteurs de poulets de grille (broilers) exclusivement spécial: aussi poules pondeuses âgées de cinq mois. Demandez notre guide avicole et les prix.

COUVOIR COOPERATIF ST-ANSELME
St-Anselme, cté de Dorchester.
TEL.: 1-s-2, J.-E. LAVALLEE, gérant

Une cérémonie de départ missionnaire à Drummondville, le 30

DRUMMONDVILLE, 26 — D.N.C. — Pour la première fois dans l'histoire de Drummondville, une cérémonie de départ missionnaire se déroulera dimanche soir, à 7 heures, en l'église St-Frédéric, sous la présidence de Mgr Paul Mayrand, P.D., V.F., curé de la paroisse.

Il s'agit du départ de M. l'abbé Harry Smith, prêtre des missions étrangères, qui va exercer son ministère à Jaruco, Cuba, et qui quittera le Canada par avion le 2 octobre. Après une allocution de Mgr Mayrand, le sermon sera prononcé par Mgr Edgar Larochelle, supérieur général de la société des missions étrangères de la province de Québec.

Suivront les traditionnelles cérémonies de la remise du crucifix au missionnaire, de l'acte de consécration et des promesses, du baisement des pieds, et des remerciements du missionnaire. La Manécanterie des petits chanteurs de Drummondville, sous la direction de M. Gaston Montplaisir, chantera le cantique d'adieu pendant la vénération du crucifix du missionnaire par les fidèles, ainsi qu'à la bénédiction du St-Sacrement.

M. l'abbé Harry Smith est né le 29 septembre 1920 à la Visitation, comté d'Yamaska, fils d'Arthur Smith et de Marie-Anne Dupuis décédée. Il étudia à l'école rurale et vint demeurer à Drummondville avec sa famille en 1935. Il travailla pendant trois ans comme simple manoeuvre dans une manufacture locale, mais sentant l'appel de Dieu dans son âme, il décida de poursuivre ses études à l'école St-Frédéric, à l'école Fouquette, puis au séminaire de Nicolet. Il entra à la probation des missions étrangères en 1946 et fit ses études théologiques au séminaire de Pont Viau. Il fut ordonné prêtre le 29 juin 1950 et célébra sa première grand'messe en l'église St-Frédéric, de Drummondville, le premier juillet suivant.

Le monument aux auteurs de notre hymne national

Le gouvernement de la province de Québec vient d'accorder une charte au "Comité du Monument Lavallée, Routhier et Weir", dont la fondation et l'existence ont pour but de commémorer le souvenir des auteurs de notre hymne national. Les membres de l'exécutif du "Comité du Monument" se sont réunis jeudi, le 20 septembre. C'est au cours de cette réunion que la charte a été acceptée et inscrite au livre des minutes. L'assemblée s'est également donné les officiers suivants: premier vice-président, M. Emile Pigeon; second vice-président, M. Alfred Gagliardi, représentant les Néo-Canadiens; trésorier, M. P.-E. Paquette; secrétaire, L.-J.-N. Blanchet; contrôleur des finances, M. Roméo Lavigne, gérant de la succursale "Garnier" de la Banque Canadienne Nationale, 1450 est, avenue Mont-Royal, RA 6808; MM. Jean Landry, A. Maynard, René Gauthier, Joseph Vary ont été élus conseillers.

La réunion était sous la présidence de M. Archambault Désy, président de cet organisme.

Noces d'or de M. et Mme Mamert Lehouillier, à Ste-Marguerite

• La célébration du 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Mamert Lehouillier, a été célébré avec éclat en la paroisse de Ste-Marguerite de Dorchester. Nous voyons ici sur la vignette les jubilaires entourés des principaux invités, des membres de leur famille et d'un grand nombre d'amis. Cette fête coïncidait avec l'anniversaire de naissance de Mme Lehouillier. Une réunion spéciale réunissait un grand cercle de parents et d'amis le soir, en la paroisse des Sts-Anges de Beauce.

Mort de madame Edmond Gaumond

Courville. (DNC). — Nous avons appris avec regret la mort de Mme Edmond Gaumond, née Elise Bégin, décédée subitement mercredi, le 26 septembre, à 80 ans et 8 mois. La défunte résidait à 2128, Avenue royale, Courville. Son époux l'avait précédée dans la tombe il y a dix-sept ans.

Mme Vézina laisse pour pleurer sa perte ses fils, M. Emile Gaumond, de Lévis, M. Lucien Gaumond, de Courville; ses filles, Mme Vve Eugene Leroux (Blanche), de Montréal; Mme Georges-Edouard Vézina (Cécile); Mme Louis-Philippe Vézina (Lucienne); Mme Michel Giroux (Alberte) et Mlle Pauline Gaumond, toutes de Courville; ses gendres, MM. Georges-Edouard Vézina, Louis-Philippe Vézina, chef de la publicité à "L'Action Catholique", et Michel Giroux; ses belles-filles, Mme Emile Gaumond (Annette Gagnon); Mme Lucien Gaumond (Marie-Laure Vézina).

Lui survivent également, sa soeur, Mme Vve Louis Gagné (Odélie Bégin), de Lévis; son beau-frère, M. Alexandre Gaumond, de Québec; ses petits-enfants Hubert, Suzanne et Odette Leroux de Montréal; Mme Gilles Boisseau (Lisette Gaumond); Mme Jean-Louis Lemieux (Denise Gaumond); Françoise et Geneviève Gaumond; Mme Léopold Marquis (Claire Vézina); Claude, Michel, Nicole, Pierre, Ronald Vézina; Monique, Gilles, Richard, Liette Vézina; Jacques, Jean et Pierre Gaumond; Hubert et Serge Giroux.

La défunte laisse aussi trois arrière-petits-enfants, Diane et Roch Lemieux, de Lévis; Johane Marquis de Québec. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 septembre à 10 h. 30 en l'église de Courville et l'inhumation sera faite au cimetière St-Charles de Québec.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Les travaux au collège classique de Rouyn

Rouyn. — (Spécial) — Les travaux de construction du collège classique permanent de Rouyn ont commencé cette semaine. Le contrat pour l'érection des fondations vient d'être accordé à la compagnie Hill-Clark-Francis, de Noranda, qui était la plus basse soumissionnaire. Le contrat pour la structure d'acier a aussi été signé ces jours derniers avec la compagnie Canadian Structural Steel (Les Industries Brochu), de Montréal.

"La Brique du Nord" a obtenu le contrat pour les blocs de ciment et les planchers préfabriqués. En outre, le contrat de plomberie et chauffage a été accordé à Girard and McClean, de Noranda. Plus tard, les RR. PP. Oblats accorderont les contrats pour la brique et l'électricité. Comme on le voit, il n'y a pas eu de contrat général pour la construction du collège. Les entrepreneurs ont en réalité des sous-contrats, chacun dans sa sphère, et opèrent d'après des plans préparés par l'architecte Maurice Girard, de Rouyn. Un premier sous-contrat, celui des excavations, avait été confié à Guertin et Fils, de Rouyn. Le travail a été exécuté plus à bonne heure cet été. Il est remarquable que seul le contrat pour l'acier a été obtenu par une firme de l'extérieur. Tous les autres travaux sont faits par des entrepreneurs locaux.

Le collège classique de Rouyn, une fois complété, coûtera plus de deux millions de dollars. Mais pour tout de suite, on n'en construira qu'une partie, la plus importante sans doute. Les seuls contrats accordés cette semaine comportent une dépense de quelque $600,000. Comme les travaux doivent être terminés pour la rentrée des classes en septembre 1952, il est évident que l'activité sera grande d'ici là sur le chantier de constructions.

Le R. P. Duguay, O.M.I., supérieur, explique que sa communauté a voulu construire en étendue, plutôt qu'en hauteur. Aussi le futur collège n'aura-t-il que deux étages en façade, et trois à l'arrière, mais la superficie de l'institution sera immense lorsque le tout sera parachevé dans quelques années. Le R. P. Supérieur compte que l'an prochain l'institution pourra abriter 350 élèves, dont une partie devra encore se servir de l'édifice temporaire.

Ce que nous appelons aujourd'hui le "collège temporaire" sera toujours un complément au collège permanent. Celui-ci, une fois terminé, comptera au moins 500 élèves. Mais même alors on aura encore besoin de l'édifice actuel, qui sera aménagé selon les nécessités de l'époque.

Départ pour le Japon

• Le R. P. Romain Morin, C. ss. R., fils de feu M. et Mme Alzire Morin, de St-Joseph-de-Sorel, qui partira prochainement pour le Japon.

Succès d'une vente de mouton à Sherbrooke

Une vente à l'enchère de moutons de race et croisés a remporté un remarquable succès à Sherbrooke ces jours derniers. Organisée et tenue sous les auspices de la Société des Eleveurs de Moutons des Cantons de l'Est, on y a disposé à des prix fort attrayants d'une centaine de sujets.

Pour sa part, le ministère de l'Agriculture s'est porté acquéreur d'une cinquantaine de femelles demi-sang pour fins de distribution aux cercles d'élevage organisés dans plusieurs comtés du Québec. Quelques béliers ont aussi été requisitionnés pour le compte de quelques éleveurs et principalement pour les cercles d'éleveurs d'hybrides "North Country Cheviot organisés par le ministère en vertu d'un projet d'élevage spécifique prévoyant l'amélioration de la qualité des agneaux de boucherie.

A l'Amicale de l'école St-Aimé

Asbestos, (DNC). — C'est cette semaine qu'auront lieu les grandes fêtes de la fondation de l'amicale de l'école supérieure St-Aimé d'Asbestos.

Le samedi matin, il y aura à 7 h. 30, une messe pour les défunts, professeurs et élèves en l'église St-Aimé. L'inscription des amicalistes se fera durant toute la journée. L'après-midi, il y aura un programme sportif dirigé par Conrad Dion pour les anciens et les élèves actuels. Il y aura parade des enfants par les rues Lebel, Du Roi et Bourbeau. La fanfare cadette ouvrira le défilé. Au retour, il y aura salut au drapeau, le chant du ralliement, quelques morceaux de musique, puis O Canada. Un montant de $50. en prix sera distribué pour les divers concours sportifs. Une partie de balle molle entre anciens et élèves actuels sera disputée.

Il y aura soirée amicale et plusieurs artistes de talents recrutés parmi les anciens se feront entendre. M. Bruno Cyr, annonceur à CKAC sera du nombre. On entendra au piano Yvonnic Bolduc, Marcel Michel et Léopold Pelletier, sur leur violon, le quatuor Proulx, solo de clarinette et saxophone par J.-P. St-Germain. MM. Calixte et Jean Lambert de la seront présents. Il y aura parade, fanfare du 22e Régiment seraient également présents. Des hauts-parleurs seront installés dans la salle et sur la cour du collège. Toute la popuiation sera invitée à prendre part à cette soirée. La fanfare d'Asbestos offrira un concert à l'extérieur si le temps le permet.

La soirée du samedi sera clôturé par un feu d'artifice offert par la Canadian Johns-Manville au montant de $200. On présentera le nouveau film "Fibre de Liberté" dans la cour du collège.

Le dimanche matin, il y aura ralliement à l'école et l'inscription se continuera. Des représentants de la Fédération des amicales des anciens des Frères du Sacré-Coeur avec les deux fanfares et un corps spécial de clairons formé d'anciens élèves. Le parcours sera les rues Lebel, Du Roi, Bourbeau et St-Aimé. Le chef Bell est en charge de la parade.

M. l'abbé Maurice Desharnais célébrera la messe spéciale; M. l'abbé Camille Parenteau prononcera le sermon de circonstance. M. l'abbé Emilien Houle, de Cornwall, un autre ancien, sera également présent. Une photographie souvenir sera prise à la sortie de la messe à St-Aimé, puis il y aura banquet à la salle St-Aimé. L'après-midi, on dévoilera une plaque - souvenir de la fondation de l'amicale St-Aimé. Le Frère Augustin, 1er directeur ici, dévoilera cette plaque. Quelques discours seront prononcés par des invités d'honneur.

A l'Ecole des Parents de Victoriaville

Victoriaville. — (Spéc.) — L'Ecole des Parents de Victoriaville, section de l'Amicale St-Louis de Gonzague, désire annoncer la reprise de ses activités. A partir du mois d'octobre, il y aura une séance mensuelle qui comprendra une conférence instructive et une partie récréative.

Le 2 octobre, M. Charles-E. Gill, psychologue des Trois-Rivières, qui traitera le sujet intitulé: "Les problèmes psychologiques des enfants de 5 à 12 ans". Pour le mois de novembre nous aurons l'avantage d'entendre le docteur Adrien Plouffe, de Montréal, qui nous entretiendra sur l'alimentation des enfants.

Toutes les réunions auront lieu au Centre Catholique et l'entrée sera libre mais les enfants ne seront pas admis.

Tél.: 2-4385
Pierre-Paul TURGEON
NOTAIRE
405, rue St-Jean

Exposition industrielle à St-Georges

ST-GEORGES, 27 — D.N.C. — Mardi, le 25 septembre à 8 heures, p.m., avait lieu l'inauguration officielle de la troisième Exposition Industrielle Régionale, de St-Georges de Beauce.

Parmi l'assistance on remarquait M. l'abbé Edouard Beaudoin, curé de St-Georges, MM. les abbés Ph.-Aug. Légaré et Eugène Garant, du Séminaire de St-Georges, M. Georges-Octave Poulin, député au provincial, MM. les maires Arsène Morin, de ville St-Georges-Ouest, Josaphat Poulin, de ville St-Georges-Est, Philippe Poulin, D'Aubert Gallion et Alfred Poulin, de St-Georges-Est, M. Yvon Thibodeau, sénateur du Jeune Commerce, M. Armand Catellier, président de la Chambre de St-Georges, M. Dorilla Lachance, président de l'exposition, M. Gérard Dion, vice-président régional, les anciens présidents de St-Georges, les membres du bureau de direction tous accompagnés de leurs épouses.

M. Dorilla Lachance, souhaita la plus cordiale bienvenue à tous, félicita les exposants de leurs beaux exhibits et remercia la foule de sa collaboration.

"C'est un plaisir, dit M. le curé Beaudoin de voir ainsi exposés les produits de la Beauce, c'est la glorification du travail, de l'initiative, de l'intelligence et de la persévérance de nos concitoyens".

La parole fut ensuite donnée à M. Armand Catellier, président de la Chambre. "Je remercie les visiteurs qui rehaussent de leur présence l'ouverture de cette exposition. Nous lançons un appel à tous ceux qui veulent joindre nos rangs. Nous avons besoin d'hommes actifs, car nous avons un gros programme à remplir au cours de cette année et nous voulons faire quelque chose pour St-Georges et la région; la collaboration de tous nous sera très précieuse".

Puis, M. Georges-Octave Poulin, député au provincial loua le mérite des manufacturiers qui, s'ils ont du succès, ont aussi des déboires, des inquiétudes, parfois des angoisses. S'ils réussissent, c'est à faire l'assiduité au travail et de persévérance et aussi grâce à la coopération de l'ouvrier. Eucourageons donc les uns et les autres en achetant chez nous, des produits de chez nous et ainsi l'Exposition aura atteint son but.

MM. les maires des quatre municipalités soit: MM. Arsène Morin, Josaphat Poulin, Ls-Ph. Poulin et Alfred Poulin, en leur nom personnel et au nom des échevins adressèrent des félicitations, souhaitèrent la plus cordiale bienvenue à tous les visiteurs de la semaine et remercièrent la Jeune Chambre de Commerce de tout ce qu'elle fait pour l'avancement de St-Georges et de la région.

Puis M. le curé Beaudoin bénit les magnifiques produits exposés et M. Georges-Octave Poulin coupa le traditionnel ruban, déclarant ainsi l'exposition ouverte au public.

L'Exposition qui se tient à la salle paroissiale de St-Georges est ouverte tous les jours de 2 h. à 5 h. 30, p.m. et de 7 h. à 10 h. du soir tous les jours de la semaine jusqu'à dimanche, le 30 septembre inclusivement.

De nombreux prix de présence seront tirés tous les soirs en particulier $50.00 dollars.

Que le slogan de la semaine soit donc: Encourageons de notre présence la Jeune Chambre de Commerce de St-Georges.

400 ouvriers en grève aux chantiers de Victoria

(BUP). — Plus de 400 employés dans ls chantiers navals de Victoria sont en grève. Ils demandent une augmentation de salaire de 50 cents l'heure, mais les compagnies concernées ne leur en offrent que 25. La grève de ces ouvriers menace de paralyser complètement l'exécution des commandes que le ministère de la Défense a données à ces compagnies. Il s'agit de commandes d'une valeur de 10 millions de dollars.

La vie n'a jamais été aussi BELLE!

Maintenant elle est recherchée, invitée partout, elle rayonne de santé ce qui suscite l'admiration. Quelle différence avec la jeune fille pâle, apathique, anémique, solitaire. Vous pouvez aussi être heureuse, pleine d'énergie et populaire. Si vous vous sentez toujours fatiguée — faites ce que font des milliers de personnes, prenez des Pilules Pink du Dr Williams. Voyez si, en 30 jours, un sang plus riche, plus rouge ne vous donne pas plus d'énergie, et un meilleur teint. Commencez aujourd'hui! Revoyez "la vie en rose" avec les

PILULES PINK DU DR WILLIAMS

A l'Exposition industrielle de St-Georges de Beauce

• La photographie que nous reproduisons a été prise tout récemment, à l'occasion de l'ouverture de l'Exposition industrielle de St-Georges de Beauce. Nous remarquons, de gauche à droite: M. Alfred Poulin, maire de St-Georges-Est, Mmes et MM. Joseph Poulin et Armand Catellier, président de la Chambre de St-Georges, M. le curé E. Beaudoin; au micro, M. Georges-Octave Poulin, député provincial du comté de Beauce, M. Arsène Morin, maire de St-Georges-Ouest et Mme Morin, M. et Mme Ls-Ph. Poulin, maire d'Aubert-Station; à l'arrière-plan, l'exhibit de la Fonderie de L'Islet dont M. J.-E. Rancourt est le représentant. (Photo Studio Gagnon).

LA SOURIS MIQUETTE 3848 par Wilf Disney

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE 1011 par Bob Barton et Murphy Anderson

LE BAR ET LE CANARD.

Avant de parler de chasse, je tiens à accuser réception d'une lettre intéressante qui m'attendait à mon retour de voyage et qui fait suite à ma dernière chronique sur le bar. Elle est signée par un ami lecteur de Bécancour, un vieux chasseur et pêcheur, comme il se décrit, qui aimerait connaître la méthode pêche au lancer. Bécancour, dit-il, est un endroit excellent pour prendre le gros bar en octobre (alors qu'il monte frayer au lac St-Pierre) et, de plus, le territoire est excellent pour la chasse aux oiseaux migrateurs, canards et bécassines. Ce correspondant inconnu dénote un tel esprit sportif au désir qu'il exprime d'apprendre à pêcher au lancer, que j'hésite à refuser la charmante invitation qu'il m'adresse d'aller passer une fin de semaine à son chalet près du rivage pour combiner les plaisirs de la pêche et de la chasse. Je lui écrirai très prochainement et, entre temps, je lui suis redevable des renseignements qu'il me donne sur le bar qui fréquente les eaux de sa région. Ainsi, il m'affirme avoir pris un bar de 35 livres à la seine, il y a quatre ans, et il est assez amusant d'apprendre que ce sont les goélands qui ont révélé par hasard aux pêcheurs de l'endroit la présence de bars en octobre dans leurs eaux. Une volée de goélands surexcités aiertèrent des pêcheurs qui se rendirent à la localité où ces oiseaux semblaient épier leur proie et ils y donnèrent un coup de seine. Ils en retirèrent 350 bars de 2 à 3 livres, une semblable quantité débordant du filet pour retourner à l'eau. Et, depuis quatre ans, à Bécancour, les meilleures captures, semble-t-il, se font en octobre. Je ne croyais vraiment pas être si près de la réalité quand, tout dernièrement, j'écrivais que la pêche fluviale du bar combinée avec la chasse au canard en octobre était le "nec plus ultra" du sportsman. Un pas vers Bécancour et un désir sera devenu une autre réalité.

LE CASTING-CLUB REMERCIE LE DR POULIOT.

Tous les chasseurs rencontrés sur la "batture" depuis jeudi dernier, jour d'ouverture de la chasse aux migrateurs dans notre district central, ont manifesté une mesure de satisfaction qui correspond à un vieux désir enfin réalisé de retarder le jour d'ouverture pour déplacer la saison jusqu'à la mi-novembre. Cette année, en effet, nos chasseurs ont obtenu des autorités ce déplacement de saison dans l'espoir de pouvoir tenir compagnie aux outardes en novembre, la saison du district central, qui comprend cette année tous les comtés de la péninsule gaspésienne, y compris les Iles de la Madeleine, se terminant le 15 novembre. Ce déplacement de saison est dû à une étroite collaboration entre le Casting-Club de Québec et le département de la Chasse et de la Pêche, et la direction du Casting-Club a exprimé dans une lettre officielle à l'hon. Dr Pouliot la satisfaction qu'ont éprouvée tous ses membres à l'annonce de l'heureuse nouvelle. On y a loué également la façon dont le surintendant général de la Chasse et de la Pêche, Me Chs Frémont, avait présenté leur cause au nom du ministre lors de l'assemblée des oiseaux migrateurs tenue à Montréal en juin dernier.

ABONDANCE DE MIGRATEURS.

De partout, les rapports sont unanimes et le recensement général des oiseaux migrateurs du printemps concorde avec les faits. Incidemment, le département provincial de la Chasse et de la Pêche a maintenant un biologiste, Gaston Moisan, qui s'occupe exclusivement de notre gibier à plumes et le recensement de son équipe, tenu le long du St-Laurent, au retour des migrateurs le printemps, offre maintenant une double vérification en le comparant aux chiffres des recenseurs fédéraux. Jeudi dernier, le 20, jour d'ouverture, dès l'aurore, les chasseurs étaient sur la batture et quelques chanceux ont fait leur limite, soit 7 canards. Par la suite, la température trop chaude a éloigné les oiseaux qui se tenaient au large hors de portée de fusil. En dépit de cette chaleur des derniers jours, chaque jour, à la brunante, il s'est tué beaucoup d'oiseaux, tels que des sarcelles à ailes vertes et bleues et des canards noirs. En fin de semaine, à la marée basse, la batture dégagée était propice à la bécassine et chaque chasseur de mon groupe en a tué deux ou trois du côté de l'Ile. Du côté de Beaupré, Me Chs Frémont, qui chasse dans la région du Cap Tourmente, soit le district nord, m'informe qu'au jour d'ouverture, dans son district, le 8 septembre, les oies blanches n'avaient pas encore fait leur apparition, alors que l'an dernier, au 14 septembre, jour d'ouverture, elles étaient sur les lieux. Une volée de quelque 5,000 oies blanches sont arrivées il y a une dizaine de jours, ajoute Me Frémont, mais ce sont les vieilles seulement qui se tiennent au large en raison de l'éducation "plombée" que M. Frémont et ses amis leur ont inculquée depuis leur plus tendre enfance. Les jeunes oies arriveront incessamment au Cap Tourmente et la chasse sera bonne pendant qu'on leur donnera une petite dose d'éducation. Les oies blanches du Cap Tourmente sont un véritable témoignage pour ceux qui veulent croire aux miracles de conservation. Veni, vidi, vici. J'y crois parce que je l'ai vu de visu. Il y a deux ans, la veille de la fermeture, le 9 novembre, je m'étais rendu avec l'ami Roland Casault à son camp de chasse à la Pointe d'Argentenay, Ile d'Orléans, pour y donner un dernier coup de fusil le lendemain. A l'aube du 10, nous fûmes réveillés par des aboiements sans cesse croissants de ce qui nous paraissait des milliers de chiens. C'étaient les oies blanches. Nous avons couru aux caches pour faire le guet, et là, nous fûmes témoins du spectacle inoubliable de dizaines de milliers d'oies blanches qui venaient, volée par volée en formation, se poser sur la grève qu'elles recouvraient comme d'un manteau de neige. Elles étaient toutes là les oies blanches, jeunes et vieilles, prêtes à prendre leur dernière envolée vers les climats du sud. On estime qu'elles étaient 100,000 ! Or, il n'y a pas si longtemps, on en comptait à peine 5,000. C'est ce qu'on appelle un miracle de conservation. En comparant mes notes avec celles des chasseurs du côté nord, soit de la côte de Beaupré, je constate que la chasse a été meilleure de notre côté à l'Ile. Comme explication, j'avancerai que les oiseaux étant moins timides et moins méfiants à la brunante, il y a plus de chance de les voir dans le contre-jour des Laurentides que nous avons en face de nous, alors qu'à ce moment du jour, les chasseurs du nord n'y voient rien. Et, si je n'ai pas raison, il doit sûrement y avoir autre chose. . ! En effet, il y a autre chose pour peupler la solitude de l'attente sur la grève et c'est le spectacle grandiose et incomparable du coucher de soleil sur les Laurentides, comme on ne peut le voir que de l'Ile, qui fait qu'on peut présenter un front et un regard plus patient aux migrateurs. Mes compagnons de chasse, de St-Denys Macdonald, Henri Fiset, Roland Casault, le Dr Jacques Samson, etc., en sont témoins et ils vous diront que l'Ile d'Orléans demeure toujours l'Ile des Sorciers !

Lewis Brothers Limited, dividende trimestriel de .15 par action, payable le 31 octobre aux actionnaires inscrits le 29 septembre; ex-dividende le 27 septembre.

Comment les RHUMES affectent les REINS

Les reins sont des organes très délicats et facilement affectés—surtout par un rhume. Leur tâche est de filtrer les impuretés et l'excès d'acidité du sang. Quand vous avez un rhume, vos reins ont davantage à faire. Les Pilules Dodd's pour les Reins aident vos reins à débarrasser l'organisme de l'excès d'acidité et des toxines causés par les rhumes, et vous permettent de vous remettre plus vite. Si vous avez un rhume, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. 139-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

La cédule des Périodes Solunaires, telle qu'imprimée plus bas, est tirée des Tables Solunaires de John-Alden Knight. Les Périodes Majeures commencent à l'heure indiquée en caractères gras et durent près de deux heures. Les Périodes Mineures, indiquées en caractères ordinaires, sont de plus courte durée. (The Register and Tribune Syndicate).

HEURE AVANCEE DE L'EST

SEPTEMBRE

Date	Jour	A.M. Mineure	A.M. Majeure	P.M. Mineure	P.M. Majeure
28	Ven.	4:10	**10:20**	4:35	**10:45**
29	Sam.	5:00	**11:05**	5:20	**11:30**
30	Dim.	5:45	**11:50**	6:05	——
		OCTOBRE			
1	Lun.	6:25	12:15	6:50	12:35
2	Mar.	7:10	12:55	7:40	1:25
3	Mer.	7:55	1:45	8:30	2:15
4	Jeu.	8:45	2:35	9:20	3:05
5	Ven.	9:40	3:30	10:15	4:00

Ces Tables ont été calibrées par M. Knight lui-même pour les lecteurs de l'"Action Catholique" et aucune modification ne doit être apportée à l'horaire.

ESTOMAC DÉRANGÉ? Prenez de la LIMONADE PURGATIVE **RIGA**

Kapuskasing

NOCES D'OR. — En l'église Immaculée-Conception, le 18 août, le R. P. André Cary, o.m.i., curé, officiait à la messe d'actions de grâces chantée à l'occasion des noces d'or de M. F.-J. Spooner, propriétaire de l'hôtel Radio, et de Mme Sponner, âgés respectivement de 77 et 67 ans.

Les jubilaires étaient accompagnés au saint autel par deux de leurs enfants. Mme Lauretta Steepe, servait de témoin à son père, tandis que M. Harvey Spooner servait de témoin à sa mère.

L'autel était orné de lys; la nef était artistement décorée de fleurs naturelles de roses rouges et blanches avec le chiffre 50 en papier doré.

Après le renouvellement des voeux le R. P. Cary leur adressa la parole en anglais et en français, les félicitant des bons exemples qu'ils avaient toujours donnés, mentionnant leur grande charité.

Pendant la messe un joli programme de chant fut exécuté par notre maître de la chorale, M. Hector Yelle, qui interpréta de jolis cantiques de circonstance. Les deux petits-fils des jubilaires, Robert Spooner et Vincent Steepe, servaient le prêtre au saint autel. Mlle Marie-Claire Lacasse était à l'orgue.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à la demeure des jubilaires, où 40 couples avaient été conviés. La salle à diner de l'hôtel était artistement décorée de guirlandes et fleurs de la saison avec le chiffre 50, en papier doré.

Un diner-buffet fut servi aux invités. Le R. Père André Cary, o.m.i., rehaussa de sa présence, ce repas intime. Dans l'après-midi, le R. P. Lawrence A. Walker, o.m.i., vicaire se joignit aux invités.

Pendant la journée les jubilaires reuçrent leurs nombreux amis, la journée se passa à faire du chant et de la musique. Une magnifique adresse leur fut lue en français par leur petite-fille Claudette Spooner et en anglais par leur petit-fils Vincent Steepe.

M. et Mme Spooner reçurrent de nombreux et riches cadeaux: M. Spooner, une chaine de montre en or avec pendatif; Mme Spooner un ensemble, collier, bracelet, et pendants d'oreilles d'une grande valeur artistique.

M. et Mme Spooner reçurent de nombreux télégrammes particulièrement du R. F. Wilfrid Valiquette, o.m.i., qui furent très appréciés.

Etant du nombre des pionniers de notre paroisse, puisqu'ils demeurèrent parmi nous depuis 26 ans, ils sont bien connus dans la région.

Parmi les visiteurs nous avons remarqué leur fille, Mme Lauretta Steepe; son fils, Vincent et sa fille Sherron; M. et Mme Armand Cousineau et leurs enfants; M. Claude et Mlle Huguette, de Timmins, et M. et Mme Nelson Goanis, de Smooth-Rock Falls.

Les jubilaires sont les parents de 4 enfants et 4 petits-enfants.

Les organisatrices de belle fête de famille furent leur belle-fille, Mme Harvey Spooner, et Mme Albert Longpré, aidées de Mmes Godefroy et René Guertin.

Nos voeux de santé et longue vie aux heureux jubilaires.

Noces d'or de M. et Mme Samuel Périgny, de St-Tite

● La photographie que nous reproduisons a été prise à l'occasion des noces d'or de M. et Mme Samuel Périgny, de St-Tite, célébrées, le 2 septembre dernier. Nous remarquons au centre les jubilaires entourés de leurs enfants, petits-fils et arrière-petits-enfants.

Funérailles de Mme Jacques Monnier

Les obsèques de madame Jacques Monnier, née Flore Legendre, décédée à l'âge de 43 ans, ont eu lieu en l'église des Sts-Martyrs Canadiens et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances. Des citoyens en vue, plusieurs membres de la société française de Québec, de nombreux journalistes figuraient dans le défilé et à l'église. Mme Monnier était l'épouse de M. Jacques Monnier, journaliste.

En l'église paroissiale, la cérémonie religieuse fut imposante. Mgr Adolphe Laberge, p.d., a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Gérard Bélanger, assisté de MM. les abs Benoit Fortier et G.-H. Guay.

Dans le sanctuaire, on voyait Mgr Laberge, p.d., ainsi que M. l'abbé Robert Turcotte, aumônier de l'hôpital du Sacré-Coeur.

Dans le défilé, au départ des salons mortuaires, deux landaux de fleurs précédaient le corbillard et le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Jacques Monnier; son frère, M. Paul Legendre; ses beaux-frères, MM. Lionel Pouliot, Philippe Plamondon, Chs Boulva, Guy Lebrun, Fernand Lachance; ses neveux, le docteur Robert Larue, Paul Bilodeau, i.c., Jean-Louis Samson, Claude, Roger, Charles, et Jacques Pouliot, Jacques Lamontagne.

Dans l'imposant défilé, on voyait l'honorable Wilfrid Hamel, M. A.-F. Mercier, gérant général du "Soleil et de "L'Evenement-Journal", M. le juge Edgar Champoux, Me Benoit Pelletier, c. r., avocat en chef de la cité, M. André Demerlis, de la Société Française de Québec; M. R. Ouvrad, des Vétérans français de Québec; MM. J.-M. Martin, J.-R. Rouleau, F. Gamache, Roland Séguin, Ed. Koening, G. Lachance, F. Lachance, A.-J. Pelland, J.-P. Devine, F. Bérubé, J.-P. Lebrun, A.-V. Giroux, Maurice Turgeon, Armand Roy, Gustave Veckman, Henri Charlottin, Edouard Barnard, M. Ribaud, Pierre Savary, Jean Savary, Jos. Dion, J. Crépault, M.-A. Bourget, Jean-Paul Pagé, R. Lemoyne, M. Langlois.

Un groupe nombreux de journalistes québecois prenaient aussi place dans le défilé. Dans leurs rangs on voyait MM. Ant. Desroches, Georges Bhérer, Cyrille Felteau, Calixte Dumas, Gérard Morin, Bertrand Thibault, R. Brançon, Urgèle Lefebvre, Cyrille Guay, P.-M. Lapointe, G.-R. Côté, Benoit Fleury, J.-L. Hardy.

Nos condoléances à la famille

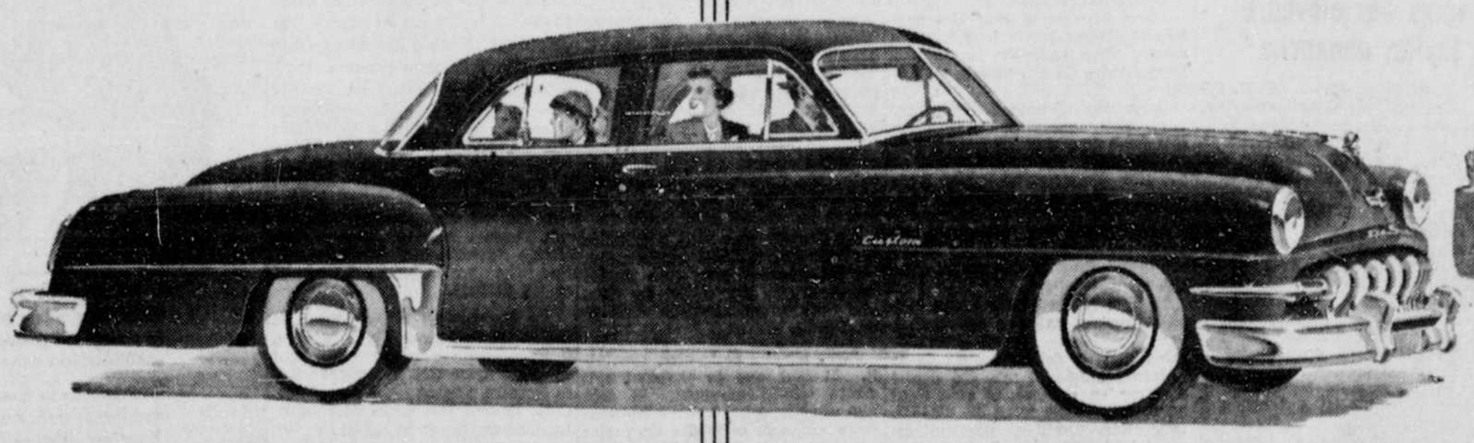
VISAGE COUVERT DE BOUTONS

Miss B. Green, Box 361, Davis, Ont., écrit: "Pendant trois ans, mon visage était couvert de gros boutons . . . Je décidai d'essayer le Savon et l'Onguent Cuticura. Après trois semaines, je remarquai une grande amélioration; et maintenant ma peau est aussi douce que celle d'un bébé." Cuticura scientifiquement médicamenté peut aussi vous aider! Achetez Cuticura aujourd'hui chez votre pharmacien!

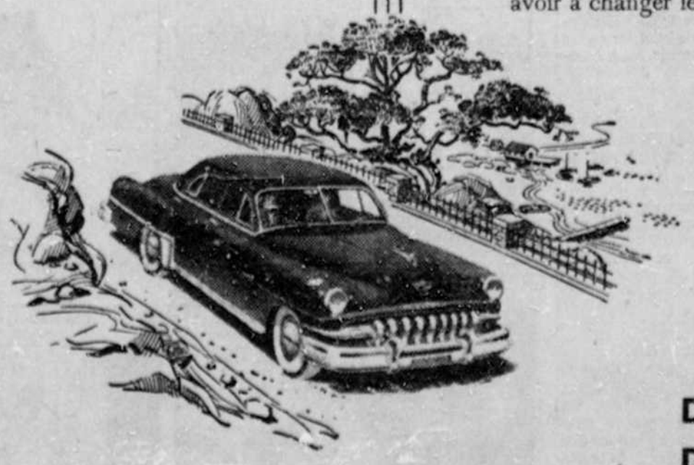
"REMARQUABLE"

à tout point de vue . . . la nouvelle

DE SOTO 1951



C'est la De Soto 1951 que choisissent les automobilistes s'ils recherchent une élégance remarquable et une performance supérieure. Vous aussi, vous serez enchanté par le moteur plus puissant et par le fonctionnement régulier et silencieux de la transmission De Soto, avec "changement de vitesse du bout du pied". Avec la De Soto, vous aussi, vous pourrez conduire toute la journée sans avoir à changer les vitesses.



DEMANDEZ À VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DE SOTO DE VOUS PROUVER QUE

"c'est une révélation"

Publicité et abonnements :
Bureaux des TROIS-RIVIERES
Paul Julien, 2549, Lajoie, Téléphone: 6498
NOUVELLES
MARCEL COUTURE
1040, Ste-Cécile, Trois-Rivières
Téléphone: 4248

A TRAVERS la Mauricie

Bureaux de SHAWINIGAN
PUBLICITE ET ABONNEMENTS:
Ovila Lacoursière, 86, 1ère Rue
Tél.: Bureau, 2434, Privé 2572
NOUVELLES:
Eug. Dumas, Casier Postal 120 — 82c 3e Rue
Tél. Bureau 4441 — Privé 3715

Lettre de Mgr Pelletier

Documentation demandée sur Mgr Ovide Charlebois

Trois-Rivières, 27. — (D. N. C.) — Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier demande à toutes les personnes qui posséderaient des écrits, lettres, documents de feu Mgr Ovide Charlebois, o.m.i., de les transmettre immédiatement à la Chancellerie de l'évêché. Dans une récente lettre circulaire, Mgr Pelletier dit ce qui suit : "Ceux et celles qui auraient obtenu des faveurs par l'intercession du serviteur de Dieu doivent également les signaler à l'évêché.

Ces mesures sont rendues nécessaires par l'introduction de la cause de Mgr Ovide Charlebois, o.m.i., à Rome. Comme on le sait, cet éminent prélat a été le premier vicaire apostolique du Keewatin. Sa vie exemplaire, ainsi que de nombreuse faveurs attribuées à son intervention, incitent l'évêque actuel du Keewatin, Mgr Martin Lajeunesse, o.m.i., à ordonner la recherche des écrits de son prédécesseur, décédé à le Pas, le 20 novembre 1933".

Puis suit l'ordonnance relative à ces recherches. Son Excellente ajoute qu'en vertu du canon 2025, (par. 1) MM. les curés se prêteront à cette coliaboration, et il demande de lire l'ordonnance de Mgr Lajeunesse au prône de toutes les messes.

Aux Anciens du collège Séraphique

Trois-Rivières, (DNC). — La convocation lancée par les autorités du collège Séraphique pour la réunion générale des anciens dimanche le 7 octobre, a provoqué de tous les coins de la province et des Etats-Unis, des réponses enthousiastes et des adhésions nombreuses. Les organisateurs du conventum sont heureux de compter parmi les anciens qui seront présents, le T. R. P. Hervé Blais, o. f. m., provincial des Franciscains du Canada, S. E. Mgr Ange-Marie Hiral, o. f. m., vicaire apostolique du Canal de Suez, S. E. Mgr Jean de Capistran Cayer, o. f. m., vicaire apostolique d'Alexandrie (Egypte).

Tous les anciens du collège Séraphique qui n'auraient pas encore été atteints par les nombreuses lettres de convocations qui ont été adressées, sont priés de communiquer avec le secrétaire de l'amicale, au Collège, avant le 1er octobre.

Voici les grandes lignes du programme de la journée: Dès l'arrivée, inscription au livre d'or du conventum; 10 h. 30 a. m. messe à l'église conventuelle; 12 h. 30, dîner de famille; 3 h. 30: assemblée générale des amicalistes; 5 h. 15 bénédiction solennelle du T. S. Sacrement; 5 h. 30, buffet froid, 7 h. 30, séance offerte par les Séraphiques actuels. Au programme: **Le comédien aux champs** (Chancerel, **La Farce du chaudronnier** (Chancerel), **Impromptu de Barbe-Bleue** (Barbier), etc.

(Communiqué).

Nombreux mariages à Shawinigan-Sud

SHAWINIGAN-SUD, (DNC). — Au cours de la saison estivale, plusieurs jeunes gens et jeunes filles de la paroisse de Notre-Dame de la Présentation de Shawinigan-Sud se sont unis dans les liens du mariage.

Ce sont: Mlle Jacqueline Gélinas, fille de M. et Mme Adem Gélinas, à M. Julien Leblanc, fils de M. et Mme Urbain Leblanc, de St-Marc de Shawinigan.

Mlle Paulette Grondin, fille de M. et Mme Léon Grondin, à M. Raymond Dion, fils de M. et Mme Odilon Dion, également de Shawinigan-Sud.

Mlle Médérysse Buisson, fille de M. et Mme Conrad Buisson, à M. Joseph Martin, fils de M. et Mme J.-Baptiste Martin, de Mont-Carmel.

Mlle Jeannine Pothier, fille de M. Albert Pothier et de Mme Pothier, décédée, à M. Gaétan Lavallée, fils de M. et Mme Euclide Lavallée, de Ste-Elisabeth de Joliette.

Mlle Lucille Beaumier, fille de M. et Mme Omer Beaumier, à M. Dionis Morand, fils de M. et Mme Joseph Morand, de St-Sauveur de Shawinigan.

Mlle Fleurette Philibert, fille de M. Abraham Philibert, décédé et de Mme Philibert, à M. Germain Provencher, fils de M. Philippe Provencher et de Mme Provencher, décédée.

Mlle Jeannine Pruneau, fille de M. et Mme Wilfrid Pruneau, à M. Paul Dubé, fils de M. et Mme Dubé, de Shawinigan.

M. Marcel Pronovost, fils de M. et Mme Léo Pronovost, à Mlle Cindey Lapierre, fille de M. et Mme Lapierre, autrefois de Pembroke, Ontario.

M. Jean-Claude Gauvin, fils de M. Willie Gauvin, décédé et de Mme Gauvin, à Mlle Angella Barolet, fille de M. Alphonse Barolet, décédé et de Mme Barolet, de St-Marc de Shawinigan.

M. Robert Plante, fils de M. et Mme J.-B. Plante, à Mlle Cécile Bareil, fille de M. et Mme Georges Bareil, de St-Marc de Shawinigan.

M. Gaston Godin, fils de M. et Mme Herménégilde Godin, à Mlle Gisèle Morin, fille de M. et Mme Emile Morin, aussi de Shawinigan-Sud.

M. Martial Laforest, fils de M. Willie Laforest, décédé et de Mme Laforest, à Mlle Simonne Auger, fille de M. et Mme Eddy Auger, de St-Marc de Shawinigan.

M. René Régis, fils de M. et Mme Jules Régis, à Mlle Louiselle Rousseau, fille de M. et Mme Alb. Rousseau, de Ste-Croix de Shawinigan.

M. Léodore Richard, fils de M. Georges Richard et de Mme Richard, décédée, à Mlle Claire Ferron, fille de M. Hormisdas Ferron et de Mme Ferron, de Grand'Mère.

Félicitations et voeux de bonheur à ces nouveaux mariés.

Décès à 65 ans de M. Siméon Morin

SHAWINIGAN. (DNC). — M. Siméon Morin, époux de dame Lisa Laurence, est décédé à l'âge de 65 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses fils: Lionel, marié à Gaétane Grenier, Edouard, marié à Juliette Guimond, Lucien, marié à Marguerite St-Onge, René et Jules, ainsi que d'autres parents.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, à 9 heures, en l'église de St-Alexis-des-Monts.

Campagne de charité du Richelieu

SHAWINIGAN. (DNC). — La campagne annuelle de charité du Club Richelieu aura lieu, mercredi, le 3 octobre prochain. En cas de mauvais temps, elle sera remise au lendemain, 4 octobre.

Au dîner hebdomadaire de jeudi de cette semaine, les membres étudieront les détails du programme de cette journée de charité. Il n'y aura pas de conférence ce jour-là et les meilleurs moyens à prendre pour faire un succès de cette campagne seront étudiés. Un appel sera fait au public et il est bien sûr qu'un accueil cordial sera fait aux solliciteurs. Tout le monde sait que le Club Richelieu patronise une oeuvre des plus recommandables et mérite de recevoir l'encouragement de la population.

Déclaration de l'ancien échevin Ubald Laforest

Trois-Rivières, 27. (DNC). — M. Ubald Laforest, ancien échevin du quartier Notre-Dame, nous a remis une brève déclaration dans laquelle il remercie ses électeurs et félicite les nouveaux élus.

Voici le texte de ce communiqué:

Après m'être occupé activement de questions municipales, je retourne à ma famille et consacrerai tout mon temps à mon commerce que j'ai dû négliger quelque peu.

Je tiens à remercier tous les électeurs qui m'ont donné l'appui de leur vote. Je remercie en particulier tous les membres de mon organisation qui se sont dévoués au cours de cette campagne. Je félicite les nouveaux élus et leur souhaite plein succès.

Signé: Ubald Laforest.

Congrès des éleveurs de lapins, dimanche

Trois-Rivières, 27. — (D. N. C.) — Dimanche prochain aura lieu, dans notre ville, le deuxième congrès des éleveurs de lapins de la province. C'est ce que nous déclarait, hier, M. Armand Allard, des Trois-Rivières. L'organisation va bon train sous la direction du comité local.

Des conférenciers de choix seront entendus durant cette journée. Notons : MM. Jean Mélançon, pour les lapins Angoras français; Pierre Joubert, sur le travail de la fourrure; Leslie Proulx, sur les préparations de la chair de lapin, et plusieurs autres.

Plusieurs invités des minstères fédéral et provincial assisteront à ce congrès.

Près de 400 éleveurs de lapins nous viendront de tous les coins de la province.

Retraites fermées

Trois-Rivières. — (Spéciale) — Au couvent de Marie-Réparatrice auront lieu les retraites suivantes: du 1er au 4 octobre, pour dames, prêchée par un Père du St-Sacrement; du 4 au 7 octobre, pour jeunes filles; du 11 au 14 octobre, pour jeunes filles, prêchée par le R. P. Albert Brossard, s.j.; du 15 au 18 octobre, pour dames; du 18 au 21 octobre, pour jeunes filles, retraites prêchées par le R. P. Philéas Roy, o.p.; du 22 au 25 octobre, pour jeunes filles ; les octobre, pour jeunes ifiles; les deux dernières retraites seront prêchées par le R. P. Nicolas Martel, o.p.

On demande de s'inscrire à l'avance : Couvent de Marie-Réparatrice, 865, rue Hart, Trois-Rivières. Tél. : 1420.

40e anniversaire de mariage de M. et Madame Gauthier

● Photographie prise au cours des fêtes qui ont marqué le 40e anniversaire de mariage de M. et Mme Gauthier, de la rue Dubuc, à Chicoutimi. M. et Mme Gauthier sont photographiés au centre, entourés de leurs enfants, ainsi que de plusieurs parents et amis.

Semaine antialcoolique organisée dans le diocèse

Trois-Rivières, 27. (DNC). — Les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc tiendront, du 30 septembre au 7 octobre prochain, une grande semaine antialcoolique diocésaine, afin de réduire chez nous le fléau toujours néfaste de la boisson.

Voici le programme de cette semaine:

Lundi soir, à huit heures, à St-Adelphe. Conférencier, M. Josaphat Gervais. Le programme récréatif a été confié à la chorale des jeunes filles de St-Sévérin.

Mardi soir, à 7 heures et demie. A Ste-Geneviève de Batiscan. Conférencier, M. Ulysse Potvin.

Le même soir, à huit heures, à St-Narcisse. Conférencier, M. Josaphat Gervais.

Jeudi soir, à huit heures, à St-Sévérin. Conférencier, M. Martial Milette.

Vendredi, à huit heures, à St-Stanislas. Clôture de la semaine régionale. Grand ralliement de tous les cercles environnants.

M. l'abbé Joseph Marineau, aumônier régional, ainsi que le président et la présidente régionaux, M. Bernard Hamelin et Mlle A. Hamelin, visiteront plusieurs paroisses pour prendre part aux manifestations.

AUX TROIS-RIVIERES

Dans notre ville, la semaine s'ouvrira par une grande soirée et se clôturera, le 7 octobre, à Shawinigan Falls.

Mgr Pelletier rappelle la Croisade du Rosaire

TROIS-RIVIERES, 27. —(DNC) — Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier invite tous les diocésains à se rappeler le premier anniversaire de la croisade du Rosaire.

Dans une récente lettre circulaire qu'il adressait à tous les membres du clergé, Son Excellence dit ceci : "Il faudrait que ce premier anniversaire redise à la Vierge notre reconnaissance profonde pour les grâces innombrables qu'Elle a fait descendre sur nous, en réponse d'amour à ces millions d'Ave qui montent vers Elle".

Ensuite Monseigneur notre évêque exprime sa vive satisfaction pour le beau travail accompli. "Combien de fois au cours de la présente année, il m'a été donné d'entrer en contact, et cela dans presque tous les coins du dioeèse, avec des familles, particulièrement à l'heure, où, soit de Québec ou de Montréal, on disait le chapelet à la radio. Dans ces foyers, où était à genoux, répondant de bouche comme d'esprit et de coeur, à cette voix publique de la prière. Souvent, je ne pouvais résister à cette pensée de me représenter le spectacle indescriptible de tout le diocèse en prière; ou encore de tout un coin de pays dans l'attitude du recueillement pour chanter les louanges de la Mère de Dieu, La supplier de venir en aide aux misères de cette vallée de larmes et de faire que nos désirs d'imiter Sa perfection soient de plus en plus réalisés".

En terminant, Son Excellence rappelle le but de la croisade, qui est de ramener pour tous l'unité du coeur, de l'esprit et de faire que tous comprennent le message du Christ.

"Que chacun se le dise, conclut-il. Il faut que le chapelet soit récité quotidiennement. Il faut que chaque jour, nous saisissions cette occasion officielle de parler ensemble à la Sainte Vierge. Et la Reine du Rosaire, à cause de cette imploration collective, saura nous prodiguer ses plus bienfaisantes grâces de vie sainte et de collaboration collective".

Souscription pour les Guides de Shawinigan

SHAWINIGAN. (DNC). — Le comité protecteur féminin des Guides catholiques a décidé, à sa dernière réunion, de faire sa souscription annuelle en faveur des Guides catholiques de Shawinigan au cours des deux prochains mois. La campagne commencera le 4 octobre, pour se terminer le 15 novembre. Cette souscription marquera la reprise des activités du comité protecteur pour la prochaine année.

La population est au courant du beau travail de formation accompli par les Guides auprès de la jeunesse féminine de notre ville, et le comité espère bien que, comme par le passé, les solliciteuses recevront un accueil généreux et sympathique.

Enquête remise

Trois-Rivières, 27. (DNC). — Son Honneur le juge Edouard Langlois, de la Cour des Sessions de la Paix, a remis l'enquête de Fred St-Arnaud au 2 octobre prochain. L'accusé aura à répondre d'homocide involontaire, à la suite de la mort du jeune Claude Rocheleau, du Cap-de-la-Madeleine, qui fut frappé par un chauffard qui n'arrêta pas après l'accident. C'est Me Léon Méthot, c.r., procureur de M. St-Arnaud, qui a demandé la remise de l'enquête, car il s'occupe présentement de l'enquête sur la chute du pont Duplessis, où il agit comme procureur de la couronne.

Surplus de $14,400. au fonds d'amortissement

SHAWINIGAN, 27. (DNC). — Les Fiduciaires Conjoints, qui ont la charge d'administrer le fonds d'amortissement de la Cité de Shawinigan, ont publié récemment leur rapport pour l'exercice financier se terminant le 30 juin. Cet état indique que le montant accumulé de ce fonds s'élève à $35,588.20, tandis que le montant requis d'après la cédule attachée à l'acte de Fiducie s'élève à $21,-167.50, donnant par conséquent un surplus de $14,410.70.

Dans le cours de l'année, des obligations au montant de $50,000. ont été rachetées. Ces obligations portaient intérêt au taux de 5 p.c. et avaient été émises en 1910, donc pour une période de 40 ans.

Il y a encore $160,000. d'obligations devant être payées par les Fiduciaires, un montant de $35,000. qui deviendra échu en 1958 et un autre montant de $125,000. échéant en 1963. Une fois ce paiement fait, tous les vieux règlements pour lesquels il y avait un fonds d'amortissement seront payés. Ces dernières obligations avaient été émises en 1903, pour un terme de 60 ans et portaient intérêt au taux de 4 1-2 p.c. Sur ces obligations, à leur échéance, en 1963, la Cité aura payé des intérêts pour un montant de $337,500., soit presque trois fois le montant des obligations. De plus, des bâtisses dont le coût de la construction avait été payé avec le produit de ces obligations, dont l'ancien marché et l'ancien hôtel de ville, ont été démolies depuis bien des années.

C'est en 1921 que les Fiduciaires Conjoints destinés à administrer le fonds d'amortissement de la Cité a été constitué et ceux qui en font partie sont le Maire et le gérant de la Cité et deux représentants de la firme qui est chargée de l'audition des livres des Fiduciaires.

Au sanctuaire de Colebrook, N.-H.

(De notre 2ième édition d'hier)

Colebrook, N.H. — (Spéc.) — Cette année comme par les années passées il y aura grande manifestation de foi et d'amour au sanctuaire Notre-Dame de Grâce, de Colebrook, N.H., à l'occasion de la fête du Très-Saint-Rosaire, le 7 octobre, à 3 heures, p.m. Le Rosaire, c'est le cri de ralliement au milieu de ce triste relâchement des moeurs. Le Très Saint-Père invite d'une manière spéciale cette année tous les coeurs droits et sincères à réciter le chapelet pour que encore une fois le Rosaire soit l'arme secrète capable de mettre l'ennemi en fuite et assurer une paix durable pour les familles et les nations.

Au sanctuaire Notre-Dame de Grâce de Colebrook, le 7 octobre, il y aura donc grand ralliement de tous ceux qui veulent réciter le Rosaire auprès de Notre-Dame. C'est le seul but de la cérémonie. Le Rosaire pour la paix; le Rosaire pour la conversion de la Russie et des pêcheurs. Il y aura procession avec Rosaire, consécration, bénédiction du T. S. Sacrement et vénération de la relique du tombeau de la Sainte Vierge.

M. le chanoine Vallée sera honoré pour ses 25 ans de principalat

Trois-Rivières, 27. (DNC). — M. le chanoine Henri Vallée, principal de l'école normale de notre ville, célébrera le 4 octobre ses noces d'argent de principalat.

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières et l'hon. Maurice-L. Duplessis, premier ministre de notre province, doivent assister à cette fête. Un grand nombre d'invités de marque y assisteront également.

Activités dans le Tiers-Ordre trifluvien

Trois-Rivières, 27. (DNC). — Avec le mois de septembre, le Tiers-Ordre, comme tous les autres mouvements d'Action catholique, reprend son Cercle d'étude. Tous les tertiaires et leurs amis sont cordialement invités à ces Cercles d'étude qui se tiendront dans la salle du collège Séraphique. On y discutera amicalement, tout en s'instruisant... Il fait bon parfois d'échanger des idées et de découvrir des choses qui auparavant nous laissaient indifférents.

Seulement ce qu'il y a de meilleur est assez bon pour votre cher bébé. Voici donc quelque chose que toutes les mamans devraient savoir. Quand les bébés sont nourris avec une formule, *les médecins spécifient le Lait Evaporé Carnation plus que toute autre marque de lait.* Cependant, ce lait qui a fait ses preuves en ce qui concerne l'alimentation infantile ne coûte pas plus que le lait ordinaire.

POURQUOI LE CARNATION EST PARTOUT APPROUVÉ PAR LES MÉDECINS

591F

SI NOURRISSANT, avec tous les éléments nutritifs importants du lait complet pasteurisé, plus 480 Unités de vitamine D par chopine. Si digestible qu'il convient même aux bébés prématurés délicats.

CARNATION est extra-sûr — stérilisé *après* avoir été scellé dans la boîte hermétique. Et le Carnation est complètement uniforme — aucune variation d'une boîte à l'autre. Renseignez-vous auprès de votre médecin au sujet du lait Carnation pour *votre* bébé.

"de Vaches Contentes"

Quelle performance! ...grâce aux GAZOLINES Esso

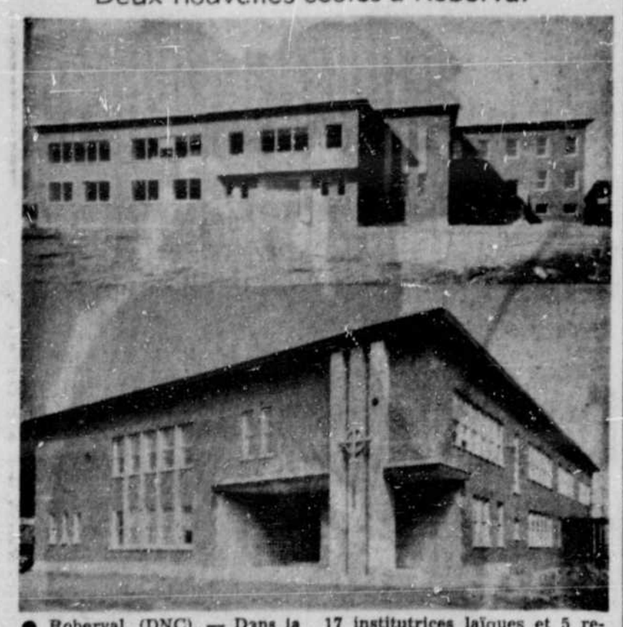
Faites le plein de gazoline Esso ou Esso Extra puis prenez la route. Vous constaterez immédiatement une grande amélioration dans la performance de votre voiture!

Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes que l'on améliore continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré—puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur et la vaporisation de l'essence. Adoptez les gazolines Esso—vous roulerez sans soucis.

LE FANTOME 3849 — par Lee Falk et Ray Moore

LA FAMILLE TETEBECHE 3849 — par Chic Young

Deux nouvelles écoles à Roberval



● Roberval. (DNC). — Dans la photo du haut, on voit l'école Ste-Angèle, construite cette année, à St-Jean-de-Brébeuf, par M. Louis Dallaire, de Normandin. Elle est située sur la rue Paradis, à proximité de l'église. Photo du bas: l'école Ste-Ursule, à Notre-Dame, construite en 1950-51, par M. Jos. Vallée, contracteur, de Chambord. Ce nouvel édifice se trouve aux coins du boulevard St-Joseph et de la rue Ursuline, sur le terrain du couvent. Ces deux écoles comptent dix classes chacune et le coût global est de $485,000. Elles seront toutes deux sous la direction des dames Ursulines. 17 institutrices laïques et 5 religieuses donneront l'enseignement aux garçons jusqu'à la 3e année et aux filles jusqu'à la 7e année, dans chacune des écoles. Un généreux octroi de $320,000., a été accordé par le gouvernement provincial, sur les instances des commissaires et grâce aux fructueuses démarches de M. Antoine Marcotte, député du comté et aussi président de la Commision scolaire de Roberval. Les plans de ces deux édifices ont été préparés par M. Pierre Rinfret, architecte, de Québec. (Photo J.-E. Chabot, Roberval).

Mort subite du notaire E. Couture

Rimouski. (Spéc.) — M. le notaire Eudore Couture est décédé subitement mercredi matin, vers dix heures, alors qu'il reprenait ses occupations professionnelles à son bureau. Cette mort a jeté la consternation au milieu de la population de Rimouski.

Il y a environ un an, le regretté disparu, sur les conseils de son médecin, avait dû restreindre ses activités et s'adjoindre Me Joseph Bérubé, notaire, pour répondre aux besoins de sa nombreuse clientèle. En dépit des recommandations qui lui furent faites, d'éviter le surmenage et les occupations trop abondantes, il n'en continua pas moins à se rendre à son étude assez régulièrement pour répondre aux exigences de ses clients et, à consacrer une bonne partie de son temps à son cher journal "Le Progrès du Golfe", pour lequel il avait un intérêt tout spécial.

Le notaire Couture mettait un soin tout particulier dans la rédaction de ses articles et c'est sans doute pour cela que de nombreux journaux en reproduisaient fréquemment. Les lecteurs le lisaient avec avidité. Il prenait un soin jaloux à présenter ses écrits dans un style des plus clairs et des plus agréables; ses articles et ses opinions sur la profession notariale ont même attiré l'attention de nos législateurs. Ses commentaires sur le fonctionnement de la loi de l'Office du crédit agricole provincial semblent avoir apporté des éclaircissements qui ont sans doute provoqué des modifications dans l'application de la loi à l'avantage de la classe agricole.

Né à Rimouski, en novembre 1886, du mariage de Félix-Joseph Couture et d'Alphonsine Rebel, il a fait ses études classiques au séminaire de Rimouski (1897-1906) et ses études légales à l'université Laval de Québec, où il a obtenu sa licence en Droit, en juillet 1909. Durant son stage universitaire, il fit sa cléricature à l'étude et sous le patronat de Me Joseph Sirois, L.L.D., de Québec, professeur à l'Université. Il a toujours exercé sa profession dans sa ville natale. Il fut membre de la Chambre des notaires, de 1920 à 1923, et président de l'association du notariat du district de Rimouski depuis 1933.

En 1917, il épousa Louisa Gagnon, fille de M. et Mme Hubert Gagnon.

Il était directeur et rédacteur en chef du journal "Le Progrès du Golfe" depuis 1910.

Les funérailles du notaire Couture auront lieu samedi, à 9 heures, à la cathédrale de Rimouski.

St-Jean va devenir un des pivots industriels du Québec

Montréal, 27, (DNC). — La ville de St-Jean est en passe de devenir un des pivots industriels du Québec, selon un éminent homme d'affaires américain, M. J.-A. Quinlan, vice-président de la St. Regis Paper Company de New-York. Cette opinion a été soutenue d'ailleurs par l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie, qui, hier après-midi a présidé à l'inauguration officielle d'une nouvelle filiale canadienne de cette entreprise papetière.

M. Beaulieu, qui s'est entremis lui-même pour que cette usine s'établisse à St-Jean, a souligné l'essor industriel de sa ville.

Soulignons que cette usine fabrique du plastique laminé, connu sous le nom de commerce de "Panelyte" et qui sert à des fins industrielles, décoratives, etc. On emploie beaucoup de "Panelyte" pour la fabrication de portes de réfrigérateurs; on s'en sert encore pour les murs, les armoires, etc.

M. Beaulieu a déclaré que les ouvriers de St-Jean sont d'excellents travailleurs, doués d'une haute conscience professionnelle. "Ils ne demandent qu'une chose, a-t-il souligné: de justes conditions de travail et des salaires proportionnés à leurs services. Je suis certain que la compagnie y trouvera son profit".

M. Beaulieu a souligné que le gouvernement provincial actuel est le champion de l'entreprise privée et qu'il est opposé à toute forme de socialisme ou dictature."

M. Beaulieu a aussi fait remarquer aux dirigeants de l'usine qui l'entouraient que la ville de St-Jean n'a connu que deux ou trois grèves en l'espace de 50 ans. Il a demandé aux ouvriers de l'usine de faire confiance en leurs chefs et de leur donner leur plus entière collaboration". N'oublions pas que cette nouvelle industrie est une source de bien-être pour notre ville", a-t-il dit.

A l'heure actuelle, l'usine compte 200 employés. Dans deux ans, elle en emploiera peut-être 600 selon M. Quinlan.

103 interventions conciliatrices au cours d'août

103 interventions conciliatrices ont eu lieu, au cours du mois d'août, suivant le rapport soumis à l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, par M. Cyprien Miron, directeur du Service de conciliation et d'arbitrage. 15,286 ouvriers étaient intéressés dans ces conciliations qui ont obligé les officiers conciliateurs à participer à 379 entrevues avec les parties en cause.

59 tribunaux d'arbitrage ont tenu 133 séances au cours du même mois pour juger des griefs de 24,024 syndiqués.

22 enquêtes ont été faites par les officiers du service sur des accusations d'activités antisyndicales proférées contre des patrons au nom de 871 ouvriers. Le total des entrevues relatives à ces enquêtes s'est élevé à 155.

Enfin, l'inspecteur-délégué a procédé à six enquêtes sur des plaintes formulées contre des décisions de comités paritaires.

Ils signent au livre d'or de la Cité

M. Clifford-S. Clarke, président de la F.-H. McGraw Company Ltd, une compagnie internationale d'ingénieurs et de constructeurs, a rendu visite au maire de Québec, hier après-midi.

M. Strike était accompagné de M. W.-J. Miller, gérant de la même compagnie à Montréal; de M. J.-E. Asselin, représentant de McGraw à Québec; de M. Robert-F. Kane, officier des relations extérieures de la même compagnie, et de Mme Maurice-H. Fortier, c.r., de Montréal.

Tous les distingués visiteurs, en plus d'être reçus dans le grand salon de l'hôtel de ville, ont été invités à signer le livre d'or de la cité de Québec. Ajoutons que M. Armand Viau commissiaire industriel, assistait à la réception.

Dans l'entrevue qu'il a accordée aux représentants des journaux locaux, M. Strike a fait savoir qu'il était de passage à Québec pour inaugurer officiellement le bureau que sa compagnie vient d'ouvrir en notre ville. Le but de mon voyage dans votre ville consiste surtout à recueillir les informations sur les possibilités de votre région, nous faisait-il remarquer.

Le président de cette firme américaine a une grande quantité de vastes constructions à son crédit. Mentionnons, à titre de projet, l'usine atomique que la McGraw construira pour le compte du gouvernement américain à Paducah, au coût de $350,,000,000.

Précisons que la même firme a construit 4,000,000 de maisons en Allemagne, secteur de la zone américaine d'occupation, après la dernière guerre. C'est la raison pour laquelle, en reconnaissance de ses services, le gouvernement américain lui remettait en 1946 la médaille de la Liberté.

M. Strike n'est âgé que de 43 ans. Il est né à Marion, Illinois, où son père était employé d'une compagnie d'utilités publiques. En 1919, M. Strike obtenait ses diplômes du High School de Toledo.

En conclusion, écrivons que le président de la McCraw ne craint pas de lancer de grandes entreprises profitables à toutes les régions susceptibles de contenir de semblables entreprises.

A l'hôtel de ville

● Des ingénieurs en construction ont été reçus au grand salon de la mairie, hier après-midi. Cette photographie fut prise en cette circonstance. Elle fait voir, première rangée, de gauche à drote, Me Maurice-H. Fortier, C. R., de Montréal, et M. Clifford-S. Strike, président de la F. H. McGraw Company Ltd, firme d'ingénieurs en construction. Sur la deuxième rangée, de gauche à droite, également, on reconnait M. Robert F. Kane, officier des relations extérieures de la dite compagnie; M. W.-J. Miller, gérant de la même compagnie à Montréal; M. Armand Viau, commissaire industriel de la Cité de Québec, et M. Marc Thivierge, représentant de la British United Press à Québec. Tous ont signé le livre d'or de la ville. La nouvelle firme ouvre un bureau à Québec.

"Vous avez un mandat spécial dans la lutte contre l'alcoolisme"

MONTREAL, 27. — (Spéc.) — Telles sont les paroles qu'adressait S. E. Mgr P.-E. Léger, archevêque de Montréal, aux Lacordaire Jeanne d'Arc réunis dimanche soir, le 23 septembre, à la clôtpre de la semaine anttalcoolique annuelle du diocèse de Montréal.

Après avoir rappelé les luttes du passé contre l'alcoolisme depuis les premiers missionnaires jusqu'aux campagnes de feu Mgr P.-E. Roy, l'archevêque de Montréal s'est appliqué à démontrer jusqu'à quel point le mal avait empiré depuis et quel était le devoir impérieux pour tous d'apporter une contribution à la solution de ce fléau.

"Il y a présentement des milliers de buveurs, pauvres désemparés, qui attendent quelqu'un devant répondre efficacement à leur besoin de compréhension, à leur besoin de charité. Allez vite à ces frères malheureux qui ont tellement plus besoin de secours que de reproches. Vous Lacordaire et Jeanne d'Arc, après vous être préparés à cette tâche, vous vous devez d'aller sauver ces âmes.

Aussi, je vous confie le mandat d'aller partout répandre le bonheur dans les familles et sauver notre patrie en combattant ce fléau de l'alcoolisme. Soyez fiers de recevoir un tel mandat de votre archevêque. Ce mandat, acceptez-le, remplissez-le avec force, avec charité, avec confiance.

Mgr Léger rapproche ensuite l'alcoolisme de la tuberculose et du cancer et espère que tous les groupes médicaux viendront à reconnaitre aussi unanimement que pour la tuberculose ou le cancer l'acuité du problème de l'alcoolisme au Canada. "Si la science va au fond des choses, dit-il, elle s'appercevra que l'alcool est à la base".

S. E. Mgr Léger était l'invité d'honneur à une soirée populaire groupant plus de 1,500 personnes à l'Auditorium le Plateau. La journée s'était ouverte par un pèlerinage de plusieurs milliers de Lacordaire et Jeanne d'Arc à l'Oratoire St-Joseph.

Au programme de la soirée, outre S. E. Mgr l'Archevêque, on a pu entendre tour à tour, MM. E.-C. Piédalue, vice-président général des cercles Lacordaire; M. Donat Côté, des Trois-Rivières, secrétaire général, ainsi que M. l'échevin J.-M. Savignac, représentant S. H. le maire C. Houde. La partie musicale avait été confiée à MM. Louis Bourdon, baryton, de Montréal, et Victorien Maher, de Valleyfield.

BUENOS-AYRES, 27 — BUP — L'Argentine inaugurera formellement le 17 octobre son premier réseau de télévision. C'est un ingénieur américain, W.-J. Andrews, qui a dirigé l'installation des postes.

L'enquête a pris fin aux Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES, 27. (DNC). — L'enquête sur la chûte du pont Duplessis est maintenant terminée. Après avoir entendu la preuve des différentes parties en cause, il ne restera plus à MM. les commissaires qu'à fournir un rapport au gouvernement provincial.

Avant de déclarer l'enquête terminée, hier midi, Son honneur le juge René Lippé a remercié, au nom de son collègue, M. l'ingénieur Lucien Dansereau et de lui-même, toutes les parties en cause pour la belle coopération qu'elles ont fournie puis félicita chacun des procureurs de la façon claire et nette qu'ils avaient présenté leur preuve respective.

Continuant son plaidoyer, Me Louis-Philippe Pigeon, c.r., procureur de l'Opposition provinciale, passa en revue quelques passages du plaidoyer de Me Léon Méthot, c. r., procureur de la Courone. Son confrère avait signalé une clause dans le contrat de la Dominion Bridge appelée "escalator clause", "Je ne vois pas, ajouta Me Pigeon, que cela empêcherait l'entrepreneur d'exécuté le travail au plus bas prix, avec un acier inférieur". Il déclara en plus que la Dominion Bridge avait acheté son acier à six dollars meilleur marché la tonne.

"Mon confrère signale également que le ministre des Travaux publics n'avait pas manqué de prendre un soin spécial au pont Duplessis. Il me semble que si ce pont était si important, le ministre des Travaux publics aurait pu porter la même attention qu'un de ses prédécesseurs avait pris pour le pont de Ste-Rose. Ce pont a été construit pour une charge maximum de 25 tonnes, comme l'a fait remarqueur M. Armstrong. Celui des Trois-Rivières n'a été prévu que pour 20 tonnes. Pourtant il doit supporter des charges plus lourdes et un traffic plus dense que celui de Ste-Rose.

J'en viens maintenant aux fractures de 1950. Dans le rapport Eadie, on constate que la fissure n'a pas produit la fracture complète de la poutre. Mon confrère prétend que cette fissure et l'autre découverte quelques jours plus tard ne sont pas le résultat du froid ou d'une faiblesse dans l'acier. Je soutient exactement le contraire". Se rapportant une fois de plus au rapport Eadie, Me Pigeon y lut les remarques à ce sujet et déclare que ce rapport révélait des faits inquiétants. On l'a signalé, ce rapport était franc et loyal. Il rappela ensuite les déclarations de certains témoins disant que les tests qui avaient été faits avaient prouvé que l'acier était de bonne qualité. Se basant sur les rapports du département des Mines à ce sujet, il se dit d'avis que cette preuve n'est pas bonne, parce qu'on a trouvé à deux endroits que l'acier n'était pas de bonne qualité.

L'avocat de l'Opposition fait un léger reproche aux ingénieurs du département des Travaux publics qui ont déclaré n'avoir pu interpréter le rapport scientifiquement, car ils auraient dû le faire interpréter afin de savoir si la sécurité du public était menacée.

Après les ruptures de 1950, on avait raison de douter que d'autres fissures se produiraient.

L'avocat de l'Opposition paria ensuite des ponts scudés qui avaient marqué des défaillances. Là, il déclare qu'il n'avait nullement l'intention de blamer la Dufresne Engineering, mais la Dominion Bridge seulement.

Me Pigeon termina en disant qu'après les ruptures de 1950, le pont était devenu suspect.

Me Lucien Tremblay, c.r., avocat de la Dufresne Engineering tint à ajouter quelques mots dont il résuma le sens en ces mots: "La responsabilité professionnelle ne peut lier le professionnel si celui-ci a commis faute ou négligence".

Puis S. H. le juge René Lippé annonça que l'enquête était ajournée "sine die", c'est-à-dire, d'ici le jour où le rapport sera présenté.

Elections à l'Amicale des anciens de l'école Morissette

Régulièrement convoqués pour huit heures, hier soir, à l'école Morissette, par leur secrétaire et son assistant, MM. Roger Paquet et Léandre Saillant, les directeurs de l'amicale des anciens élèves de l'école Morissette ont réélu à l'unanimité leur président sortant de charge, M. Rolland Dumais, pour un deuxième terme.

M. Ernest Moisan, déjà 2e vice-président, a été élu 1er vice-président; Rolland Bégin, 2e vice-président; MM. Roger Paquet et Léandre Saillant ont été maintenu dans leur charge comme secrétaire et sous-secrétaire du bureau des directeurs.

M. Conrad Piché, ancien élève finissant de l'année 1950-51, et actuellement élève de dixième année à l'école Montcalm, a été élu également membre de la direction de l'amicale; il remplace M. Ls-Chs Noël De Tilly dont la santé ne lui permet pas d'assister aux réunions.

A tous nos plus sincères félicitations, spécialement au dévoué et à l'infatigable président des anciens de l'école Morissette, M. Rolland Dumais et à son 1er vice-président, M. Ernest Moisan.

(Communiqué).

Un incendie à Saint-Frédéric

ST-FREDERIC, Bce, (DNC). — Un incendie a détruit la nuit dernière la manufacture depantalons de St-Frédéric, construit il y à peine un an. Le feu s'est déclaré vers 1 heure.

Un vent violent soufflait à ce moment. es pompiers volontaires luttèrent énergiquement pour épargner les maisons avoisinantes.

Les pertes sont en partie couvertes par les assurences.

Le carnet de Jean Bricole

VOICI qu'approche une des fins de semaine les plus tristes de l'année: celle où il faudra fermer le chalet d'été.

Je ne connais rien de plus désagréable que d'installer une contre-porte quand l'eau qui tombe du toit s'engouffre dans le col de votre chemise. Je n'aurai pas à endurer ce supplice cette année. J'ai plié en forme de gouttière une feuille de métal galvanisé large d'un pied, puis je l'ai fixée solidement en l'insérant sous le premier rang de bardeaux. Ainsi, l'eau se déverse des deux côtés de la porte.

ÉTAGÈRES

Les gouttières hors d'usage peuvent encore servir à fabriquer d'utiles étagères comme j'en ai vues l'autre jour. Il suffit de découper la gouttière de la longueur exacte entre les montants. Ces étagères sont idéales pour écrous, boulons, clous et vis qui ont le don de rouler sur le plancher quand on les place sur des étagères ordinaires.

JEU DE CONSTRUCTION

Mon fils a eu tant de plaisir avec les blocs de construction que je lui ai faits quand il avait deux ans que j'ai promis à ma soeur d'en fabriquer de semblables pour mes deux neveux. J'utilise à cette fin des pièces de toutes formes et de toutes dimensions, depuis de minuscules blocs d'un pouce carré jusqu'à des morceaux de 2" x 8" et de 6" x 6". Sablez les pièces et émaillez-les en couleurs brillantes (une couche d'enduit d'impression, puis deux couches d'émail brillant). Pour les peinturer, je plante un petit clou dans chaque bloc que je suspends par une ficelle à une corde tendue dans la cave.

UN NOUVEL ABAT-JOUR

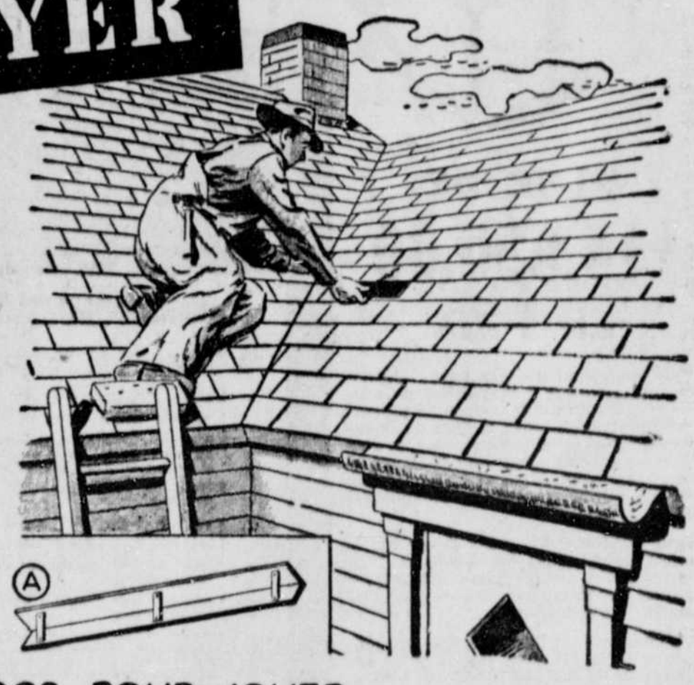
Pour rénover un abat-jour défraîchi, recouvrez-le avec de la grosse ficelle d'emballage. Collez la ficelle près du bord supérieur, puis en différents endroits, à mesure que vous l'enroulez autour de l'abat-jour. Vernissez ou peinturez de la même couleur que la boiserie de la pièce.

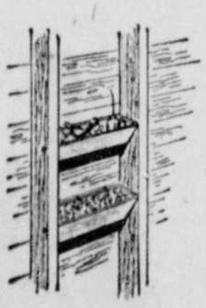
AUTOUR DU FOYER

POUR RÉPARER LE TOIT—
GLISSEZ UNE PIÈCE DE MÉTAL GALVANISÉ SOUS LE BARDEAU FENDU.

GOUTTIÈRE IMPROVISÉE—
PLAQUE DE MÉTAL GALVANISÉ COURBÉE ET INSÉRÉE SOUS LE PREMIER RANG DE BARDEAUX AU-DESSUS DE LA PORTE.

Ⓐ GOUTTIÈRE DES PLUS SIMPLES FAITE AVEC 2 MORCEAUX DE PLANCHE D'EMBALLAGE.

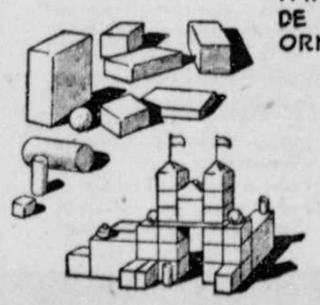




Etagère
POUR LE GARAGE OU L'ATELIER
PIÈCES DE GOUTTIÈRE FIXÉES ENTRE LES MONTANTS.

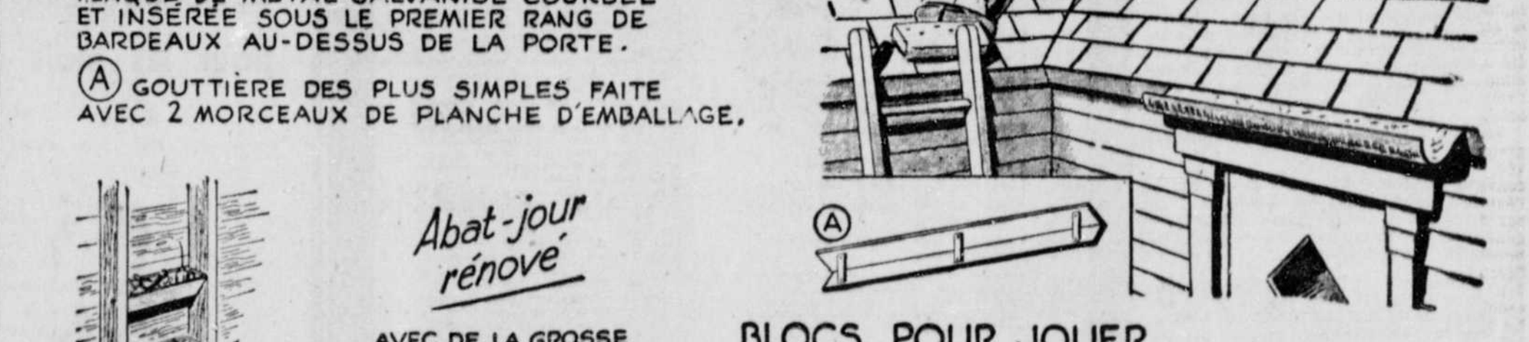
Abat-jour rénové
AVEC DE LA GROSSE FICELLE D'EMBALLAGE.

BLOCS POUR JOUER
FAITS AVEC DES MORCEAUX DE BOIS - SABLÉS - ÉMAILLÉS OU ORNÉS DE DESSINS DÉCALQUÉS.

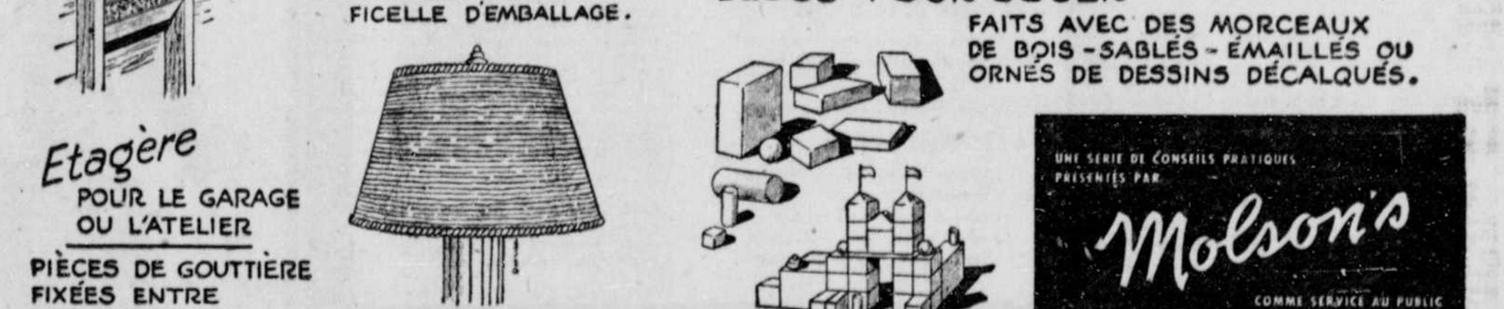


UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR
Molson's
COMME SERVICE AU PUBLIC

JOHNNY HAZARD 4043 par Frank Robbins



PIERRE D'ORSAN 3846 par Frank-V. Martinek



FOURNAISES ET BRULEURS à L'HUILE
Service 24 heures
Confiez-nous en toute sécurité, l'entretien, le nettoyage et les réparations de votre fournaise ou de votre brûleur à l'huile.
SPECIALITÉ : BRULEUR TIMKEN
SIGNALEZ 42421 EN TOUT TEMPS
PIÈCES DE RECHANGE AUTHENTIQUES
J.A.Y. BOUCHARD INC.
97 CÔTE D'ABRAHAM QUÉBEC

QUI SERA *La mariée de la semaine* ?

CHEZ

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Le magasin du juste milieu...

SOUS CE TITRE DEBUTE UN CONCOURS SENSATIONNEL

Savez-vous qui sera "LA MARIEE DE LA SEMAINE" ?

qui durera treize semaines consécutives

Aidez-nous à la trouver. Envoyez-nous le nom d'une future mariée que vous connaissez et dont le mariage doit avoir lieu dans les 12 mois à venir. Chaque semaine, parmi les formules de participation reçues, sera choisi le nom de la "Mariée de La Semaine", et celle-ci recevra gratuitement de magnifiques prix. De plus, un grand prix sera attribué à la Mariée de l'Année à la fin de ce passionnant concours. AUCUN ACHAT A FAIRE. UNE SEULE QUESTION A REPONDRE.

Gagnez ces PRIX

PLUS DE $15,000.00 EN PRIX

Voici ce que vous devez faire : Répondez correctement à la question du concours indiquée sur le coupon de participation, et mentionnez le nom de la future mariée que vous connaissez, et dont le mariage doit avoir lieu dans les 12 prochains mois. Vous et la mariée êtes éligibles pour gagner de magnifiques prix.

Pour qu'il n'y ait aucun doute sur la sélection de prix des gagnants, nous avons choisi comme juges des personnalités que vous connaissez et dont l'intégrité est indéniable.

Ce concours est ouvert à tous les résidents de la Province de Québec. Les employés de **J.-B. LALIBERTE, Ltée,** et leur famille immédiate ne sont pas éligibles. La gagnante d'une semaine n'est pas éligible pour les autres semaines, mais participe à l'attribution du Grand Prix de "La Mariée de l'Année". Celles qui ne gagnent pas une semaine doivent enregistrer le nom d'une autre mariée pour être éligibles la semaine suivante.

DES CENTAINES DE PRIX DE CONSOLATION SERONT AUSSI DISTRIBUES

La propreté, la promptitude et l'exactitude serviront à déterminer les gagnants. La décision des juges sera finale et sans rappel.

PRIX HEBDOMADAIRES

A "LA MARIEE DE LA SEMAINE"

3 blouses "Dream Dater" d'Acme
1 chandail "Helen Harper"
1 nécessaire TONI pour permanente à domicile; rinçage et shampooing à la crème; provision pour 1 an
1 lampe de table "Luminary" avec abat-jour
1 paire de gants "Louis Fischl"
4 paires de bas nylon "Corticelli"
1 store vénitien "Zeph Aire" de luxe "Rolla Head"
1 panier à linge "Royal", par Rockland Furniture
1 fin de semaine (pour deux personnes) comprenant accommodations et repas à Nymark's Lodge, St-Sauveur-des-Monts, centre touristique ouvert à l'année, dans les Laurentides.

AU "MARIE DE LA SEMAINE"

2 paires de gants "Balcer Gold Medal"
1 pipe d'une valeur de $10., marque Reamer, inventée par Albert Roby. Ne nécessitant aucun nettoie-pipe.
1 chemise Stetson, faite sur mesures.

A L'ENVOYEUR GAGNANT

2 blouses "Dream Dater" par Acme
1 chandail "Fainer Knit"
1 paire de gants "Louis Fischl"
2 paires de bas nylon "Corticelli"
1 paire de gants "Balcer Gold Medal".

PRIX DU GROS LOT

Un voyage de noces d'une semaine à l'hôtel Benjamin Franklin, Philadelphie, comprenant une suite avec déjeuner servi dans la chambre, tous les matins, ainsi qu'un tour de ville à Philadelphie à bord des Autobus d'Excursion de la Compagnie Greyhound, — offert par M. Joseph-E. Mears, Directeur-gérant de l'hôtel Benjamin Franklin.
Plus une fin de semaine (trois jours) à l'hôtel Henry Hudson, New-York, comprenant une suite avec déjeuner servi dans la chambre et le souper au restaurant de l'hôtel.
Plus une agréable fin de semaine à Nymark's Lodge, St-Sauveur-des-Monts, comprenant la chambre et les repas.
Un film en couleurs du mariage de la "mariée" de l'année, offert par les Studios Sell-A-Vision, de Montréal.
Un ensemble de malles de voyage, offert par "Paramount Leather Goods".
1 paletot "Cavatwill" pour le marié
1 briquet de table Ronson
1 douzaine de photos du mariage, gracieuseté de Jean le Photographe, Studio de Photographie, Québec.
2 chaises Wing Back, offertes par Bogdon and Gross, Walkerton, Ont.,
1 bouquet de roses fraiches, autographiées Dale, valeur de $50., compliment de Dale Estate.
2 costumes de ski "Fairway", (un pour la mariée, un pour le marié)

Veuillez noter que, en plus de ce gros lot, les gagnants, c'est-à-dire le marié et la mariée de l'année) recevront les prix réguliers de la semaine.

Cette liste n'est pas complète. Plusieurs autres prix intéressants viendront s'y ajouter. Surveillez les journaux.

COUPON DE PARTICIPATION

NOM DE LA FUTURE MARIEE QUE VOUS CONNAISSEZ (en lettres moulées)

.....

ADRESSE ..... Tél.: .....

NOM DU FUTUR MARIE QUE VOUS CONNAISSEZ (en lettres moulées)

.....

DATE APPROXIMATIVE DU MARIAGE .....

NOM DE L'ENVOYEUR .....

ADRESSE ..... Tél.: .....

QUESTION DU CONCOURS : — "Quels sont les visiteurs royaux qui seront au Canada en Octobre prochain ?"

REPONSE .....

C'EST TRES FACILE ET INTERESSANT

Détachez ce coupon

Répondez correctement à la question du Concours, et mentionnez le nom de la future mariée que vous connaissez. Le concours commence demain matin, et la gagnante de cette semaine sera choisie lundi le 8 octobre. Les inscriptions doivent être faites au plus tard vendredi soir à 9 h. 30. Remplissez votre coupon aujourd'hui même. Apportez-le au magasin ou postez-le à :

J.-B. LALIBERTE, LTEE
a/s "Concours de la Mariée"
145, RUE ST-JJOSEPH, QUEBEC

Si vous demeurez dans la ville de Québec, veuillez affranchir vos lettres d'un timbre de .03¢ — Si vous demeurez à l'extérieur, veuillez affranchir vos lettres d'un timbre de .04¢.

ATTENTION !

Les cent premières dames ou demoiselles qui présenteront leur coupon du concours à notre magasin, au rayon de la confection pour Dames, SAMEDI 29 Septembre, entre 2 et 4 heures, recevront une rose autographiée. **DALE**

ECOUTEZ ST-GEORGES COTE A CKCV

DU LUNDI AU VENDREDI, A 6 h. P.M. — NOMBREUX PRIX A GAGNER CHAQUE SOIR.

Prestige et beauté pour cet automne...

Le rêve de toutes les élégantes...

... Porter une fourrure J.-B. L. ! Toutes empreintes d'élégance, de charme et de beauté, nos capes, boléros et jaquettes de fourrure représentent tout ce qu'il y a de plus chic . . . le chic dont vous êtes digne, Madame . . . le chic dont vous rêvez depuis longtemps ! Il faut voir notre superbe collection de modèles les plus séduisants dans toutes les fourrures en vogue. Faites votre choix en toute sécurité chez J.-B. LALIBERTE. Votre meilleure garantie : nos 84 années à votre service.

Prix depuis.... **$65.**

C'est le temps de choisir votre nouvelle toilette pour les mois à venir !

MANTEAUX D'UN CHIC REMARQUABLE

Les élégantes auront plaisir à voir notre toute nouvelle collection de chic manteaux. Ceux-ci sont av ecou sans garniture de fourrure. Grand choix de modèles dans les plus nouveaux tissus importés, tels que : Blin-blin, broadcloth, barathea, suédine, elysian, duvetine, koala-paca, flecoe, etc. Grs 9 à 17 — 12 à 20 — 16½ à 26½. Nouveaux tons : vert, brun, vin, beige, gris, bleu, fauve et gris.

Prix depuis.... **$38.95**

ROBES QUI VOUS PLAIRONT SUREMENT

Grand choix de jolies robes pour la saison nouvelle. Notre assortiment comprend les plus chic créations de Paris et de New-York, dans une grande variété de tissus, tels que : taffetas importés, brocards, satin, fins crêpes et laine ou rayonne, jersey de laine, etc. Grs 9 à 17 — 12 à 20 — 16½ à 26½. Teintes automnales au choix.

Prix depuis.... **$7.95**

Compléments parfaits de toute toilette . . .

Jolies bourses, compléments parfaits de toute toilette élégante. En veau, suède, maroquin, alligator, serpent, plastique, bengaline, cordé, etc. Grande variété de modèles et de teintes au choix. PRIX VARIANT DE .....

$2.49 à $29.50

Gants

Grande variété de gants en : kid, suède, chamoisette, etc., dans les marques les plus réputées. Nouvelles teintes pour compléter votre ensemble automnal. Prix convenant à tous les budgets.

Profitez de nos modes de paiement très faciles . . . Faites porter vos achats sur votre compte courant Si vous n'en avez pas nous vous en ouvrirons un sur demande.

J.B. LALIBERTE LIMITÉE

Le magasin du juste milieu...

145, RUE ST-JOSEPH — 276, BOUL. CHAREST

QUARANTE-QUATRIEME ANNEE, No 13,722 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, JEUDI, 27 SEPTEMBRE 1951 PAGE 13

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Confiez vos travaux D'IMPRESSIONS, DE RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'est de cette province.

Statistiques bien américaines

La millionnième personne à être tuée par une auto aux Etats-Unis le sera au cours de décembre prochain

(De notre 2e édition d'hier)

CHICAGO — Spéc. — D'après le conseil national de sécurité des Etats-Unis, la millionnième personne à perdre la vie dans un accident d'automobile sera tuée en décembre 1951. Et si les accidents de la route continuent de se multiplier au rythme actuel, la deux-millionnième victime perdra la vie dans une trentaine d'années.

Les premières voitures automobiles ont commencé à circuler il y a un peu plus de 50 ans. Le premier accident mortel est survenu à New-York, en septembre 1899. M. H.-H. Bliss en a été la victime. Il aidait une dame à descendre du tramway — c'était un âge où l'on avait encore le temps et le goût d'être courtois — quand une auto qui passait le heurta violemment. Elle était conduite par un médecin, qui se porta au secours de M. Bliss. Mais ce dernier mourut le lendemain, à l'hôpital Roosevelt.

Le nombre des victimes aura donc atteint un million à la fin de la présente année. C'est une moyenne de 20,000 par année. En 1950, 35,000 personnes ont été tuées dans des accidents de la route, aux Etats-Unis seulement. Dans les neuf guerres auxquelles ont participé les Etats-Unis, il est mort 532,695 personnes. Les chiffres compilés jusqu'au 1er mai 1951 montrent qu'il est mort 979,700 Américains dans des accidents d'autos.

On calcule qu'une personne sur deux aux Etats-Unis a été ou sera blessée dans des accidents d'autos, au rythme actuel.

Le conseil entreprend une grande campagne pour la réduction des accidents d'auto. Ses archives révèlent que dans les villes et les régions où des campagnes sécuritaires ont été activement conduites, le nombre des accidents a été considérablement réduit. Dans 176 villes américaines d'une population de plus de 10,000 âmes, il n'y a pas eu un seul accident mortel en 1950.

DE RETOUR

● M. Maurice Roy, B.A., B.Sc.App., chimiste en chef à la Compagnie Peinture Sico Limitée, est de retour d'un voyage prolongé aux Etats-Unis, au cours duquel il a visité les plus grands laboratoires de produits chimiques du continent, dans l'intérêt de la compagnie Sico.

Au cours de ce voyage, M. Roy a également assisté à des conférences d'experts et il a lui-même soumis les résultats de plusieurs travaux de recherches effectués dans les laboratoires de recherches de la compagnie Sico, à Québec. (**)

Assermentation du juge Lacroix, jeudi le 11

(De notre 2ème édition d'hier)

L'assermentation de Me Gérard Lacroix, c.r., comme juge de la Cour Supérieure, aura lieu jeudi, le 11 octobre, à la salle des Assises criminelles, sous la présidence de l'hon. juge en chef Albert Sévigny. La cérémonie aura lieu à 10 heures précises, vu que la cour criminelle sera alors en session. De brèves allocutions seront prononcées par l'hon. juge en chef, Me Frédéric Dorion, c.r., bâtonnier de Québec, et le nouveau juge.

NOUVELLE DECOUVERTE CONTRE LA BRONCHITE

Un pharmacien détenteur de la MEDAILLE D'OR trouve une nouvelle formule en sirop contre la bronchite chronique : CONYLIN contient des substances végétales et minérales qui agissent directement sur les muscles de l'arbre bronchique et en fluidifient ses sécrétions. CONYLIN, de plus, est excellent pour toux, rhumes, coqueluches, etc.

2 formats : 75c et $1.25

EN VENTE PARTOUT OU ECRIVEZ AUX PHARMACIES BRUNET OU LIVERNOIS, QUEBEC.

Plaidoirie de l'Opposition à l'enquête

(De notre 2e édition d'hier)

TROIS-RIVIERES, 26. (DNC) — Me Louis-Philippe Pigeon, C.R., procureur du chef de l'opposition provinciale, a continué ce matin son plaidoyer devant la Commission d'enquête sur l'écroulement du pont Duplessis.

Hier, d'éloquents plaidoyers ont été prononcés par les avocats Léon Méthot, Angus Ogilvie et Lucien Gendron. Ce dernier, procureur de la Dominion Bridge, a émis fortement l'idée de sabotage.

"Hier, a dit Me Pigeon, mon confrère signalait que, dans la déposition de M. Kennedy, celui-ci attirait l'attention sur un trou dans la pièce. M. Kennedy a soutenu que ce trou devait provenir d'une explosion. Je tiens à faire remarquer que M. Black, à la fin de son témoignage, a reconnu qu'il était possible que ce trou ait été produit par l'action d'une autre pièce.

"Ceci m'amène à parler de la fracture spéciale. Il est facile de se rendre compte qu'il y a là une fracture toute particulière.

"Mais qu'y a-t-il de particulier? C'est que la semelle s'est cassée dans un angle oblique très prononcé. Je dis qu'il faut s'arrêter à cette question parce qu'on en a beaucoup parlé et qu'il faut conclure la détermination de la rupture initiale.

"Comme Me Méthot le disait, hier, a continué Me Pigeon, deux ingénieurs du département des Travaux publics ont émis l'opinion que la fracture initiale avait été localisée à la travée No 4.

"Par contre, certains témoins de la Dominion Bridge ont prétendu localiser cette fracture à la travée No 2. Remarquez bien que tous ne se sont pas prononcés là-dessus.

"D'autres ont exprimé une opinion, ont fait valoir une théorie élaborée. En ce qui concerne les déclarations de MM. Howard et Young, les rapports révèlent qu'ils ne s'étaient occupés que de certains faits.

"Par exemple, les photos (exhibits E-30) n'ont pas retenu leur attention. Je dois ici ajouter que M. Young a donné ses raisons pour ne pas s'occuper de ce qu'il a appelé des petits détails.

"Il a comparé la chute du pont à la chute de la boîte d'outils d'un ouvrier. Je dois dire que la comparaison n'est pas tout à fait bonne. Les outils dans un coffre ne forment pas un ensemble mécanique. Ils sont tout simplement réunis entre eux. Ce n'est pas la même chose pour les pièces du pont.

"Celui qui a élaboré avec plus de détails la théorie d'une fracture dans la seconde travée, près du pilier, c'est M. Armstrong.

"M. Armstrong, dans sa déposition, a soutenu que la conformation des poutres, des piliers et de leur action mécanique avait eu comme conséquence d'obliger un déplacement latéral de dix pieds avant que les poutres tombent des piliers.

"Dans une autre question, M. Armstrong a fini par reconnaître que la chute viendrait après un mouvement latéral de cinq pieds".

Là, Me Pigeon fait quelques constatations sur certaines photos et fait la comparaison entre les brisures des deux poutres du pilier No 2.

"Si nous examinons le travail de ces deux poutres, ajouta-t-il, nous constatons que la poutre aval a subi un mouvement de tortion, parce qu'elle s'est rompue à deux endroits, en frappant le pilier. L'âme s'est déchirée au sommet du pilier et a entraîné la poutre de l'autre côté.

"Tout s'explique là. Ces mouvements démontrent que la cause de la rupture des poutres à la travée No 2 est, comme le soutiennent les ingénieurs du département des Travaux publics, due au mouvement de traction par la dalle fléchissant par l'effet de la rupture des poutres entre les piliers 3 et 4".

Me Pigeon constate ensuite le fait de l'action des piliers, partant de la travée No 4. "Le 3 est presque parfaitement intact; le 2 a subi une forte poussée vers l'est; et le No 1, les pillasses sont renversées".

"Nous avons là un ensemble de faits qu'on ne peut écarter parce que tous ceux qui ont émis la théorie de la chute initiale à la travée 2 n'ont pas considéré les faits.

"Au sujet de la déposition de M. Young sur ce point, je dois signaler qu'il donne pour fixée la chute initiale dans la travée 2 au lieu de 3, une raison qui vient en contradiction avec la théorie des autres ingénieurs. Elle est absolument inadmissible. M. Young soutient que, si la fracture initiale s'était produite dans la travée No 3, cela n'aurait pas entraîné la chute de la travée No 1.

"N'importe quelle fracture en dehors de la travée No 1 va entraîner la chute de cette travée à cause de la traction sur la dalle."

Puis l'avocat de l'opposition passe en revue quelques passages du plaidoyer de Me Méthot, hier. Il en fait quelques observations.

Pour ce qui est du prix, Me Pigeon n'est pas d'accord avec son confrère sur le fait que la Dominion Bridge ne pouvait pas offrir de la marchandise de qualité moindre pour sauver sur le coût. La preuve, c'est qu'elle a commandé de l'acier à six piastres meilleur marché la tonne.

Puis Me Pigeon blâme un petit peu le ministre des Travaux publics de n'avoir pas prévu une charge maximum aussi élevée que celui de Ste-Rose, qui a une charge de vingt cinq tonnes.

:-: ACHETONS :-: CHEZ LES NOTRES

Fêtes anniversaires des Soeurs de l'Espérance

(De notre 2e édition d'hier)

MONTREAL, 26 — D.N.C. — S. E. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a célébré, hier en l'Eglise St-Pierre-Apôtre une messe pontificale à l'occasion du 50ème anniversaire d'arrivée au Canada des Soeurs de l'Espérance.

Le supérieur général des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée, le très R. P. Léo Deschatelets, o.m.i., et LL. EE. NN. SS. ArthurDouville, évêque de Saint-Hyacinthe, et Joseph Guy, o.m.i., des missions indiennes, étaient parmi les principaux personnages présents à la cérémonie.

Dans la nef l'on remarquait la très R. P. Léo Deschâtelets, supérieur générale des Soeurs de l'Espérance, venue au pays pour participer aux fêtes du cinquantenaire d'arrivée de sa congrégation au Canada.

Hier après-midi, à 3 heures, le culée, le très R. P. Léo Deschâpérieur général, a présidé le salut solennel du Très Saint Sacrement, en l'Eglise St-Pierre-Apôtre. Le R. P. Edmond Servel, économe général des Oblats, a prononcé l'allocution de circonstance.

S. E. Mgr L'Archevêque prononça le sermon à la messe. Il a parlé de Marie, notre espérance. "Marie est cause de notre espérance, a-t-il dit. Car lorsque nous La prions Elle métamorphose en hymnes à Dieu et en louanges de triomphe, nospauvres Avés, si paisiblement égrenés. Lors que nous La prions, nous La fixons plus profondément en Dieu et Sa voix porte jusqu au coeur du Tout-Puissant l'écho de nos appels.

"Mais pour chanter notre espérance, continue Mgr Léger, nous avons besoin de comprendre le rôle providentiel de la souffrance dans nos vies de chrétiens, nous ne pouvons oublier en effet, mes chères soeurs, que votre apostolat dans notre pays, a surtout été un service auprès des malades.

"Vous avez été aux prises avec la souffrance humaine aux mille visages, vous l'avez rencontrée dans les âmes autant que dans les corps de ceux que vous avez visités durant ce demi-siècle. Nous n'avons pas insisté devant vous, mes soeurs, sur le rôle de la bonne souffrance. Nous en connaissons le prix, et nous avons appris d'expérience que les âmes se payent. L'apostolat n'est pas un jeu d'enfant et le Sauveur a versé une grosse rançon pour le salut des âmes".

Un accident à Charlesbourg : 2 blessés

(De notre 2e édition d'hier)

Deux citoyens de St-Pierre de Charlesbourg, Gérard Aubut, 26 ans, et son fils, Gilles, 7 ans, ont été blessés dans un accident de la circulation, à 8 h. 30 ce matin, dans la côte du Roi, à Charlesbourg, non loin du boulevard Churchill-Roosevelt.

Ces deux derniers occupaient un jeep, propriété de M. Philippe Aubut, de 128, rue du Pont. M. Gérard Aubut, le fils du propriétaire du véhicule, le conduisait. Ce jeep et une automobile conduite par M. Joseph-Alphonse Roy, de Lévis, qui avait avec lui le R. P. Albert Gauthier, s.j., sont violemment entrés en collision. Toutefois, le Père Gauthier et M. Roy sortirent indemnes de cette tragédie.

Le jeep avait laissé la 6e Avenue pour prendre la 9e Avenue (boulevard Churchill-Roosevelt) quand l'accident survint. L'un et l'autre entrèrent en collision. Sous la violence du choc, les deux véhicules furent presque entièrement démolis.

M. Gérard Aubut, qui souffre d'une fracture à un bras, ramassa son jeune fils, Gilles, inconscient. Ce dernier souffre d'une fracture à un bras, d'une autre à une jambe et de coupures à la tête.

A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où ils ont été transportés, on nous informait, ce matin, que leur état n'était pas considéré comme grave.

L'officier de la circulation Ls-Philippe Couture et l'agent Bernard René, de la Radio-Police, ont fait les constatations d'usage.

Le journal, véhicule idéal de l'annonce

Parlant devant les membres d'un club social de notre ville, M. A.-E. Whiting, vice-président et gérant général du "Herald" de Montréal, déclarait que le "quotidien constitue le véhicule idéal de l'annonce. Il ajoutait au cours de cette causerie qu'il prononçait mardi midi, au Château Frontenac, que le journal est le seul médium d'annonce qui soit lu par toutes les personnes susceptibles d'influencer l'achat d'un produit.

Il donnait ensuite quelques statistiques très intéressantes. Les journaux du Canada, disait-il, sont des visiteurs quotidiens dans plus de trois millions de foyers canadiens. Ils sont en même temps les guides et les conseillers de ces mêmes foyers.

Le conférencier faisait remarquer qu'au cours des dernières années nos journaux ont fortement subi l'influence des courants économiques, c'est pourquoi, nos journaux ont considérablement changé au point de vue de leur technique.

M. Whitting cite le cas de la disparition de plusieurs journaux dans les grandes villes, et la diminution des publications qui sont passées de 2,600 en 1910, à 1,772 aujourd'hui aux Etats-Unis. Au Canada, le nombre des quotidiens est passé de 137 en 1910 à 82 en 1951.

M. Whiting poursuit en disant que le journalisme s'est considérablement amélioré depuis une cinquantaine d'années. Il déplorait qu'en certains milieux les journaux ne soient pas assez indépendants vis-à-vis de la politique. Et c'est la cause pour laquelle on assiste à la disparition d'un fort sentiment d'opposition qui est si nécessaire à la démocratie.

Il signale que les grands magasins à rayons du Canada ont fait un chiffre d'affaires de 873 millions l'an dernier et que 85 p. cent de leur annonce est allées aux journaux du pays. Ces chiffres démontrent de toute évidence l'influence des journaux sur le public acheteur. Ces magasins, qui doivent chaque jour attirer les clients et les induire à acheter dépendent dans une proportion de 85 pour cent sur les journaux pour atteindre ce but.

Pluie et neige au Manitoba

WINNIPEG, 26. — (B. U. P.) — Une vague de froid, d'une durée de trois jours pendant lesquels il est tombé de la neige dans la plupart des régions de l'Alberta et de la Saskatchewan, envahit aujourd'hui, le Manitoba.

On prédit pour toute la journée d'aujourd'hui, de la neige ou une pluie froide, accompagnée d'une température qui atteindra u même dépassera le degré de congélation.

L'office de la météorologie du Canada annonce une neige légère et une température très froide pour toute la journée d'aujourd'hui, en Alberta et en Saskatchewan. Le mercure marqua 20 degrés à Winnipeg, hier. A la même date, l'an dernier, il marquait 88.4.

Selon les autorités de l 'agriculture, le froid pourrait retarder la moisson, mais elles ne croient pas qu'il cause des dégâts appréciables aux céréales, vu que la récolte est sur le point de se termner.

(De notre 2e édition d'hier)

MONTREAL. — (Spéc.) — Le "Scythia", navire de la Cunard, arrivera à Québec le 28 septembre, soit vendredi de cette semaine, avec à son bord 900 passagers. Parmi ceux-ci se trouvera M. Pasquin, assistant-gérant général du Crédit foncier franco-canadien.

Message du Pape à la famille royale

(De notre 2e édition d'hier)

CASTELGANDOLFO, 26. (BUP). — Dans un télégramme qu'il vient d'adresser à la reine Elisabeth d'Angleterre, Sa Sainteté Pie XII souhaite ardemment le rétablissement rapide de son époux, le roi George VI. Le télégramme précise que le Pape a formulé des prières spéciales pour l'amélioration de l'état de santé du monarque. De milieux bien informés au Vatican, on dit que le St-Père s'informe à chaque jour de l'état de santé du souverain et qu'il s'est grandement réjouit lorsqu'on lui a communiqué que le roi d'Angleterre pouvait prendre quelque nourriture pour la première fois.

La Chambre de Commerce reprendra ses dîners-causeries, le 4 oct.

La Chambre de Commerce de Québec reprendra le 4 octobre ses dîners-causeries sous la présidence de M. Ernest Moreau, président de la Chambre de Commerce de Québec.

Le premier aura lieu le 4 octobre, à 6 h. 30 p.m., à l'hôtel St-Louis. Ce dîner sera précédé, à 6 h. 05, de la projection d'un court métrage de l'Imperial Oil ayant pour titre: "Du pétrole pour le Canada".

Immédiatement après le dîner au cours duquel le conférencier d'honneur sera M. Jean Darie, chef de service à l'Institut national d'Etudes démographiques de Paris, une assemblée générale aura lieu.

Pour revenir à M. Darie, disons qu'il traitera du sujet suivant : Evolution des techniques et problèmes humains du travail".

L'éminent conférencier sera présenté par M. Ernest Moreau, président de la Chambre de Commerce de Québec, et sera remercié par M. T. Poznanski, actuaire-conseil des Prévoyants du Canada.

Le préféré des Canadiens, grâce à sa qualité et à sa saveur délicieuse.

THÉ "SALADA"

VENDREDI et SAMEDI 28 et 29 Sept.

NOTRE VENTE D'ECHANTILLONS DE PLANCHER

Ne manquez pas cette chance d'acheter un REFRIGERATEUR, un POELE ELECTRIQUE, une LESSIVEUSE, etc.

A prix d'aubaine

escompte de 20% d'escompte

SUR TOUT ACCESSOIRE EN MONTRE AU MAGASIN

DANS LES MARQUES LES PLUS REPUTEES

Venez et choisissez n'importe quel modèle de nos

Fameux Réfrigérateurs

9 PIEDS CUBES
Régulier: 519.75 pour $415.80

8.2 PIEDS CUBES
Régulier: 365.75 pour $292.00

6 PIEDS CUBES
Régulier 345.75 pour $276.60

Marquette ELECTRIQUE INC.

132, rue St-Jean. Québec, P.Q. Tél. 3-2114

OUVERT LE VENDREDI SOIR

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE LTEE.
92, rue d'AIGUILLON
MUSIQUE POUR TOUTES CIRCONSTANCES
Attention spéciale aux commandes par "LA MALLE"

ROBERT FOURNIER, O. D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE, VERRES DE CONTACT.
REDRESSEMENT DES YEUX PAR TRAITEMENTS.
Bureau : 9 à 6 heures. Samedi : 9 à 12 heures.
Lundi et vendredi soir : 7 à 9 heures.
325, boul Charest Tél. : 2-4572

N'OUBLIEZ PAS
de profiter d'un
ESCOMPTE DE
20%
sur notre stock de
SOULIERS
pour DAMES et MESSIEURS

Toutes nos nouveautés d'automne sont incluses dans cette vente.

CETTE VENTE SE TERMINE LE 1er OCTOBRE

Armand Bédard
LE BOTTIER
48, rue St-Jean Québec Tél. 2-1940

J. H. Drolet
CHAUSSURES SHOES
1068, 3e Avenue, LIMOILOU, Tél. : 4-1491

spécialité: ENCADREMENTS
LIVRAISON - 2 JOURS
J. ROLLAND SEGUIN
243 D'AIGUILLON - 2-1177

● EXAMEN de la VUE *spécialité* VERRES de CONTACT ●
MARCEL MASSICOTTE O.D.
SPECIALISTE-OPTOMETRISTE
15½, rue ST-JOSEPH TEL. : 2-2556

Richard, Gamble, Geoffrion, McNeil contre les Citadelles

St-Malo a raison du Albert Julien par 5-2 dans la 1ère joute de la finale, hier

Hier, le club Saint-Malo a pris une avance de 1 à 0 dans la série finale 4 dans 7 pour le championnat de la ligue Interparoissiale Sénior en triomphant d'Albert Julien 5 à 2 dans une captivante partie au Stade Iberville.

Les vainqueurs débutèrent en lions en comptant deux points dès la première manche avec un simple de Brochu, une erreur de Tremblay sur le coup de Ferrand, un simple de Raymond Denis et une erreur de Julien Roy sur le coup de Guy Bédard.

Le St-Malo conserva son avance jusqu'à la huitième manche alors que l'Albert Julien compta son premier point avec l'aide de quatre coups sûrs. Tremblay et F. Roy débutèrent avec des simples mais furent retirés sur des coups au choix de Racine et Lussier. Julien Roy frappa à son tour un simple puis finalement Laurent Ampleman frappa un dur roulant en direction du premier but pour permettre à Racine de compter le premier point des siens.

Dans la dernière manche, les vainqueurs s'assurèrent la victoire avec des simples de Patry et Gauthier, un coup au choix de Plante et un long triple de Jean-Paul Brochu qui fut retiré au marbre en voulant convertir son trois buts en un circuit.

A cette même manche, l'Albert Julien compta son dernier point quand Arthur Loiselle frappa son deuxième deux-buts de la soirée pour ensuite passer au marbre sur un long ballon de Florent Roy.

Pour les vainqueurs, Jean-Paul Brochu avec un simple, un double et un triple en cinq apparitions au bâton, fut la grande vedette de la partie.

La prochaine partie de cette série sera disputée demain soir à 8 h. 15 au Stade Ferland à Saint-Fidèle.

ST-MALO	AB	P	Cs	R	A
J.-P. Brochu, rec.	5	1	3	6	1
R. Brochu, a.-c.	4	0	0	2	2
H. Ferrand, 3e but	4	1	0	4	3
P.-E. Côté, 2e but	3	0	0	3	3
R. Denis, c. g.	4	0	1	3	0
G. Bédard, c. d.	4	0	0	1	0
A. Patry, c. c.	4	1	2	1	0
R. Gauthier, 1er but	4	1	1	7	0
R. Plante, lanc.	4	1	0	0	1
Totaux	32	5	7	27	10

JULIEN	AB	P	Cs	R	A
F. Tremblay, 2e but	5	0	1	2	1
R. Roy, rec.	5	0	1	11	0
L. Racine, 1er but	5	1	2	6	0
R. Lussier, c. c.	4	0	1	2	0
J. Roy, a.-c.	4	0	2	0	1
L. Ampleman, c. d.	4	0	2	0	1
R. Langevin, 3e but	4	0	1	2	0
A. Loiselle, c. g.	4	1	3	4	0
G. Daunais, lanc.	4	0	0	0	3
Totaux	39	2	13	27	6
St-Malo	200	000	00[illegible]		5
Albert Julien	000	000	011		2

Erreurs : Plante, Tremblay, J. Roy, Ampleman; Points produits par : R. Denis, J.-P. Brochu 2, Ampleman, F. Roy; Coups pour 2 buts : P. Brochu, Racine, Patry, Loiselle 2; Coup pour 3 buts : P. Brochu; Double jeu : R. Brochu à Côté à Gauthier; Laissés sur les buts : St-Malo 6, Albert Julien 10; Buts sur balles de : Plante 0, Daunais 2; Retirés au bâton : Plante 4, Daunais 13; Arbitre au marbre : A. Laperrière; Arbitre sur les buts : S. Giroux; Lanceur gagnant: Plante; Lanceur perdant : Daunais.

Hecker contre Héron à la Tour; le programme

Le promoteur Roland St-Marie les a fait connaître hier la nouvelle qu'il promettait aux sportifs locaux pour cette semaine. En réponse à une demande pressante de centaines et de centaines d'amateurs de lutte, la direction de la Tour a décidé d'autoriser M. Ste-Marie à présenter de plus en plus à la Tour des athlètes de la ville et de la région qui n'ont pas souvent l'occasion d'évoluer devant leurs concitoyens. De plus, la Tour présentera vendredi soir et aux mêmes prix populaires de la semaine dernière, cinq combats au lieu de quatre. On a donc frappé d'une pierre deux coups en ce sens que nos athlètes locaux auront désormais une chance de se produire et de leur côté les sportifs en auront davantage pour leur argent.

Ce que Rogers a fait à Cortes

Kid Hecker et Paul Néron auront l'honneur d'inaugurer cette série de combats additionnels qui débutera à la Tour vendredi. Hecker n'a rien perdu de la souplesse et de la science qui le caractérisaient au temps où il évoluait en compagnie des Bertrand, Dufresne, Gosselin, Roy et tous les autres et il fut toujours immensément populaire partout où il passa. Quant à Néron il est l'un des plus rudes lutteurs dans la classe des 170 livres. Une deuxième préliminaire opposera Jackie Nichols au colosse Mike Mazurki. En semi-finale Larry Moquin fera face au "Masqué Noir" tandis que le gérant de ce dernier rencontrera Eddie Auger dans le spécial de la soirée.

Le fameux match final entre Darnell et Rogers sera une affaire de 2 de 3 à finir et au sujet de laquelle les commentaires vont leur train partout où l'on parle de sport. On prévoit même que Rogers rencontrera la plus dure opposition de sa carrière et que Darnell lui fera subir sa première défaite à la Tour. Voilà ce que vous offre la Tour vendredi. Il n'est donc pas étonnant qu'un tel spectacle à des prix populaires suscite l'admiration de tous les amateurs de lutte et que l'on s'apprête en ce moment à accueillir la plus grosse foule de l'année à ce centre sportif. Un conseil, obtenez au plus tôt un billet pour être assuré d'avoir votre place à la Tour, vendredi.

Fameuse exhibition entre Bouchard et Fils contre Jacques-Cartier

Une intéressante partie d'exhibition sera disputée ce soir, à 8 h. 15, au parc Iberville. Le J. Bouchard et Fils, champion Intermédiaire "A" de la ville et du district de Québec, recevra le Jacques-Cartier, champion Intermédiaire "B" de la ville et du district également. Cette joute sera disputée en prévision des importantes séries pour le championnat de la province. Actuellement le Cap-de-la-Madeleine, champion de la Mauricie, détient une avance de 1 à 0 sur le J. Bouchard et Fils, ayant remporté la première 7 à 4, dimanche aux Trois-Rivières. La prochaine joute aura lieu dimanche, au parc Iberville. Pour sa part, le Jacques-Cartier attend le vainqueur de la série Grand'Mère-Trois-Rivières.

PROVIDENCE, R.I. — (UP) — George Araujo, 129¼ livres, Providence, met hors de combat Jimmy Cooper, 126¾ livres, Washington, D.C., à la troisième ronde.

Richard score deux fois en 80 secondes, hier

MONTREAL, 27. — (DNC). — Maurice Richard a de nouveau démontré, hier, à la pratique des Canadiens, qu'il était encore un véritable opportuniste. Alors que son équipe, les Rouges, était en arrière au compte de 8 à 6, Dick Irvin le désigna pour jouer avec ses deux coéquipiers de l'an dernier, Bert Olmstead et Elmer Lach. Maurice n'a pas déçu; il a enregistré deux buts durant les 80 dernières secondes de jeu contre Gerry McNeil, pour permettre à son club de l'emporter au compte de 9 à 8. S'il faut se baser sur la tenue affichée par le "Rocket" cette saison, cet ailier droit connaîtra une autre belle saison.

Meger et Geoffrion aux côtés de Meger et Geoffrtion aux côtés de Lach et ce trio a figuré dans trois points. Elmer a enregistré deux buts et Geoffrion a réussi l'autre. Depuis le début des pratiques, Geoffrion a obtenu 20 buts. Ce jeune ailier droit semble être en excellente condition.

Doug Anderson, un jeune centre qui a un bel avenir devant lui, a aussi compté deux buts pour les Rouges, tandis que Normand Dussault a été l'autre compteur.

Pour les Blancs, le trio formé de Gerry Couture, Kenny Mosdell et Dick Gamble, s'est fait le plus valoir, ayant pris part à quatre buts. L'ancien joueur du Détroit en a obtenu deux, tandis que ses partenaires en ont réussi un chacun. Couture fait preuve de beaucoup de combativité durant les pratiques et est assuré de son poste avec les Canadiens. Il n'a cependant pas encore signé son contrat. Lorne Davis, un joueur de Régina, a aussi enregistré deux buts pour les Blancs, tandis que Billy Reay et Johnny McCormack ont été les autres compteurs.

Lorsque Dick Irvin a menacé certains vétérans mardi après-midi, il ne voulait pas parler d'Elmer Lach. Ce vétéran centre a été une véritable sensation à l'entraînement. Elmer a travaillé avec beaucoup d'ardeur, afin de se remettre en bonne condition. Ce centre qui en est à sa douzième saison avec les Canadiens, fait preuve de beaucoup de combativité et il est confiant de connaître une autre bonne saison. Il ne semble pas vouloir vieillir. Et dire que l'on croyait que sa carrière était finie, il y a deux ans, lorsqu'il s'est fait fracturer la mâchoire.

Les Canadiens jouaient à St-Jérôme hier soir, et samedi soir, ils recevront la visite du Syracuse d'Eddie Shore.

ST-LOUIS. (UP) — Virgil Akins, 136¼ livres, St-Louis, a la décision sur Freddie Dawson, 137½, Chicago (10).

NOUV.-ORLEANS. (UP) — Ross Virgo, 146 livres, de Rochester, N.-Y., défait Carmen Basilio, 142 3-4 livres, de Syracuse, N.-Y. (10).

Dans la première joute d'exhibition au Colisée, dimanche après-midi; Watson a de nombreux joueurs pour ses lignes

Hier, le camp d'entraînement des Citadelles a été forcément suspendu pour la journée mais les activités reprendront aujourd'hui de plus belle pour se poursuivre sans interruption jusqu'à la veille de l'ouverture officielle de la cédule le 14 octobre prochain.

Phil Watson commencera aujourd'hui l'essai de certaines combinaisons pour bâtir trois bonnes lignes qui formeront l'effectif du club à l'attaque. Du côté défensif, le pilote des Citadelles a déjà signé le cerbère Marcel Paillé et trois joueurs de défense, et il entend faire son choix pour deux autres joueurs de igne bleue d'ici peu.

Phil sera en mesure d'annoncer sous peu l'alignement qu'il opposera au Canadien de la Ligue Nationale dimanche après-midi, au Colisée, dans une partie d'exhibition. Les joueurs qui joueront en fin de semaine contre les équipiers de Dick Irvin ne sont pas nécessairement ceux qui feront définitivement le club. Les parties d'exhibition sont le complément du camp d'entraînement et elles servent à déterminer la valeur réelle du joueur et à fixer le pilote sur son choix final. Il est certain toutefois qu'on verra à l'oeuvre, Marcel Paillé, Gordie Haworth, Bruce Cline, Camille Henry, Adolph Kukulowicz, Jean-Marie Ferland, Paul-Emile Legault, Roger Guay, Roland Leclerc, tous des joueurs déjà signés par les Citadelles. La balance de l'alignement sera complétée d'ici dimanche.

Pour ce qui est des Canadiens, Frank Byrne a bien spécifié à Frank Selke lorsqu'il a bâclé les termes de l'exhibition qu'il voulait que Maurice "Rocket" Richard soit sur l'alignement du Bleu Blanc Rouge de même que Bernard "Boom Boom" Geoffrion et Gerry McNeil. Il a reçu l'assurance que ces trois joueurs y seraient en plus de tous les autres dont Dick Gamble autrefois des A's du groupe senior.

Huit classes en lice ce soir, total de 10 heats

Depuis qu'elle a pris la direction des courses de chevaux à Québec, la direction du Club de Courses sous Harnais de Québec s'en est tenue exclusivement à sa politique de ne jamais présenter autre chose que des spectacle de premier choix et la soirée de ce soir ne fera pas exception.

Il arrive généralement lorsque l'on est obligé de remettre un programme à cause de la pluie comme on a dû le faire mardi, que le programme suivant comporte un plus grand nombre d'attractions. Il y aura donc 8 classes à l'affiche, dont 6 "dashes" et 2 classes de 2 épreuves.

En jetant un coup d'oeil sur la liste des inscriptions dans chaque classe, nous voyons les noms de chevaux de grande valeur, comme Mary Pickford, Sir Peter G., D'Israeli Brooke, Miss Bertha Masters et autres.

On a aussi pris un soin minutieux pour grouper chaque partant dans sa catégorie respective ce qui occasionnera encore de fameuses surprises au pari mutuel comme la chose se présente assez régulièrement depuis quelque temps.

La saison des courses tire à sa fin car le dernier programme sera donné le 26 octobre prochain, et nous exhortons les fervents de courses sous harnais de ne manquer aucune occasion d'assister à leur sport favori.

Voici la liste des partants :

Classifiée trot "A" $200. — Guy Boy, Tommy P., Steve Braden, Josedale Richard, Ingleside, P. H. Worthy, Guy C. Atawan, Flying Cadet.

Classifiée amble "A" $300. — Miss Brooke, Dan Senator, Sir Royal Brooke, Brooke Evans, Pine Ridge April, Peter Fast, Pat Axworthy, Prince Lee.

Classifiée trot "B" $300. — Volo Harvester, Volo Maid D., Weekahie, Hollyrood Garnett, King Sherbrooke, Huntley, King Philip, Laurel Theresa.

Classifiée amble "B" $200. — Dick Traffic, Donnie J., Miss Honor, Flash B., Prince McKinney, Scott Volo Jr., Brownie Grattan, Sporty Lee.

Classifiée amble Spécial $400. — Mary Pickford, Sir Peter G., D'Isreali Brooke, Countess Siskiyou, Douglas Stout, Miss Bertha Masters, The Nutcraker, Chamberlain.

Eligible : Pert Guy.

Classifiée trot "C" $200. — Bobby Best, Peer Gynt, Paramount Todd McElwin, Pegasus McBride, Bobby Hawk, Morgandale True J., Dillon Guy, The Senator L.

Classifiée trot "D" $200. — Harold Hanover, Dick Peter, Don Volo, Midnight Express, Mabel McKylo, Athlone Ace, Arva, Lindy Cegantle.

Eligible : May Volo.

Classifiée amble "C" $200. — Tony C. Brooke, My Grattan, Kathleene Volo, Little Booker, Lady Scott the 2nd, Ellen Law, Laddie G., Nottingham Adam.

Legault est engagé par Watson comme joueur régulier des Citadelles

Phil Watson, le populaire pilote des Citadelles, annonce qu'il a signé Paul-Emile Legault, un ailier gauche qui s'alignait avec le club, l'hiver dernier.

Legault fut acquis par les Citadelles au cours de l'été 1950 du club Champêtre, de la ligue de hockey Mont Royal Jr "B". Il avait alors connu une excellente saison, terminant même la cédule régulière en tête du classement des compteurs de ce circuit. Le président Frank Byrne était heureux de son acquisition, et n'eut été d'une indisposition du début qui obligea Legault à se retirer du jeu pour une période de temps assez prolongée, il aurait certainement occupé un poste régulier chez les Citadelles dès l'hiver dernier.

Au camp d'entrainement de Rangers à Guelph, Legault a démontré de grandes aptitudes et Watson n'a pas hésité un instant à mettre son nom sur la liste des joueurs des Citadelles. Il a surtout pratiqué à la défense et il a très bien fait les choses se qualifiant parmi les meilleurs au camp. Il ne serait donc pas surprenant de le voir évoluer à la ligne bleue au cours de la prochaine saison. Par contre, avec les nouveaux joueurs qui se sont rapportés ici à Québec, il se peut que Watson soit en mesure de bâtir une solide défensive sans les services de Legault qu'il enverrait alors à l'attaque. A tout événement, il n'y a encore rien de décidé quant à la position que Legault occupera sur le club, mais une chose certaine c'est qu'il sera un joueur régulier.

Paul-Emile Legault est né le 15 avril 1932; il mesure 6 pieds et pèse 180 livres. Il en sera donc à sa dernière saison dans les rangs juniors et Phil Watson est certain que Paul-Emile connaîtra une saison fructueuse. C'est un joueur qui appartient aux Rangers de N.-Y.

Giles remplacera Frick dans la Nationale

Chicago, (BUP). — P. - K. Wrigley, président des Cubs de Chicago et vice-président de la ligue Nationale, a déclaré hier que les autres propriétaires de clubs lui avaient donné l'autorisation d'offrir la présidence de la ligue à Warren Giles, le président des Reds de Cincinnati.

Wrigley demandera à Giles d'accepter la présidence lors d'une réunion qui sera tenue après la série mondiale. Il spécifia que les propriétaires de clubs tenaient le remplacement de Ford Frick qui vient d'être élu commissaire du baseball comme quelque chose d'une importance primordiale.

La cédule junior "A"

Les officiers de la ligue Junior provinciale, le président George-R. Horwood, le vice-président Frank-J. Horan et le secrétaire-trésorier Paul-Marcel Raymond nous ont fait parvenir la cédule de la ligue. Nous aurons l'occasion de la publier sous peu.

St-Patrick en avant dans la Maisonneuve

Le club St-Patrick a pris une avance de 2-0 dans la finale 4 de 7 pour le championnat de la ligue Maisonneuve en disposant du Roy et Fils par 24-11, hier, au stade St-Patrick. Gailloux, le lanceur gagnant, accorda 13 coups sûrs, tandis que les vainqueurs en réussirent 21 contre Claude Bourassa.

La troisième partie aura lieu demain soir, à 8 heures, au stade St-Patrick.

Penniston renforcit son équipe

Shawinigan-Falls. — (BUP). — Don Penniston commencera à faire pratiquer ses joueurs des Cataractes de la ligue Senior de hockey du Québec ce matin, à l'arena local. Penniston est arrivé ici, tard hier soir avec six joueurs dans l'espoir de renforcir le club qui termina la saison en dernière position du circuit Slater, l'hiver dernier.

Chez Bob et Clarke

Ce soir, à 10 heures, la ligue de quilles "Chez Bob et Jos. Clarke" ouvrira officiellement sa saison 1951-52, sur les lignes du bowling, à St-Sauveur. Avis aux intéressés.

BALTIMORE, M.D. — (UP) — Harry Willis, 208 livres, South-Bend, Ind., a la décision sur Jesse Manigault, 180 livres, Baltimore, en 10 rondes.

HOLYOKE, Mass. — (UP) — Freddie Lott, 160 livres, Newark, N.-J., défait Sammy Walker, 153½ livres, Springfield, Mass, en 10 rondes.

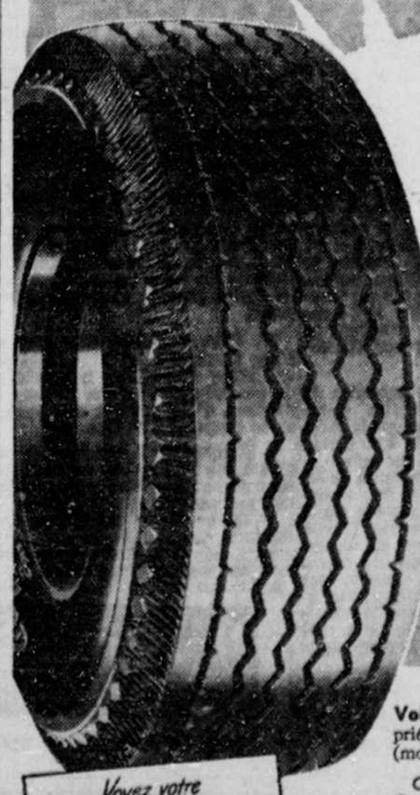
Vainqueur de la course cycliste Académie de Québec

• C'est René Coulombe qui a conservé son championnat lors de la course cycliste dimanche dernier sous les auspices de l'Académie de Québec. De gauche à droite, Robert Dussault, président des sports à l'Académie; le R. Frère Rodolphe, sous-directeur qui présenta le trophée; René Coulombe, le gagnant de la course; Gaston Dubé, 2e de l'épreuve et Gilbert Audet, organisateur.

• Courses D'Automobiles
PISTE STE-MONIQUE
LES SAULES
DIMANCHE, 30 SEPT. à 2 h. 30
BOURSE $800.00
2-5 milles ameteurs 2-5 milles experts
25 milles ouverts à tous.
Magnifique trophée au vainqueur du 25 milles
QUELLE MARQUE D'AUTO EST LA PLUS RAPIDE ?

NAP JACQUES
128-132 ST-JOSEPH QUÉBEC LTÉE
VÊTEMENTS DE QUALITÉ POUR HOMMES

Goodyear vous apporte MAINTENANT un nouveau pneu Super-Cushion à un
NOUVEAU BAS PRIX!
Le MARATHON
Super Cushion
seulement $28.80
MOINS GÉNÉREUSE REMISE EN ÉCHANGE
accordée par la plupart des marchands Goodyear pour vos vieux pneus actuels
Semelle à côtes seulement, dimension 6.70 x 15



Voyez votre marchand Goodyear! VENEZ! ÉCHANGEZ! AUJOURD'HUI!

Voici une bonne nouvelle pour les propriétaires de la plupart des autos récentes (modèles 1948-51)

C'est le NOUVEAU Marathon Super-Cushion de Goodyear . . . un pneu tout nouveau à un nouveau bas prix!

Avec l'introduction de ce nouveau pneu, Goodyear offre pour la première fois son célèbre Super-Cushion (6.70 x 15) dans deux catégories de prix populaires—le DeLuxe à $36.00 et le NOUVEAU MARATHON pour seulement $28.80, moins la généreuse remise accordée par la plupart des marchands Goodyear pour vos vieux pneus actuels repris en échange. Pneu de pleine qualité, construit sur le principe Super-Cushion de Goodyear, le nouveau Marathon est couvert par la célèbre garantie écrite de Goodyear, bonne pour toute la durée du pneu.

A tout point de vue—milage, service, traction ou prix—le nouveau Super-Cushion est le pneu que vous devriez acheter!

NOUVEAU MARATHON Super Cushion par
GOODYEAR
PLUS DE GENS ROULENT SUR DES PNEUS GOODYEAR QUE SUR TOUTE AUTRE MARQUE

Giants et Dodgers ont triomphé à la Nationale

NEW-YORK, (BUP). — Les Yankees de New-York n'ont pu réussir à s'assurer de terminer en tête de la ligue Américaine hier, quand le gaucher Bobby Shantz leur espaça six maigres coups sûrs pour apporter un triomphe de 4-1 aux Athlétiques de Philadelphie. Des circuits de Gus Zernial, Ferris Fain et Dave Philley donnèrent l'avance victorieuse à Shant qui célébrait hier, son 26e anniversaire de naissance.

Entre temps, les Red Sox de Boston perdaient 7-3 aux mains des Sénateurs de Washington. Par suite de cette défaite, Boston ne peut faire mieux que d'annuler pour la première place et pour ce faire, il devrait gagner leur rencontre avec Washington de même que toutes les joutes de leur série de cinq contre les Yankees.

Dans la Nationale, la course au championnat est demeurée une guerre des nerfs, quand les Dodgers et les Giants l'emportèrent tous deux sur leurs rivaux hier.

Les Dodgers ont mis un frein à leurs insuccès en remportant un éclatant succès de 15-5 aux mains des Braves de Boston. Brooklyn envoya Max Surkont aux douches à la première manche et accumulèrent un total de 14 coups sûrs dans la partie produisant tous leurs points dans les première, cinquième et huitième manches. Roy Campanella fut la bête noire de six lanceurs du Boston en faisant compter cinq des points des Dodgers. Il fit compter trois points sur un double à la première manche et deux autres sur un simple à la cinquième manche en plus d'en faire compter un sixième sur un simple à la huitième.

Pour les Giants de New-York, Monte Irvin cogna un circuit de trois points à la première manche et produisit quatre autres points sur un triple et un double par la suite pour porter son total à 119 en tête de ce département. New-York triompha finalement des Phillies par 10-1.

Saddler a conservé son titre contre Pep, hier

New-York. — (BUP). — Sandy Saddler a conservé son championnat poids plume mondial hier soir, en triomphant de Willie Pep par mise hors de combat technique à la neuvième ronde d'un combat cédulé pour 15 rondes, qui fut sans contredit le plus dur et le plus comique de tous les combats de championnat mondial dans cette catégorie. A certains moments, la bataille semblait autant un combat de lutte qu'un match de boxe tant les deux hommes se chamaillèrent. Saddler fut roulé au tapis par son adversaire dans les sixième et huitième rondes, tandis que Pep était envoyé au tapis une seule fois à la deuxième ronde par un puissant crochet de la gauche au corps.

Pep avertit l'arbitre Ray Miller qu'il ne pouvait continuer la bataille entre les neuvième et dixième rondes.

LES PARTIES

Ligue AMERICAINE

Détroit	000	100	000—	1	7 0
St-Louis	000	001	00x—	7	16 0

Marlowe, Bearden (1), McLeland (6) et House; Garver et Baits.

Boston	000	003	000—	3	6 1
Washington	300	300	01x—	7	11 2

Scarborough, Nixon (4), Masterson (6) Kinder (8) et White; Hudson, Ferrick (6) et Grasso, Moss (6).

Philadelphie	103	000	000—	4	10 2
New-York	100	000	000—	1	6 0

Shantz et Tipton; Kuzava, Sain (3) et Berra.

Ligue NATIONALE

Brooklyn	400	040	070—15	14	0
Boston	000	030	020— 5	8	2

Newcombe et Campanella; Surkont, Paine (5), Estock (6), Cole (7), Burdette (8), Chipman (9) et Cooper, St-Claire (6).

New-York	403	021	000—10	9	1
Philadelphie	010	000	000— 1	9	2

Jansen (2-11) et Westrum; Johnson, Hansen (1), Heintzelman (3), Konstanty (3), Church (6), Possehl (8) et Wilber. Lanceur perdant: Johnson (5-8). Circuit: Irvin (23e).

G. Chevrette, champion

Georges Chevrette a remporté, hier, le championnat d'anneaux de Limoilou en disposant de Léopold Poulin par 1,333 à 1,296. Le champion s'est vu décerner le trophée "Sauvegarde" offert par MM. Morissette et Grégoire.

Epreuve principale de 25 milles à Ste-Monique, dimanche, 2 h.

Les amateurs de courses d'automobiles de promenade auront encore un programme de leur choix dimanche après-midi à la piste Ste-Monique-les-Saules à 2 heures. Le Club Auto-Moto, à la demande générale des sportifs et de plusieurs conducteurs ont préparé une cédule de courses qui devrait satisfaire les plus difficiles. On sait que le succès remporté au cours des deux programmes de 100 milles gagnés respectivement par Maurice Charron et Bob Veillette après des péripéties sans nombre et des accrochages qui changèrent la position de bien des coureurs, inaugure bien pour les épreuves de moins longues distances qui devraient fournir encore plus d'excitations et peut-être plus d'accidents en raison de la rivalité portée à son paroxysme après les épreuves de 100 milles.

Un total de $800. a été fixé pour les bourses en plus d'un magnifique trophée pour le vainqueur de l'épreuve de 25 milles qui sera le clou principal de la matinée de courses. Il y aura deux épreuves de 5 milles pour les amateurs et autant pour les conducteurs experts.

On est assuré présentement d'avoir en lice de forts concurrents, notamment P.-E. Giroux, Adrien Chevalier, Lévi Dallaire, Léo Chevalier, Paul Lapointe, Ernest Letourneau, Bob Veillette, Maurice Bilodeau, Paul Savard, Roland Falardeau, J. Bolduc, Tremblay de Desbiens Mills, Abel Lagacé de St-Joseph d'Alma; René Pouliot de Québec, Bezzo Drouin.

Montréal gagne la 1ère 6-3 sur Milwaukee, hier

MONTREAL, 27. — (D. N. C.) — Les Royaux ont remporté leur quatrième victoire consécutive hier soir, au stade de la rue Delorimier, alors qu'ils ont pris les devants de la petite série mondiale. 11,691 personnes ont bravé la froide température pour voir les joueurs de Walter Alston triompher des représentants de l'Association Américaine, les Brewers de Milwaukee, au compte de 6 à 3. Après avoir eu un repos de quatre jours, les Montréalais ont fait preuve d'un peu plus de puissance au bâton que leurs adversaires pour prendre une avance d'une partie dans cette série de quatre de sept.

Charlie Grimm, ancien gérant des ligues majeures qui "a passé son temps à badiner" avec les spectateurs assis dans les loges situées dans la direction du troisième but, a utilisé quatre de ses 9 lanceurs dans le but de conduire son club à la victoire. Murray Wall, un gagnant de 15 parties durant la saison régulière et qui avait battu les Saints de St-Paul, samedi dernier, a été débité de la défaite. Il a été envoyé aux douches après avoir alloué quatre points et autant de coups sûrs à la deuxième manche.

Bert Thiel, Dick Hoover et Bill Jester ont été les autres lanceurs des visiteurs.

Shris Vancuyk a été le lanceur débutant pour les Royaux, mais il n'était plus au monticule à la fin de la joute. En effet, ce fut le petit Tommy Lasorda qui est venu à sa rescousse à la huitième manche, alors que les visiteurs ont été menaçants.

Lasorda n'a lancé qu'une manche et un tiers, mais il n'a fait face qu'à quatre frappeurs.

Shris Cancuyk qui a alloué huit coups sûrs et trois points, a toutefois crédité de la victoire, sa troisième depuis le début de la série éliminatoire.

PETITE SERIE MONDIALE

Milwaukee	000	020	010—	3	8 2
Montréal	040	002	00x—	6	10 2

Wall, Thiel (2), Hoover (5), Jesster (7) et Unser; Van Cuyk, Lasorda (8) et Atwell.

Lanceurs probables

Ligue NATIONALE

Brooklyn (Roe 22-2) à Boston (Nichols 10-8)

Ligue AMERICAINE

Boston (Stobbs 10-8) à Washington (Moreno 5-11)

Détroit (Hutchinson 10-9) à St-Louis (Markell 0-1).

Autres nouvelles sportives en pages 16 et 17

LE BASEBALL

HIER

Ligue AMERICAINE

Philadelphie 4, New-York 1
Boston 3, Washington 7
Détroit 1, St-Louis 7

Ligue NATIONALE

Brooklyn 15, Boston 5
New-York 10, Philadelphie 1

PETITE SERIE MONDIALE

(Série 4 de 7)
Milwaukee 3, Montréal 6
(Montréal en avant 1-0)

AUJOURD'HUI

Ligue AMERICAINE

Détroit à St-Louis
Boston à Washington

Ligue NATIONALE

Brooklyn à Boston

PETITE SERIE MONDIALE

(Série 4 de 7)
Milwaukee (A.A.) à Montréal (L.I.)
(Deuxième partie)

LES POSITIONS

Ligue AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	93	56	.624	
Cleveland	92	60	.605	2½
Boston	87	61	.588	5½
Chicago	78	72	.520	15½
Détroit	72	79	.477	22
Philadelphie	68	83	.450	26
Washington	60	90	.400	33½
St-Louis	51	99	.306	43

Ligue NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Brooklyn	94	56	.627	
New-York	94	58	.618	1
St-Louis	79	72	.523	15½
Boston	75	76	.497	19½
Philadelphie	72	79	.477	22½
Cincinnati	69	85	.437	28½
Pittsburgh	63	88	.417	31½
Chicago	61	90	.404	33½

LES MENEURS

Ligue AMERICAINE

	P.G.	Ab.	P.	Cs	Moy.
Fain, Philadelphie	114	418	63	115	.347
Minoso, Chicago	146	530	112	173	.326
Williams, Boston	146	523	110	168	.321
Kell, Détroit	144	564	90	185	.317
Pesky, Boston	127	469	86	147	.313

Ligue NATIONALE

	P.G.	Ab.	P.	Cs	Moy.
Musial, St-Louis	150	571	122	204	.357
Ashburn, Philadelp.	153	626	91	213	.340
Robinson, Brooklyn	146	520	101	174	.335
Campanella, Brookl.	130	484	86	159	.329
Irvin, New-York	146	538	91	170	.314

Circuits. — Kiner, Pirates, 41; Hodges, Dodgers, 39; Zernial, A's, 33; Musial, Cardinals, 32; Campanella, Dodgers, 32.

Points produits. — Zernial, A's, 129; Williams, Red Sox, 126; Irvin, Giants, 119; Robinson, White Sox, 112; Campanella, Dodgers, 107; Musial, Cardinals, 107; Gordon, Braves, 107.

Coups sûrs. — Ashburn, Phillies, 213; Musial, Cardinals, 204; Furillo, Dodgers, 193; Dark, Giants, 191; Dimaggio, Red Sox, 187.

Points. — Kiner, Pirates, 124; Musial, Cardinals, 122; Hodges, Dodgers, 114; Minoso, White Sox, 112; Dimaggio, Red Sox, 111.

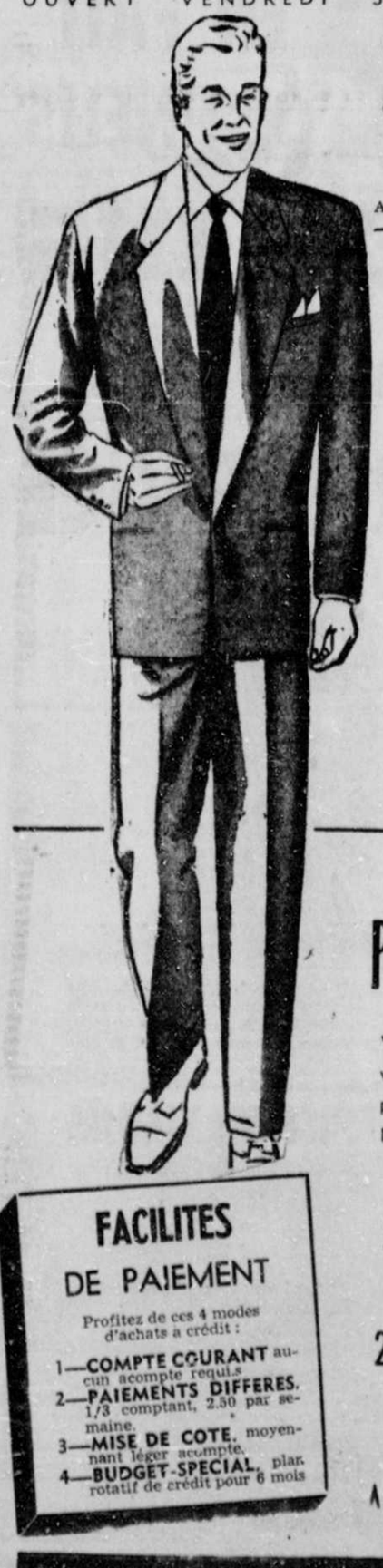
Meilleurs lanceurs. — Roe, Dodgers, 22-2; Kinder, Red Sox, 11-2; Maglie, Giants, 22-6; Feller, Indiens, 22-8; Martin, A's, 11-4.

Paul-Emile Lapointe

Nous avons rencontré Paul-Emile Lapointe à sa chambre à l'hôpital de l'Enfant-Jésus hier. M. Lapointe qui a subi une légère intervention chirurgicale dernièrement sera de retour chez lui en fin de semaine. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

SYRACUSE, N.-Y. — (UP) — Joey Dejohn, 161 livres, Syracuse, gagne par mise hors de combat sur Lee Sala, 160¼ livres, Donora, Pa., à la 2ème ronde.

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 P.M. et SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.



Spéciaux pour 2 Jours:

DEMAIN ET SAMEDI

A NOS RAYONS de CONFECTIONS, ULTRA-MODERNES et CLIMATISES, du 2e E

SELECTION DE NOUVEAUX COMPLETS

VALEURS JUSQU'A : 69.50

Epargnez plus de $30 sur l'achat de votre complet neuf ! en venant choisir dans ce lot sélectionné spécialement pour la fin de semaine, dans notre stock des plus nouveaux vêtements de la saison !

QUALITE : magnifiques worsteds tout laine
COULEURS : bleu moyen, gris bleu, gris moyen, brun pâle ou tan.
COUPES : pour tous physiques, hommes ou jeunes gens.
TEXTURES : unies ou rayées, de genres variés
MODELES : veston croisé, 1 ou 2 boutons, veston droit, 1 ou 2 boutons

38.95

$13 COMPTANT — 2.50 PAR SEMAINE

SOYEZ A LA PAGE !

Un choix littéralement incomparable de complets les plus à la mode vous attend aux rayons les plus modernes à Québec !

49.50 à 95.00

Paletots "trench Hollywood"

Voici l'offre que vous attendiez ! ! Superbes pardessus Hollywood, de coupe et confection renommées, et d'une fabrication parfaite en tous points ! Gabardine bleu marine de haute qualité. Grandeurs : 34 à 44; tailles : régulière, courte, longue.

Spécial pour 2 jours : 23.95

$8. COMPTANT — SOLDE 2.50 PAR SEMAINE

Autres pardessus Qualités hors pair, à ces prix pour tous les budgets 39.50 à $95

FACILITES DE PAIEMENT

Profitez de ces 4 modes d'achats à crédit :

1—**COMPTE COURANT** aucun acompte requis
2—**PAIEMENTS DIFFERES.** 1/3 comptant, 2.50 par semaine.
3—**MISE DE COTE,** moyennant léger acompte.
4—**BUDGET-SPECIAL,** plan rotatif de crédit pour 6 mois

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 et SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.

Le Syndicat de Québec Ltée

... MET EN VEDETTE

la chemise blanche VanHeusen

...avec son collet tout d'une pièce

Il reste propre plus longtemps, quelle que soit votre occupation, car il ne forme pas de faux plis où la poussière irait se loger comme dans les autres collets !

Le confort incomparable dont témoignent les usagers de la chemise Van Heusen, provient de la construction spéciale de son collet **CENTURY.** Fait d'une seule pièce, tandis que les autres collets sont constitués en 3 morceaux, le collet **CENTURY** ne requiert pas d'empois, reste propre plus longtemps . . . et **surtout** ne froisse pas. Disponible en encolures 13½ à 17.

MERCERIES
rez-de-chaussée

Ne requiert pas d'empois, tout en conservant une belle rigidité et une apparence de chic incomparable !

4.95

Il ne se froisse pas ! . . . ce qui vous permettra de porter vos chemises plus longtemps entre chaque blanchissage !

CRAVATES en pure soie, satin, soie foulard, jersey, laine, etc. Unies, ou "club stripes", etc. $1. à $3.

COMMANDEZ PAR LA POSTE AVEC CE COUPON

Au SYNDICAT de QUEBEC, Ltée — Veuillez m'expédier de suite : A

Quant.	Couleur	Grandeur	Description	Prix
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....

NOM .....
Adresse .....

À NOTRE SOUS-SOL

Pour les travailleurs économes

CHEMISES en duck, fil ou chambrain, marine, gris, brun ou bleu. Encolures: 14 à 17. Très belles valeurs à ce prix : **2.50**

PANTALONS de travail, en laine et coton, rayé gris, bleu ou brun. Grandeurs: 30 à 44. Qualité durable et pratique ! **5.95**

Vestes de laine pour travailleurs. Col "châle", boutons, 2 poches. Brun, marron, vert ou noir, avec motifs attrayants. Gr 38 à 44 **7.95**

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN ET PROMPTITUDE

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée 4-3561 Satisfaction ou remboursement

Réunion des finalistes à la balle molle senior

● Le président de la ligue Senior de balle molle M. Jacques Gosselin a reçu en collaboration avec les directeurs des voutes Jean-Talon tous les joueurs des équipes finalistes dans la grande série entre le St-Malo et le club Albert Julien pour le championnat de la ville et du district. On remarquait en plus de MM. René Gaulin, Maurice Descarreaux et du président Gosselin de la balle senior, pour le club St-Malo, Ernest Bélanger, P.-E. Côté, Henri Ferrand, Guy Bédard, J.-P. Brochu, Paul Moisan, Léo Duggan; pour le Albert Julien, Arthur Loiselle, John Law, René Langevin, Roger Lussier, Henri Cantin, Georges Daunais, Raymond Roy et autres. (Photo l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Le noir Kindred veut se venger de Zebbra, vendredi, à Lauzon

Don Kindred n'a pas digéré les agissements du rude Mexicain Zebbra vendredi dernier contre Antonio Baillargeon et il s'est empressé de rencontrer le proboteur Brûlotte pour lui demander de l'opposer à ce petit garçon qui se prétend le roi de la lutte. "Ce que je demande, c'est qu'un arbitre neutre soit en charge de ce combat. A venir jusqu'aujourd'hui, je n'ai fait aucune demande et je serais très surpris de voir une telle demande être refusée par le promoteur tant qu'à la balance, je m'en charge. Que ce combat soit à finir sans limite de temps et je ferai l'affaire de Zebbra de dire Kindred.

Zebbra est un artiste des coups illégaux mais le noir Kindred est devenu la terreur de nos arènes et les amateurs peuvent être assurés d'assister à un combat dont ils pourront parler fort longtemps.

Dans le spécial, un nouveau venu Curley Luvoy, sera opposé au rude Bob Marion. Ce dernier n'a pas changé ses tactiques depuis sa dernière apparition à Lauzon.

Le programme de vendredi soir à la salle des Sports à Lauzon promet d'être l'un des plus intéressants de l'année et la demande pour les admissions est considérable c'est donc dire que les amateurs de lutte de la rive sud ne seront pas inquiète concernant leur prochaine soirée de lutte de vendredi.

Cagney fera équipe avec Baillargeon contre Rush et Madison à St-Damien

Le promoteur Jacques Brulotte n'a pas hésité de se rendre auprès de Georges Cagney par trois fois afin qu'il figure dans la bataille d'équipe de 2 dans 3 à finir contre Madison et Rush, dimanche après-midi, à St-Damien, avec Jean Baillargeon comme compagnon. L'ancien champion poids lourd junior s'est fait quelque peu tirer l'oreille, non parce qu'il craint Harry Madison dans un combat d'équipes mais au contraire, il voulait être seul avec son dur rival de toujours pour une rencontre sans arbitre. A plusieurs reprises M. Brulotte lui a fait comprendre que la chose serait impossible vu que les membres de la Canadian Sports de Montréal sont pour la plupart à la grande convention de la Fédération canadienne de boxe à Toronto et qu'une réunion n'aura pas lieu avant leur retour, ce qui serait trop tard pour étudier la question.

Les amateurs seront donc heureux d'apprendra que Jean Baillargeon a accepté la bataille et qu'en compagnie de Georges Cagney il apportera dans le camp des scientifiques beaucoup de force, de poids et sa science approfondie de lutte moderne.

Dans le camp des vilains, c'est non seulement la rudesse qui prime mais aussi la rancune, les anciennes rivalités. Madison s'applique à tout démolir, tandis que Jack Rush fera revivre contre l'ancien champion ses coups de poingts.

En semi-finale, Richard Delamarre fera face à l'Italien Don Cérino dans un 2 de 3 limité à 45 minutes. Dans le spécial de 30 minutes, qui promet des sensations, les spectateurs verront un combat à l'emporte pièce entre Bob Steel et Bob Marion. Malgré toutes les démarches et le trouble occasionné de parts et d'autres, il n'y aura pas d'augmentation dans les prix.

Commissaire

● Nous vous présentons ici le nouveau commissaire du baseball Ford Frick qui fut élu à ce poste la semaine dernière, au cours d'une réunion spéciale des propriétaires de clubs tenue à Chicago. Frick succède à "Happy" Chandler, comme dirigeant du baseball organisé. Il entrera officiellement en fonction le 1er novembre prochain.

Phalange d'athlètes laissés au choix des amateurs par Cagney

"La plus belle publicité que l'ancien Colisée puisse faire comme centre de lutte à Québec, ce sont les athlètes que je présente à mon public sportif qui se charge d'opposer les lutteurs les uns aux autres". Voilà ce que déclarait le promoteur Georges Cagney en marge du deuxième programme de la saison d'automne qu'il présentera lundi soir à l'ancien Colisée.

Une des meilleures foules sera sur les lieux lundi, s'il faut se fier à l'intérêt du vote populaire en faveur de l'un ou l'autre des athlètes suivants: Kindred, Raski, Paul Baillargeon, Antonio Baillargeon, Pat Lawrence, Victor Delamarre junior, Fred Carone (L'Ange italien) et Bod Lortie. Amateurs de lutte c'est vous qui êtes les promoteurs du programme de lundi soir. C'est vous qui décidez de l'ordre et de la composition des combats de lundi. Appelez 2-8995 et faites connaître votre choix.

Exhibition en simple et en double au tennis Boilard, ce soir

Une intéressante exhibition de tennis sera offerte ce soir au club de tennis Boilard, alors qu'à 7 heures, Jacques Giguère jouera contre Jean-Guy Michaud. Immédiatement après cette rencontre, Giguère et Michaud formeront équipe et seront opposés à John Lépine et Marc Lortie.

Quilles Metropolitan

La ligue de quilles de Metropolitan Stores a fait son inauguration le 19 septembre dernier à la salle paroissiale Limoilou sous la présidence de M. Robert Beaulieu, président de ce circuit. Le gérant des magasins Métropolitan, a coupé le ruban et lancé la première boule. Les équipes Barry et Hall se sont signalées par des victoires de 3 à 1 sur celles de Henchey et Bois. Les vedettes furent Guy Bois et Mlle Yolande Beaulieu. Les rencontres de la ligue auront lieu tous les mercredis soirs à 10 heures.

PETIT SPORT — Par Rouson

Début du tournoi de tennis des étudiants de Laval, aujourd'hui

Le tournoi en simple masculin pour le championnat de l'université Laval débute aujourd'hui. Le champion de l'an dernier, Robert Potvin défendra son titre contre de bons joueurs tels qu'André de Chavigny, André Bertrand, Marc Blondeau, Raymond Laroche et autres. Ce tournoi suscite beaucoup d'intérêt puisqu'il met en contact toutes les Facultées de l'Université.

M. Marcel Lefaivre est l'organisateur de ce tournoi.

L'organisation ne peut fournir les balles dès les premières rondes. On demande aux joueurs d'apporter leurs balles pour la première et deuxième ronde. On demande aussi d'arriver à l'heure indiquée sur la cédule et de bien regarder l'endroit où auront lieu les rencontres.

CEDULE

Au club St-Sacrement

5 heures 30

Eugène Boudreau, Arts vs Auguste Jean, Sc.
Jean Coutu, Com. vs Yvon Houde, Sc.

6 heures 30

Claude Leclerc, Sc., vs Everett Coffin, Méd.
Jos. Lemieux, Sc., vs Claude Amyot, Com.

7 heures 30

André Dufour, Sc., vs Claude Ferland, Dr.
Gaston Giguère, Ac., vs Louis Leclerc, Sc.

8 heures 30

Claude Paquin, Sc., vs Jacques Raymond, Com.
Marcel Dumas, Ss., vs Marc Blondeau, Com.

9 heures 30

Lucien Bouchard, Sc., vs Henri-Paul Veilleux, Com.
Yvan Caseault, Sc., vs Fernand Desrosiers, Méd.

Au club Belvédère

5 heures 30

Denis Boivin, Com., vs Raymond Roy, Sc.
André Delage, Dr vs Pierre Dutil, Sc.
Raymond Laroche, Com., vs Henri Larue, Dr.
Jean-Cloutier vs Gabriel Nobert, Com.

6 heures 30

Jacques Perron Dr vs Yvon Gauthier, Méd.
Jean Robitaille, Sc. vs Roddy Roy, Com.
Jean-Marie Côté, Md., vs Gaston Poliquin, Sc.
André de Chavigny, Sc., vs Pierre Potvin, Md.

7 heures 30

Jean-Yves Leclerc, Md., vs Claude Desaureault, Com.
Jean-Paul McKinnon, vs René Lacombe, Com.
Raymond Bédard, Md., vs Gilles Gignac, Com.
Charles Lemaire, Md., vs Laurent Ouellet, Md.

8 heures 30

Robert Potvin, Md., vs Paul Côté, Com.
Roland Dubeau, Com., vs Camille Charron, Dr.
Yves Potvin, Com. vs Pierre Leclerc, Sc.
Guy Gilbert, Com. vs André Bertrand, Sc.

Henry vendu au Boston Pilote des Rovers

Boston. — (BUP). — Les Bruins de Boston ont annoncé hier, l'achat du cerbère Jim Henry, des Red Wings de Détroit. Henry qui est natif de Winnipeg, fut souvent appelé à garder les filets des Bruins, alors qu'il jouait pour les Bears de Hershey. Il se rapportera immédiatement au camp d'entrainement des Bruins à Hershey.

Lacourse gagne le titre cycliste amateur du pays

Le puissant "sprinter" Bob Lacourse de Montréal, a remporté le championnat amateur cycliste du Canada, dimanche, en triomphant de Guy Morin, André Robert et Bill Roberts au fil d'arrivée à l'issue d'une épreuve de 75 milles entre Trois-Rivières et Montréal.

La distance fut couverte en un temps de 3 heures et 56 secondes. Le vainqueur s'est vu décerner le trophée "Duplessis".

Lacourse a connu d'innombrables succès comme amateur de 1944 à 1949, alors qu'il devint professionnel. Il figura ensuite dans une course de six jours. Il avait représenté le Canada aux Jeux Olympiques de 1948 à Londres.

Evariste Lavoie, de Québec, termina en treizième place sur un total de 43 partants.

Quatre Rangers vont à Cincinnati

Guelph, Ontario, (BUP). — Pat Egan, le joueur de défense des Rangers de New-York, a été envoyé au club ferme des Rangers, les Mohawks de Cincinnati de la ligue Américaine de hockey hier, en même temps que trois autres joueurs qui figurent sur la liste du club de la N.H.L. Ces joueurs sont le cerbère Emile (The Cat) Francis et les avants Ed Harrison ainsi qu'Herb Dickenson.

Broda politicien . . .

TORONTO. — (BUP) — Turk Broda, le gros cerbère des Maple Leafs de Toronto, a annoncé, hier, qu'il retirait sa candidature comme progressiste-conservateur dans la circonscription de York-Ouest.

Broda déclara qu'il n'avait pas de programme politique défini.

Les Rangers qui ont envoyé quatre autres joueurs au Saskatoon avant-hier, ont encore 20 joueurs sur l'équipe, soit 4 au-dessus de la limite.

COURSES DE CHEVAUX
CE SOIR, 8 hres
SOUS LES ETOILES ET LES REFLECTEURS

A LA PISTE DE QUÉBEC
LA PLUS MODERNE AU CANADA
PARI - MUTUEL
SIMPLE - PLACE - DOUBLE
BARRIÈRE MOBILE
COURSES 4 FOIS PAR SEMAINE
MARDI-JEUDI-SAMEDI SOIR & DIMANCHE P.M.
CE SOIR
10 EPREUVES
ADMISSION: ADULTES: .75 ENFANTS: .25
PARI DOUBLE FERME 7h. 48
LE CLUB DE COURSES SOUS HARNAIS DE QUÉBEC ENR
PISTE DE QUÉBEC QUÉ

La Section Féminine du
CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN
a besoin de
JEUNES FILLES
pour les métiers suivants :

- Opérateur, perforatrice et machine tabulatrice (avec expérience)
- Instructeur de culture physique et de récréation (avec expérience)
- Radiophotographe (avec expérience)
- Tailleur (avec expérience)
- Aide-dentaire (avec expérience)
- Observateur météorologiste
- Technicien d'équipement
- Opérateur, poste de contrôle d'opération de chasse
- Commis de bureau
- Commis comptable
- Aide, tour de contrôle
- Aide médical
- Technicien, matériel de sécurité
- Technicien de radar

Pour de plus amples détails, adressez-vous au :
Bureau de Recrutement du C.A.R.C.
24, St-Stanislas — Québec

VALEUR SPÉCIALE EN FAIT DE PNEUS
Annoncée par SEIBERLING
Quantité limitée de
PNEUS SUPER SERVICE

$28.80
6.70-15
4 PLIS

Garantis pendant toute leur durée...

Un pneu d'une qualité exceptionnelle, garanti contre tout défaut de matières premières et de main-d'oeuvre, sans limite de temps ni de millage . . . avec la fameuse semelle Seiberling à dents de scie pour 23% plus de puissance d'arrêt . . . et parfaitement équilibré pour roulement plus doux, conduite plus sûre et plus long usage.

ALLOCATION DE REPRISE MAXIMUM
Les Marchands Seiberling vous accordent la plus forte allocation pour vos vieux pneus.

AGISSEZ VITE
La quantité de ces pneus de qualité exceptionnelle qui sont disponibles à ces bas prix est limitée. Voyez votre marchand Seiberling immédiatement.

6.00-16 4 PLIS $23.20
BAS PRIX AUSSI POUR LES AUTRES DIMENSIONS POPULAIRES

UN NOM DIGNE DE CONFIANCE QUAND IL S'AGIT DE CAOUTCHOUC
SEIBERLING
SEIBERLING RUBBER COMPANY OF CANADA LIMITED, 99 PATON ROAD, TORONTO
108-51F

Cédule de la ligue Nationale

Voici la cédule de la ligue Nationale de hockey pour la saison 1951-52 :

1951-1952
OCTOBRE
11 Chicago à Canadiens
Boston à Détroit
13 Boston à Canadiens
Chicago à Toronto
14 Canadiens à Boston
Toronto à Détroit
Rangers à Chicago
17 Boston à Toronto
18 Rangers à Canadiens
Détroit à Chicago
20 Canadiens à Détroit
Rangers à Toronto
21 Toronto à Chicago
Rangers à Boston
22 Détroit à Canadiens
24 Boston à Rangers
25 Canadiens à Chicago
27 Rangers à Canadiens
Détroit à Toronto
28 Canadiens à Rangers
Toronto à Détroit
Boston à Chicago
31 Canadiens à Toronto
NOVEMBRE
1 Toronto à Canadiens
Rangers à Chicago
Boston à Détroit
3 Détroit à Canadiens
Rangers à Toronto
4 Rangers à Détroit
Boston à Chicago
6 Détroit à Boston
7 Chicago à Boston
7 Chicago à Rangers
8 Boston à Canadiens
Toronto à Chicago
10 Chicago à Canadiens
Détroit à Toronto
11 Canadiens à Détroit
Toronto à Boston
Chicago à Rangers
13 Chicago à Boston
14 Toronto à Rangers
15 Chicago à Détroit
17 Rangers à Canadiens
Boston à Toronto
18 Canadiens à Boston
Toronto à Chicago
Détroit à Rangers
20 Détroit à Boston
21 Boston à Rangers
21 Chicago à Toronto
Boston à Rangers
22 Canadiens à Chicago
Rangers à Détroit
24 Canadiens à Toronto
Chicago à Détroit
25 Canadiens à Rangers
Toronto à Boston
Détroit à Chicago
27 Rangers à Boston
28 Chicago à Rangers
29 Toronto à Canadiens
Boston à Détroit
30 Rangers à Canadiens
Boston à Toronto
Chicago à Détroit
30 Toronto à Rangers
31 Canadiens à Détroit
JANVIER
1 Canadiens à Chicago
Rangers à Boston
2 Détroit à Rangers
3 Toronto à Canadiens
5 Boston à Canadiens
Chicago à Toronto
6 Chicago à Rangers
Boston à Détroit
8 Boston à Chicago
9 Toronto à Rangers
10 Rangers à Détroit
12 Chicago à Canadiens
Détroit à Toronto
13 Canadiens à Rangers
Toronto à Détroit
Chicago à Boston
15 Toronto à Boston
16 Chicago à Rangers
17 Toronto à Canadiens
Rangers à Chicago
Boston à Détroit
19 Détroit à Canadiens
Boston à Toronto
20 Canadiens à Boston
Toronto à Chicago
Rangers à Détroit
22 Rangers à Boston
23 Canadiens à Toronto
24 Canadiens à Chicago
Toronto à Détroit
26 Boston à Canadiens
Rangers à Toronto
Chicago à Détroit
27 Canadiens à Rangers
Toronto à Boston
Détroit à Chicago
29 Détroit à Boston
31 Rangers à Canadiens
Boston à Chicago
FEVRIER
2 Détroit à Canadiens
Boston à Toronto
3 Canadiens à Boston
Toronto à Chicago
Rangers à Détroit
5 Chicago à Boston
6 Rangers à Toronto
7 Canadiens à Détroit
Rangers à Chicago
9 Canadiens à Toronto
Chicago à Toronto
10 Canadiens à Chicago
Toronto à Rangers
Détroit à Boston
13 Détroit à Toronto
Boston à Rangers
14 Toronto à Canadiens
Détroit à Chicago
16 Rangers à Canadiens
Chicago à Toronto
17 Canadiens à Rangers
Boston à Chicago
18 Boston à Détroit
20 Détroit à Rangers
21 Boston à Canadiens
Toronto à Chicago
23 Chicago à Canadiens
Détroit à Toronto
24 Boston à Rangers
Détroit à Chicago
26 Détroit à Boston
27 Toronto à Rangers
28 Détroit à Canadiens
Rangers à Chicago
MARS
1 Rangers à Canadiens
Boston à Toronto
2 Canadiens à Chicago
Toronto à Boston
Détroit à Rangers
3 Chicago à Détroit
4 Rangers à Boston
5 Canadiens à Toronto
6 Rangers à Chicago
Boston à Détroit
8 Chicago à Canadiens
Détroit à Toronto
9 Canadiens à Rangers
Toronto à Détroit
Chicago à Boston
11 Détroit à Boston
12 Chicago à Rangers
13 Toronto à Canadiens
Boston à Chicago
15 Boston à Canadiens
Rangers à Toronto
Chicago à Détroit
16 Canadiens à Boston
Toronto à Rangers
Détroit à Chicago
18 Chicago à Boston
19 Canadiens à Toronto
Boston à Rangers
20 Rangers à Détroit
22 Détroit à Canadiens
Chicago à Toronto
23 Canadiens à Détroit
Toronto à Boston
Chicago à Rangers

Importance de l'arbitre au hockey; explications

Les joueurs ont déjà commencé leur entraînement et la fièvre du hockey a atteint un point fort avancé, ce qui augure bien pour la saison 1951-52. Dans les journaux, à la radio, la publicité augmente de jour en jour et comme l'on n'a pas encore parlé des **"arbitres"**, **ces collaborateurs indispensables à la compétition**, il est temps de dire quelque chose des arbitres qui ne sont ni avec préjugés.

Ici même, à Québec, nous avons l'organisation la plus progressive dans ce domaine, et nous en sommes fiers à juste titre. Aussi, qu'il soit connu que nous avons chez nous des **officiels compétents, sérieux et honnêtes, qui se dévouent pour la cause du hockey amateur et contribuent pour une large part au développement de bons joueurs.** Ces officiels sont des mieux qualifiés et il n'est pas exagéré de dire que, tous comptes tenus, **nous progressons avantageusement dans ce domaine aussi.**

Heureusement, l'amateur ne décapite pas l'arbitre, surtout celui de chez lui, aussi souvent qu'il lui en fait la menace. Il critique ses décisions, son jugement, et quelquefois aussi son caractère ou sa réputation. Dans 99 pour cent des cas, c'est que l'officiel a donné une punition ou deux contre le club local ou favori. Il se peut toutefois qu'en certains cas d'exception, la critique soit partiellement, voire totalement méritée. En admettant ceci, l'on me demandera sûrement : "Mais pourquoi l'arbitre se trompe-t-il ? Pourquoi ne pouvez-vous pas avoir plus et de meilleurs officiels ?

La réponse est facile : d'abord, se tromper est humain; ensuite et surtout, c'est qu'il ne s'en trouve pas assez de ceux qui ont les qualifications de base, qui veulent faire les sacrifices du début. Des **arbitres d'avenir voudraient commencer par** la fin, et plusieurs abandonnent le projet, se parce qu'ils ne peuvent se résoudre **aux sacrifices exigés** de ceux qui commencent, soit qu'ils aient la mauvaise fortune de commencer par la fin pour s'apercevoir aussitôt que l'on ne peut réussir ainsi.

Les bons officiels, **les meilleurs**, sont donc ceux qui acquièrent **la compétence par l'apprentissage** en arbitrant chez les Pee Wees Bantams et Midgets, **moyen unique et seul pratique.** De là, l'arbitre ambitieux et sérieux fait son chemin. Il **acquiert de l'expérience et de la confiance en lui-même**, apprend **les règlements et comment les appliquer**, se faisant un nom et une réputation parmi les joueurs et les organisateurs de hockey.

Chaque année, s'il est sérieux, l'arbitre assistera aux cours donnés spécialement pour les arbitres. Ces écoles d'arbitres se tiennent un peu partout dans la province et ici, à Québec, de même que dans la région, elles sont tenues régulièrement à chaque année depuis trois ans déjà.

Les arbitres au hockey reçoivent une rémunération intéressante et la profession a des compensations mais **c'est aussi un dur métier qui exige des hommes du meilleur calibre, tant physiquement que mentalement et moralement.**

Plusieurs m'ont déjà posé la question : "Qu'est-ce qui fait un bon arbitre ? Il n'est pas possible de dire à première vue: "Voilà un bon arbitre", mais il y a des **conditions essentielles** requises que ceux qui ont l'ambition de devenir les meilleurs officiels **doivent posséder, étudier et cultiver.**

Il n'est pas nécessaire d'avoir été un bon joueur pour devenir un bon officiel. **Les meilleurs arbitres sont ceux qui ont fait leur apprentissage** et qui ont **travaillé sérieusement** pour **devenir ce qu'ils sont**, tout comme les meilleurs joueurs eux-mêmes d'ailleurs.

Un bon arbitre doit aimer son travail ou il ne réussira jamais. Il doit être plus qu'un patineur moyen. **Il doit être bon patineur, rapide** et être **habile** autant qu'un bon joueur dans les **démarrages en vitesse. Il doit être en parfaite condition physique.**

Contrairement à l'opinion populaire, **une bonne vue est essentielle.**

Ceux qui croient que les arbitres n'ont pas besoin de vitalité et de condition physique devraient essayer d'arbitrer une partie un de ces jours. La **moyenne de temps sur la glace pour un joueur peut être de 15 à 20 minutes par partie. Les arbitres travaillent chaque partie durant 60 minutes.**

L'**honnêteté** et la **parfaite intégrité** d'un arbitre doivent évidemment être **au-dessus de tout soupçon.** Ses habitudes de vie personnelle **au-dessus de tout reproche**, et, ce qui est d'importance primordiale, **il doit posséder le courage moral.**

L'arbitre fait son travail devant des partisans qui se chiffrent par 5, 10 et 15 mille personnes et même ceux d'entre eux qui ont le plus d'esprit de justice **trouveront une occasion pour prétendre qu'il ne punit pas assez le club visiteur, et qu'il est dans l'erreur en punissant le club local** et ils expriment cette opinion continuellement.

L'arbitre doit avoir le courage de rappeler les jeux comme il les voit, et d'ignorer la foule. De plus, il ne doit se laisser influencer ni par les gérants ni par les instructeurs.

Connaître les règlements est aussi **évidemment un point fort important** mais ce n'est **pas tellement là le point important. Cela vous surprend**, aussi je m'explique: Remettez des livres à de jeunes garçons avec instruction de les apprendre par coeur et leur habitude de l'étude fera qu'ils sauront les règlements à la lettre. Or, **l'important, dans cette question, est de savoir interpréter les règlements et comment les appliquer.** Ceci ne peut être obtenu que par **l'expérience**, alors qu'apprendre les règlements n'est qu'une question d'habitude à la lecture, de même qu'une question de mémoire et tous les arbitres qualifiés possèdent ces qualifications.

Qu'est-ce qui fait un mauvais officiel? est une autre question que j'ai souvent entendue. **A mon avis, la plus grande faute que peut commettre un arbitre** est **celle de se reprendre ou de tenter de balancer ou équilibrer une décision mauvaise ou douteuse.** Un arbitre doit rendre presque toutes **ses** décisions dans une fraction de seconde et peut-être donnera-t-il alors une punition qui, par la suite, **pourra lui paraître mauvaise ou douteuse.** Aussi, pour compenser, il donnera au club adverse une punition également injustifiée. Cette manière de procéder peut gâcher une partie. **L'arbitre est l'homme le plus important sur la glace**, ses décisions rendent la compétition intéressante ou, contrairement, elles peuvent gâcher une partie, et au point de vue des joueurs, et au point de vue des spectateurs avertis.

Une seconde faute, **le manque d'uniformité** dans les décisions. Les joueurs, après tout, peuvent raisonnablement s'attendre de savoir à quoi s'en tenir afin que s'ils font telle chose, ils savent que l'arbitre réagira toujours de la même façon. Aussi, ce que j'essaie d'obtenir de tous **les officiels est l'uniformité des décisions.**

La vie d'un arbitre n'est pas souvent heureuse, bien qu'elle représente de bons moments. Il ne lui est pas permis de fraterniser avec les joueurs ou les dirigeants des clubs, même de ses meilleurs amis. Il doit enfin éviter de faire quoi que ce soit qui pourrait diminuer son prestige auprès du public.

Son travail est constamment critiqué, le plus souvent injustement, et il ne peut dire très peu pour sa défense. **Malgré tout, son morgi en général est bon et solide.**

Aux instructeurs qui souvent critiquent leurs décisions, j'aime à dire : **"Si les officiels avaient autant de mauvaises parties que certains de vos joueurs, alors vous auriez réellement raison de crier et critiquer.....** et la plupart sont assez justes pour l'admettre.

Albert PAQUET.
Représentant le Comité des arbitres de la CAHA pour Québec et District.

Ligue juvénile de baseball à la Tuque

La Tuque, (DNC). — Le 16 septembre, au terrain de l'O.T.J., avait lieu un double dans la nouvelle ligue de baseball Juvénile récemment formée. Le Rév. Frère Pascal, de l'E.S.S.C. le grand responsable de cette belle initiative qui permettra de former des joueurs pour l'avenir, tient à remercier les commanditaires puis tous ceux qui, de quelque manière que ce soit, l'ont aidé à mener à bonne fin une oeuvre si louable. Il y eut prises de photos des 4 équipes, complètement équipées et costumées à neuf. Celle de la Commission scolaire figure avec son président, le Dr Lucien Ringuet, celle de la ville, A.-A. Dupont, greffier, celle de la Brown Corporation, N.-C. Budgeon et celle de la St. Maurice Power Corporation, E. MacLeod.

L'équipe de la St. Maurice a battu celle de la ville et l'équipe de la Commission scolaire, celle de la Brown Corporation.

Au club Slow

Au chalet du club Slow, rue Normandie, une réunion des membres pour la saison intérieure 1951-52 eut lieu hier.

On fit lecture des projets futurs ainsi que l'élection du nouveau capitaine en la personne d'Albert Juneau, un des membres le plus assidu depuis la fondation du club.

Les joueurs sous contrat actuellement sont : F. Juneau, P. Giguère, T. Jolicoeur, A. Jobin, G. Godbout, B. Cazeau, C. Gagné et A. Juneau.

On attend incessamment la signature d'autres recrues. Le club commencera ses actvités mardi le 2 octobre.

Voltigeurs de S.-C.

Le club de baseball, Les Voltigeurs du Sacré-Coeur, a triomphé du Notre-Dame de Pitié par 11-10 en dix manches de eu pour un jrecord de huit victoires, une défaite, au cours de la saison. Les Voltigeurs réclament le titre indépendant de la ville et du district. Tout club qui airemait à jouer contre les Voltigeurs devra communiquer avec Hugues Beaudoin, tél.: 2-7764.

Les officiers du club d'anneaux S. Marceau; tournoi le 7 octobre

A l'assemblée annuelle des membres du club d'anneaux des As de Sylvio Marceau, le président Alfred Plante, a donné lecture des activités de l'année 1950-51, tandis que le trésorier M. Fernand Belleau, présentait le rapport financier. Le rapport fut adopté à l'unianimité par les membres.

Il y a de nombreux projets pour cette nouvelle saison. Le plus important est l'agrandissement du local. Les travaux ont été commencés la semaine dernière et se poursuivront activement cette semaine afin d'en faire profiter les membres le plus tôt possible.

Les élections du nouveau bureau de direction furent tenues sous la présidence de M. Emile Latulippe. Les officiers suivants ont été élus; Alfred Plante, l'une des figures les plus populaires parmi les sportifs de Québec fut réélu pour un troisième terme consécutif, au poste de président; Emile Latulippe; vice - président; Rosaire Drouin, trésorier; Jean-B. Gagnon, secrétaire; Alfred Moisan, publiciste et organisateur; Maurice Moreau, sentinelle; Lucien Langlois, agent-d'affaire; directeurs : Fernand Belleau, F. Berthelot, Alfred Moisan, Sr., Joseph Roussel J. Légaré, Sam Lepage, P.-H. Vallerant, Arthur Jobin et Télesphore Boucher.

Le 7 octobre, débutera le grand tournoi d'anneaux entre les joueurs des équipes des As de Sylvio Marceau. Comme par les années passées, Alfred Plante, avec la coopération de son bureau de direction, a pris l'initiave de ces intéressantes compétitions.

Les As de Sylvio Marceau auront à leur disposition trois jeux situés à 19, rue Chenier, dans le quartier de St-Sauveur.

L'organisateur M. Moisan a décidé de diviser ce tournoi de championnat en trois classes, A. B. C.

M. Misan invite tous les joueurs à faire parvenir leur inscription dès maintenant à MM. Alfred Plante, Lucien Langlois ou Alfred Moisan. Tél. : 5-9586, 4-0062 ou 3-6805.

New-York. — (BUP). — Lloyd Ailsby a été nommé pilote-joueur des Rovers de New-York, de la ligue Eastern des Etats-Unis, en remplacement de Phil Watson

Résultat du tournoi chez les archers

Nous rappelons que les championnats de la ville et du district au tir à l'arc ont été gagnés respectivement par Conrad Delisle et Mme Pierre Désy, jeudi dernier au Quebec Curling Club.

Les archers continueront à s'entraîner en vue des prochains tournois provinciaux qui seront tenus en notre ville le 29 septembre prochain.

Voici les résultats détaillés :

Hommes (rondes à 30 et 40 verges) : 1er, Conrad Delisle, 464; 2e, Noel Maher, 427; 3e, André Bilodeau, 413; 4e, Pierre Désy, 360; 5e, Georges Tremblay, 285; 6e, Bill Barlow, 226; J. Feuiltault, 192.

Dames (rondes à 30 verges : 1ère, Mme Pierre Désy, 190; points; 2e, Mlle Isabelle Fortin, 169; 3e, Yvonne Champagne, 142; Thérèse Thivierge 139; 5e, Marie Jobin, 132; Madeleine Thibodeau, 131; 7e, Ann Thompson, 127.

Massicotte instructeur

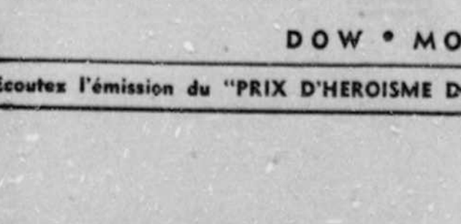
A une assemblée du Cercle Paroissial de Limoilou, vendredi dernier, une résolution a été adoptée pour l'engagement d'un professeur d'Education Physique en la personne de M. Jean-Paul Massicotte, diplômé de l'Université de Notre-Dame, Indiana, aux Etats-Unis.

Dans la Provinciale

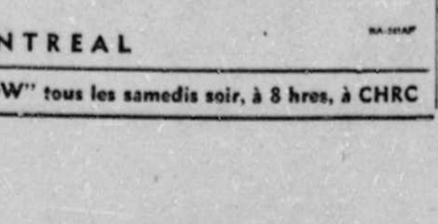
Montréal, (DNC). — Quatre clubs, St-Hyacinthe, St-Laurent, St-Jérôme et Lachine, feront officiellement partie de la ligue Provinciale de hockey, tandis que le cas de Joliette est un peu douteux. Si Joliette demeure dans le circuit, le club du Lac Placide sera accepté. Le Joliette préférerait voir Sorel admis dans la ligue, mais les quatre autres clubs ont voté en faveur du Lac Placide, car l'aréna à Sorel ne sera pas terminé avant le mois de décembre. Si le Joliette décide de se retirer, la ligue évoluera avec quatre clubs. La joute d'ouverture aura lieu à St-Jérôme le 21 octobre. Le St-Jérôme jouera avant l'ouverture des joutes hors-concours contre les clubs Shawinigan et Valleyfield de la ligue Senior.

UN CHAUFFEUR RISQUE SA VIE POUR ÉVITER UNE HÉCATOMBE

Armand Fontaine de Montréal, âgé de 43 ans, écrase son camion sur le bord de la chaussée lorsque les freins font défaut



1. La côte de l'avenue Atwater où elle dévale vers la rue Sherbrooke, est très à pic. Armand Fontaine, à bord d'un malaxeur à ciment géant de 10 roues, la descendait récemment, accompagné d'un assistant, Victor Leblanc. Tout à coup, il s'aperçut que les freins ne fonctionnaient plus. Il approchait 5 heures et la rue Sherbrooke à ce moment-là était noire de monde et de voitures. Le camion prenait de la vitesse.



2. Fontaine comprit immédiatement quelle hécatombe pourrait se produire si le lourd véhicule arrivait à la rue Sherbrooke à cette allure. Il n'avait que quelques secondes pour prendre une décision. Soudainement il inclina les roues vers la gauche. Le lourd camion traversa le parterre qui divise la chaussée, continua sa course vers le trottoir qu'il franchit, et alla s'écraser sur le côté, au bas d'une pente de 45 degrés.

2. Leblanc dut être traité pour des blessures légères mais Fontaine s'en tira indemne. Les témoins de l'accident ont tous vanté le sang-froid et la présence d'esprit de Fontaine qui avait sans doute sauvé la vie d'un bon nombre de personnes. Nous sommes fiers d'ajouter le nom d'Armand Fontaine, 6541 rue Marquette, Montréal, à la liste des méritants du *Prix d'Héroïsme Dow*.

LE PRIX Dow

LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qu'accompagne une obligation d'épargne du Canada de $100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

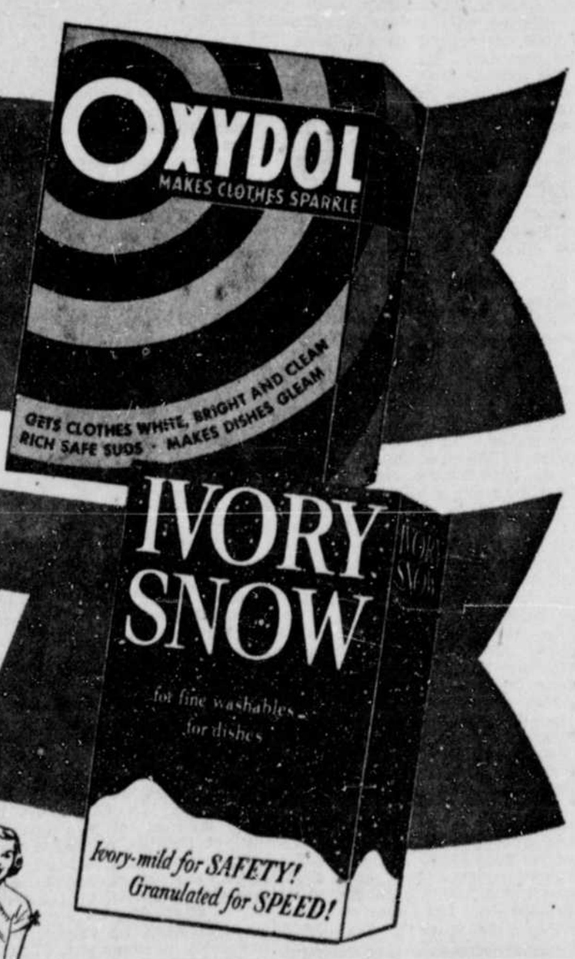
Pour recevoir gratuitement "l'Historique du Prix Dow" écrivez au "Comité du Prix Dow", ch. 410, Edifice Dominion Square, Montréal.

DOW • MONTREAL

Ecoutez l'émission du "PRIX D'HEROISME DOW" tous les samedis soir, à 8 hres, à CHRC

OXYDOL-IVORY SNOW
VENTE A MOITIE PRIX

OBTENEZ DU NOUVEL OXYDOL
A MOITIE PRIX
EN ACHETANT
IVORY SNOW
A PRIX REGULIER



Voici une occasion magnifique d'épargner de l'argent! L'Oxydol qui Nettoie Entièrement, et l'Ivory Snow vous permettent de bénéficier d'une sensationnelle vente à moitié prix! Pensez donc! Vous obtenez une boite d'Oxydol, format régulier, à moitié prix, en achetant de l'Ivory Snow au prix régulier.

Rendez-vous chez votre fournisseur dès maintenant! Profitez de cette aubaine tandis que durent les approvisionnements.

Profitez de cette vente
A MOITIE PRIX
chez votre fournisseur
et épargnez de l'argent

MERVEILLEUX IVORY SNOW, parfait pour tout ce que vous devez laver avec soin—à la main ou dans la machine à laver! C'est le seul savon qui possède la douceur de l'Ivory pour plus de sécurité, et qui est granulé pour plus d'efficacité. Il n'y a pas d'autre savon pareil!

OXYDOL QUI NETTOIE ENTIEREMENT
—rend le linge éclatant de propreté—il le lave entièrement net, avec un seul rinçage. Oui, maintenant, avec un seul rinçage, Oxydol rend le linge plus net de toute pelicule ternissahte que n'importe quel savon connu à trois rinçages . . . plus net de toute saleté grisâtre que n'importe quel produit synthétique "sans rinçage".

STEVE CANYON 1844 — par Milton Caniff

Balance favorable du commerce extérieur du Canada en juillet

Pour la première fois cette année, le Canada accuse une balance créditrice ($7,900,000 en juillet) dans son commerce avec tous les pays, d'après le sommaire mensuel définitif du commerce extérieur publié par le Bureau fédéral de la statistique. En juillet 1950, le commerce avait accusé une balance débitrice de $2,-700,000. Au cours des sept premiers mois de l'année, le déficit au compte du commerce extérieur est de $331,900,000, en comparaison de seulement $7,700,000 durant la même période de l'an dernier.

La balance favorable de juillet provient de la vive augmentation des exportations, qui, jusqu'à ce mois, n'avaient pas atteint la valeur des importations. Les exportations augmentent de 47 p. 100 durant le mois et atteignent un sommet de $378,600,000, en comparaison de $256,700,000 le mois correspondant de 1950, tandis que les importations augmentent de 43 p. 100 pour s'établir à $370,600,000, au regard de $259,-500,000.

Durant les sept mois terminés en juillet, le total des exportations domestiques et des réexportations s'élève, aux valeurs courantes, à $2,141,100,000, contre $1,704,800,000 durant la même période de 1950, tandis que les importations de marchandises s'établissent à $2,473,000,000, au regard de $1,712,500,000.

Sur la base de la valeur constante du dollar de 1948 — renseignements mensuels présentés pour la première fois dans le sommaire — la valeur des exportations globales du Canada est de $304,400,-000 en juillet, contre $324,800,000 l'an dernier, tandis que celle des importations est de $285,300,000, en comparaison de $237,600,000.

Volume des échanges

D'après les nombres-indices fondés sur la base de 100 en 1948, le volume des exportations de même que des importations augmente plus vivement que les prix de ces denrées. En juillet, l'indice du volume des marchandises imcelui des prix des importations portées passe de 107.8 à 129.9, avance de 20.5 p. 100, tandis que passe de 109.6 à 129.9, avance de 18.5 p. 100. Par contre, l'indice du volume des exportations domestiques augmente de 30.3 p. 100 ou de 90.2 à 117.5, tndis que l'indice des prix des exportations augmente de 13.3 p. 100 ou de 109.7 à 124.3.

La balance débitrice au compte du commerce avec les Etats-Unis diminue vivement en comparaison des mois précédents et s'établit à $29,800,000, contre une balance créditrice de $100,000 en juillet l'an dernier. Durant la période cumulative, elle s'élève à $373.-900,000, au regard de $87,500,000 l'an drernier.

Les exportations totales aux E.-Unis atteignent une valeur de $204,900,000 en juillet, contre $170,700,000 l'an dernier et $1,-331,900,000 durant la période cumulative comparativement à $1,-087,700,000. Les importations se totalisent à $234,700,000 contre $170,600,000 durant le mois et à $1,705,600,000 contre $1,175,200,-000 durant la période de sept mois.

En juillet, les exportations domestiques et les réexportations au Royaume-Uni sont presque doublées et s'établissent à $74,100,000 en comparaison de $35,300,000 en juillet 1950 et celles des sept mois terminés en juillet augmentent vivement pour atteindre $328,300,-000, au regard de $272,500,000. Les importations sont de $43,300,000 contre $32,700,000 durant le mois et de $267,900,000 contre $219,-900,000 durant la période cumulative. Ainsi, la balance créditrice du commerce avec le Royaume-Uni passe à $3,800,000 en juillet, contre seulement $2,600,000 en juillet 1950 et à $60,400,000 durant la période cumulative, contre $52,600,000.

Le commerce avec les pays autres que les Etats-Unis et le Royaume-Uni résulte en une balance créditrice de $6,900,000 en juillet, contre une balance débitrice de $5,200,000 l'an dernier; durant la période cumulative, toutefois, il donne une balance débitrice de $18,500,000, contre une balance créditrice de $27,200,000 en 1950. En juillet, les exportations totales à ces pays s'établissent à $99,500,000, en comparaison de $50,900,000 l'an dernier, et durant les sept mois, elles s'élèvent à $481,000,000, au regard de $344,600,000. Les importations atteignent une valeur de $92,600,000, contre $56,100,000, en juillet et de $499,400,000, contre $317,400,000 durant la période cumulative.

Importations par pays

Les importations de marchandises provenant des pays du Commonwealth autres que le Royaume-Uni passent de $22,000,000 à $38,700,000 en juillet et de $119,-000,0 à $185,50,000 durant la période de sept mois. La Barbade, la Guinée britannique, la Côte de l'Or, l'Inde, la Fédération malaise, l'Australie et la Nouvelle-Zélande accusent une augmentation des expéditions, tandis que le Ceylan accuse une diminution.

Les achats effectués dans les pays de l'Amérique latine continuent d'augmenter et s'établissent à $23,520,000 en juillet, contre $18,078,000, et à $157,316,000 du-comparaison de $108,131,000. Le Brésil, la Colombie, Costa-Rica, le Venezuela accusent une avance mais l'Argentine et le Mexique enregistrent une baisse.

La valeur des importations en provenance des pays étrangers de l'Europe est plus que doublée et passe de $8,345,000 à $18,477,000 en juillet; durant les sept mois, elle augmente de $49,995,000 à $98,203,000. La Belgique et le Luxembourg, la France, l'Allemagne, l'Italie, les Pays-Bas et la Suisse fournissent la plus grande partie de l'avance de juillet.

Le total des autres pays étrangers augmente en juillet à $11,-602,000, en comparaison de $7,-420,000, et, durant la période cumulative, à $56,341,000, au regard de $39,164,000. Les achats effectués en Syrie représentent la plus grande partie de l'augmentation de juillet. Les importations provenant de l'Arabie augmentent modérément, mais celles qui proviennent des Antilles néerlandaises et du Japon diminuent.

Importations par denrée

Chacun des neuf principaux groupes de denrées importées accuse une avance marquante en juillet et au cours des sept premiers mois de l'année. Le groupe le plus important, celui des produits du fer, continue d'augmenter à $121,100,000 contre $84,-200,000 en juillet et à $808,100,009 contre $563,60,000 durant la période cumulative.

Le groupe des minéraux non métalliques et produits passe de $53,300,000 à $69,400,000 en juillet et de $312,100,000 à $383,200,-000 durant la période cumulative, tandis que celui des produits agricoles augmente de $41,100,000 à $45,300,000 durant le mois et de $252,700,000 à $334,30,000 en janvier-juillet.

Le groupe des fibres et textiles continue d'augmenter et passe à $44,700,000 en juillet, contre $26,-900,000 et à $330,700,00 contre $194,200,000 durant les sept mois. Celui des métaux non ferreux augmente de $15,40,000 à $24,100,-000 en juillet et de $112,900,000 à $172,400,000 durant la période cumulative.

Le groupe des produits chimiques s'établit à $16,900,000 en juillet ($12,600,000 en juillet 1950) et à $118,600,000 durant la période cumulative ($88,800,000 durant la période correspondante de l'an dernier), celui des produits animaux atteint $10,200,000 ($4,700,000) durant le mois et $78,900,000 ($43,100,000) durant lesles sept mois; bois et papier, $11,700,000 ($7,800,000) en juillet et $81,100,000 ($55,100,000) durant la période cumulative; divers, $27,200,000 ($13,500,000) en juillet et $165,900,000 ($90,000,000) durant la période cumulative.

Denrées particulières

En général, les principales denrées accusent une avance de la valeur en juillet. Le pétrole brut augmente vivement pour s'établir à $24,386,000, en comparaison de $18,308,000 en juillet 1950, tandis que les produits du pétrole s'établissent à $14,223,000, au regard de $8,830,000. Les importations de charbon s'élèvent à $14,850,000, contre $14,836,000.

Les instruments agricoles passent de $12,993,000 à $18,764,000; la machinerie minière et métallurgique, de $2,337,000 à $4,843,-000; la machinerie commerciale et imprimerie, de $2,342,000 à $3,-620,000; et les autres machines non agricoles, de $12,509,000 à $21,732,000. La valeur des produits laminés est plus que doublée et s'établit à $16,330,000 en comparaison de $7,802,000, tandis que les moteurs et chaudières augmentent modérément pour s'établir à $6,935,000, en comparaison de $6,250,000. La valeur des automobiles diminue de $7,447,000 à $6,935,000, en comparaison de $6,250,000. La valeur des automobiles diminue de $7,447,000 à $5,653,000, mais celle des pièces de rechange augmente de $14,-188,000 à $17,144,000. Les tuyaux, tubes et raccordements augmentent de $3,121,000 à $4,022,000; le minerai de fer, de $2,455,000 à $3,701,000; et les appareils électriques, de $5,739,000 à $9,900,000.

Dans le groupe des produits textiles, les importations de laine brute et ouvrée passent de $4,-918,000 à $14,803,000 et celles des produits de la laine, de $4,005,000 à $6,561,000. La valeur du coton brut importé diminue de $5,365,-000 à $3,234,000, mais celle des produits du coton passe de $5,048,-000 à $6,586,000. Les importations de lin, de chanvre et de jute augmentent de $2,607,000 à $4,-856,000 et celles de fibres synthétiques et produits, de $1,422,000 à $3,142,000.

La valeur desfruits frais importés augmente de $9,912,000 à $10,336,000; sucre, de $7,557,000 à $8,430,000; caoutchouc, de $2,841,-000 a $6,596,0000; livres et matières imprimées, de $3,159,000 à $4,073,000. Les achats des touristes canadiens passent de $2,-761,000 à $4,175,000.

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la suscription : "Soumission pour le développement supplémentaire de l'aéroport de Québec" seront reçues jusqu'à midi, jeudi le 11 octobre 1951, pour la réfection et le prolongement de la piste d'atterrissage 6-24 de l'aéroport de Québec, Ancienne-Lorette, P.Q., jusqu'à une longueur totale de 6,000' x 150'.

Les plans, devis, conditions applicables aux ouvriers employés, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent être obtenus en s'adressant à l'ingénieur régional des voies aériennes, ministère des Transports, aéroport de Montréal, Dorval, P.Q., contre paiement d'un chèque accepté de $25, fait au nom du Receveur général du Canada. Ledit chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires requis au sujet de l'interprétation des plans et devis peuvent être obtenus en s'adressant à l'ingénieur régional ceb voies aériennes susnommé.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de cinq pour cent (5 p. 100) du montant de la soumission, une telle garantie devant être sous la forme d'un chèque visé sur une banque canadienne à charte, fait à l'ordre du Receveur général du Canada, ou d'obligations du gouvernement du Canada, au pair, ou d'obligations de la Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada ou de ses filiales, garanties sans condition par le gouvernement du Canada ou de filiales, garanties sans condition par le gouvernement du Canada, au pair. Un tel dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat à la satisfaction du ministère. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F.-T. COLLINS, secrétaire
Ministère des Transports,
Ottawa, Ontario, le 24 septembre 1951.

Bourse de MONTREAL

Fluctuation des moyennes, le 26 septembre 1951.

Banques	29.41	+0.06
Services publics	89.1	—
Industriels	245.4	+0.2
Combnés	193.3	+0.1
Pulpe et papier	867.90	—1.11
Mines d'or	65.79	—0.28

MONTREAL, 27. — (B. U. P.) — Brazilian Traction prit la vedette, hier à la Bourse de Montréal. Au début de la séance, les actions de la compagnie atteignirent presque leur meilleur niveau de l'année, mais elles fléchirent par la suite pour terminer la journée à 27 3-8, soit un gain net de 3-8 de point. Les autres services publics fluctuèrent peu. Le marché fut actf dans la section des métaux et la cote progressa généralement; il y eut toutefois exception pour International Nickel qui perdit 1-8 de point à 41 5-8. Dans la section de la pulpe et du papier St-Lawrence Corporation subit un recul fractionnaire et Price Brothers perdit 1-2 point à 32 3-4. Brown gagna 1-4 de point et Great Lakes 1-8 de point.

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec TEL.: 2-1321

ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
940	Abit Pap	19⅝	19½	19⅝
548	Do $1.50 pr	25¼	25	25
525	Algoma Steel	57	55⅝	56
370	Alum Ltd	110½	110	110
250	Argus Corp	14⅞	14⅝	14⅞
64	Asbest Cor	—	—	71
715	Atlas	22⅝	22¼	22⅝
50	Bath B	—	—	35¾
150	Bath Pap A	—	—	53⅜
1035	Bell Telep	39	38⅝	39
9507	Braz Tract	28⅛	27½	27½
2215	B.A. Oil Co Ltd	22½	22	22
2610	B.C. For Prod	9⅛	9	9
210	B.C. Pow Cor A	—	—	30
125	Bruck Mil Ltd A	—	—	21½
100	Building Prod	—	—	35½
62	Can Cem	—	—	89
50	Do 1.30 pr	—	—	27½
225	Can Iron Fndr	—	—	20¾
25	Can Safet 5 pc p	—	—	102
465	Can Brew	19⅞	19⅝	19⅝
50	Can Bronze	—	—	35
450	Can Car et Fnd	—	—	15½
100	Do A	—	—	18
263	Can Celanese	—	—	60
355	Can Oil Co	—	—	24
2770	Can Pac Ry	34⅛	33⅝	34
300	Can vickers	19½	19¼	19¼
260	Cockshutt Pl	39½	39	39½
546	Cons Smelt	183	179½	183
175	Consum Glass	—	—	25
535	Corby's A	12¼	12	12
1450	Dist. Seagr	29½	28⅝	28⅝
101	Dom Bridge	63¾	63	63
50	Dom Glass	73½	73	73
2025	Dom Steel B	21¼	21	21
530	Dom Tar	47⅝	47½	47½
740	Dom Textile	13⅝	13½	13½
35	Donohue Bros	—	—	42
100	Eat Kootenay	—	—	7
325	Eddy Pap A	—	—	25
560	Found Co of Can	—	—	11¾
310	Fraser	68	67½	67½
350	Gyps L et Alab	—	—	29
960	How Sm Pa Mills	106	104	106
145	Hud B Mining	—	—	65
1267	Imp Oil	40	39⅝	40
885	Imp Tobac	11¼	11	11
180	Ind Acc	36½	36¼	36½
100	Int Bronze	—	—	11
795	Int Nickel	41⅞	41⅝	41⅝
110	Int Pap Co	—	—	55
376	Int Petrol	—	—	21¼
66	Int Utilities	—	—	28
125	Lake of the Woo	37	36	37
3525	MacMil Ex B	30¼	30	30¼
1345	M Harris	14	13⅞	13⅞
1480	McColl Frt Oil	38	37⅝	37⅝
40	Molson Brew A	—	—	25
460	Nat Brew	20¼	20¼	20¼
200	Nat Drug	—	—	8½
225	Nat Steel Car	—	—	30
502	Noranda M	85¾	85¼	85⅝
75	Ogilvie Fl Mills	—	—	25½
75	Ont Steel Pro	—	—	80
30	Powell Riv	—	—	86
725	Price Bros	33½	32⅝	33½
425	Royalite	17½	17¼	17¼
1645	St Law Cor	46	45¼	45¼
285	Shaw Pow	38⅝	38¾	38⅝
100	Shaw 4 pc pr	—	—	45½
50	South Ca Pow	—	—	26
665	Steel co of Ca	36¼	36	36
380	Thrift	—	—	14
200	United St Cor	10¼	10¼	10¼
200	Wabas Cott	—	—	21
55	Walk Goodhb 4	55⅜	55½	55⅜
275	West Geo Ltd	—	—	23
575	Winpg El	—	—	38
500	zeller's Ltd	13	12¾	13
	BANQUES			
205	Montréal	28	27½	28
290	Nouv-Ecosse	—	—	36¼
205	Can de Com	—	—	25
146	Royale du Canad	26¾	26½	26½
5168	N Scotia Right	135	130	135

CURB DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec

ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1220	Ang Nfld Dev	12⅝	12½	12½
100	Auto Fab B	—	—	425
100	B.C. Pack A	—	—	19
685	Brown Co	—	—	15¾
35	Do 1.00 pr	—	—	120½
350	Butt Hos	—	—	9½
175	Brown 2nd pfd	—	—	52¼
135	Can et Dom Sugs	—	—	20
325	Can Dredge	50½	50	50½
160	Can Ind	—	—	44½
200	Can Marconi	—	—	380
1735	Can West Lum	—	—	11⅞
230	Catelli F Prod B	—	—	19½
900	Comm Alcohol	7⅝	7½	7⅝
250	Comm Al 8 pc pr	—	—	9¼
645	Cons Pap	42½	42	42
70	Dom Oilcoth	—	—	40
50	Donn Pap Co	—	—	32¼
200	East Steel Pro	—	—	8½
500	Fed Grain	—	—	14½
200	Fleet Man Ltd	—	—	215
155	Ford Motor A	50⅝	50	50⅝
425	Great La Pap Co	—	—	17⅝
125	Lowney Co Ltd	—	—	15
100	London	—	—	275
225	Melchers Dist	—	—	5¼
515	Minn et Ont Pap	—	—	34
100	Purity Mills	—	—	9
50	Russell Ind	—	—	26
100	United Cor B	—	—	45
100	Windsor Hotel	—	—	22
	TITRES MINIERS (en cents)			
3700	Anacon Ascot	325	320	325
2500	Ashkano	68	67	67
7200	Ascot	268	251	268
7800	Barvue	690	670	690
1000	Base Met M Cor	—	—	61
12000	Belle Chib	21	20	21
25450	Bouscad G M	16	15	15½
25000	Carnegie	235	220	235
1300	Cart Mal G M	—	—	3½
1000	Celta D et M Co	—	—	11
3000	Cent G M	15	14	14
56500	Cent M Cor Ltd	11½	8	11½
1000	Cheskirk M Ltd	—	—	6
16700	Cons Cand	61½	60	61
4000	Cons Cent Cad	—	—	6
500	Cotiez Expl	—	—	4
3000	Courner M Co	—	—	15
500	Emerald	—	—	130
700	East Sull M Ltd	915	910	910
1000	Eldona G M Ltd	—	—	21
100	Golden Man M	—	—	740
1250	Holling C G M Lt	—	—	15
2500	Jack La M Ltd	—	—	3
7000	Jaculet	20	19	20
16000	Kayrand	19	18½	18½
15000	Ken mayo	24½	20	23
100	Kerr Add G M	—	—	17⅜
1000	Lavalle	—	—	16
17900	Louvic Gldf Ltd	33	30	33
18100	Merrill Island	74	66	73
5700	Montauban	—	—	65
19000	Monpas	20	18½	20
100	New Calum M Lt	—	—	323
6500	New Form	26½	25	25
26500	New Pac Coal	140	126	136
1000	Nocana	—	—	23
1700	Normetal M Cor	515	500	500
300	O'Brien G M Ltd	—	—	130
3000	Pershourt	66	64	65
1000	Pen Cobalt	—	—	55
800	Pato C G Ded Lt	—	—	340
1000	Que Chib	—	—	24½
3000	Que Smelt	14	13	13
10900	Que Yel G M	10½	10	10¼
500	Que Copper	—	—	246
3000	Red Crest G M L	—	—	3½
3700	Royran	9½	9	9½
2800	Rix Athab	138	134	134
5100	Sher G M Ltd	405	385	405
4800	Siscoe G M Ltd	75	71	71
1500	Soma Du G M	—	—	8
517	Stad M (14) Ltd	—	—	40
13500	Stand G M Ltd	15	14	15
400	Steep R Iron M	—	—	405
900	Sull C M Ltd	350	345	350
22600	Tache Lake	91	87	88
2500	Torbit Silver	205	197	202
4500	Teengsten	123	121	123
51150	United Asb Co	460	416	445
100	ventures Ltd	—	—	13⅞
1500	vinray Mal M	—	—	3¾
9700	Weedon	55	52	54
201400	Wendell	54	52	53½
7000	Westv M Ltd	—	—	4
900	Yukeno	—	—	168
	HUILES			
4000	Anacond Oil Co L	—	—	17
650	Anz Can Oil Co L	700	695	695
600	Atlantic	—	—	325
425	Calvan	—	—	545
1400	Cent Expl	470	435	435

AVIS PUBLIC

Prenez avis que JOSEPH-EDGAR-ANDRE TANGUAY dit ADJUTOR HUOT, mécanicien de la Cité de Québec, s'adressera à la Législature provinciale à sa prochaine session pour obtenir le changement de son nom en ADJUTOR HUOT.
QUEBEC, le 13 septembre 1951.
(signé)
DORION, DORION & FORTIN
procureurs du pétitionnaire
VRAIE COPIE

Bourse de TORONTO

Fluctuations des moyennes, le 26 septembre 1951.

Industriels	356.63	—0.61
Mines d'or	82.19	—0.34
Métaux usuels	193.60	+0.52
Pétroles de l'ouest	117.88	—0.67

TORONTO, 27. — (B. U. P.) — Les déclins dominaient par le nombre, sur un marché à tendance mixte, hier à la Bourse de Toronto, où l'activité fut grande. Les mines d'or senior fléchirent légèrement, notamment McIntyre qui perdit 1-4 de point à 69 1-2. Le comportement fut le même dans la secton des mines d'or secondaires. La baisse eut aussi ses répercussions dans le groupe du pétrole de l'Ouest où Home Oil subit un déclin de 1-2 point à 15 3-4. Les métaux usuels fluctuèrent irrégulièrement. Dans le groupe des industries, la section de la pulpe et du papier afficha une allure mixte. Les services publics se montrèrent plutôt faibles, tandis que l'acier manifestait une tendance irrégulière.

Cours fournis par Harry & McManamy 132, rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7006

Cours de mercredi le 26 septembre

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Akaitcho	120	—	—
Anacon Lead	335	320	325
Anglo Can Iil	700	685	695
Apex Cons	7	6¾	7
Arjon	17	17	—
Ascot	268	251	267
Athona	8	—	—
Atlantic Oil	335	320	325
Aubelle	10½	10	—
Aumaque	22½	22	22¼
Aunor	305	300	—
Bagamac	15	—	—
Base Metals	62	60	—
Bobjo	16¼	16	16¼
Bonetal	60	—	—
Bonneville	4½	—	—
Bralorne	650	—	—
Buffadison	10	—	—
Buffalo Can	35	34	—
Buffalo Red Lake	10¾	8½	9
Calgary & Edm	16¼	—	—
Callinan Flin Flon	46	42	43½
Calmont Oil	159	151	—
Canadian Oil	24	23¾	24
Carriboo G Q	130	—	—
Canadian Malartic	61	—	—
Central Leduc	240	225	238
Central Pat	55	51	—
Chemical Res	120	—	—
Citralam Mal	18½	16	—
Cochenor Williams	162	160	—
Conlaurum	65	—	—
Cons Beattie	37	35½	37
Conwest	430	410	420
Cournor	15	—	—
Croinor	31	—	—
Dalhousie	40	—	—
D'Aragon	16	—	—
Dome	18½	16¼	—
Donalda	45	—	—
Duvay	6	—	—
East Crest Oil	24	22	23
East Malartic	106	104	106
East Sullivan	920	910	—
Elder	63	61	62
Eldona	21	20	—
El Penrey	23½	20	21½
Falconbridge	11¼	10½	—
Fed Grain	5¼	4⅞	5¼
Frobisher	440	425	435
Giant Yk	11¾	11½	—
Gods Lake	40	37	37½
Goldale	18	16½	—
Golden Arrow	11	10	11
Golden Manitou	745	735	745
Halliwell	3½	—	—
Hardrock	13	—	—
Harricana	9	8¾	9
Hasaga	35	—	—
Heath Gold M	7¼	7	7⅛
Heva Gold M	15	14	15
Hollinger	15	14⅞	—
Home Oil	15⅞	15¼	—
Homer Yk	10	7½	10
Hosco	5	—	—
Hudson Bay	65½	65	65½
Indian Lake	4¾	—	—
Inspiration	39	36	—
Jacknife	8	—	—
Jellicoe	6½	—	—
Joliet Quebec	52	50	—
Kerr Addison	17⅛	17	—
Kirkland Lake	83½	83	—
Labrador	825	—	—
Lake Dufault	80	77	—
Ladulama	33	—	—
Lake Shore	900	895	900
Lake Wasa	35	—	—
Lamaque	550	—	—
Leitch	109	106	—
Lingman Lake	20	—	—
Little Long Lac	80	—	—
Louvicourt	33	29	32
Macassa	191	—	—
MacDonald	96	93	—
MacCleod Cock	277	274	—
Madsen Red Lake	220	210	—
Malartic Goldfield	209	200	201
Manitoba & East	1¾	—	—
Marcus	11	9½	—
McIntyre	69½	69¼	69½
McMarmac	7½	—	—
McWatters	8	—	—
Mid Continent	52½	43	50
Mining Corpn	19¾	19¼	19¼
Negus	80	79	—
Newbidlamaque	4	—	—
New Calumet	325	320	—
New Marlon	6	—	—
New Pacalta	10¼	—	—
Nib Yk	5	—	—
Noranda	96	85½	85⅝
Normetal	515	500	—
Norseman	10¼	10	—
Northeland	5	—	—
O'Brien	130	126	—
Okalta	280	275	280
O'Leary	25	24	—
Omnitrans	5	4¾	—
Osisko	87	86	87
Pacific Pete	930	920	930
Pamour Porc	83	82	—
Pandora Cad	4	—	—
Paymaster	65	63	—
Pend Oreille	11	10¾	11
Perron	60	—	—
Pickle Crow	165	162	—
Powell Rouyn	104	—	—
Preston East Dome	150	146	150
Quebec Labrador	35	33	34
Quebec Manitou	370	350	—
Queenston	51	50	—
Quemont	27	26¾	27
Reeves Macdonald	685	680	—
Roche Long Lake	8½	—	—
Roxana	30	29	—
Royalite	17	—	—
San Antonio	200	—	—
Senator	19	—	—
Sherritt Gordon	410	390	405
Sigma	700	—	—
Silanco	27½	25	25½
Siscoe	72	—	—
Sladen Mal	80	78	—
Sullivan Cons	350	335	—
Steep Rock	795	785	—
Sylvanite	128	125	125
Tech Hughes	215	210	—
Thompson Lund	15	13	—
Transcontinental Res	62	61	—
Torbrit Silver	202	199	202
Union Gas	20¾	—	—
Union Mining	12	—	—
United Oil	80	72	—
Upper Canada	175	165	—
Ventures	13¾	—	—
Waite Amulet	12⅝	12	12½
Wiltsey Cobalan	10½	10¼	—
Wright Harg	157	155	—
Yellowrex	15	14	—
Yellowknife Bear	165	128	165

Total des ventes : 2,985,000.

Un dividende de .25 de la Quebec Power Co.

MONTREAL, 27. — A une assemblée des administrateurs du Quebec Power Company, tenue aujourd'hui, un dividende de 25 cents a été déclaré sur les actons ordinaires sans valeur au pair de la compagnie, pour le trim estre se terminant le 30 septembre 1951. Ce dividende est payable le 24 novembre, aux actionnaires inscrits aux registres le 15 octobre.

Bourse de NEW-YORK

Fluctuations des moyennes, le 26 septembre 1951.

Industriels	272.24	—
Chemins de fer	85.88	—0.17
Services publics	45.49	+0.18
65 titres divers	98.63	—

NEW-YORK, 27. — (U. P.) — Les prises de profits qui affectèrent certains titres donnèrent un semblant d'irrégularité au comportement de la cote, à la Bourse de New-York, hier. Le volume des transactions a subi une diminution par rapport à celui de la veille et aucune section de la liste n'eut à affronter de pression. Les spéculateurs firent montre de réticence et préférèrent attendre les développements concernant la situation en Iran. La moyenne industrielle eut à subir un fléchissement par suite d'une baisse de plus de 2 points d'American Smelting, après la décision de ses administrateurs d'opérer une division de 2 à 1 du capital. Avant le partage, au cours de la séance précédente, les actions de la compagnie avaient fait un gain de 3 points. Les nouvelles actions de Nickel Plate, à la suite d'un partage de 5 à 1, perdirent du terrain.

Cours fournis par Harry & McManamy 132, rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7006

	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chimical	75⅝	75¼	75⅝
American Can	117	116⅝	—
American Loco	20	—	—
American Sm	103	102⅝	103
American Tel	159⅛	158⅝	159⅝
Anaconda Cop	48⅝	48⅛	48⅝
Bethlehem St	54⅝	54⅛	54⅜
Can Pacific	31⅝	—	—
Ches et Ohio	33⅛	—	—
Chrysler Corp	72⅝	—	—
Cons Edison	31⅝	31½	—
Curtis Wright	11¼	—	—
Cocal Cola	106½	—	—
Douglas Airc	60	—	—
Dupont de Nem	96⅞	—	—
Gen Electr	61¼	60⅝	61¼
Gen Motors	51½	51⅜	51½
Gillette Safety	31⅝	—	—
Graham Paige	3¼	—	—
Hudson Motor	14⅝	14⅝	—
Int Nickel	39¼	—	—
Inter Paper	51⅞	51⅜	51⅜
Int Tel	18½	—	—
Kennecott	84⅞	84⅝	84⅞
Montgomery Ward	74⅝	74⅜	—
Nash Kelv	19	18⅞	—
N.Y. Central	19⅝	19½	—
North Pacific	57⅜	—	—
Packard Motors	5	—	—
Radio Corp	23⅜	—	—
Republic Steel	42⅜	—	—
St. Regis Paper	17¼	—	—
Sinclair Oil	43⅛	—	—
South Pacific	66¼	—	—
South Rly	55	—	—
Stand Oil n. j.	67¼	66⅝	—
Studebaker	29⅝	—	—
United Airc	32⅝	32¼	32⅜
U. S. Rubber	70⅝	—	—
U.S. Steel	43½	43	43¼
Westinghouse El	40	—	—

CURB DE NEW-YORK

ventes	Titres (par l'"United Press")	Haut	Bas	Ferm.
1500	Am Maracaibo	6⅛	6	6
1500	Am Super	9-16	½	9-16
4900	Brazilian	26⅝	25⅞	25⅝
800	Breeze Cor	9¼	9	9¼
600	Brit Cela	4⅜	4¼	4⅜
1200	Can Marconi	3½	3⅜	3½
100	Club Alum	6⅜	6⅜	6⅜
900	Col Air	8¼

aujourd'hui... pour la première fois au monde

votre épicier vous offre

Dari-Spred

Pâte comestible jaune-or, *au lait et à la crème* . . . idéale sur le pain, les rôties, les biscuits, en sandwiches.

Économique au possible — seulement

45¢ LA LIVRE

Esquivez les raretés et les hauts prix — Achetez du Dari-Spred

pour *toute* la famille
à chaque repas
et entre les repas!

Il y a onze ans que les hommes de science de l'industrie laitière expérimentent sur le DARI-SPRED, l'améliorent et le perfectionnent sans cesse afin de vous offrir aujourd'hui —à un prix abordable—*le produit alimentaire parfait* qui fera les délices de toute votre famille. Une aubaine et "une vraie bénédiction" pour la ménagère économe et le chef de famille . . . DARI-SPRED est économique et exquis, une pâte comestible de texture parfaitement lisse . . . appétissante au suprême degré sur le pain, les rôties, les biscuits, en sandwiches.

Ce merveilleux aliment nouveau est riche en protéines, sels minéraux et vitamines. Préparé d'après une formule de l'Institut Rosell . . . c'est un *pur produit laitier* entièrement fait de lait frais pasteurisé et enrichi de crème. DARI-SPRED offre tous ces avantages et, de plus, il n'est *pas engraissant*. Nourrissant, il produit beaucoup d'énergie, mais sa teneur calorique est faible et vous pouvez en manger à volonté sans risquer d'engraisser. En vente dans les épiceries. Commandez un paquet DARI-SPRED aujourd'hui même!

économique et sain

achetez du Dari-Spred AUJOURD'HUI

Ne contient ni huiles végétales - ni produits synthétiques

RECHERCHEZ LE SCEAU DE QUALITÉ ROSELL sur chaque paquet

LAITERIE LAVAL ENREGISTREE

875, 4e Avenue **Téléphone: 4-3551**

Missionnaires en route pour le Pakistan

Le 26 septembre prochain, au collège Notre-Dame de la Côte-des-Neiges, (en face de l'Oratoire Saint-Joseph), aura lieu une cérémonie de départ missionnaire de quatre Frères de Sainte-Croix, en partance pour les missions du Pakistan.

Selon que l'ordonnent les Constitutions de la comunauté, le T. H. Fr. Dominique Leclerc, C.C.C., Supérieur provincial, doit visiter les missions qui dépendent de sa juridiction. Il partira donc le 28 septembre, pour se rendre auprès des Frères Missionnaires de Ste-Croix qui se dévouent au Pakistan et en Assam.

A la fin d'octobre, trois Frères fro[illegible] des valeureux apôtres des Missions. Le Frère Marint, C.S.C., un missionnaire qui a passé déjà 25 années de sa vie en missions, retourne pour la troisième fois au Pakistan.

Revenu au Canada en décembre dernier, le Frère Turcotte, C.S.C., après un séjour de 12 années consécutives en missions, se rend à nouveau exercer son apostolat auprès des enfants de ce pays. Lorsqu'il a quitté le Pakistan pour venir prendre un repos au milieu de nous, il était supérieur à l'école Saint-Placide, Chittagong.

Le Frère Louis Leduc, C.S.C., se rend pour la première fois en missions. Muni de tous ses brevets d'Ecole Normale et de son B.A., il a enseigné dans nos diverses maisons de la province de Québec et du Nouveau-Brunswick.

Ces trois missionnaires partiront le 31 octobre prochain.

Mercredi soir, à 7.30 h., une fête religieuse marquera ces départs pour la touchante cérémonie du baisement des pieds, dans la chapelle du collège Notre-Dame. A 8.00 h., les élèves du collège et les confrères des missionnaires présenteront une soirée artistique et musicale, pour souligner particulièrement le jubilé d'argent du Fr. Martin, C.S.C. A cette occasion, le T. H. Fr. Dominique Leclerc, C.S.C., Supérieur provincial, lui-même partant, fera un brillant éloge de ce vaillant missionnaire et de ses compagnons de voyage. Tous les parents des missionnaires sont invités.

Saint-Hugues

Pèlerinage. — (DNC) — Récemment 40 pèlerins se rendaient à Beauvoir où les attendait le R. P. St-Laurent. Le départ eut lieu à 6 heures le matin devant la salle municipale où avait lieu le rassemblement.

L'autobus qui les conduisait allait à bonne allure, de sorte que les pèlerins arrivèrent vers les 8 heures; il y eut messe, communion e tchemin de croix pêrché. Dans l'après-midi les mêmes pèlerins se rendaient visiter l'Exposition de Sherbrooke. Le pèlerinage était organisé par Mme Willie Perron.

Merveilleux
Economique

Soldats canadiens maintenant en route pour la Corée

● Tout récemment 90 soldats canadiens appartenant au 22e Royal Régiment prenaient l'avion à destination de Tokyo d'où ils seront ensuite envoyés en Corée. Ceux qui sont ici photographiés sont pour la plupart des Québecois. De gauche à droite nous remarquons: Bertrand Cyr, William-A. Keegan, Joseph-A. Hallé, Claude Kirouac, Ernest Imbault, le caporal Léopold Brochu, Roger Breton, Hébert Delaney, Louis-G. Cadorette et Gérard Kane.

40ième anniversaire du cercle Lacordaire de Fall-River

Les cercles Lacordaires et Jeanne d'Arc canadiens seront représentés largement aux fêtes grandioses qui se dérouleront à Fall-River, aux Etats-Unis, les 6 et 7 octobre prochain. Ces fêtes auront lieu à l'occasion du quarantième anniversaire de la fondation du premier cercle Lacordaire par le R. P. J.-A. Jacquemet, O.P., dans la paroisse de Ste-Anne, à Fall-River, Mass.

M. le chanoine Alfred Boulet, doyen des cercles Lacordaire du Canada, et premier aumônier des cercles au Canada, le R. P. Ubald Villeneuve, o.m.i., M. Roland Lelièvre, président général des cercles canadiens, MM. l'abbé Louis Marois, aumônier diocésain de Québec, Paul-Henri Lecours, président diocésain de Québec assisteront à ces manifestations antialcooliques conjointement avec les autorités des cercles Lacordaire américains dirigés par le R. P. R.-M. Bédard, O.P., originaire de Québec, et successeur du R. P. fondateur aux Etats-Unis.

Plusieurs autobus et de nombreuses automobiles transporteront nos centaines de délégués au berceau des Lacordaire. L'organisation de ce pèlerinage sur la tombe du vénéré fondateur des cercles va bon train. La plupart des cercles du diocèse ont décidé d'envoyer des délégués et leurs drapeaux à ces splendides assises.

On nous assure que cette visite canadienne-française à nos frères franco-américains est de nature à rendre plus forts les liens qui nous unissent déjà à eux et que la Survivance française et catholique y trouvera son profit en plus de renforcer la grande armée antialcoolique des Lacordaire et des Jeanne d'Arc.

Les autorités Lacordaire canadiennes encouragent leurs membres, qui le pourraient facilement, à se mettre en communication le plus tôt possible avec leurs chefs régionaux et s'assurer des places pour ce splendide voyage en Nouvelle-Angleterre.

Une mise en garde est peut-être nécessaire. Des organisateurs de voyage font actuellement un appel à nos membres et leur offrent leurs services pour un tel voyage. Ces gens n'ont reçu aucune approbation des autorités Lacordaire, qui recommandent au contraire à tous leurs membres de se confier pour ce voyage à leurs chefs attitrés.

(Communiqué).

Funérailles de M. Léon Boisvert

STE-CROIX, Lotb. (Spéc.). — D'imposantes funérailles ont été faites en l'église de Ste-Croix, le 30 juillet, à M. Léon Boisvert, époux d'Odélia Boucher, décédé à l'âge de 78 ans et 7 mois.

A l'église, la cérémonie fut très solennelle. La levée du corps fut faite par M. le curé Alexandre Deblois, qui a chanté également le service, assisté de MM. les abbés Jean-Paul Boulanger et Marcel Légaré, comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par les enfants du défunt: Maurice, Mme Maurice Boisvert (Régina Croteau), Dominique Mme Dominique Boisvert (Jeanne Martel), Mme Ernest Blouin (Anne-Marie Boisvert), et M. Ernest Blouin, de Ste-Croix; Jos. Boisvert, de Montréal, Mme Boisvert (Isabelle Desruisseaux), Evariste, de St-Hyacinthe; sa soeur: Mme Anselme Laroche, de St-Antoine; son beau-frère: M. Eugène Hardy, de St-Adrien; ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Léonidas Hardy, M. et Mme Arthur Croteau, de Ste-Croix, M. Alfred Boucher, Mme Josaphat Boucher, M. et Mme Phydime Boulet, de Shawinigan; ses petits-enfants: Réjeanne, Gaston, Aline, Robert, Jean-Paul, Julienne Boisvert, Marcel, Bruno, Suzanne, Mariette, Yolande, Gilles, Louise, Réal, Thérèse, J.-Jacques Boisvert, de Ste-Croix, Benoît et Gérald, de Montréal, Bertrand et Denis Blouin; ses neveux et nièces: MM. et Mmes Arthur Martel, Albert et Emile Croteau, Raymond Boucher, Gérard Tancrède, Roméo Marion, MM. Paul-André, Philippe Boucher, Mlle Marie-Paule Hardy, tous de Ste-Croix; MM. et Mmes Charles-Léon Rousseau et Jean-Marc Laroche, de St-Antoine, Octave Laroche, de Québec, M. Raoul Boucher, Mlle Jeannette Boucher, M. et Mme Donald Bradley, M. Paul Bradley, M. et Mme Ovide Drolet, Mlle Gisèle Drolet, de Shawinigan; M. Alfred Lemay, M. et Mme Florent Boucher, Mlles Constance Boucher, Marie-Ange et Bernadette Croteau, de Montréal, M. Joseph Fortier, M. et Mme Joseph Fortier (fils), MM. Benoît Fortier, de St-Apollinaire, François et Hervé Blouin, d'Issoudun, MM. et Mmes Joseph, Eugène et Gaston Martel, Gérard Faucher, Arthur Demers, Richard Stratham.

Dans l'assistance on remarquait: M. le maire Alexandre Laroche, MM. Eugène et Léonce Croteau, Josaphat Lambert, Mme Jean Bourré, Mmes Joseph Breton, Edmond Taschereau, de St-Antoine-de-Tilly, M. et Mme Roméo Desruisseaux, Mme Raoul Desruisseaux, MM. et Mmes Aurèle Mercier, Wellie Boucher, Léo Foy, Mme René Beaudet, M. et Mme Alexandre Vaudreuil, de Lotbinière, Emile Hamel, de St-Edouard.

La croix était portée par M. Arthur Boisvert. Le corbillard était conduit par M. Edgar Laliberté. Les porteurs étaient MM. Arthur Martel, Lorenzo et Albert Bergeron, Lucien Croteau, Cyrille Thibault et André Bergeron.

La quête fut faite par MM. Cyrille Thibeault et Arthur Boisvert.

Un grand nombre d'amis assistaient aux funérailles.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Funérailles de Mme Jean-Marie Marcoux

Les funérailles de madame J.-Marie Marcoux, née Thérèse Martin, décédée à l'âge de 34 ans, ont eu lieu à St-Malo et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances à laquelle participaient de nombreux citoyens et amis de la famille. Des officiers municipaux figuraient nombreux dans le cortège.

M. l'abé Paul Bouillé, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Paul-Emile Méthot, assisté de diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait les RR. FF. L. Plante et E. Després, s.v.

Des Frères Maristes et des religieuses de la Congrégation Notre-Dame figuraient aussi dans le temple religieux.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Jean-Marie Marcoux; ses fils, Jean-Claude, Michel, Gaston, Jacques et Daniel Marcoux; ses frères, MM. Robert, Raymond, Gaston, Emile Chs-Edouard et Rosaire Martin; son beau-père, M. Eugène Marcoux; ses beaux-frères, MM. Jos. Cardinal, Chs Gingras, Léopold Marcoux, Gabriel Marcoux; ses oncles, MM. E. Coveney, E. Parent F. Labonté, A. Hamel, Gérard Jobin, L. Labonté, Raymond Charters, H. Houle, A. Marcoux, Emile Routhier, W. Farnell.

Dans l'imposant défilé, on voyait aussi MM. les échevins Damase Blais et Gaston Flibotte, MM. Léon Faucher, Alphonse Côté, Adjutor Poulin, M.-L. Métiver Jos. Bérubé, W. Dussault, P.-E. Jobin, E. Jobin, F.-X. Paquet, A. Lefebvre, J.-M. Letellier, G. Forgues, Magella Renaud, Ph. Desmeules, E. Therrien, J.-B. Savard, John Farnell, Henri Houle, H. Guérard, M. Pagé, D. Paquet, Jos. Dallaire, R. Charters, Jos. Guilbault, D. Parent, André et Jean Pagé, Jules Mollet, S. Chabot, H. Lemoyne, Georges Beaumont, P.-E. Marceau, C.-A. Beaumont, Roméo Beaumont, Marcel Lebonté, Léo Renaud, Luc. Verret, Emile Parent, Emile Béland, Majella Poirier, H. Ferland, G. Pagé, A. Moisan, R. Vézina, Ph. Cardinal, H. Cardinal, L. Lainé, E. Cardinal, Jean-Guy, Yvon et André Garneau.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles du Capt. Jos. Fournier

MONTMAGNY. — (DNC) — D'imposantes funérailles ont été faites, mercredi, 12 septembre, en l'église St-Mathieu de Montmagny, à M. Joseph Fournier, capitaine, décédé à sa résidence le 8, à l'âge de 58 ans. Un bel hommage d'estime et de considération a alors été rendu à la mémoire du défunt. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des professionnels, et de nombreux amis de la famille figuraient dans l'imposant défilé et à l'église. On voyait notamment un groupe nombreux d'officiers de la marine dont M. Fournier était membre, et des délégués d'autres associations.

Lui survivent, outre son épouse, née Yvonne Caron, trois fils et deux filles: Paul-Amable, Roch, Jean-Paul, Mariette et Gisèle Fournier; ses frères: MM. Victorin, de Beaupré, et le capitaine Ludger Fournier, de Québec; une soeur, Mme Freddy Fortier, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Freddy Fortier, Mmes Victorin Fournier, (Etiennette Caron), Ludger Fournier (Germaine Têtu), Vve Marius Fournier de Lévis; Mmes Alphonse Fournier, Arthur de la Durantaaye, Roch Caron, Daniel Thibault, M. Aiyre de la Durantaye, Cap-St-Ignace; sa tante, Mme Vve Nap. Fournier. Il laisse en outre un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

Lorsque le long cortège se forma à la résidence funéraire pour l'église St-Mathieu, six confrères du défunt, officiers de la marine en tenue d'apparat, formaient la garde d'honneur auprès de la dépouille mortelle.

La croix était portée par le capitaine Aimé Dion, accompagné de M. Denis Fournier, O.M. L'escorte des officiers de la marine était composé de MM. Gabriel Carré, O. Sherrer, A Dumont, Oct. Normand, J.-A. Thivierge, Antoine Fournier.

A l'église, la cérémonie religieuse fut solennelle. M. le curé J Brochu présida la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Lemieux et Chénard, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

La chorale des hommes exécuta la messe de Requiem et les motets de circonstance, sous la direction de M. Gérard Nicole. A l'orgue, M. J.-B. Cloutier.

Le deuil était conduit par les trois fils du défunt, ses frères, beaux-frères, neveux et cousins. Parmi les autres parents et personnalités prenant place dans le cortège, furent remarqués: MM. Daniel Thibault, Alphondor Labrecque, J.-A. Fortier, Laurent Fortier, René Jacques et Rolland Fortier, Alex. Picard, Ovide Fournier, Léo Côté, capitaine Ovila Couture, Québec; Dr J.-M. Couillard, Dr Jean St-Martin, Dr J.-H. Girard, tous trois du ministère provincial de la Santé; J.-René Côté, Ls-Aimé Fournier, Narcisse Fournier, Jean-Paul Boucher, Achille Gaudreau, Léo Thibault et A. Bailey, Québec; Albert Caron, Emile Gaudreau, Armand Gaudreau, Louis de la Durantaye, Alph. Simonneau, Omer Masson, Albert Blais, Roméo Thibault, Alf. Fournier, Alyre de la Durantaye, Aldéric Mathurin, Idelph Thibault, P.-E. Proulx, J.-Raymond Bernier, Eug. Rochefort, Jean Tremblay, Fern. Langlois, Odilon Couture, Diog. Després, Amédée Couture, Siméon Thibault, Jos. Morin, Geo. Couillard, Nap Chabot, Alf. Couillard, Zéphirin Coulombe, Geo.-A. Collin, Thomas Lacombe, Aimé Gaudreau, Geo. Gaudreau, N.-J. Minville, Zéphirin Gendron, Narc. Picard, Emilio Lemieux, Gérard Gagné, Ludger Couillard, J.-A. Caron, Alb. Thibault, Mathias de la Durantaye, Aimé Lacombe, Daniel Joncas, Honoré Mercier, Rolland Côté, Léon Journault, Ovide Tondreau, Alph. Collard, Alb. Gendron, Louis Bernier, Gérard Nicole, Pierre Michon, Jacques Roy, Dr Eug. Bernatchez, O.D., Jos. Méthot, J.-B. Buteau, jr, Jos. Lachaine, Raoul Boulanger, Alonzo Couillard, Nap. Dionne, C.-A. Corriveau, l'échevin Patrice Corriveau, Edmond Rousseau, Luc Lévesque, Louis-O. Laberge, Aurèle Marois, Antoine Boulet, Edouard Gendreau, Adrien Gaudreau, Geo. Fradette, Nap. Bernier, Gérard Collin, Gonzague Bélanger, n.p., Jbe. Doyer, Jean-Chs Lemieux, Aug. Courcy, J.-Paul Beaumont, Gilbert Laberge, Eug. Létourneau, Wellestan Nicole, Ephrem Minville, Evar. Caron, Omer Lévesque, J.-A. Guay, etc.

Nous réitérons nos sentiments de vives condoléances à la famille éprouvée par ce deuil.

Nouvelles de Disraëli

Les classes. — (DNC) — L'ouverture des classes eut lieu le 4 septembre. Pour les classes de la campagne on a eu recours aux services des institutrices suivantes: Mlle Julienne Cloutier, de St-Frédéric de Beauce, pour l'école St-Georges, au Grand Breeches; Mlle Mariette Pouliot, de Disraëli, pour l'école St-Thomas du Petit Breeches; Mlle Huguette Boissonnault, de St-Julien, pour l'école Ste-Rita, de East-Lake; Mlle Hermance Carrière, de St-Ludger pour l'école Ste-Cécile du sixième rang; Mlle Suzanne Garant, de Lambton, pour l'école Immaculée-Conceptio nsur le ch. de Lambton; Mlle Thérèse Turgeon, de Disraëli, pour l'école St-Jean-Baptiste, sur le ch. de Gathby; Mme Robert Payeur, de Disraëli, pour l'école Ste-Bernadette, du cinquième rang; Mme Emile Gosselin, de Disraëli, pour l'école Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus sur le ch. St-Jacques; Mlle Angèle Blanchet, de St-Edouard, pour l'école St-Joseph du onzième rang.

A l'école Ste-Luce, dans le village Disraëli, il n'y a pas eu beaucoup de changements dans le personnel, à l'exception de deux institutrices étrangères qui enseignaient ici l'an dernier et n'ont pu venir cette année.

Ham-Sud

Nouvelles diverses. — (DNC) — Les funérailles de M. J.-B. Picard, décédé après plusieurs mois de maladie, eurent lieu ces jours derniers. Il laisse son épouse, née Delphine Hébert ,ainsi que ses frères et beaux-frères. M. l'abbé Réal Veilleux, de St-Camille, fit la levée du corps. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Mlle Eugénie Darche, hospitalisée à Sherbrooke, depuis quelque temps est décédée dernièrement. M. l'abbé Ph. Eddy Parent chanta le service et l'inhumation se fit dans le cimetière paroissial.

MM. et Mmes Arthur et Georges Filiault ont visité Mme Aug. Lapointe, à Bromptonville, récemment.

M. et Mme Omer Vallière et leur famille se sont rendus visiter l'Oratoire St-Joseph à Montréal, récemment.

MM. Benoit Lambert et Marcel Marcotte sont retournés continuer leurs études au Juvénat d'Iberville.

Réception. — A l'occasion du retour du voyage de noces de Biddeford Me et Old Orchard de M. et Mme Jean-Charles Lambert (Estelle Leroux), il y eut réception de nombreux parents et amis chez M. et Mme J.-Charles Lambert. Comme musique, il y avait guitare. Un réveillon fut servi à l'issue de la veillée.

LA BIÈRE D'ÉPINETTE
La CANADIENNE
EST DÉLICIEUSE
ET RAFRAÎCHISSANTE
en tout temps

Donnez vos commandes chez les EPICIERS UNIS
EPICIERS UNIS INC UNITED GROCERS INC

Entrez et regardez
• LES BAS PRIX
• LA QUALITE
de nos marchandises
La livraison est gratuite

FRUITS et LEGUMES
FRAIS, DE SAISON,
A BAS PRIX

RAISIN BLEU OU VERT, Ontario, panier 6 pintes.	.49
POMMES McINTOSH St-Hilaire, grosses et rouges, la douzaine,	.29
BANANES MURIES à point, la livre,	.18
CELERI VERT, gros pied, chacun,	.15
CAROTTES NOUVELLES, 6 paquets.	.25
GROS OIGNONS, blancs ou rouges, 2 paquets.	.15
PIMENTS DOUX ou forts, 2 pour :	.15

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

Sucre granulé	5 livres pour : .57
Thé Unis,	orange Pekoe, pqt 1-2 lb. .49
Pêches	Aylmer, qualité choix, tranchées, bte 20 oz, .28
Poires	Aylmer, Bartlett, bte 20 oz, .36
Catsup	National Raymond, bout. 23 1-2 oz, .37
Jus	ananas Sweet-Treat, qualité fancy, bte 20 oz, 2 pour : .27
Fèves	en gousses Aylmer, qualité choix, bte 20 oz, .20
Farine	à gateaux Brodie, blanc ou chocolat, pqt. 20 oz, .39
Biscuits	Guimauve David, sac 1 livre, .31
Café	pure Schwartz, can 1 livre, 1.13
Fèves	en gousses vertes Idéal, qualité choix, bte 20 oz, 2 pour : .35

Savon Ivory PERSONNEL, le pain,	.09
DUZ SAVON GRANULE, gros paquet,	.41
DREFT POUDRE A LAVER gros paquet,	.41
SAVON IVORY barre géante,	.19
TIDE POUDRE A LAVER, gros paquet,	.41

Bière d'épinette, La Canadienne, 6 bout. pour	.38
Macédoine Laferlandière, bte 20 oz.	.16
Blé d'Inde, en crème doré et sucré Del Maiz, bte 15 oz, 2 pour	.29
Saumon Rose, Clover Leaf, bte 15 oz.	.51
Paris Pâté, pour sandwich bte 3 oz : .14 bte 7 oz :	.27
Marmelade Good Morning Shirriff, bocal 24 oz	.49
Liqueur Dry Ginger Ale Gurd's bouteille 30 oz	.19
Spaghetti cuit, Catelli, bte 20 oz.	.19
Epices à marinade, pqt 3 oz.	.13
Vinaigre Lion XXX (pour vos marinades) pinte	.15
Lait évaporé Carnation bte 15 oz. 2 pour:	.33
Bleu à laver Colman, 4 carrés pour	.15
Cire liquide Success can 20 oz: .63 can 40 oz:	1.05
Savon à laver ROYAL 2 barres pour :	.21

Grands spéciaux des produits Heinz

Chili Sauce Heinz, la bouteille	.39
Aliments pour bébés Heinz, 3 boîtes pour	.28
Céréale pour bébés, paquet bleu ou rouge	.24
Fèves au lard Heinz, boite de 20 onces	.27

FARINE ROBIN HOOD sac 7 livres .49

GRUAU ROBIN HOOD grande boite, .39

EXTRA SPECIAL : Cire liquide à plancher O-Cedar
GRATIS : 2 btes 1-2 lb. cire en pâte Chan. sur chaque achat: 1 can 40 oz. cire O-Cedar .69

VOUS TROUVEREZ LES NOMS DES MARCHANDS QUI PARTICIPENT A CETT EANNONCE DANS LA PAGE 62 DE L'ANNUAIRE DU TELEPHONE

Arthur THIVIERGE
EPICIER ET BOUCHER LICENCIE — GROS ET DETAIL
30, rue Hermine, coin Maxenod Tél. : 2-3804

SUCRE granulé, 10 lbs pr	1.09	BEURRE 1ère qualité, la lb	.65
RIZZ à soupe, 5 lbs pr	.49	DEVANT agneau comp., lb	.50
POIS cuisants, 5 lbs pr	.59	FESSE mouton, 5 à 8 lbs, lb	.53
FEVES bl., 5 lbs pr	.72	FILET mignon comp., la lb	1.15
BARLEY fin, 5 lbs pr	.39	VEAU, fesse désossée, la lb	.93
RAISIN S.N., 2 lbs pr	.45	LARD frais, ép., soc, la lb	.49
DATTES fraiches, paq. 1 lb	.24	LARD salé entr., la lb	.45
BONBONS ass., la lb	.29	PATTES de lard, la lb	.20
COCO râpé, paq 1 lb	.35	LARD haché, 2 lbs pr	1.05
BISCUITS fantaisie, paquet	.29	LARD salé gras, la lb	.33
BISCUITS secs, 2 lbs pr	.39	VIANDE chat et chien, 12 oz, 3 pr	.29
CORN FLAKES avec verre, 2 pr	.31	LAPIN, 3 à 4 lbs	.65
BLE suc. (Sugar Crisp) 2 pr	.35	POULET B, 5 à 6 lbs	.55
SEL FIN, sac 5 lbs	.18	ROGNON de lard, la lb	.33
MIEL pur, bte 4 lbs	1.19	CERVELLE et amourettes	.35
FARINE Royal, sac 7 lbs	.44	OEUFS A moyens, 2 dz.	1.49

BEURRE de sucre, coco, caramel, carton 15 oz : .29

boite 20 oz : 0.55
boite 40 oz : 0.95
boite 1 gal. : 3.25

JUS tom. Heinz, 20 oz, 3 pr	.50	PRUNES Ont., panier	.65
POIS verts, 3 pr	.50	PECHES No 1, panier	.89
FEVES jaunes, 3 pr	.50	RAISIN bleu, panier	.59
BLE d'Inde doré Idéal, 3 pr	.50	ORANGES Sunkist	.45
CATSUP Aylmer, 20 oz, 3 pr	.50	PAMPLEMOUSSES, 6 pr	.33
POIRES dans sirop, 2 pr	.29	POMMES pour cuire, pan.	.25
PECHES dans sirop, 2 pr	.39	POMMES de table, panier	.45
ANANAS tranchés, 25 oz	.38	POMMES, minot : 1.00 - 1.50 - 2.00	
JUS pamplem., 2 pr	.25	PATATES bl., No 1, le sac	1.35
JUS raisin Welch	.21	FILET morue	.28
CONF. fraises, framb., jarre	.43	PILCHARD (truite), 15 oz	.21
SIROP Barbades, gallon	1.15		

DEPARTEMENT DU GROS	
THE noir par 5 lbs	.79
CAFE Java choix par 5 lbs	.79
BLE d'Inde doré, cs. 2 dz.	3.35
FEVES jaunes, cs. 2 dz.	3.50
POIS verts, cs. 2 douz.	3.99
JUS tom. Heinz, cs. 2 douz.	3.75
SAVON du pays Maheu, cs. 6.65	
SOVON poudre, cs. 24 lbs	2.50
LAIT évaporé, cs. 4 douz.	7.25
GRAISSE pure, ch. 20 lbs	5.35
RAISIN S.N., 25 lbs, la lb	.19

Swiftning
La meilleure Shortening pour pâtisserie et friture.
Paquet 1 lb : 0.37

LARD SALE ent. 15 lbs et plus	.45	SAUCISSON comp., la lb.	.34
LARD SALE baril 100 lbs	32.00	GRAISSE de PANNE, 20 lbs	4.00

Acceptons commandes de la campagne, accompagnées d'un mandat-poste.

TERRY ET LES PIRATES 4043 par Georges Wunder

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons des indications diverses et une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

Le Ciné-Bulletin n'est pas destiné au public des salles paroissiales, il s'adresse à celui des salles publiques de cinéma. Il constitue moins une invitation à les fréquenter qu'une mise en garde contre ceux de leurs spectacles qui offrent le plus de dangers.

Il n'est tenu ici aucun compte de réclames des exploitants de cinémas et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotations morales mentionnées plus bas s'inspirent aux meilleures sources d'information. Pour les films jugés condamnables la note sera tempérée s'il y a lieu suivant les modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure des vues animées de la province de Québec.

APPRÉCIATION MORALE

1.- Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2.- Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés

2R Film qui présente quelques dangers.

3.- A déconseiller parce que dangereux.

4.- A proscrire et à combattre.

?.- Film dont nous n'avons pas la cotation. Un chiffre placé devant le point d'interrogation indique la cote probable.

★.- L'étoile placée à la suite d'un chiffre indique un spectacle qui nous paraît comporter un réel intérêt.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience, elle veut seulement le faciliter. Munie de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière.

HORAIRES DES PROGRAMMES

CAMBRAI. — La mélodie du bonheur, à 2.00, 4.30, 7.05 et 9.40 h.; You hit the spot, à 3.40, 6.15 et 9.50 h.; Nouvelles, à 4.90, 6.35 et 9.10 h.; Further down east, à 4.10, 6.45 et 9.20 h.; Win place show boat, à 4.30, 6.55 et 9.30 h.

CAPITOL. — Représentation continuelle de 1.00 à 11.00 h.; Sujets courts, à 1.00, 3.30, 6.00 et 8.30 h.; David and Bathsheba, à 1.30, 4.05, 6.35 et 9.05 h.

CARTIER. — Nouvelles, à 1.00, 4.24 et 7.48 h.; Groom wore spurs, à 1.15, 4.39 et 8.03 h.; Quebec in summertime, à 2.36, 6.00 et 9.34 h.; Dancing years, à 2.46, 6.10 et 9.34 h. — Fin, à 11.12 h.

CINEMA DE PARIS. — Actualités, à 12.30 h.; Garou-Garou, le passe muraille, à 12.30, 3.48, 6.46 et 10.00 h.; Sombre dimanche, à 1.57, 5.15 et 8.33 h.

CLASSIC. — Le maître de la prairie, à 12.45, 3.05, 5.10, 7.25 et 9.35 h.; Egg hunt, à 2.45, 5.05, 7.10 et 9.25 h.; Coup d'oeil No 24, à 2.56 h. — Fin, à 11.35 h. —

EMPIRE. — Nouvelles, à 1.00, 3.30, 6.05 et 8.35 h.; Law of the badlands, à 1.10, 3.45, 6.15 et 8.50 h.; Enchanted Island, à 1.30, 4.05, 6.35 et 9.10 h.; Rabbit fire (cartoon), à 1.50, 4.20, 6.55 et 9.25 h.; The frogmen, à 1.55, 4.30, 7.00 et 9.35 h. — Représentation continuelle de 1.00 à 11.15 h.

IMPERIAL. — Vengeance de femme, à 1.00, 4.25 et 7.52 h.; Sujets courts, à 4.30 et 7.50 h.; Sinbad le marin, à 2.30, 5.55 et 9.24 h.

LAIRET. — Nouvelles, à 1.00, 4.22 et 7.44 h.; Saturnin, à 1.26, 4.48 et 8.10 h.; Au royaume des cieux, à 2.38, 5.58 et 9.20 h. — Fin, à 11.06 h.

LAURIER. — Panique, à 1.00, 5.00 et 9.30 h.; Tropical mascarade, à 2.30, 4.45 et 8.15 h.; Nouvelles, à 2.45 et 8.35 h.; Any number can play, à 3.05 et 6.20 h.; St-Georges et ses amateurs, à 9.00 h.

PALAIS MONTCALM. — Mardi, mercredi et jeudi, en soirée: Titanic, à 6.30 et 9.10 h.; Manolete, à 7.50 h.

PRINCESSE. — Pretty girls, à 12.40, 3.45, 6.42 et 9.47 h.; Sujets courts, à 2.07 et 8.09 h.; The new adventures of Tarzan, à 2.15, 5.12 et 8.17 h.; Boxe: Turpin vs Robinson, à 3.25, 6.22 et 9.27 h.

SILLERY. — Le roman de Mildred Pierce, à 6.30 et 9.45 h.; Toute la ville danse, à 8.30 h. — Fin, à 11.30 h.

Nouvelles, sujets courts et annonces, à 1.05, 3.15, 7.10 et 9.10 h.; La maison du Dr Edwards, à 1.25, 5.20 et 9.30 h.; Uniformes et jupons courts, à 3.40 et 7.30 h. — Fin, à 11.25 h.

SILLERY. — Captain from Castille, à 5.50 et 9.35 h.; Mother is a freshman, à 8.10 h. — Fin, à 11.50 h.

LEVIS

CINEMA DE LEVIS. — Stars in my crown, à 6 h. 30 et 9 h. 35; Nouvelles, à 7 h. 55; Le musicien errant, à 8 h. 05.

ETCHEMIN. — Quelque part en Europe, à 7.30 h.; Erreur judiciaire, à 9.15 h. — Fin, à 10.35 h.

QUEBEC

"Cambrai"

LA MELODIE DU BONHEUR — — — 2-R
Comédie musicale d'origine américaine (Blue skies), en technicolor, avec Fred Astaire et Bing Crosby.

"Capitol"

DAVID AND BATHSEBA — — — — 2-R
David, épris d'un amour illégitime pour Bathseba, ordonne au mari de celle-ci, au cours d'une bataille, de se placer à l'avant-garde, assurant ainsi sa mort. La colère de Dieu s'étant manifestée, il se repent. Il est à déplorer que des films de ce genre travestissent la Bible. C'est pourquoi il appelle de très sérieuses réserves. Scènes suggestives.

— Les vedettes sont Gregory Peck et Susan Hayward.

"Cartier"

THE GROOM WORE SPURS — — — 2
Comédie satirique et romantique, avec Ginger Rogers, Jack Carson et Joan Davis.

THE DANCING YEARS — — — — 2
Film britannique en technicolor avec une distribution de vedettes. La scène se passe en 1911 à Vienne. Magnifiques photographies intérieures et extérieures. On y trouve de la romance et de la musique d'opéra.

"Cinéma de Paris"

SOMBRE DIMANCHE — — — — — 2-R
Mélodrame, avec Michèle Alfa, Paul Bernard et Marcelle Derrien.

"Classic"

LE MAITRE DE LA PRAIRIE — — — 2
Aventures dramatique d'origine américaine (The Sea of the grass), interprétée par Katherine Hepburn, Spencer Tracy, et Melwyn Douglass.

"Empire"

THE FROGMEN — — — — — — — 1
Drame qui, malgré une trame bien simple relie les scènes les plus captivantes d'hommes en pleine action. Un équipe de destruction sous-marine, bien détachée à son ancien commandant, apprend à apprécier le successeur de celui-ci au cours de périlleuses entreprises. Technique excellente. Superbes photographies. — Les vedettes sont Richard Widmark et Dana Andrews.

"Impérial"

VENGEANCE DE FEMME — — — — 2
Version française du film américain A Woman's Vengeance. — Film déprimant fait de scènes désagréables. Les cedettes sont Charles Boyer, Ann Blyth et Jessica Tandy.

SINBAD LE MARIN — — — — — — 1
Comédie d'aventures d'origine américaine (Sinbad the sailor), avec Douglas Fairbanks, Jr., Maureen O'Hara et Walter Sterack.

"Lairet"

SATURNIN — — — — — — — — 1
AU ROYAUME DES CIEUX — — — 2-R
Drame social, avec Serge Reggiani, Suzy Prim, Anne St-Jean et Jean Devy.

"Laurier"

PANIQUE — — — — — — — — 2-R
ANY NUMBER CAN PLAY — — — 2
Mélodrame dont l'intérêt est centré sur les activités d'une maison de jeu et sur les problèmes professionnels et domestiques du tenancier. — Les vedettes sont Clark Gable et A. Smith.

"Palais Montcalm"

MANOLETE — — — — — — — — 1
TITANIC — — — — — — — — — 1

"Pigalle"

FIGURE DE PROUE — — — — — 3
L'ATOMIC M. PLACIDO — — — — 2

"Princesse"

THE PRETTY GIRLS — — — — — 7
THE NEW ADVENTURES OF TARZAN 2

"Rialto"

LA MAISON DU Dr EDWARDS — — 2
Version française du film américain Spellbound. Les vedettes de ce grand film sont: Ingrid Bergman et Gregory Peck.

UNIFORMES ET JUPON COURT — — 1
Comédie de Billy Wilder, interprété par Ginger Rogers, Ray Milland. — Comédie distrayante qui ne tombe jamais dans le vaudeville. Interprétation pleine de jeunesse et d'entrain de Ginger

Sillery

LE ROMAN DE MILDRED PIERCE 2-R
Drame policier. — Version française de Mildred Pierce. — Accumulation de situation irrégulières. Thème pénible.

TOUTE LA VILLE DANSE — — — — 2
Version française de The great waiz. Film faisant découler quelques épisodes de la vie de John Strauss et montrant l'épouse de l'empereur François-Joseph. Les mélomanes goûteront particulièrement l'air si beau du Danube Bleu et plusieurs autres aire intéressants. Les valses viennoises sont belles.

"Victoria"

ABBOTT et COSTELLO en AFRIQUE 1
LA TIGRESSE — — — — — — — 1

LEVIS

"Bienville"

CAMPUS HONEYMOON — — — — 3
AGENT SECRET — — — — — — 2

"Canada"

THREE SECRETS — — — — — — 3
LE CAID — — — — — — — — 2R

"Cinéma de Lévis"

STARS IN MY CROWN — — — — 1
Drame avec Jod McCrea, Ellen Draw et Dean Stockwell.

LE MUSICIEN ERRANT — — — — 2
Comédie dramatique, avec G. Grandgeus et Leni Narrenbach. — Vie d'un des fils de Bach, qui toute sa vie fut aux prises avec les vicissitude de l'existence.

ST-ROMUALD

"Etchemin"

QUELQUE PART EN EUROPE — — 2
Film hongrois (Valahad Europaban). Drame réaliste sur l'enfance victime de la guerre, avec Ladislas, Horworth, Nicolas Gabor et Suzy Banky.

ERREUR JUDICIAIRE — — — — 2
Comédie policière, avec Michèle Alfa, Jean Davy, Jimmy Gallard, Delio, etc. Une aventurière provoque le suicide de son mari en le ruinant, n'hésite pas devant le meurtre et laisse accuser un innocent. Elle avouera forcément sa culpabilité.

BAIE ST-PAUL

"Clarence"

COLT 45 — — — — — — — — 1
Le plus important western en technicolor. Histoire de l'arme célèbre six shooter colt 45 qui apporta l'ordre et la paix à l'ouest américain. Les vedettes sont Randolph Scott, Ruth Roman et Zachary Scott.

"Laurentien"

L'IMPECCABLE HENRI — — — — 1
Comédie gaie, avec Claude Dauphin et Marcel Derrien. — Ensemble honnête qui amuse franchement.

CHICOUTIMI

"Cartier"

PANIC IN THE STREETS — — — — 2
LE REVEIL DE LA SORCIERE ROUGE 1

DOLBEAU

"Météore"

LUMIERES DE MA VILLE — — — — 2
Premier film d'amour de production canadienne formé de vedette canadiennes-françaises, Guy Maufette, Huguette Oligny, Paul Derval, Monique Leyrac, Albert Duquesne, Paul Guévremont, Maurice Gauvin, Denyse Proulx, etc. — A cause de certaines chansons d'un caractère léger, ce film convient plutôt aux adultes.

DEMAIN

THE LAST BANDIT — — — — — 2
LES CONDAMNES — — — — — — 3

DONNACONA

"Royal"

LA MAISON ROUGE — — — — — 3
Mélodrame psychologique, avec Edward-G. Robinson et Lon McCallister. — Version française du film "The Red House".

LOVE HAPPY — — — — — — — 2-R
Pot-pourri farce avec les frères Marx, Ilona Massey et Vera Ellen. — Histoire burlesque.

DRUMMONDVILLE

"Capitol"

I'LL GET BY — — — — — — — 1
Comédie musicale en technicolor, avec June Haver et William Dumorgan.

DEPORTED — — — — — — — — 2
Mélodrame avec Marta Toren et Jeff Chandler.

"Drummond"

LE JOYEUX BARBIER — — — — — 2
Comédie burlesque américaine (version française de "Mr Baucaire"), avec Bob Hope, Joan Caufield, Patrick Knowles, Marjorie Reynolds, Cecile Kelaney, etc. — Pastiche de l'Aventure de M. Baucaire à la cour de Louis XV.

FURY THE CONGO — — — — — — ?

EAST-BROUGHTON

"Perro"

13, rue MADELEINE — — — — — 1
Mélodrame qui nous rapporte aux jours précédant le débarquement allié en Europe. Le film dont plusieurs scènes ont été prises à Québec, à l'Ile d'Orléans et ailleurs, met en vedette James Cagney, Richard Conte, Annabella, Frank Latimer, Melville, Sam Jaffe, Walter Abel, etc.

LA MALBAIE

"La Malbaie"

THE KNOCKOUT — — — — — — 2

MONTMAGNY

"Lafontaine"

UNE FEMME SANS AMOUR — — — 1
Comédie d'origine américaine ("The mating of Millie"), avec Glen Ford et Evelyn Keyes.

"Taché"

KING SOLOMON'S MINES — — — 1
Mélodrame en technicolor, avec Deborah Kerr et Stewart Granger. Le film est basé sur la nouvelle de H. Rider Haggard, qui raconte une dangereuse expédition en Afrique à la recherche d'un Blanc et d'une légendaire mine de diamants.

POINTE-AU-PIC

"Casino"

PRINCE OF FOXES — — — — — 2
Production d'époque, avec Tyrone Power, Orson Welles et Wanda Hendrix. — Richesses artistiques de plusieurs centaines d'années, venant d'Italie, il y a 500 ans.

ROBERVAL

"Roberval"

PREMIER DE CORDEE — — — — 1
Comédie dramatique, avec Irène Corday, André le Gal, Marcel Delaire et Jean Lavy. — Beau film français qui est une leçon pour les jeunes.

WHERE THE NORTH BEGINS — — 1
— (Demain) —

THE BRAVE BULLS — — — — — 2

SAINT-FELICIEN

"St-Félicien"

THE BRAVE BULLS — — — — — 2
— (Demain) —

LE DUEL — — — — — — — — — 2
Duel d'idées entre deux frères, l'un médecin athée, l'autre prêtre. Sujet puissant, mais dangereux. Jeu excellent de Raimu qui corrige l'impression pénible et détermine le dénouement heureux du film.

CONGO, SPLENDEUR SAUVAGE — 2

SAINT-GEORGES (Bce)

"Royal"

L'INVITE DE LA ONZIEME HEURE 1re
AU SON DES GUITARES — — — — 1
"Au son des guitres" ramène Tino Rossi. Cette comédie à romance ne transporte en retour que déboires et désillusions. Un jour, comprenant son erreur, il retourna vers son pays, sa mère, sa fiancée et sa barque de pêche.

"Vimy"

LA DAME DE SHANGHAI — — — 2-R
Drame psychologique et policier, avec Rita Hayworth, Orson Welles, Everett Sloane et Glenn Anders. — Tous les personnages sont des monstres moralement et tout se dévorent entre eux jusqu'au dernier.

SAINTE-MARIE (Bce)

"Jacob"

A COR ET A CRI — — — — — — 1
Comédie policière d'origine britannique (Hue and Cry), avec Harry Fowler, Jack Warner et Valerie White.

SAINT-PASCAL (Kam.)

"Duchesse"

MARIE-MADELEINE — — — — — 1
On n'a pas oublié le fameux "Golgotha" de Julien Duvivier. Ce film fit sensation et demeure un modèle du genre. Pourtant, on a fait mieux, et Marie-Madeleine pécheresse s'affirme comme l'oeuvre la plus totale, la plus définitive sur le sujet le plus immense jamais proposé à la méditation des humains.

ST-TITE (Champlain)

"Rhéo"

THE BIG WHEEL — — — — — — 3
LE RETOUR — — — — — — — 1
Drame psychologique d'origine américaine (Homecoming), avec Clark Gable, Lana Turner et Anne Baxter.

THETFORD

"Bey"

CASTLE ON THE HUDSON — — — 2
Histoire de gens qui vivent hors la loi, mais que la prison et la réflexion ramènent à de meilleurs sentiments. — Vedettes: Ann Sheridan, John Garfield et Pat O'Brien.

UNKNOWN ISLAND — — — — — 2
Film en cinecolor, avec Virginia Grey, Philip Reed et Barton MacLane.

SHAWINIGAN

"Auditorium"

LUMIERES DE MA VILLE — — — — 2
Premier film d'amour de production canadienne formé de vedettes canadiennes-françaises: Guy Maufette, Huguette Oligny, Paul Derval, Monique Leyrac, Albert Duquesne, Paul Guévremont, Maurice Gauvin, Denyse Proulx, etc. — A cause de certaines chansons d'un caractère léger, ce film convient plutôt aux adultes.

SIERRA — — — — — — — — — 1
Film en technicolor qui nous montre de très belles photographies extérieures. — Les vedettes sont: Wanda Hendrix, André Murphy et Burl Yves.

"Capitol"

LORNA DOONE — — — — — — — 2
CATTLE QUEEN — — — — — — — ?

"Cartier"

LET'S LIVE A LITTLE — — — — 3
CHRISTOPHER COLOMBUS — — — 1

"Vogue"

THE GREAT MISSOURI RAID — — 2
THE GOLDEN GLOVES STORY — — 1

DERNIERE SOIREE

Chez Gérard

avec l'inimitable fantaisiste

CLAUDE TRENET

ROBERT MARCOUX et son orchestre

PIERRE THERIAULT, m. c.

Commençant demain :

L'ETOILE DES ETOILES, LA GRANDE

MARJANE

RE. : 4-0549

LÉVIS et la Banlieue

Soulignons notre force par notre nombre. — C'est dimanche qu'aura lieu le 4ième congrès régional du district No 20 des Chevaliers de Colomb sous les auspices du conseil 2651 de Notre-Dame de Lévis.

Le programme de cette journée sera le suivant :

11 h. a.m. Parade d'Eglise: départ des salle.

11 h. 30 a.m. Messe spéciale: église Notre-Dame Bénédiction d'un drapeau du conseil. Sermon de circonstance par M. l'abbé St-Georges Bergeron.

3 h. p.m. Assemblée générale dans les salles du conseil local.

7 h. p.m. Grand banquet à l'hôtel Larochelle. Invité d'honneur: M. le juge T.-Adélard Fontaine, député d'Etat.

Tous les membres du Conseil 2651 sont cordialement invités à prendre part aux diverses manifestations de cette journée colombienne.

Blessé à l'Hôtel-Dieu. — Hier après-midi, à 2 h. arrivait à l'Hôtel-Dieu de Lévis, M. Ls-Ph. Bégin, 31 ans, de St-Jean-Chrysostome, qui venait d'être la victime d'un accident de travail sur le chantier de la Komo Construction, au Collège de Lévis. La victime, dit-on, aurait fait une chute, d'une hauteur d'un ou de deux étages.

M. Bégin, dès son arrivée à l'hôpital, fut traité par M. le Dr Louis Roy, de Lévis, pour un violent choc et des contusions au visage.

Hier soir, selon ce médecin, l'état du blessé était satisfaisant pour le moment.

Vos vieux journaux. — N'oubliez pas de préparer vos ballots de vieux papiers pour samedi à 1 heure p.m. et que vous aurez soin de déposer devant vos résidences.

Ligue Provinciale. — Samedi soir, 29 septembre, à la salle de quilles des Chevaliers de Colomb, l'équipe du Conseil rencontrera celle du Lévis.

Les meneurs de la ligue auront fort à faire, car le Lévis a disposé du Québec Store, dimanche dernier et se promet bien de continuer sa marche victorieuse.

Les amateurs de grosses quilles sont tous invités à cette rencontre cédulée pour huit heures, samedi soir.

Heure solaire. — Samedi soir, à minuit ... blierez pas de reculer les aiguilles de vos horloges, d'une ...

Les quilles au chantier. — Lundi, le 24 septembre, eut lieu l'ouverture officielle de la ligue de quilles du chantier Geo. ... and Sons, à la salle Quil... me, de Lévis. Au début, M. Ls-Ph. Roy, président de ... souhaita la bienvenue à tous ainsi qu'au maire de Lauzon M. le L... s-Ph. Guay, M. le député M. Bourget, M.P., et plusieurs autres.

En l'absence de M. André Delagrave président, Maurice Paquet gérant général et Lorne Latremouille, ass.-gérant de la Cie, c'est M. Art. Paquet secrétaire-général qui coupa le ruban. Le président de la ligue présenta un écusson aux couleurs de la Cie et un drapeau en soie. Une photo-souvenir fut prise.

Cette ligue se compose de 12 équipes et les parties se joueront tous les lundis soir, auxquelles le public est cordialement invité.

Voici des résultats: Le plus gros triple: Adrien Lemieux 392, Raymond Larocque 384, Henri Isabelle 384, Miles Jeannine Dion 373, Pauline Beaulieu 334 et Liliane Pelchat 309.

Le meilleur simple: chez les hommes: M. Henri Isabelle 183; chez les dames: Mlle Jeannine Dien 137.

Le secrétaire-publiciste de la ligue est J.-Bte Guay.

Quatre appels. — La brigade de Lévis était appelée hier, dans les rues Wolfe, Déziel et Bennett, pour trois feux de cheminée sans importance.

La brigade de Lauzon, pour sa part, se rendait à un appel, hier midi, dans la rue Caron. Même cause, mêmes effets.

Unité sanitaire. — Demain, il y a clinique de B.C.G. à l'Hôtel-Dieu de Lévis et une clinique de bébés à St-Rédempteur.

Funérailles de M. J.-L. Lemieux. — Lundi, le 10 septembre au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis ont eu lieu en l'église de Christ-Roi, les funérailles de M. Jean-Louis Lemieux, fils de M. G.-J. Lemieux, marchand de meubles de Lévis, et Mme Lemieux, décédé le 6 courant, à l'âge de 19 ans.

La levée du corps fut faite par

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE

DES RIRES A ENFONCER LES MURS

BOURVIL dans Garou Garou LE PASSE-MURAILLE

JOAN GREENWOOD

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

Michèle ALFA JACQUES DACQMINE dans SOMBRE DIMANCHE ou LA CHANSON QUI TUE!

DALIO · PAUL BERNARD · MARCELLE DERRIEN

Dernier jour en première canadienne

Palais MONTCALM 2 Grands Films

TITANIC

"Titanic" à 6 h. 30 et 9 h. 10
"Manolete" à 7 h. 50
Balcon .45¢ — Orchestre .55¢

Dès demain

La Belle Meunière
AVEC
TINO ROSSI
en couleurs

Le président national des restaurateurs en visite à Québec

La section de Québec de l'Association canadienne des restaurateurs recevra à dîner ce soir au restaurant Marino à l'occasion du passage en notre ville de M. Clarence Sorensen, de Vancouver, président national qui viendra à Québec en compagnie de plusieurs autres délégués de l'Ouest. A cette occasion, il y aura conférence par M. Georges Léveillé, directeur de l'Office de publicité de la Province de Québec. La réunion sera présidée par M. Roland Drapeau, président de la section locale des Restaurateurs. Il y aura coquetel avant-le dîner.

Mgr Raoul Tardif, supérieur du collège de Lévis. Le service a été chanté par M. l'abbé Charles-Eugène Blais, curé de la paroisse assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Georges-Etienne Proulx du collège de Lévis, et Maurice Boutin, vicaire de la paroisse.

Au choeur on remarquait : Mgr Raoul Tardif, MM. les abbés Ls-Ph. Lemay, Gérard Fortier et Gérard Fortin, vicaire de Lévis et aumônier des Scouts.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. E. Proulx a chanté la messe des morts harmonisée de Yon et des soli furent rendus. M. Paul-Henri Lecours touchait l'orgue.

La croix était portée par M. Clément Roberge.

Les porteurs d'honneurs étaient: MM. Léonard Leclerc, Guy Bourassa, Gérard et Yves Couture tous de la brigade des Scouts dont le défunt faisait partie.

Conduisaient le deuil : son père, M. G.-J. Lemieux; ses frères : Denis et André; ses oncles : MM. Aurèle Lemieux, J.-A. Morin, J.-E. Gueretttte, Edgar et Alfred Lemieux, Robert, Théo.-H., et Philippe Morin, Florian Dorval; ses cousins : Ovide et Chs-Eugène Morin, Jean et Simon Guerette, Maurice et Raymond Lemieux.

Dans le long cortège on remarquait : Son Honneur le maire J.-Adélard Bégin, de Lévis; M. J.-Albert Samson, député provincial de Lévis; J.-Alph. Samson, échevin de Lévis; MM. Alex. Côté, Pierre Lizotte, Valère Hallé, Edg. Bégin, Ernest Gosselin, Ls-Ph. Bégin, Maurice Carrier, Hermann Couture, Paul Sylvestre, Harry Gelly, Robert Langlois, O. Plante, Marcel Gosselin, Marcel Lefebvre, Claude et Paul-Marcel Bilodeau, Charles, Emile et Gérard Garant, Conrad Dorval, Raymond Couture, J.-P. Dorval, Roger et Gérard Lemieux, Edgar Guay, Emile Desrocher, Maurice Roy, Jean-Marie Bégin, Roch Giguère, Yvon Tanguay, Irené Couture, Nap. Grenier, Rémi Lavallée, Jos. Ouellet, Roland Gosselin, Alfred Roy, Jos. Châtigny, C.-N. Maranda et une foule d'autres de Lévis et de la banlieue.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent inhumés au cimetière paroissial,, dans le lot de la famille, à laquelle nous réitérons nos plus vives condoléances.

COLETTE et ROLAND

CHRC
Demain Matin et Jeudi Matin à 10 h. 15
Présenté par
McCORMICK'S JERSEY CREAM SODAS

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Edifice de l'"Action Catholique", Québec.

(1289) B-463

MAUVAIS ECHANGE

Si le contrat peut être réalisé par des coupes alternées il vaut mieux ne pas échanger un honneur d'atout pour un petit atout des adversaires par une simple demande. Il est essentiel que les atouts des adversaires soient retirés avant d'encaisser les levées de longueur. Cependant si le déclarant peut réaliser son contrat par des coupes alternées ce dernier procédé exposera beaucoup moins le déclarant au danger des distributions défavorables.

Donneur Sud
Tous vulnérables

	♠ A D 10 9 3 ♡ V 10 9 6 2 ◇ 6 ♣ 7 3	
♠ R 8 7 5 2 ♡ -- ◇ 10 9 4 3 ♣ R D 10 5		♠ 6 4 ♡ D 8 7 3 ◇ D V 8 5 ♣ 9 6 4
	♠ V ♡ A R 5 4 ◇ A R 7 2 ♣ A V 8 2	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♡	passe	(1)1-♠	passe
3-S-A	passe	6-♡	passe
passe	passe		

(1) La main d'Ouest compte trop de levées perdantes pour justifier une simple défense par 1-pique. Cette simple enchère aurait donné aux adversaires une idée de la distribution.

Entame : roi de trèfle

Le déclarant, après avoir pris de son as, encaisse l'as et le roi de carreau, afin de permettre au mort de se défausser de son dernier trèfle.

Dans le but de sonder la distribution des atouts, le déclarant en joue l'as ; Ouest jetant un carreau le partage des atouts était révélé. Le déclarant s'attaqua aux piques par le valet; Ouest ne fournissant que le deux, du mort le trois fut appelé car si Est était en état de capturer le valet de pique le déclarant aurait le parfait contrôle de la main. Le valet de pique ayant gagné la levée, le mort prit la main par la coupe d'un carreau. Sur l'as de pique, le déclarant écarta son dernier carreau. Dans un effort pour affranchir les piques le déclarant en appela la dame et le sept de coeur forçait le jeu de l'as. Le déclarant ne pouvait alors réaliser son contrat car une demande d'atout permettrait à Est d'obtenir la main par sa dame et en retournant son dernier atout le déclarant se trouverait épuisé et sa main étant au mort, ce dernier devrait céder une levée de pique à Ouest. Si le déclarant ne demande atout, Est sera en état de couper un pique par son huit et le jeu de la dame de coeur représentera la défaite du contrat.

Le contrat peut être réalisé si le déclarant ne demande atout :

Sud prend de son as de trèfle et encaisse l'as et le roi de carreau, Nord se défaussant d'un trèfle. Sur le valet de pique, Ouest refusant de couvrir, le déclarant conserve la main. Un petit carreau est coupé par Nord. Sur l'as de pique, le déclarant jette son dernier carreau. Est coupe la dame de pique de son sept et le déclarant surcoupe de son roi. Le mort reprend la main en coupant le deux de trèfle de son six de coeur. Le dix de pique est coupé par le huit de coeur et surcoupé par l'as de Sud. La coupe du huit de trèfle accorde la main au mort. Le déclarant appelant le neuf de pique, Est ne peut obtenir qu'une levée par sa dame de coeur. Ainsi le contrat est réalisé, mais le plan n'était pas facile à découvrir.

Noël DUCHESNE

Funérailles de M. Lucien Pichette

De nombreux citoyens dans les rangs desquels figuraient des personnalités civiles, et militaires, des hommes d'affaires, des professionnels, de nombreux parents et amis, ont assisté, en l'église St-Jean-Baptiste, aux funérailles de M. Lucien Pichette, époux de dame Alexandrine Lavoie, décédé à son domicile le 16 septembre à l'âge de 69 ans et 7 mois.

A l'église la cérémonie religieuse fut très imposante. M. l'abbé Turgeon, curé de la paroisse, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Marcel Rainville, assisté de M. l'abbé Bussière, comme diacre et de M. l'abbé Michaud comme sous-diacre.

Au choeur, on remarquait la présence de M. le curé.

Au départ de la résidence funéraire, à la suite d'un landau chargé de fleurs, venaient les membres de la famille en deuil: son fils, le capt L.-M. Pichette; M. Denis Pichette, son petit-fils; son gendre, M. Jean-Paul Bégin; ses beaux-frères, MM. J.-E. Simpson, et M. Oscar Potvin; son oncle, M. C.-H. Robin; ses neveux, MM. Roger Simpson, Jules Lavoie, Gérard Hudon, Jacques Lavoie, Fernand Lavoie, Eugène Blais, Jacques Potvin, Ernest Rainville, Matthew Brown, Gérard Brown, J.-B. Lessard, Gilbert Martin; ses cousins, MM. Raoul Darveau, C.-E. Mercier, Géo. Garant, Alex. Bachance, Philippe Ferland, Roger Ferland, Roland Ferland, Raymond Mercier, Maurice Mercier, Roger Cloutier, Siméon Garant, Gérard Lislois, Jos. De Ladurantaye, Paul Boucher, André Barbeau.

On remarquait également, MM. les échevins Ulderic Bédard et L.-A. Caron, les officiers et soldats du D.M.O., MM. le major Blier, le sergent-major Tremblay, le lieutenant Rangers, le sergent Gauthier, le sergent Sirois, le capt Thomassin, le sergent Deschesnes, le sergent Roberge, les soldats Paul Moffat, F. Drolet, A. Tardif, J.-A. Bernier, A. Chapadeau, R. Hervé, B. Villeneuve.

Venaient aussi le Dr Maurice Mercier, le Dr D. Gauvin, M. R. Gingras, C.R., une délégation de l'Exposition comprenant, MM. L. Morency, L. Clark, G.-A. Bastien, L. Lizotte, R. Villeneuve, B.-E. Samson.

Venaient ensuite, MM. L. Savard, J.-E. Bussière, L.-P. Bouret, C.-J. Paradis, R. Anctil, C.-A. Jobin, G.-N. Garant, R. Fortin, A. Rhéaume, J.-M. Poitras, G. Lerowzes, J. Dionne, H. Dionne, M. Audet, J.-P. Audet, N. McMullin, F. Fiset, J.-B. Ouellet, C. Auclair, A. Lamy, Georges Paquet, Henri Toussaint, G. Poulin, M. Ruel, M. Pouliot, A. Bégin, E. Blois, Ernest Rainville, M. Desroches, J.-D. Goulet, J.-H. Plante, Robert Poitras, J.-B.-E. Frenette, D. Laliberté, L.-A. Lavallée, Ludger Faguy, J.-O.-D. Hamel, M. Constantineau, M. Julien, Jos. Lachance, P. Trudelle, O. Lemieux, A. Auger, M. Leclerc, J. Boiteau, M. Fiset, L. Provencher, A. Kirouac, A. Langlois, E. Lacasse, G. lBondeau, D.-E. Lortie, D. Delisle, J.-P. Dugal, R. Bernier, G. Martin, M. Plante, J.-B. Lecompte, L. Fiset, G. Matte, J.-A. Michaud, J. Bilodeau, A. Poulin, Ignace Bilodeau, J.-M. Côté, Charles-Edouard Cloutier, M. Mainguy, M. Poulin, J.-E. Poulin, L.-D. Lizotte, J.-E. Lizotte, J.-M. Côté.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Courrier de St-Romuald

La vie Sociale. — (D. N. C.) — M. et Mme Laurier St-Hilaire, Réal et Marguerite, sont de retour d'un voyage au Nouveau-Brunswick et dans la Gaspésie. Ils ont également visité les régions de la Matapédia.

Baptême. — Le 13 septembre, Marie-Ange-Mathilde-Marthe, enfant de M. et Mme Gilles Gosselin (Marie-Ange Cantin). Par. et mar. : M. et Mme Edmonqd Cantin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Cyrille Cantin, tante de l'enfant.

Mariages. — Samedi le 15 septembre, à 9 h., à St-Romuald, a été célébré le mariage de Mlle Pierrette French et de M. Achille Lemelin, de Québec. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le chan. Dupont, curé. M. Albert French accompagnait sa fille; M. J.-Donat Lemelin servait de témoin à son fils. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu par M. Raymond Couture, de Charny. M. Marcel Guay accompagnait à l'orgue. Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception au Manoir de St-Romuald, puis les nouveaux époux partirent pour un voyage de noces à Montréal et aux Chutes Niagara.

Samedi le 22 septembre, à 9 h., à St-Romuald, a été célébré le mariage de Mlle Jacqueline Chamberland et de M. Marcel Laliberté. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Fernand Beaupré. M. Léopold Chamberland accompagnait sa soeur; M. Ephrem Laliberté servait de témoin à son fils. Pendant la messe nuptiale un beau programme de chant religieux fut exécuté par Mme Joseph Trempe. M. Marcel Guay accompagnait à l'orgue.

Après le cérémonie nuptiale, il y eut réception chez les parents de la mariée, puis les nouveaux époux partirent pour un voyage de noces à Joliette et à Montréal.

Nos meilleurs souhaits de bonheur.

La nouvelle voie. — L'inauguration de la nouvelle voie carrossable sur le pont de Québec et le nouveau circuit de routes sur la rive nord et sur la rive sud aura lieu dans le mois d'octobre. Le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis en profitera pour assister en même temps à la bénédiction du collège de St-Romuald, auquel le gouvernement de la province de Québec a contribué pour la somme importante soit environs $200,000.

Voyage agréable. — Un voyage agréable et instructif a été accompli par M. et Mme Adélard Landry. Partis pour dix jours, ils ont visité Lewiston, Boston, New-York, Fall River et South Norwalk. Le retour s'est effectué le vingt et un septembre. Cette randonnée se fit par une température idéale. Inutile de dire que nos concitoyens ont été enchantés de ce voyage agréable aux Etats-Unis.

APRES-DEMAIN, au CAPITOL

Hâtez-vous d'acheter vos billets pour les deux Grandes Premières de la tournée américaine de la brillante compagnie

Sadler's Wells Theatre Ballet

Succès fantastique

L'ACTION CATHOLIQUE

Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean Talon Québec
Imprimé et édité par la compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE, Limitée
Place Jean-Talon, Québec
Tél. : Echange privé : 2-4771
EMILE CASTONGUAY, gérant général

ABONNEMENT

Québec et Lévis par porteurs : $8.50 par année; $4.25 pour six mois; $2.15 pour trois mois; $0.75 pour un mois.

Au Canada, en dehors de Québec et Lévis : $7.50 par année; $3.75 pour six mois ou $1.90 pour trois mois; $0.65 par mois.

Aux Etats-Unis, par malle : $8.50 par année; $4.25 pour six mois ou $2.15 pour trois mois.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE $1.00 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, deux cents.

RECONNAISSANCES ou REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES 50 cents.

Dans le carnet social, ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez **2-4771** et demandez le local 4

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSIFIEE

Une insertion de 25 mots ou moins — $0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En tête en noir, 25 cents additionnels par insertion titre caractère plus gras que le 6 pts — maximum 14 pts chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignette, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 pts et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives 10 cents la ligne agate.
26 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 h. a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

AGENTS EN VILLE

A Québec, vous pouvez donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale des magasins Jos. Côté, ltée, aux tabagies J.-E. Giguère et à la tabagie Cartier.

Agents demandés

ATTENTION. — Homme demandé, pour organiser territoires réservés dans la province de Québec, pour la vente des fameux médicaments "Nirvana". Propositions des plus intéressantes et place d'avenir. Ecrire à NIRVANA COMPAGNIE, LTEE, 1276, Commerciale, St-Romuald, Lévis. 42042—21-9 (1 ms) 6 jno

ON DEMANDE DE BONS VENDEURS à domicile à temps régulier ou partiel, pour ligne de produits pharmaceutiques. Très bonne commission. Ecrivez VOR CHEMICAL & CIE, Département A, Estcourt, Qué. 41949—13-9 (12 fs) 6

ATTENTION MENUISIERS

UNE MAISON D'AFFAIRES vendant des matériaux de construction au comptant et à termes, offre une agence exclusive dans chaque village, à un menuisier, entrepreneur, ou à toute personne ayant quelque connaissance dans la construction. Travail facile et payant. Léger déboursé requis. Donnez âge, nom et adresse en écrivant SCASIER 721, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec. 4-9 (1 ms) 6

Agents demandés

AGENCE GENERALE demande des agents pour distribuer produits, pour tenir les pantalons indéfiniment pressés, rapiécer, sans coudre. J.-L.-A. FRECHETTE, "Jobber", 185, des Franciscains, Québec. 42062—18-9 (26 fs) 6 jno

AGENTS DEMANDES, vente des longs et courts à carreaux, tout laine, directement du manufacturier. ECRIRE A CASIER 463, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC. 41592—4-9 (1 ms) 6 jno

AGENTS-ENTREPRENEURS. — Un par comté demandé. Le système PLASTIX, aucune expérience nécessaire. Economie globale de 50%, garantie. Inclure 20 pour bulletins directeurs. LES INDUSTRIES SOCIALES, LTEE, 861 est, DEMONTIGNY, Montréal. 42256—24-9 (6 fs) 6

AGENTS. — Distributeurs demandés : montres-bracelets, bagues, jouets, chapelets, briquets "Ronson" et "Presto", etc.. Faites $50.00 par semaine et plus. Devenez membre de notre syndicat, bonis, catalogue gratuit. LE SYNDICAT DU BIJOU, ENR., 107, Commerciale, Lévis. 42383—27-9 (1.j.v. au 15-12) 6

VENDEURS A DOMICILE, bas nylon garantis, pour hommes et femmes. Comtés : Arthabaska, Drummond, Nicolet, Mégantic, Wolfe. Bonne commission. Ecrire CASIER POSTAL 126, VICTORIAVILLE, Qué. 42379—27-9 (6 fs) 6

AGENTS DEMANDES. — Voulez-vous être indépendant, devenez notre détaillant. Vente à domicile : articles de toilette, médecines, épices, essences, etc. Ecrire : LOUIS BERUBE, ST-ALEXANDRE, (Kamouraska). 41917—13-9 (1 ms) 6

CARTES DE NOEL. — Agents demandés pour vendre notre bel assortiment de cartes françaises et anglaises. Demandez échantillons en approbation. MONARCH GREETING CARDS, Dept. 8, HAMILTON, ONT.. 42341—26-9 (1 ms) 6

FAITES $100.00 et plus par semaine, chez vous, avec votre propre commerce payant, facile, agréable. Aucun capital ni sollicitation nécessaires. Renseignements gratuits. C. P. 444, Grand'Mère, P.Q. 41829—10-9 (1 ms) 6

AGENT-VENDEUR. — Achetez directement de notre comptoir de commandes postales. Epargnez 50 p.c. C'est le temps d'ici Noël de faire $150.00 par semaine avec notre aide, en vendant notre ligne complète de montres, bagues à diamant, joncs, bracelets, briquets, porte-monnaie, coutellerie, pendentifs, chapelets, etc.. Catalogue envoyé à personne sérieuse seulement. Ecrivez : BIJOUTERIE, 2022, UNION AVENUE, chambre 5' Montréal, Qué. 41966—14-9 (21 fs) 6

UNE MEUNERIE CANADIENNE dont les produits sont connus dans tout le pays, désirerait entrer en communications avec un "jobber" qui couvrirait la Côte-Nord et qui serait intéressé à vendre exclusivement ses produits dans cette région. Répondre en écrivant au CASIER 753, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec, et fournir liste des endroits actuellement visités. 42397—27-9 (3 fs) 6

OCCASION UNIQUE

LORSQUE NOUS AFFIRMONS que vous pouvez réaliser facilement $75.00 régulièrement par semaine, nous n'exagérons rien et pouvons prouver que la majorité de nos représentants dépassent ce montant. Nous avons besoin d'un représentant par comté Marchandises exclusives, chaque porte est un prospect facile. Une seule vente peut rapporter $12.00. Toutes nos lignes sont vendues à termes faciles, si désiré. Vous ne faites aucune livraison, ni collection. Un déboursé de $75.00 vous permet d'obtenir les échantillons et la franchise d'un territoire exclusif. Donnez âge, adresse et téléphone en écrivant à CASIER 652, "ACTION CATHOLIQUE, Québec. 42319—20-9 (1 ms) 6

Animaux demandés

ANIMAUX

ANIMAUX MORTS, os, carcasses, transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphones à nos frais : 7-3426, ou télégraphiez LES PRODUITS CAN-MAR LTEE, SUCCESSEUR DE CANAC-MARQUIS, ltée, 3, Courcelette, Québec. 40888—10-8 (mar.j.v. au 9-10) 10-A

... a prêter

$500. à $75,000. sur propriétés — 4½ et 5% — 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêts) 10 à 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37, DE LA COURONNE, TEL.: 5-7195. 41292—24-8 (mar.j.v. au 23-10) 15

Crédit Foncier Franco-Canadien

PRETS EN PREMIERE HYPOTHEQUE, sur maisons construites et en construction à Québec et Sillery. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Notaire et agent d'assurance au choix de l'emprunteur. — S'adresser à : 73, COTE DE LA MONTAGNE, Québec. TEL.: 4-2468. 41781—10-9 (1 ms) 15

Articles de ménage

2 **TAPIS DE SALON,** un de passage, un bureau, un divan-studio. En très bon ordre. TEL.: 2-1316. Vente cause départ. 42312—25-9 (3 fs) 18

AMEUBLEMENT complet comprenant réfrigérateur, laveuse, machine à coudre, ens. chambre, cuisine studio, etc.. 327, ST-JOSEPH. 41594—4-9 (1 ms) 18

A vendre, Divers

SECRETAIRE "roll top" et prie-Dieu sculpté, en acajou. APPOINTEMENTS, TEL.: 2-1882. 42217—21-9 (6 fs) 21

A vendre divers

MATELAS ressorts $19.95 — Lit complet $23.00. — Studio à $39.00. Réparation de matelas. J.-M. JOBIN, 1319½, St-Vallier, Québec, 4-8136. 40185—31-7 (mar.j.v. au 27-9) 21

MIEL BLANC, $8.90 en 35 lbs, $15.00 en 70 lbs. Tout autre empaquetage $0.22½ plus coût des contenants. Ambré 0.17 la lb. Rucher de 40 colonies; avec matériel au complet pour exploitation de 125 colonies; $450.00. J.-B. MONTAMBEAULT, Batiscan, Qué. TEL.: 49. 41852—11-9 (1 ms) 21

ACCESSOIRE-RESTAURANT

CARBONATEUR : Machine pour faire la liqueur, soda, etc., à vendre à très bonnes conditions. S'adresser au : R.P. LALANDE, 850, CHEMIN STE-FOY, Tél.: 7-2556. 42302—27-9 (2 fs) 21

COUPONS A LA LIVRE

GRANDE VENTE de flanellette, plaid, broadcloth, crêpe, spun. Liste de prix gratis. S. JARJOUR, Enr., 422, rue ST-JOSEPH, Québec. Magasin de coupons. Gros et détail. 41567—4-9 (1 ms) 21

PIERRE DENIS, meubles, achetons à domicile, lits, sommiers, matelas, moulins à coudre, tables, chaises, outils, valises, sets de chambre, radios. 184, du Pont, Québec. TEL.: 3-0932. 41962—13-9 (mar.j.v. au 9-11) 21

AMEUBLEMENT usagé, 4 pièces. S'adresser : 141, 106ème RUE, TEL.: 4-9991. 42409—27-9 (6 fs) 21

CHAUFFE EAU ELECTRIQUE-AUTOMATIQUE

RESERVOIR No. 40, isolation amiantée ou jaquette thermoscheil. S'adresser : LES ENTREPRISES POPULAIRES ST-MALO, INC., 7, Aqueduc, TEL.: 5-7320, ATELIER : ARMAND LAVALLEE, Tél.: 3-6268. 21-9 (6 fs) 21

LAINE A TRICOTER

2 ET 3 BRINS, grise et couleurs assorties à vendre à bas prix. Aussi couvertures, pantalons, chemises, bas. Demandez catalogue. Payons la malle pour une commande de $5.00. Livraison rapide. Prix spéciaux pour marchands. LES TEXTILES DU GRAND MOULIN, INC., St-Pascal, comté de Kamouraska, Qué. 42255—24-9 (6 fs) 21

BULBES

DIRECTEMENT de la Hollande. Tulipes, Jacinthes, Narcisses, Crocus et plusieurs autres. Liste de prix sur demande.

La Maison Langevin Enr.

140, de la Couronne, Québec
Tél.: 3-0619
41913—13-9 (mar.j.v. au 9-11) 21

ROBES .49

MAGNIFIQUES robes en crêpe légèrement usagées, mais presque neuves, pour dames. Demandez catalogue illustré 32 pages. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, ENR., Gros, détails, 1105, St-Vallier, Québec. 41365—19-9 (1 ms) 21

LES ENCHERES MARCEAU
110, ST-PAUL, TEL.: 5-9309

QUEBEC, MEUBLES MARCEAU, INC., prop. Département de meubles usagés et échangés, vendons, achetons, toutes sortes de meubles et autres effets divers. 42263—20-9 (1 ms) 21

MACHINE A POLYCOPIER, Kerr-Ellam, très peu usagée, en bon ordre, à vendre bon marché. Cause abandon des affaires. S'adresser à : 698, 5ème RUE Québec. 42412—27-9 (6 fs) 21 jno

Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN. — Bois de chauffage de toutes sortes, aussi huile à brûleurs. Cour: 1D, rue Marie de l'Incarnation. Rés., 8, rue Marie de l'Incarnation. — Tél.: 7-7490. 41380—27-8 (26 fs) 29

Bois de construction

BOIS DE TOUTES SORTES brut et préparé. Merisier à plancher. Moulures, portes, veneer en merisier, B. C. Fir, bois blanc, Masonite, Weldfex, Etchwood, Duratile, Arborite, Ten-Test, Insull Board, Papiers à couvertures et lambris. JOS. VILLEVEUVE & CIE, Limitée, Charny. Appels de Québec : 4-9586. Président gérant, ALPHONSE GOULET. 41818—24-9 (1 ms) 30 jno

Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW

DISTRIBUTEUR Eug. DESROCHES FILS Ltée, 1039, St-Vallier, Québec. TEL.: 3-8014. 42370—26-9 (1 ms) 35-jno

BRULEURS A L'HUILE BREESE

VICTOR, ABC, LYNN
C.-B. LePAGE, 72-74, ave. Jacques-Cartier, Québec — TEL.: 2-2207.
41684—7-9 (26 fs) 35-A

BRULEURS REDUITS

REDUCTION sur toutes les marques de brûleurs, vendeur du "Electro". Spécialité, réparations et nettoyage sans poussière. L. PARENT, 22½, Carillon, TEL.: 4-4990. 42132—18-9 (1 ms) 35-A

Bicycles

MOTOCYCLETTES JAWA

RECONNUES COMME LES MEILLEURES DANS LE MONDE ENTIER

JAWA 125 cc — vitesses, fourche téléscopique avant et amortisseurs hydrauliques arrière $344.00
JAWA 150 cc avec fourche téléscopique avant, et amortisseurs arrière $365.00
JAWA 250 cc $459.00
JAWA 350 cc $555.00
TRICYCLE JAWA 125 cc $455.00
TRICYCLE JAWA 250 cc $579.00
MOTEUR Whizzer $139.00
BICYCLE, moteur Whizzer standard $190.00
BICYCLE, moteur Whizzer Pacemaker de luxe, fourche tédescopique $249.00
MOTOCYCLETTE Serci-Cycle : $219.00
BICYCLETTE Schwinn Ballon de $54.95 à $90.00

BRINDIA

BICYCLES Brindia, 3 vitesses extérieures ou intérieures .. $59.95
PLAN de finance, pièces de rechange, garanti service 24 heures. Distributeurs demandés pour territoires non ouverts. Agents et marchands, écrivez-nous pour renseignements.

LES ETABLISSEMENTS COTTON INC.

98-104, Ste-Hélène — TEL.: 2-2801
QUEBEC
42014—17-9 (1 ms) 28

Bureaux à louer

BUREAU A LOUER, 1er plancher à 44 côte de la Fabrique. TEL. à : LEO DERY, 5-5857. 42372—27-9 (6 fs) 37 jno

BUREAU A LOUER, — 610, St-Jean, coin Salaberry. 1700 pieds superficie à diviser suivant besoin. S'adresser : Dr L.-P. LECLERC, TEL.: 3-2601. 42408—27-9 (6 fs) 37

Chambres à louer

CHAMBRE A LOUER meublée, éclairée, chauffée, eau chaude à l'année. S'adresser : 130, de la Couronne, Québec. 42321—25-9 (12 fs) 44

UNE CHAMBRE avec évier, eau chaude à l'année, plus salle de bain. Entrée privée, avenue des Erables, paroisse St-Dominique, recommandations exigées. Ecrire casier 750, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec. 42314—25-9 (3 fs) 44

CHAMBRE A LOUER, sur rue Calixa-Lavallée, en face du tennis Belvédère, usage bain et téléphone, eau chaude à l'année. TEL.: 7-3654. 42417—27-9 (1 fs) 44

CHAMBRE ET PENSION endroit tranquille, usage du téléphone. S'adresser : 27, ST-LOUIS, LEVIS, Qué. 41957—13-9 (j.v. au 28-9) 44

FEMMES ET JEUNES FILLES

MAISON RECOMMANDEE. — Chambre à la semaine ou à la journée. Accommodation moderne à prix modique. "AU BON GITE", 110, rue du Pont, près rue St-Joseph. 42373—26-9 (1 ms) 44

Chevaux à vendre

UNE PAIRE DE CHEVAUX à vendre, âgés de 10 ans, pesanteur 3,000 livres. Aussi 2,000 pieds de planche sèche à l'abri depuis 12 ans. S'adresser : MATHIAS DEMERS, 746, rue ST-DAVID, LEVIS. 42359—26-9 (12 fs) 55

Chirurgiens - Dentistes

Dr ALPHONSE DION

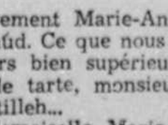
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, COTE DU PALAIS — TEL.: 2-2153
40831—16-8 (mar.j.v. au 12-10) 57

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. GERALD MARTINEAU, 93, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 5-5158. 42150—19-9 (1 ms) 60

E. LACOULINE, Agent exclusif. Clavigraphe Royal 146, Côte d'Abraham, TEL.: 4-1869 Location clavigraphe, $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. Réparations vente clavigraphes, accessoires bureau. 42149—19-9 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, Ltée, 311, boul. Charest, Tél.: 2-1422—4-1561. Agents exclusifs clavigraphe Underwood, location clavigraphe, $5.00 par mois ou $12.00 3 mois. Réparons, vendons; machine à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone, fourniture bureaux. 42148—19-9 (1 ms) 60



42261—24-9 (1 ms) 60

GERARD POULIN, agent exclusif clavigraphes "Smith-Corona", machines à additionner "Corona" et "Précisa". Meubles de bureau. Spécialité : Classeurs en acier. 92, COTE D'ABRAHAM, Québec. TEL.: 2-7917.

Commerces à vendre

EPICERIE LICENCIEE à vendre, avec propriété, bonne clientèle. Située coin des Quatre Chemins; Québec-Montréal, Sherbrooke-Drummondville. S'adresser à : CASIER POSTAL 421, RICHMOND, comté de Richmond, Qué. 41880—17-9 (13 fs) 66

ATTENTION. — Bon poste de commerce à vendre à la campagne, magasin-général, établi depuis 45 ans. Gros chiffre d'affaires. A vendre cause de vieillesse. S'adresser à : JOS. BAILLARGEON, Ste-Rose, Dorchester. 42246—24-9 (6 fs) 66

POSTE DE COMMERCE A VENDRE — Restaurant-café, bien meublé, grosse clientèle, bâtisse neuve. Vente pour cause de santé. S'adresser : AU PETIT CANOT, Ste-Rose, comté de Dorchester, (propriétaire C. Baillargeon). 42246—24-9 (6 fs) 66

HOTEL LICENCIE, grill, bière et fort. LES IMMEUBLES LONDON, 251, boul. Charest, app. 6, Québec, TEL.: 5-9322, ouvert le soir. 42366—26-9 (6 fs) 66

EPICERIE OU MAGASIN à vendre, à de bonnes conditions. S'adresser à : EMILE LECLERC, Ste-Christine, cté de Portneuf. TEL.: 59-s-12. 42362—26-9 (6 fs) 66

PETIT COMMERCE. — Restaurant librairie, remèdes patentés stock évalué à $1,800., à vendre pour $1,600. Loyer $35.00 par mois, rue centrale. J.-E. LACHANCE, 77, rue ST-LOUIS, LEVIS, Qué. 41956—13-9 (j.v. au 28-9) 66

MAGASIN GENERAL, 10 milles de Lévis, stock $12,000, chiffre d'affaires $60,000., très bonnes constructions, route Nationale, circuit d'hiver. J.-E. LACHANCE, 77, rue ST-LOUIS, LEVIS, Qué. 41955—13-9 (j.v. au 28-9) 66

BOUCHERIE, — avec propriété et outillage neuf, située sur boulevard, coin de rues à 5 milles de la ville, très bon poste, place d'avenir. TEL.: 5-6863. 42418—27-9 (6 fs) 66

Commerce demandé

BESOIN URGENT POUR DES CLIENTS. — Tous genres de commerce pour du comptant. L. HUNT, 1300, côte d'Abraham, Québec. TEL.: 5-7688; RES.: 7-2091. 6-9 (1 ms) 66-A

Coupons

COTON JAUNE .39c VERGE

36 POUCES de largeur, belle qualité. Demandez catalogue. R. DELISLE, 46, Mgr-Robert Beaupert, Qué. 42218—21-9 (mar.j.v. au 20-11) 69-A

COUPONS EN GROS

PAT JOBBER REG'D. — 109, rue St-Paul, Québec. — Nous recevons chaque semaine quantité de marchandises qui sans doute pourront vous intéresser. Venez vous joindre à notre grande clientèle, afin de sauver 10 et 20 p.c. sur toute notre marchandise, comprenant : coupons en général, bas et sous-vêtements de toutes sortes. Vendons seulement aux marchands et colporteurs. Nous remplissons les commandes par malle. Demandez notre liste de prix. 42070—18-9 (1 ms) 69-A

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT
440-454, ARAGO, Tél. 3-0760

DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne, une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurance. 42311—24-9 (1 ms) 73

Déménagement, tél.: 2-7526

LOCAL LONGUE DISTANCE, 20 ans d'expérience. Vans équipements modernes. Assurances. Entreposage, emballage. G. GAGNE, TRANSPORTS, Enr., 851-865, DE BEAUJEU, Québec, TEL. rés.: 2-3416. 41491—30-8 (26 fs) 73

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth Dental Infirmary, Boston. Fermé les mardis et jeudis soir. 571, 3e AVENUE, Québec. TEL. BUR : 4-3312 — RES.: 7-3375. 41488—30-8 (26 fs) 74

Elèves demandés

COURS CLASSIQUE PRIVE. — Reprise des examens et cours réguliers. Prof. P.-E. RELLEAU, 77, d'Aiguillon, Québec. TEL.: 3-3754. 41634—5-9 (1 ms) 81

ECOLE BLUTEAU. — Cours commercial bilingue français, anglais, comptabilité, arithmétique, algèbre, sténographie, dactylographie. Acceptons élèves ayant fait la 4ième année. Diplôme aux finissants. Position assurée. 475, de la Canardière. TEL.: 4-3215. 41486—30-8 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE. — Enseignons : Français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Diplôme accordé pour chaque matière. Prospectus sur demande. COURS PRATIQUES BILINGUES, Enr., Casier postal 66, St-Hyacinthe. 41820—17-9 (1 ms) 81 jno

PROFESSEUR C. PACREAU. — Latin, grec, littérature. Longue expérience, préparation aux examens. TEL.: 7-3885, 6, avenue BELVEDERE, APP. 1. 42091—18-9 (1 ms) 81

COUVENT MARYMOUNT RELIGIEUSES S.-C. DE MARIE

COURS ANGLAIS et COMMERCIAL, conversation, instructions et travaux en anglais seulement. Prospectus sur demande. 31, MONT-CARMEL, Québec. TEL.: 3-5097. 41908—12-9 (26 fs) 81

BART SCHOOL
109, COTE D'ABRAHAM

QUEBEC, jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue: TEL.: 2-5889 — 7-6412, ou 7-4333. 41671—5-9 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS. — Cours anglais, conversation anglaise, français, sténographie, clavigraphie, mathématiques, comptabilité, télégraphie, etc. — 96, ST-JEAN, TEL.: 2-7490 ou 7-4853. 41906—12-9 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS. — Jour et soir, cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique. Cours spéciaux de 7 et 8e. Préparation à l'Ecole Technique. 22, COTE STE-GENEVIEVE, Québec. TEL.: 2-8382. 41782—10-9 (26 fs) 81

Extermination

COQUERELLES, punaises, mouches, mites, puces, souris, rats. Procédé moderne, ouvrage garanti. INSECTICIDE MYSTO et RIDOL, DDT, POUDRE MYSTERIEUSE. MAHEU & MAHEU, Cie, 145, du Pont, Québec. TEL.: 5-8380. 42015—17-9 (1 ms) 89-A

Hommes demandés

HOMMES, JEUNES GENS, avez-vous pensé à votre avenir, en peu de temps, à bon marché, apprenez soudure, haute-pression, soudeur-gaz, électrique, machiniste, etc.. Un homme de métier travaille toujours. Ecrivez ou venez : ECOLE DES METIERS "MELOCHE", bureau 64, rue St-Joseph, ch. 41, Québec. 41511—30-8 (26 fs) 105

REPRESENTANT DEMANDE

PAR L'UN DES PLUS IMPORTANTS MANUFACTURIERS de peinture au Canada pour parcourir le territoire de Québec et du Lac St-Jean.
Vos réponses seront traitées en toute discrétion. Veuillez y ajouter une récente photo et indiquer votre âge, état civil, si vous avez une automobile, le salaire désiré et si bilingue.
ECRIRE CASIER 748, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC
42255-9 (3 fs) 105

Hommes demandés

BELLE POSITION pour homme marié ayant expérience dans l'élevage des volailles, pour travailler sur une ferme située à 5 milles de Québec. Logement fourni, chauffé éclairé. S'adresser à : LORENZO ALAIN, 5½, rue ST-JOSEPH, Edifice Talbot, Québec, TEL.: 2-3006. 42416—27-9 (2 fs) 105

15 HOMMES DEMANDES pour apprendre la mécanique automobile et diesel. Cours en français. Termes faciles. S'adresser à : J.-D. ALLARD, casier postal 442, STATION H, MONTREAL. 42156—20-9 (6 fs) 105

EXCELLENTE OCCASION pour homme de bonne réputation, confiant de soi-même et sans crainte d'approcher le public dans district de Québec et environs. Expérience pas nécessaire, pour entrevue Ecrire à CASIER 607, FACTION CATHOLIQUE, Québec. 42211—21-9 (6 fs) 105

CHANCE D'AFFAIRES

SI VOUS ETES INTERESSE à partir en affaires et que vous possédez un camion et certain capital, dans une entreprise très payante. Veuillez vous adresser à : 11½, CHEMIN STE-FOY, Québec, Pour plus amples renseignements. 42309—25-9 (6 fs) 105

Hommes, femmes deman.

GAGNEZ VOUS $25.00 par semaine dans vos loisirs, sur votre vieux clavigraphe par correspondance ? Echantillons avec méthode. 0.23. CASIER 105, PLACE D'ARMES, Montréal, Qué. 42113—19-9 (1 ms) 106

HOMMES ET FEMMES

VOICI UNE BELLE occasion de retirer un fort profit à temps plein ou partiel. Vendez des cravates peintes à la main, bas et chemises de nylon. Catalogue gratuit. ROGER BERNARD, ENR., 7530, Iberville, MONTREAL, Qué. 42334—26-9 (1 ms) 106

Hôtel à vendre

HOTEL A VENDRE — 19 pièces meublées, 3 chambres de bain, bières et vins, dans une ville près de Québec. Situé près de la station. Bon chiffre d'affaires, à vendre cause de maladie. Prix $25,000, $15,000 comptant, balance à termes. ECRIRE A CASIER 629, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec. 42415—27-9 (6 fs) 110

Immeubles

LES ENTREPRISES POPULAIRES ST-MALO, Inc.

FERONT la vente de votre propriété. BUREAU, 7, Aqueduc, TEL.: 5-7320. 26-9 (6 fs) 111

ATTENTION

MUNICIPALITE OU PERSONNE qui aurait immeuble à disposer et serait intéressée à voir s'établir chez elle une industrie manufacturière nouvelle et utile qui promet beaucoup. Adressez avantages, etc., à : ZENON MICHAUD, Baie-des-Sables, cté de Matane. 42353—26-9 (6 fs) 111

A VOTRE SERVICE POUR UNE VENTE RAPIDE

Pour tous genres de propriétés ou commerces, consultez un expert en immeubles depuis plusieurs années.

H.-P. CIMON

Courtier en Immeubles
et Assurances
14-16, Place d'Aiguillon
Tél. : 5-5169
42025—21-9 (6 fs) 111

Instituteurs—Institutrices

PROFESSEUR DEMANDE, pour sixième année, diplôme complémentaire, bilingue. Salaire discutable. Téléphoniez : GERARD DUCHESNEAULT, sec.-trés. COMMISSION SCOLAIRE DE BOURLAMAQUE. 42357—26-9 (6 fs) 113

DEUX INSTITUTRICES DEMANDEES. S'adresser à : ISIDORE PLOUFFE, sec.-trés., MONTBEILLARD, comté de Rouyn-Noranda, Qué. 42266—26-9 (12 fs) 113

PROFESSEURS bilingues demandés pour Business College, matière principale à enseigner, conversation anglaise et mathématique commerciale. S'adresser au BART SCHOOL, 109, côte d'Abraham, Québec, TEL.: 2-5889, 7-6412, 7-4333. 42334—26-9 (1 ms) 113 jno

2 INSTITUTRICES DIPLOMEES demandées, écoles 20 arpents du village, chemins ouverts, électricité, 4 milles de Weedon. Cent piastres par mois. S'adresser à : E.-A. DELISLE, sec.-trés., FONTAINEBLEAU, cté de Wolfe. 42382—27-9 (3 fs) 113

Instruments de musique

SAUVEZ de l'argent, achetez vos instruments de musique accessoires, corde, chansons françaises, anglaises, solos pour tout instrument, chez FRED TREMBLAY, 448, 1ière Avenue, Québec. 41682—7-9 (26 fs) 115

Lingerie de seconde-main

CATALOGUE 1951 GRATIS MAGASIN DE LINGERIE USAGEE

DEMANDEZ catalogue de vêtements et chaussures neufs et usagés, d'automne et d'hiver. GROS ET DETAIL, 510, rue STE-THERESE, Québec, J.-M. LATULIPPE, propriétaire. 40636—6-8 (52 fs) 117

Logements à louer

LOGEMENT 3 PIECES, 273 ave. Proulx: $40.00 ou $10.00 par semaine, meublé ou non. S'adresser à : O. LESSARD, 89, MAUFILS, Québec. 42262—24-9 (6 fs) 118

LOGEMENT de 7 APPARTEMENTS, chauffé, quartier Belvédère, libre 1er octobre. Ecrire CASIER 752, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec. 42345—26-9 (3 fs) 118

LOGEMENT de 4 pièces, au 2ème, face église Ste-Foy, jardin, très paisible. TEL.: 7-6380. 42343—26-9 (6 fs) 118

LOGEMENT A LOUER. — 77, rue St-Michel, app. 1, 4 pièces, plus passage, chauffé, eau chaude : $60.00. S'adresser : 36, ST-AMABLE, TEL.: 3-5680. 42349—26-9 (6 fs) 118

LOGEMENT MEUBLE, 5 pièces, utilités modernes, à sous-louer du 1er novembre au 1er mai. Bien situé, haute-ville. TEL.: 2-2609. 42398—27-9 (1 fs) 118

DANS LA BANLIEUE. — 3 appartements à louer, chambre de bain, $32.00 par mois. PETITE-RIVIERE, côté Sud, TEL.: 7-3384. 42394—27-9 (2 fs) 118

Logements demandés

DEMANDE A LOUER. — Logement de 5 ou 6 pièces, dans quartier résidentiel. Pas d'enfants. Occupation le 15 novembre : ECRIRE CASIER 747, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec. 42272—26-9 (3 fs) 119

Local à louer

3 GRANDES SALLES, 66 x 28, 3 étages (92, des Prairies) pour bureaux, etc., possession immédiate. S'adresser à : 100, DES PRAIRIES, Québec. 42351—25-9 (6 fs) 119-A

Machineries

LES ENTREPRISES POPULAIRES ST-MALO, Inc.

GITANT sur le marché, réservoir à eau chaude, no 40, avec isolation en amiante. BUREAU, 7, Aqueduc, TEL.: 5-7320, ATELIER : ARMAND LAVALLEE, TEL.: 3-6268. 21-9 (6 fs) 120

Machines à coudre

MACHINES A COUDRE. — Vente et réparation, garantie un an. Fer à repasser, ciseaux. Parties pour toutes marques de machines, 1ère qualité, boutons recouverts et autre travail de couturière. SAMSON SEWING MACHINE ENR., 883, rue St-Vallier, Qué. TEL.: 2-0011. 41095—23-8 (mar.j.v. au 19-10) 120-A

Machines aratoires

Tracteurs de ferme A VENDRE

LEGENDRE AUTOMOBILES & ACCESSOIRES, MONTMAGNY, possède quelques tracteurs usagés à vendre. Avec un premier acompte de $275.00, vous pouvez vous procurer un tracteur avec système hydraulique. Achetez avant les labours, chez

LEGENDRE AUTOMOBILES & ACCESSOIRES
Vendeurs autorisés des produits Ford pour MONTMAGNY, L'ISLET
26-9 (2 fs) 121

Maisons à vendre

SILLERY, — Lots maisons à vendre. Parc Falaise. Eugène CHALIFOUR, construction. 1601, COTE GIGNAC, TEL.: 7-1627. 41824—10-9 (1 ms) 127

MAISON A VENDRE, 7 pièces, plus chambre de bain, chauffage à l'huile. 111-A, Fraser, TEL.: 66-6330. 42325—26-9 (6 fs) 127 jno

PROPRIETE, 7 milles de la ville, à Loretteville, un mille du village sur route Valcartier, grande maison 2 étages, pourrait convenir pour trois logements. Garage double, aussi beau lac 400 x 75 pieds, poissonneux. Terrain 200 x 400 pieds. A sacrifier pour $9,000.00. Cause départ. TEL.: 2-0276. 42389—27-9 (3 fs) 127

LIMOILOU. — 18ème Rue, 2 logements de 6 pièces, genre "Dupiex". Conditions faciles. Aucune offre sérieuse refusée. RAYMOND BELANGER, 32, de la Couronne, Québec. TEL.: 3-5352. 42072—18-9 (1 ms) 127 jno

MAISON A VENDRE. — Près de Québec, véritable aubaine, habitable l'hiver. Libre à l'acheteur, directement du propriétaire. Prix raisonnable. TEL.: 3-3355. 42367—27-9 (2 fs) 127

MAISONS ET COMMERCES

A VENDRE dans toutes les parties de la ville. LES IMMEUBLES LONDON, 251, boul. CHAREST, app. 6, Québec. TEL.: 5-9322. Ouvert le soir. 42107—20-9 (6 fs) 127

RUE ST-CYRILLE. — Près Cartier, 13 chambres, chauffage à l'huile, garage, conviendrait maison de chambres, modernes. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 70, avenue Cartier, TEL.: 5-6083. 42242—24-9 (6 f

COIFFURES

Salons de coiffure

SALON PAULETTE. — 784, St-Vallier, Québec, TEL.: 4-2754. — Nouvelle spécialité : coupe de cheveux shortware, ainsi que coiffures de tous genres. MME A. LAUZIER, propriétaire.
42315—24-9 (1 ms) S.C.

Terres à vendre

ST-APOLLINAIRE. — 3 terres à vendre sans roulant, bien situées, bonnes constructions, 45, 106 104 arpents; prix: $3,500. à $6,000., bonnes conditions. — J.-E. LACHANCE, 77, rue St-Louis, Lévis, Qué.
41958—13-9 (j.v. au 28-9) 212

ST-HENRI, LEVIS. — 180 arpents, 110 en culture, 70 en bois de service. Bétail et roulant, bonnes constructions, circuit d'hiver, près école et route Nationale. Prix: $12,000., bonnes conditions. J.-E. LACHANCE, 77, rue St-Louis, LEVIS, Qué.
41954—13-9 (j.v. au 28-9) 212

COATICOOK. — 109 acres, bonnes constructions, érablières, 15 vaches, chevaux, roulant complet, près de la ville, bon revenu. Prix: $12,500. — $2,500. prêt agricole. Aussi plusieurs autres de 100 à 300 acres. J.-E. LACHANCE, 77, rue St-Louis, Lévis, Qué.
41953—13-9 (j.v. au 28-9) 212

$22,000.00 les deux plus belles terres de Lotbinière, 228 arpents, 200 en culture et pâturage, terre planche, partie argileuse, une partie en terre franche qui convient à toutes les cultures, grosse récolte de foin, de grain, et de patates, un verger, environ 80 pommiers en production, un roulant complet, 50 têtes de bétail, compris 23 vaches laitières d'une valeur de $8,000.00. $12,000. comptant et la balance payable à termes avec intérêts à 4%. Revenu de $9,000. par année. S'adresser à E. LEMIEUX, 114, des Franciscains, Québec.
42298—21-9 (25-27-9) 212

V[illegible]emandés

DEMANDE homme compétent comme détaillant dans Montmorency, le Lac-St-Jean, Chicoutimi, Montmagny et autres bonnes localités. Expérience pas nécessaires. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable ou les produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez RAWLEIGH'S Dept. ML I-585-163, Montréal.
41589—6-9 (7-11-13-14-18-20-25-27-28-9) 214

Service des Signaux

Québec — Montant 3.10 a.m., Beavercove 37 est, dû 10.30 a.m.
St-Jean, 14 — Descendant 6 a.m. Stancourt, 7 a.m. St-Ulric, 7.15 a.m. Mont-Laurentien.
Cap-Saumont, 82 — Montant 2 a.m. barge. Montant hier 4.30 p.m. Mecnins, 6.25 p.m. Françoise G. Descendant 7.45 a.m. Tadoussac Transport. Descendant hier 12.50 p.m. Donalda L., 1.45 p.m. Malbaie Transport, 5.10 p.m. Donnacona 3, 7.30 p.m. Transpet, 6.45 p.m. Cap-aux-Rets.
Ile-Rouge, 104 — Descendant 6.05 a.m. North Shore.
Pointe-Noire, 103 — Montant 6.10 a.m. Montrose, 7 a.m. Lévisienne. Descendant hier 4.10 p.m. Alfred J. Harris, 8 p.m. Traverse et remorque. Descendant hier 5.15 p.m. Freecrest, 8.30 p.m. Donald Sawyer.
Forestville, 153 — Parti montant 5.20 a.m. R. A. McInnis.
Pointe-au-Père, 158 — Montant 1.45 a.m. Penetang, 6.50 a.m. Polytrader 30 est, dû 9.30 a.m. pour Port-Alfred. Montant hier 1.25 p.m. Dodin Marsano, 4.40 p.m. Shahreza, 11.45 p.m. Clelia Campanella. Descendant 12.30 a.m. Coniscliffe Hall, 1.30 a.m. Farandoc. Descendant hier 6.35 p.m. Mont-Alta, 7.05 p.m. Annik, 7.35 p.m. Cairnesk.
Cap-des-Rosiers, 354 — Descendant hier 1 p.m. Fleurus.
Baie-Isle, 739 — Montant 12.03 a.m. Lakonia. Montant hier 4.10 p.m. Vesleffjell 220 est, 4.45 p.m. Scythia, 7.40 p.m. Doreltan, 9.50 p.m. Asia.
Cap-Rocs, 835 — Montant hier 10.30 a.m. Azuero 70 sud est.
MONTREAL A QUEBEC
Longue-Pointe, 134 — Montant 12.05 a.m. G. Montcalm, 5.45 a.m. Ste-Anne Transport, 3.25 a.m. Bleuseal, 3.40 a.m. Norman B. MacPherson.
Cap-St-Michel, 125 — Montant 7.05 a.m. Egton.
Sorel, 100 — Montant 7.05 a.m. Maruba, 4.35 a.m. St-Louis.
Trois-Rivières, 68 — Arrivé montant 1.25 a.m. Edee H., 1.40 a.m. Jean-Guy, 2 a.m. E.A.B., 1.45 a.m. Jean-Carmel, 12.05 a.m. F. Mary. Parti montant 8.10 a.m. Ernest Lapointe, 9.35 a.m. Safeguarder. Passé 8.25 a.m. Centaurus, 8.35 a.m. Sunprince. Arrivé descendant 6 a.m. Graeme Stewart et remorque, 7.25 a.m. Oakbranch, 8.45 a.m. Imperial Ottawa. Passé descendant 5.30 a.m. J.E.D., 9.40 a.m. Orleans.
Batiscan, 51 — Montant 7.15 a.m. Keyvive, 8.35 a.m. Comté Matane, 7.40 a.m. Rina B. Descendant 5.10 a.m. Reno L., 7.40 a.m. Mont-Logan et remorque, 8.55 a.m. Ragueneau, 8.40 a.m. St-Siméon C., 8.45 a.m. St-Paul du Nord, 8.35 a.m. Imperial Simcoe.
Grondines, 41 — Montant 7.05 a.m. St-Jean, 8.10 a.m. Bulkarier, 8.20 a.m. Donpaco. Descendant 7.15 a.m. Regulus.
St-Nicolas, 13 — Montant 5 a.m. Paul Manion, 8.05 a.m. Alpha Zambesi.
Québec — Arrivé montant 2 a.m. Robert McMichael. Parti montant 3.10 a.m. Bulkarier. Arrivé descendant 3.45 a.m. Westcliffe Hall. Parti descendant 4.30 a.m. Stancourt, 8 a.m. Lady Grey, 8.45 a.m. Détector. Hier: Arrivé montant 4.05 p.m. L'Etoile de lac Mer. Parti montant 5 p.m. Maruba, 7.25 p.m. Centaurus. Arrivé descendant 10.30 p.m. L'Emmanuel, 11.45 p.m. Irma M. Parti descendant 5 p.m. J.-A. Coulombe 11, 6.15 p.m. Fairsea, 6.27 p.m. Francoctia, 7 p.m. Manchester City, 9.10 p.m. Montrose, 9.55 p.m. North Shore. Passé descendant 10.20 p.m. Bon-Pasteur.
OUEST DE MONTREAL
Port Colborne 321 — Descendant 12.28 am Helga Smith.
Port Weller 298 — Descendant 3.30 am N.P. Clement 8.15 am Starnecliffe Hall.
Canal Galops 99 — Descendant 6.10 am Shelter Bay 6.20 am John J. Rammacher 6.45 am Ole Britt 8 am J.N. McWatters.
Cascades 21 — Descendant 6.35 am Seekonk, 7.25 am Cygnus.
Lachine 3 — Descendant 6.55 am Prins Frederik Hendrik 4.35 am Rivière-Verte.
DERNIERE HEURE
Ile aux Grues 31 — Parti descendant 2 am J.B. Anna.
Pointe au Père 158 — Montant 7.10 am Prins Maurits Descendant 1.25 am Transpet 2.15 am Cap Breton 3.50 am Fairsea 4.57 am Francoctia 8.58 am Makefjell 6.55 am Alar. Descendant hier 9.55 pm Freecrest 11.55 pm Irminsard.

Banque de la N.-Ecosse

Le droit de souscrire des actions additionnelles de la Banque de la Nouvelle-Ecosse expirera le vendredi 5 octobre 1951, à 3 h. p.m.
Les échanges s'effectueront au comptant les jeudi et vendredi, 4 et 5 octobre, et les droits seront retirés du tableau officiel le 5 octobre, à la fermeture.

Armuriers

CITADEL
Sporting Goods
ARTICLES de sport de toutes sortes. Plus bas prix en ville. 136, STE-THERESE, Québec. Tél.: 3-1123.
J.-MAURICE LATULIPPE, propriétaire.
41169—28-8 (1 ms) 16-A

CHASSEURS, PECHEURS ATTENTION

ACHETONS, vendons, réparons armes à feu, fusils, carabines et revolvers. Ouvrage garanti. Avons en magasin canons neufs et toutes pièces de rechange, pour toutes marques d'armes. Aussi réparation et vente de perches de lignes et bicycles C.C.M. Fabrication de clefs. Demander notre circulaire ce sujet. Vous pouvez commander par malle ou Express. MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC, 151, rue ST-PAUL Québec. TEL.: 3-3311.
40635—2-8 (mar.j.v. au 28-9) 16 A C

ARMES A FEU
ARMURIER MECANICIEN
20 ANS D'EXPERIENCE
Réparons armes à feu de toutes sortes. Spécialité, remise de carabines, carabines sur commande, mires télescopiques, canons neufs, bleuissage, polychoks, articles de pêche et de chasse.
MAURICE LAVIGUEUR
817, rue St-Vallier, Québec — Tél.: 2-4122
42032—18-9 (mar.j.v. au 15-11) 16-A C.

Amateurs de CHASSE

Nous avons en mains
CARABINES
de toutes sortes
30-30, 32 spécial,
303 British,
22 répétition
ainsi que
FUSILS 12, 16, 20, 410
Pour livraison immédiate
Aussi actuellement en mains munitions de toutes sortes.
Acceptons commandes par malle et "express".
NAP. COTE
SPORTING GOODS, INC.
4, rue St-Joseph — Tél.: 4-3242
27-8 (1 ms) 16-A

Articles de ménage

VENTE BEATTY SERVICE

Réparation de laveuse Beatty, Easy et Apex. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, ENR.,
393, boul. CHARES
Téléphone : 2-2724
41187—21-8 (mar.j.v. au 18-10) 18-C

A vendre — Divers

POELES "Enterprise"; Voyez notre grand choix de poêles charbon, bois, combinés à l'huile, avec souffleur électrique, etc..
CROTEAU, LTEE,
329, rue St-Joseph, Québec, TEL.: 5-9426
42012—17-9 (1 ms) 21-C

Brûleurs à l'huile

Brûleurs à l'huile

SILENT GLOW
BRÛLEUR À L'HUILE
Double mèche avec garantie de 5 ans par le manufacturier.
Distributeur
Eug. Desroches Fils, Ltée
1039, St-Vallier, Québec
TEL. : 3-8014
41455—30-8 (mar.j.v. au 26-10) 33 A C

Cordonniers

OMER BLOUIN ENR.
SPECIALISTE EN BOTTES,
193, rue St-Paul,
TEL.: 2-4586
(en face de la gare Ste-Anne à Québec).
Grand assortiment de bottes de chasse, cloche, gants, mitaines. Aussi bottes faites à la main pour docteur de billots. CUIR GARANTI A L'EPREUVE DE L'EAU.
42138—19-9 (13 fs) 67-C

REPARATIONS FAITES PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ

UN SOULIER — bien réparé, remplace un soulier neuf. Attention spéciale aux souliers d'enfants pour l'ouverture des classes
H. BEAUDOIN, 885½, Dorchester, près rue St-Joseph, Québec, TEL.: 4-9491.
41018—14-8 (mar.j.v. au 11-10) 67-C

AUTOMOBILES

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés, accidentés et "scrape". LUDGER FERLAND, 661, 11ère AVE, Québec. TEL.: 6-2990.
42064—18-9 (26 fs) A.A.

Autos à louer

CHAR DERNIER MODELE, assurance protection autrui, $20,000-$40,000., 0.10 du mille, plus $5.00 par jour. S'adresser ROMPRE A FREINES, Drive Yourself, 1275, Maguire, Sillery. TEL.: 7-8575.
41671—8-9 (1 ms) A.L. jno

Autos à vendre

AUTOMOBILES — MOTOCYCLETTES

SEDAN CHEVROLET, 51, 50, 49, Pontiac 51, Dodge 51, Ford 50. Choix de 24 motocyclettes. Paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 181, du Pont, Tél.: 2-6877.
42371—26-9 (1 ms) A.V.

AUTO MODERNE LTEE
VERITABLE OCCASION
CADILLAC DE LUXE 1947, hydraumatique, radio, air conditionné, comme neuf; $2,590.00. Dodge sedan 1948, $1375.00. Morris coach 1950, $1090.00. Packard sedan 6 cylindres 1947, moteur neuf $1,590.00 Jeeps neufs et usagés. 55, de la COURONNE, Québec, TEL.: 5-8188.
42264—21-9 (1 ms) A.V.

ASSELIN AUTOMOBILES

CHARS NEUFS ET USAGES 1951 à 1935, choix de 50 automobiles. Paiement facile. S'adresser : DE LA COURONNE ET PONT DROUIN, Québec.
41715—7-9 (1 ms) A.V.

MOTORS LTD
19, de la Couronne — TEL.: 5-6185
STUDEBAKER

Champion de luxe sedan	1948
Champion de luxe sedan	1949
Austin A-40 sedan	1949
Morris Oxford sedan	1950
Champion de luxe sedan	1950
Champion custom sedan	1950
Champion Regal de luxe coach	1950

42096—19-9 (1 ms) A.V.

BUICK, CADILLAC, CHEVROLET, PONTIAC et FORD NEUFS	1951
BUICK sedan et sedanette	1947
STUDEBAKER sedan	1947-1948
PONTIAC coupé opéra et sedan hydraumatique	1948
FORD, MERCURY coach, sedan et coupé	1948-1949
VANGUARD, MORRIS, AUSTIN, STANDARD sedan et convertible	48-1950
PICK-UP INTERNATIONAL	1948
PONTIAC SEDAN delivery	1948

ASSORTIMENT COMPLET DE PANEL, DE PASSAGERS, CAMIONS avec dompeuse et STATION-WAGON
PAUL MAHEUX
597, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-4167.
41483—30-8 (1 ms) A.V.

FRADET AUTOMOBILES
CHARS NEUFS ET USAGES

de toutes marques à vendre ou à changer avec garantie 276, rue St-Paul, Québec. TEL.: 5-9666 — 7-4070.
41823—10-9 (j.j.v. au 9-11) A.V.

Autos à vendre

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597, boul. CHAREST, TEL.: 3-4167.
42147—19-9 (1 ms) A.V.

ATTENTION — AUBAINES

METEOR 1950, Monarch 1949, camion Chevrolet, 2 tonnes. Belles valeurs à prix d'occasion, vendus avec garantie. GARAGE LAROCHELLE & FILS, 275, 3ième Avenue, TEL.: 4-2191 — 2-2875.
41580—7-9 (25 fs) A.V.

BUICK SEDAN 1937 Panel International 1 T., en très bonne condition à vendre ou à échanger. S'adresser : 130, de la Couronne, Québec.
42320—25-9 (12 fs) A.V.

Universal Auto Ltd
33, de la Couronne
Distributeurs
CHRYSLER
PLYMOUTH
FARGO
Livraison immédiate
AUTOMOBILES USAGES DE CHOIX

PLYMOUTH Spéc. de L. sedan	1950	$1745.
PLYMOUTH de Luxe sedan	1950	1595.
OLDSMOBILE sedan	1948	1275.
BUICK sedan	1946	950.
DODGE 7 pass., sedan	1948	1325.
CHRYSLER Windsor sedan	1950	2300.
CHRYSLER New-Yorker sedan	1947	1450.
CHEVROLET sedan	1947	975.
FORD camion 2 tonnes	1938	295.

42018—17-9 (1 ms) A.V.

CHARS USAGES A VENDRE
LEGENDRE AUTOMOBILES & ACCESSOIRES, MONTMAGNY, possède un bon assortiment de camions et automobiles usagés à de très bas prix. Une visite vous convaincra chez
LEGENDRE AUTOMOBILES & ACCESSOIRES
Vendeurs autorisés des produits Ford
MONTMAGNY, L'ISLET
26-9 (2 fs) A.V.

Camions à vendre

CAMION 10 ROUES 1949, chaussé, avec pneus "1020" G.M.C., 2½ tonnes 1951, presque neuf. Motocyclettes Harley "74" Indian "45". PAUL MAHEUX, 597, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-4167.
42413—27-9 (6 fs) C.V.

Garage — Service

GARAGE ANDREWS, 396, ST-VALLIER, près du boulevard Langelier. Accessoires neufs. Ford, Chevrolet neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles, accessoires C.C.M., MAJESTIC, parties d'Elk. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit. TEL.: 3-3738.
39448—11-8 (mar.j.v. au 9-10) G.S.

J.-S. RUELLAND
CARROSSIER DIPLOME GENERAL MOTORS, REPARATIONS DE CARROSSERIES D'AUTOMOBILES, débosselage, peinture, vitrage d'autos, bourrure. Travail fait par des experts. 1, CHRISTOPHE-COLOMB, Québec. TEL.: 5-8216.
41291—24-8 (mar.j.v. au 23-10) S.S.

Entrepreneurs

LA CIE DE CONSTRUCTION DES BOULEVARDS DU QUEBEC, LTEE

Entrepreneurs généraux, excavation, terrassement, travaux de minage. Egouts, etc.. Estimation sur demande.

Centre industriel No. 5, St-Malo Québec — TEL.: 7-2574
LOCATION DE FLOAT
GRAVIER A VENDRE
40582—2-8 (mar.j.v. au 28-9) 88-C

Machineries

COMPRESSEURS A LOUER

OU A VENDRE. — Avec marteaux à air, jack drill
ARMAND LEPAGE
72, Ave. Jacques-Cartier, Limoilou.
TEL.: 5-7264 ou 2-2267.
41636—6-9 (mar.j.v. au 4-10) 120

Remèdes — Médicaments

Cet excellent remède fabriqué par le Dr Jos. Comtois est tout indiqué pour le traitement efficace des maladies des reins: mal de dos, mal de reins et de la vessie, miction douloureuse et fréquente, incontinence d'urine, dyatite, urine blanche et avec dépôt, gonflement des paupières au lever, enflure et engourdissement des pieds et des mains, essoufflement au moindre travail.
PRIX:
75 la boîte (traitement de 15 jours) ou 3 boîtes pour $2.00 sur mandat-poste à
DOCTEUR JOSEPH COMTOIS
Saint-Barthélemy, Co. de Berthier, P.Q.
A Québec: aux Pharmacies SEVIGNY, Tel.: 5141, ou LIVERNOIS, Tel.: 3-5214.
En vente dans toutes les pharmacies.
8-9 (4 ms) 87-92) 155-C

Tabac en feuilles

AVIS AUX FUMEURS

3,000 LIVRES de tabac en feuilles assorti: 0.60 la livre, ½ lb. de tabac à cigarettes Virginia et 2 paquets de tubes: $1.25. JOSEPH TREMBLAY, 811, St-Vallier, Québec.
41609—1-9 (mar.j.v. au 30-10) 204-C

ATTENTION FUMEURS

SPECIAL TABAC A PIPES, — 0.60 cents la livre, pipes en véritable bruyère, .39 cents; tabac à cigarette $1.15 la demi-livre; 150 feuilles pour .05; tubes .08 cents pour 100. Cigares boîtes de 50 à $1.98. Aussi spécial en machines à cigarettes. G. TREMBLAY, 91, St-Paul, Québec.
41667—6-9 (mar.j.v. au 2-11) 204

Colonies d'hier devenues de . . .

(Suite de la page 3)

En réponse aux questions des journalistes, il parle des débuts difficiles de la colonie, de ceux qui se sont découragés et qui sont partis. Quant à lui, il ne regrette pas d'être resté.

—"Je mourrai ici, dit-il".

La famille Bégin

Nous poursuivons notre route vers le village de Palmarolle, que baigne la rivière Dagenais. C'est par cette rivière que M. Damase Bégin, de Ste-Germaine de Dorchester, père du ministre de la Colonisation, arrivait en 1921 avec sa famille et son ménage pour ouvrir le 3e lot de la colonie. Les nouveaux-venus avaient quitté le train à La Sarre et avaient parcouru 18 milles en chaland sur la rivière Whitefish, le lac Abitibi et la rivière Dagenais avant d'arriver à destination. A ce moment-là il n'était pas question de chemins, ni d'octrois, ni de mécanisation. M. et Mme Bégin, qui sont aujourd'hui âgés respectivement de 74 et de 75 ans, réussirent tout le même, avec l'aide de leurs enfants, à défricher une superficie de 240 acres. Une partie du domaine a été vendu et c'est le cadet de la famille, M. Marie-Louis Bégin, qui est aujourd'hui en possession du bien paternel, pendant que d'autres frères du ministre occupent des postes de commande dans l'économie abitibienne.

Celui dons nous tenons, ces débuts, M. Emilien Bégin, est aujourd'hui maire de Palmarolle et gérant de la coopérative d'électricité d'Abitibi-ouest.

Electrification rapide

Fondée en mars 1949, cette coopérative a construit déjà plus de 400 milles de lignes et dessert 1,600 membres, dont une bonne proportion de colons, dans 26 paroisses. Deux cents autres coopérateurs auront le courant dans un avenir rapproché. Les 1,800 membres actuels ont versé chacun une part sociale de $100. On croit qu'avant trois ou quatre ans, 3,000 nouveaux usagers se joindront au groupe initial sur le parcours actuel des lignes.

Comme la coopérative d'électricité d'Abitibi-est, qui fait aussi de rapides progrès, celle d'Abitibi-ouest achète le courant de l'Hydro-Québec. Ce courant est produit à la centrale du rapide 7, sur l'Outaouais supérieur. Il est originairement de 25 cycles, mais une usine de transformation lui donne une fréquence de 60 cycles avant qu'il ne passe dans les lignes de distribution des coopératives.

A cause de la rapide expansion des lignes rurales et de la mise en valeur de nouvelles mines, la centrale d'Etat du rapide 7 est déjà insuffisante. C'est pourquoi l'Hydro-Québec vient de donner à la compagnie Simard et Frères un contrat de $15,000,000 pour la construction d'un nouveau pouvoir de 50,000 C. V. au rapide 2.

La coopérative dont M. Bégin est le gérant a déjà un action d'un million dont $145,000 de capital social payé. Son dernier exercice financier accuse un trop-perçu de $14,000, qui servira à réduire les taux.

A Roquemaure

Sur un bac subventionné par le département, nous traversons la rivière Duparquet pour visiter Ste-Anne-de-Roquemaure, colonie fondée en 1933, par la Société de Colonisation du diocèse de Québec. C'est aujourd'hui une belle paroisse agricole de plus de 1,200 âmes, qui perpétue en territoire abitibien les belles traditions des comtés de Kamouraska, L'Islet et Montmagny, d'où sont venus la plupart des pionniers. Nous avons le plaisir de reconnaître en la personne du curé actuel, M. l'abbé Vincent Savard, un ancien confrère du collège de Ste-Anne.

M. le chanoine Emile Couture, aujourd'hui curé de Taschereau et missionnaire colonisateur pour le diocèse d'Amos, nous raconte les débuts de la colonie, dont il a dirigé le développement aux temps héroïques. 1933, c'était un an avant le plan Vautrin. Il n'y avait pas de programme gouvernemental, pas de chemins, pas d'assistance pour la construction des maisons. La première chapelle, qui mesurait 16 pieds par 20, a été construite à la corvée au coût de $6.57. Les colons logeaient dans des camps de bois rond.

LeL plan Vautrin

"L'année suivante, poursuit M. le chanoine Couture, nous est venu le plan Vautrin. "Je dois dire que ce plan a fait beaucoup de bien. Il a lancé une quinzaine de paroisses. L'une des erreurs ça été de ne pas ouvrir les chemins avant l'arrivée des colons. On aidait tout de même les défricheurs, on les habituait à travailler en groupe, on leur donnait $125, pour construire leur maisonnette et pour ceux de Roquemaure en particulier, c'était la fortune en regard de ce qui existait précédemment.

"Depuis, le ministère de la Colonisation s'est montré de plus en plus généreux. Sans partisannerie politique, je puis dire que les choses ont toujours été en s'améliorant. A l'hiver 1937-38, nous avons commencé à organiser les chantiers coopératifs pour aider les colons qui avaient l'habitude d'aller chercher en forêt un revenu d'appoint. Nous les avons fait travailler d'abord sur le lot du curé. L'expérience a été concluante et depuis, les chantiers coopératifs se sont répandus dans toute la province.

"De 1935 à 1943, la paroisse de Roquemaure s'est remplie au complet. Aujourd'hui, elle a besoin de terrains à l'extérieur pour placer ses fils".

Où le curé est tout

M. le chanoine Couture nous fait remarquer que le curé d'une paroisse de colonisation a besoin de sympathie. Il doit être à la fois prêtre, médecin, avocat, notaire et même juge.

—" Du temps que j'étais curé à Roquemaure, il n'y a pas eu un seul procès, dit-il. Nous réussissions à tout régler au presbytère".

Il ajoute que c'est l'organisation paroissiale qui soutient le moral du colon.

—"Racontez donc aux journalistes comment vous alliez voir les filles pour les colons", lance M. l'abbé Arthur Fortier.

—"Il fut un temps, reprend M. le chanoine Couture, où il y avait à Roquemaure beaucoup de célibataires en mesure de se marier. Mais les filles étaient aussi rares dans les colonies voisines que chez nous. Il fallait aller dans les paroisses d'en bas. C'était un voyage long et qui coûtait cher. Beaucoup préféraient envoyer le curé à leur place. C'est comme ça que j'en suis venu à aller voir les filles pour mes colons. Je choisissais les plus belles et les plus "smart". Et ceux qui correspondaient avec leur blonde venaient souvent me trouver pour écrire leurs lettres. J'avoue que pour la correspondance amoureuse, j'avais recours aux formulaires que l'on trouve dans les librairies. Ce n'était peut-être pas touchant de sincérité, mais c'était bien écrit".

Nous terminons cette intéressante journée en visitant la ferme de M. Ludger Paradis, lauréat de la médaille d'or du Mérite du défricheur, à Ste-Germaine de Palmarolle. Originaires de la vallée de la Matapédia, M. et Mme Paradis sont arrivés ici il y a quatorze ans. Ils sont aujourd'hui en possession d'un magnifique domaine. La maison est gaie, jolie et décorée avec goût. L'ordre et la propreté règnent dans toutes les bâtisses. Un troupeau de huit belles vaches laitières arrive justement du pâturage.

"Les débuts ont été un peu pénibles, mais on ne regrette rien", nous dit Mme Paradis, autrefois de Val Brillant, soeur de M. l'abbé Pierre Sirois, de Ste-Félicité, et du R. P. Luc Sirois, eudiste de Forestville. "Nous avons un fils au collège classique de Rouyn. J'espère bien qu'il sera prêtre un jour".

La chenille à houppes . . .

(Suite de la page 4)

Les chenilles de notre insecte sont toujours fortement parasitées et ceci explique probablement le fait que cette espèce ne vient jamais à causer des épidémies très graves. C'est là un autre bel exemple du rôle que les insectes entomophages peuvent jouer dans la limitation d'une espèce d'insecte nuisible.

Evidemment on ne peut songer à combattre cet insecte en pleine forêt, mais sur les arbres d'ornement on peut facilement tuer les chenilles en arrosant le feuillage des arbres attaqués avec une solution d'arséniate de plomb, à raison d'une livre de l'insecticide par 50 gallons d'eau, ou pour de plus petites quantités, 1.6 onces par gallon d'eau.

FOURRURES

Jos. Robitaille Enrg.

Manufacturier et marchand de fourrures. Choix de manteaux manufacturés. Transformation et manteau fait sur mesures. 108, RICHELIEU — TEL.: 2-3256.
41672—5-9 (1 ms) 95

JOS. LAHOUD
130, de la Couronne
Le plus grand assortiment de manteaux de fourrure, à Québec.
41784—15-9 (1 ms) 95

ALPH. DION
FOURRURES
POUR VOTRE MANTEAU DE FOURRURE
Venez nous consulter.
59½, boul. Langelier, Québec
Tél.: 3-6547
42174—20-9 (j.v. au 12-10) 95

FOURRURES
VAILLANCOURT & FRERE
Assortiment complet
Manteaux sur ordre
36, ave des Oblats, tél 4-3747
En face église St-Sauveur
41424—28-8 (mar.j.v. au 23-11) 95

NAP.-ADAM GELINAS, Trois-Rivières. — Manteaux : moutons de Perse, choix astrakan d'Hudson, rat musqué. Jaquettes d'écureuil, chevreau. Manteau d'enfant, collets, garnitures, toques vison, paletots chat. Achetons fourrures brutes : 1515-1521, NOTRE-DAME, TROIS-RIVIERES, TEL.: 1205-J.
42243—24-9 (1 ms) 95

FOURRURES SALON A. VILLENEUVE,
SPECIAUX— Manteaux de toutes sortes, de haute qualité. Spécialité Mouton russe et rat-musqué
10, McMAHON
app. 7.
TEL.: 4-2793.
42410—27-9 (1 ms) 95

FOURRURES THIBAULT

133, rue ST-JEAN, QUEBEC
Dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, collets, parures de cou. Réparations, réfections, repassage et teinture. Vedite d'entreposage assurée contre feu, vol, mites. Achetons peaux vertes.
41785—10-9 (1 ms) 95

FOURRURE DE LUXE
7, STE-URSULE, QUEBEC
MANTEAUX tout faits ou sur mesures, aussi réparation. Prix défiant toute compétition. E. VAILLANCOURT, propriétaire, TEL.: 4-6864.
41576—1-9 (mar.j.v. au 30-10) 95

PHILIPPE BRETON
251, rue Saint-Joseph
MANTEAUX en stocks ou faits sur mesures, mouton de Perse, pattes de mouton, seal doir, (lapin teint), rat musqué, chinchilla, lapins dans toutes teintes, collets. Transformations. TEL.: 3-8638.
41055—14-8 (mar.j.v. au 11-10) 95

SERVICES SPECIAUX

AU SALON FLEURI, Enr.
FLEURISTE
345, St-Joseph, Tél. : 5-5068
42374—26-9 (1 ms) S.S.

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste. — Heures de bureau de 9h à midi et 2h. à 5 heures. 603, 3e Avenue, Limoilou. TEL. bureau : 4-1352; Rés.: 7-2201.
41970—14-9 (26 fs) S.S.

J.-Wilfrid Dubois, Inc.

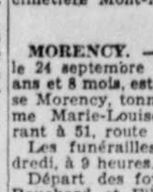
2, Durocher. TEL.: 5-5298. Directeur de funérailles. Embaumeur gradué. Salons mortuaires gratuits à la disposition du public.
Jos.-H. BUREAU
président général
TEL.: 7-5781.
42013—17-9 (1 ms) S.S.

L. VILLENEUVE & FRERE

Manufacturiers de monuments
INDEPENDANTS
1055, la Canardière, TEL.: 3-7482
VISITEZ NOS ATELIERS
- Bas prix
- Qualité
- Variété considérable

Demandez catalogue en couleurs, livraison dans toute la province.
AGENTS DEMANDES
41972—14-9 (26 fs) S.S.

QUELLE EST LA RAISON
pour laquelle
HENRI DION



vend ses manteaux de fourrures aux plus bas prix en ville? Vous trouverez la réponse à :
168, DE MAZENOD
Québec. Tél.: 5-9702
MAXIMUM DE QUALITE
MINIMUM DE DEBOURSES.
14-8 (mar.j.v. au 11-10) S.S.

Décès

AUBIN. — A Effingham, Illinois, le 24 septembre 1951, à l'âge de 75 ans est décédée accidentellement dame Georges Aubin, domiciliée à 1062, avenue Bernard-ouest, Outremont.
Les funérailles auront lieu vendredi, le 28 à 9 h. 30.
Départ des salons funéraires de la maison Thomas Kane, 5220, avenue Park, à 9 h. 15, pour l'église de Sainte-Madeleine et de là au cimetière de la côte des Neiges.
42386—26-9 (2 fs)

BEAULIEU. — A Charlesbourg, le 25 septembre 1951, à l'âge de 65 ans, est décédé accidentellement M. Eugène Beaulieu, époux de feu dame Rose-Anna Rheaume.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, au Lac-St-Charles, à 8 h. 45, pour l'église du Lac-St-Charles et de là au cimetière paroissial.
42390—27-9 (2 fs)

BELLEAU. — A St-Rédempteur, le 25 septembre 1951, à l'âge de 89 ans et 10 mois, est décédé M. Joseph Belleau, époux de feu dame Joséphine Ruot.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, 32, 1ere Avenue, à St-Rédempteur, à 8 h. 50, pour l'église de St-Rédempteur et de là au cimetière de St-Etienne de Lauzon, où un libera sera chanté.
42368—28-9 (2 fs)

BERNIER. — A Québec, le 26 septembre 1951, à l'âge de 3 mois, est décédée Francine, enfant bien-aimée de M. Georges-Henri Bernier et de dame Simone Gosselin, demeurant à 706, 2e Avenue.
La sépulture aura lieu vendredi, à 3 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison J. Bouchard et Fils, 1290, 1ère Avenue, à 2 h. 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.
42427—27-9 (2 fs)

BOULANGER. — A l'hospice St-Bernard du Lac-Vert, le 25 septembre 1951, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Joseph Boulanger, frère de M. l'abbé Origène Boulanger, assistant-procureur au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures, à l'hospice Saint-Bernard du Lac-Vert.
42354—26-9 (2 fs)

BOUCHER. — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 25 septembre 1951, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Marie-C. Bélanger, épouse de feu M. Alphonse Boucher.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière.
42323—25-9 (3 fs)

BOUDREAULT. — A Québec, le 27 septembre 1951, à l'âge de 24 ans et 11 mois, est décédée Mlle Ghislaine Boudreault, fille de M. Thomas-Louis Boudreault, "carman" au C.N.R., et de dame Mathilda Potvin, demeurant à 343, 4e Rue.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ des foyers funéraires de la maison J. Bouchard et Fils, 324, 5e Rue, à 9 h. 50, pour l'église de St-Charles de

Calendrier

JEUDI, 27 SEPT. 1951

SS. Côme et Damien, mm.

Demain :
S. Wenceslas, m.

QUARANTE-HEURES
Dosquet — St-André

SOLEIL : Lever : 6.52 — Coucher : 5.50
LUNE : Lever : 2.48 — Coucher : 5.38

MAREE DE DEMAIN
Hautes : 5.36 a.m. — 6.05 p.m.
Basses : 1.00 a.m. — 1.04 p.m.

Nouvelle lune, le 1, à 8h. 49 du matin
Premier quart, le 8, à 2h. 16 du soir
Pleine lune, le 15, à 8h. 32 du matin
Dern. quartier, le 22, à 12h. 13 du soir
Nouvelle lune, le 30, à 9h. 57 du soir
N.B. : — Les heures sont données l'après l'heure avancée

Le chien a suivi la piste des malfaiteurs

(BUP). — A Saymor, une ville de la Colombie canadienne, un chien policier s'est mis en vedette hier. Il a conduit les agents vers une cachette où se trouvaient des mandats-postes pour une valeur de 7 milles dollars, ainsi qu'environ 600 dollars en timbres-poste. Ces valeurs avaient été volées dans le coffre-fort du bureau de poste local. Le chien a suivi la piste des malfaiteurs et a conduit les policiers jusqu'à la cachette. Quant aux bandits eux-mêmes, ils sont toujours au large.

Le Conseil de ville modèle est maintenant à l'oeuvre

● C'est le maire Lucien Borne de la cité de Québec, que l'on reconnaît sur la première rangée, qui a intronisé hier soir, dans la salle des délibérations du Conseil. M. Earl Beauchamp, premier magistrat du Conseil de ville modèle. M. Gil Fortier a déclaré qu'on se propre d'étudier cette année les moyens possibles de changer la physionomie de l'Exposition provinciale et la suggestion de la Chambre de Commerce de Québec, de créer une Commission indépendante. Il sera aussi question de circulation, tourisme, logement, bibliothèque municipale, mode d'élection, etc. M. Jacques Arsenault, président du Jeune Commerce du district de Québec, a remercié le maire Borne. M. Alfred Levesque a fait accepter l'étude des améliorations à apporter à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette. La première séance de la saison n'a pas manqué d'intérêt.

AVIS A NOS CLIENTS

Nos bureaux, notre département de pièces de rechange, ainsi que notre station de service seront fermés les 28 et 29 septembre pour fin d'inventaire.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY

ECOLE DE COMMERCE
De l'Université Laval

LES COURS DU SOIR

Les cours du soir à l'Ecole de commerce préparent à l'obtention des différents titres comptables :

C.G.A. (Certified General Accountant)
C.A. (Chartered Accountant)
R.I.A. (Registered Industrial Accountant)

Les cours sont ainsi répartis :

LUNDI : Mathématiques commerciales et financières; Comptabilité, deuxième groupe B; Comptabilité avancée.
MARDI : Direction de bureau; Loi de faillite et de liquidation; Prix de revient avancé; Economique.
MERCREDI : Comptabilité, premier groupe; Comptabilité, deuxième groupe A; Législation industrielle.
JEUDI : Lois des compagnies; Prix de revient fondamental; Comptabilité avancée.
VENDREDI : Loi des banques; Droit commercial, Lettre de change; Organisation industrielle.

Les cours débuteront le 1er octobre à 7 h. 30
Les inscriptions DEVRONT se faire avant cette date.
Toute personne qui n'aurait pas l'intention d'obtenir un titre comptable, pourrait tout de même s'inscrire à ces cours.

ECOLE DE COMMERCE
2, rue Cook Tél.: 4-9414

Aujourd'hui

A St-Pascal de Maizerets. — Salle paroissiale, assemblée annuelle de la section de la St-Jean Baptiste. Elections.

Association des restaurateurs. — A 7h. 30, au restaurant Marino, réception en l'honneur du président national. Conférence de M. Georges Léveillé.

A Ste-Claire d'Assise. — Ce soir, à 8h., au sous-sol de l'église, réunion annuelle de la section paroissiale de la Société St-Jean-Baptiste. Elections.

Musée provincial. — Ce soir, à 8h. 45, inauguration de l'exposition annuelle de la Société des sculpteurs du Canada.

A St-Coeur de Marie. — Réunion générale annuelle de la Société St-Jean-Baptiste au 3e étage de l'annexe, à 8h. p.m.

Anciens du Séminaire. — Réunion annuelle à l'Alma mater. Inscription à 4h. p.m.; salut du T.S. Sacrement à 6h.; dîner et assemblée.

Femmes canadiennes. — Cet après-midi, à 3h. 15, à l'hôtel St-Louis, causerie de M. B.-K. Sandwell.

Clinical Surgeon. — Réunion de la Canadian Association of Clinical Surgeon à l'Hôtel-Dieu et à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. A ce dernier endroit, la réunion aura lieu à 2h. p.m.

L'A.C.F.A.S. — A 8 heures 30 p.m., à l'amphithéâtre de Médecine de l'Université Laval, conférence par M. Pierre Radwanski. Sujet : "Problème de la synthèse des sciences de l'homme".

LOS-ANGELES, 27. (BUP). — Le "Times" de Los-Angeles s'est joint aujourd'hui à l'"Examiner" en annonçant une majoration de 3 cents dans le prix de ce journal. LeL "Times" et l'"Examiner" se vendront désormais 10 cents au lieu de 7 l'exemplaire.

PROPRIETE A VENDRE

SAINT-PIERRE, CHARLESBOURG, à proximité du Jardin zoologique. Grandeur du terrain : 43,700 pieds, avec deux résidence habitables à l'année. Tennis — Lumière — Eau courante. A vendre en tout ou en partie. S'adresser à Casier 751, l'"Action Catholique", Québec.

Communication de l'Archevêché

ORDONNANCE
de Monseigneur Martin Lajeunesse, O.M.I.,
Vicaire Apostolique du Keewatin,
poursuivant la recherche des écrits de Mgr Charlebois, O.M.I.

Nous, Martin Lajeunesse, O.M.I., par la grâce de Dieu et l'autorité du Saint-Siège, Vicaire Apostolique du Keewatin, vu la demande à Nous adressée par le Père Joseph Morabito, O.M.I., Vice-Postulateur de la cause de Béatfication et de Canonisation du Serviteur de Dieu, Ovide Charlebois, O.M.I., premier Vicaire Apostolique du Keewatin, en conformité avec les canons 2042 à 2048 du Code de Droit Canonique :

Article 1. — Nous ordonnons, par les présentes, la recherche des écrits du Serviteur de Dieu, Ovide Charlebois, O.M.I., premier Vicaire Apostolique du Keewatin, né à Oka, P.Q., le 17 février 1862, mort au Pas, le 20 novembre 1933.

Article 2. — Nous rappelons qu'aux termes du Droit Canonique, il faut entendre par écrits, non seulement les autographes, mais les textes dictés ou imprimés qui ont pour auteur le Serviteur de Dieu et qu'il y a pour tous les fidèles obligation grave de nous remettre ces écrits.

Article 3. — Les écrits du Serviteur de Dieu devront être déposés dans le délai de trois mois au Secrétariat du procès, (à l'adresse suivante: "Secrétariat du Procès de Canonisation Evêché — Bishop's House, Le Pas, Manitoba".) Les possesseurs des écrits qui seraient désireux de conserver les originaux devront néanmoins les présenter afin qu'il en soit faite une copie authentique.

Article 4. — Les fidèles qui auront quelque déposition importante à faire pour ou contre la sainteté du Serviteur de Dieu, et qui n'auraient pas été cités comme témoins, devront adresser leur déposition au Promoteur de la Foi du Tribunal de Le Pas (à l'adresse suivante : R. P. Laurent Poirier, O.M.I., Evêché — Bishop's House, Le Pas, Manitoba), dans la forme demandée par le canon 2025, par. 1 et 2.

Article 5. — La présente ordonnance sera publiée le premier dimanche après sa réception dans toutes les églises publiques de notre Vicariat, pendant la messe. Elle sera aussi transmise partout où il pourrait y avoir des écrits du Serviteur de Dieu pour que l'autorité compétente puisse pourvoir à la publication, selon le canon 2043, par. 2 et 3.

Donné au Pas dans notre palais épiscopal, sous le sceau de nos Armes et le contreseing du Secrétaire de notre Evêché, le 15 août 1951.

† Martin LAJEUNESSE, O.M.I.,
Vic. Ap. du Keewatin.

Par mandement de Monseigneur
le Vicaire Apostolique,
Philippe Poirier, O.M.I., secrétaire.

Toutes les personnes qui posséderaient des écrits (lettres, documents) de Son Excellence Monseigneur Ovide Charlebois, O.M.I., sont priées, conformément à cette ordonnance, de les adresser, le plus tôt possible, à la Chancellerie de l'Archevêché de Québec, pour être transmis à Son Excellence Monseigneur Martin Lajeunesse, O.M.I.

Les personnes qui auraient obtenu des faveur par l'intercession du serviteur de Dieu doivent également les signaler à la Chancellerie.

† MAURICE,
Archevêque de Québec.

Le service des autobus dans Limoilou

Protestations du conseil des ligues de citoyens

Le Conseil central des ligues de citoyens du quartier Limoilou, réuni hier soir, à la salle paroissiale de St-Fidèle, sous la présidence de M. Louis Rhéaume, a adopté unanimement une résolution protestant contre les changements d'itinéraires "imposées par la Quebec Railway" aux usagers des autobus.

La résolution, endossée par les délégués des ligues de citoyens de St-François d'Assise, St-Charles de Limoilou, St-Fidèle, St-Pascal, St-Albert-le-Grand, St-Zéphirin et St-Esprit, demande :

1.—Que les autobus 13 et 14 suivent le même itinéraire qu'avant le changement, le long de la 3ème et de la 4ème Avenue;

2.—Que les circuits 13 et 14 soient prolongés jusqu'à la 3ème Rue d'une part et jusqu'à la 22ème Rue d'autre part, comme le conseil l'avait demandé à sa réunion précédente;

3.—Que les lignes 3 et 4 soient prolongées jusqu'à St-Albert-le-Grand;

4.—Et que les circuits 11, 16-A et 16-B passent par la Canardière, comme avant le changement.

La résolution avait été proposée par M. Jos. Fuchol et secondée Par M. J.-E. Picard. Elle exprime, nous dit M. P.-E. Marier, secrétaire du conseil, la volonté unanime des représentants de 50,000 personnes.

Elections à la St-Jean-Baptiste de Beauport

BEAUPORT, 27. (DNC). — Au cours d'une réunion, sous la présidence de M. Eugène Parent, la Société St-Jean-Baptiste de Beauport a procédé à l'élection de son nouveau comité directeur et de nouveaux autres comités. En voici la composition :

Président: J.-C. Pelletier; assistant-président: Antoine Bériault; premier vice-président: Cyrille Guay; deuxième vice-président: Etienne Simard; secrétaire: Eugène Parent; assistant-secrétaire: Gilles Bourret; trésorier: J.-A. Gendron; assistant-trésorier: Philéas Goulet; aumônier: M. l'abbé Thomas-Louis Tremblay; vérificateur: Laurier Descôteaux; porte-drapeau: Gilles Bourret; Horace Laplante, Noël Vallée, Arthur Bédard, H.-A. Auger, Fernand Bédard, Charles-H. Goupil, Fernand Savard, Dr Réal Lalonde.

Comité de propagande: Eugène Parent, Arthur Bédard, Etienne Simard. — Comité du journal paroissial: Antoine Bériault, Horace Laplante, Arthur Bédard, Noël Vallée, Eugène Parent, M. le curé Thomas-L. Tremblay. Aviseur légal: Me Gabriel Mercier.

AVIS TRES IMPORTANT

Tous les travailleurs en Fourrure de Québec (tailleurs, opératrices, finisseuses et apprentis) sont convoqués à une assemblée spéciale, qui aura lieu à 555, Blvd Charest, vendredi le 28 septembre 1951 à 8 h. 30 précises.

Nous vous communiquerons les derniers développements au sujet de la décision du tribunal d'arbitrage et vous aurez à prendre d'importantes décisions.

Que tous soient donc présents puisqu'il y va de votre intérêt !

L'Union Nationale et Catholique des Travailleurs en Fourrure de Québec, Inc.
555, Blvd Charest, QUEBEC.

Un concours littéraire

Le Canada français se doit de rendre hommage à la Culture française, son héritage et sa fierté, en cette occasion du bimillénaire de Paris.

Sous le patronage de Mgr F. Vandry, recteur de l'Université Lavaly s'ouvre, à cet effet, un concours littéraire intitulé : SALUT A LA CULTURE gkqjkqj
(Salut à la Culture française)

Les concurrents représentent deux classements :

a) Les étudiants et étudiantes de toutes écoles, collèges et universités des provinces canadiennes;

b) Les personnes de toutes nationalités et sans limite d'âge.

Notre invitation s'étend aussi aux Franco-Américains.

Voici les règlements du concours.

Poésie : Vers libres ou classiques ne dépassant pas vingt-cinq vers.

Prose : Quelque deux mille mots, écriture courante ou dactylographiée.

Les épreuves reçues après le quatre décembre ne seront pas éligibles. Le jury sera rendu public lors d'une conférence-concert, le neuf décembre de la présente année, à l'Institut Canadien. De nombreux prix sont destinés à chacun des groupes gagnants du concours.

L'Art Chrétien Educatif, filial du Bon Parler Français, diffuse le concours avec la collaboration de la Survivance, de France-Amérique et de la Société Saint-Jean-Baptiste locale.

Nos concurrents peuvent adresser leurs travaux à L'Art Chrétien Educatif, Chambre 33, Palais Montcalm, Québec.

Cargos pour la Cunard

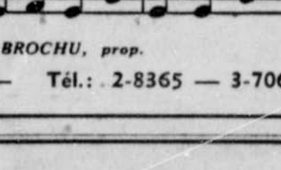
MONTREAL, 27. — (Spéc.) — La compagnie Cunard annonce qu'elle vient d'acquérir deux cargos de la Silver Line Ltd. Ce sont le "Silverplane" et le "Silverbriar", qui seront rebaptisés l'"Alsatia" et l'"Andria". Les deux cargos, qui jaugent 7,242 tonnes, seront mis en service sur l'Atlantique.

GASTON ESNOUF
C.R. AVOCAT
111, côte de la Montagne, Québec
Tél.: 2-1218. Le soir : 151 Avenue des Erables. Tél.: 2-7078.

ATTENTION ! ATTENTION !
CONDUCTEURS DE PELLES MECANIQUES 'DIESEL' DEMANDES
Position intéressante, toujours au même endroit. Travail à l'année, si jugé satisfaisant. Le préposé devra faire sa réparation, être sobre et honnête.
CIMENT QUEBEC, INC.
ST-BASILE, cté de PORTNEUF,
TEL.: 4 s 3 ou 45
(demandez Gustave Papillon)

ARGENT A PRETER
AUX PERSONNES DESIRANT VENDRE OU ACHETER UNE AUTOMOBILE
AUX MARCHANDS QUI DESIRENT FINANCER LEURS CLIENTS
GENERAL FINANCE CORPORATION LTD
61, d'Auteuil, Québec (en face de l'Esplanade). Tél. : 2-6488
Nous finançons automobiles ainsi que meubles et autres articles
Compagnie québecoise établie à Québec depuis 20 ans.

Disques
DECCA



MUSIQUE POPULAIRE
ALBUMS $3.15

DL 5814 — Album No 5 d'Al Jolson.
DL 5810 — Wayback Home, par Bing Crosby.
DL 5816 — Al Jolson et Bing Crosby.
DL 5811 — Romance, musique de Victor Herbert, par Peter York.
DL 5819 — Souvenir Hawaï, avec Georges Kainapau.
DL 5812 — In the mood, Jerry Gray et son orchestre.

ALBUMS : $5.95

DL 9516 — Brahams symphonie no 4, par l'Orchestre Philharmonique de Berlin.
DL 9515 — Strawnsky, caprice pour piano et orchestre. — 2e partie : Ravel concerto, pour piano en G majeur.
DL 9514 — Richard Wagner, compositeur : air et monologues de différents opéras chantés par Hans Hotter, baryton.

Commande postale remplis avec soin

Valin Enr.
MARCHAND DE MUSIQUE
Gaston BROCHU, prop.
294, rue St-Jean — Tél.: 2-8365 — 3-7060

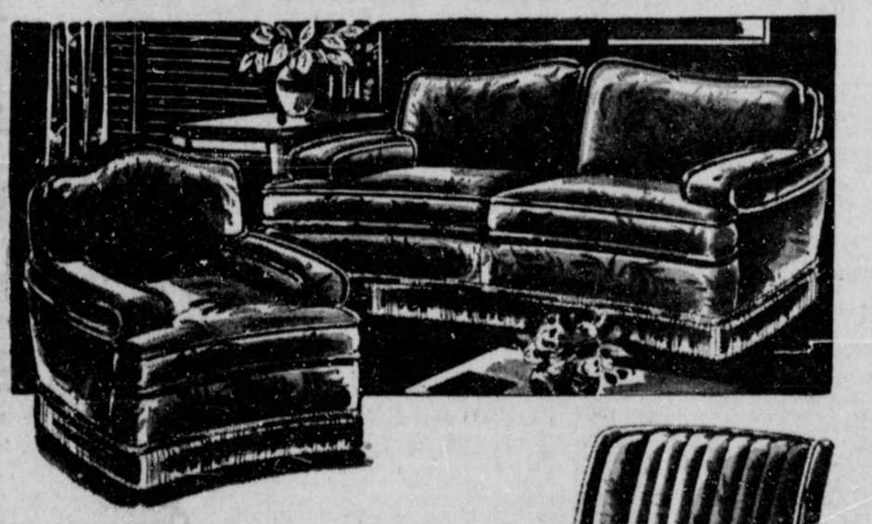
ARMEE CANADIENNE
(FORCE DE RESERVE)

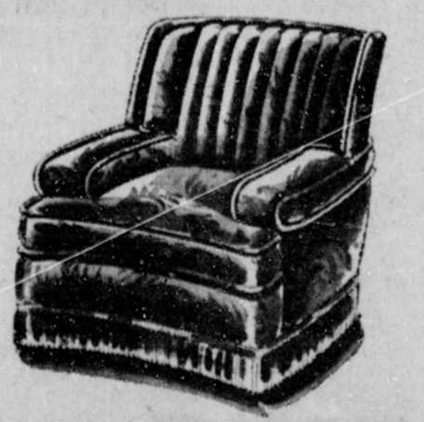
Le 6ième Régiment d'Artillerie de Campagne (Québec et Lévis), Artillerie Royale Canadienne reprendra ses activités locales, vendredi 28 septembre, au Manège de Lévis. L'entrainement se fera tous les mardis et vendredi de 8.00 à 10 h. 15 p.m. L'instruction se donnera sur les principes militaires, l'organisation de l'Armée Canadienne, le maniement et l'entretien des armes, véhicules, postes émetteurs et receveurs (radio) et les canons de campagne.

JEUNES GENS
Venez compléter votre éducation par l'entrainement militaire et affermir votre caractère par la pratique de la discipline. En plus, vous recevrez une solde intéressante.

Pour information, s'adresser à : 6ième Régiment d'Artillerie, Manège de Lévis. — Tél. Québec : 3-1561, Lévis : Zone 5898

LES CHESTERFIELDS DE C. ROBITAILLE INC.





C. Robitaille, Inc. a toujours en magasin l'assortiment le plus complet de cherterfields. Soigneusement sélectionnés, tous ces mobiliers représentent ce qu'il y a de mieux, car C. Robitaille, Inc., soucieux de maintenir sa réputation, ne s'intéresse qu'à ce qui se fait de mieux et au plus bas prix en regard de la qualité.

Modèles populaires, à partir de $119.00
Modèles de grand luxe, jusqu'à $650.00

AUBAINE CHESTERFIELD FLEXSTEEL !
Exclusif à Robitaille

Cette semaine : un magnifique chesterfield Flexsteel. Trois gros meubles indéformables. Riche couverture "Ajax" en bouclé. Deux meubles vert émeraude un rouge groseille. Mobilier très chic, avec franges. Garantie de 15 ans. Cédé à titre d'aubaine à

$309.00
Prix régulier : $369.00

15 ans de garantie

Flexsteel : mobiliers de chesterfield indéformables, insurpassables, remarquables par la richesse des couvertures, la souplesse et le confort des meubles et surtout pour leur solidité, grâce aux fines lames d'acier. Il n'entre dans la construction des Flexsteel ni clous, ni broquettes. Venez juger de la supériorité des Flexsteel exclusif à C. Robitaille, Inc.

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
320, rue St-Joseph Téléphone : 5-8167

ECONOMISEZ !... achetez vos meubles chez J.-W. CANTIN

Grand choix de MOBILIERS DE CHAMBRES A COUCHER — SALONS — CUISINES — SALLES A DEJEUNER

TABLES ET CHAISES CHROMEES — REFRIGERATEURS — RADIOS — POELES — LESSIVEUSES — MEUBLES D'ENFANTS

Beau choix — Haute qualité — Bas prix.

J.-W. CANTIN
446, rue St-Joseph Tél.: 5-8007